EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

75e ANNEE — No 170 | QUEBEC, LUNDI 16 JUILLET 1956 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui et demain:
Généralement ensoleillé; frais.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

Israël fait appel à la Yougoslavie



LES SOVIETS ACCEPTENT LES SUGGESTIONS RELATIVES A LA LIMITATION DES EFFECTIFS : M. ANDREI GROMYKO (le second à partir de la gauche), sous-ministre des Affaires étrangères de l'URSS, a repoussé le plan Eisenhower d'inspection générale des installations militaires; mais pendant une séance de la commission du désarmement à l'ONU, le Russe a, par contre, approuvé la suggestion de l'Ouest de limiter à 2,500,000 hommes les effectifs des troupes des Etats-Unis, de la Russie et de la Chine rouge. M. Gromyko a proposé la signature immédiate d'un accord en vue d'interdire les projectiles nucléaires et de suspendre les expériences avec les bombes à hydrogène. De gauche à droite : M. VICTOR A. BELAUNDE (Pérou); M. GROMYKO; et M. ANTHONY NUTTING (Royaume-Uni). M. Lodge, ambassadeur des Etats-Unis, a immédiatement répondu aux attaques de M. Gromyko contre Washington et le plan Eisenhower. M. Lodge a déclaré qu'aucun projet de désarmement ne pourra se réaliser si l'Ouest n'a pas la garantie de pouvoir exercer une certaine surveillance. (International News)

Tito pourrait encourager les Arabes à entreprendre des négociations de paix

Jérusalem, 16. (PA) On a appris aujourd'hui qu'Israël a demandé l'aide de la Yougoslavie pour régler ses difficultés avec ses voisins arabes.

Israël espère apparemment que le président Tito encouragera les pays arabes à entreprendre des négociations de paix. Le président de l'Egypte, Gamal Abdel Nasser, l'un des chefs arabes les plus influents, est actuellement en visite en Yougoslavie.

Un personnage israélien a dit que son gouvernement n'a pas demandé à Tito d'agir comme médiateur dans la dispute israélo-arabe, mais plutôt d'aider à organiser des pourparlers directs avec les Arabes.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a confirmé que Arieh Levavi, ministre israélien à Belgrade, a remis au ministère yougoslave des Affaires étrangères, le 9 juillet, une note expliquant les vues d'Israël au sujet de la situation au Moyen-Orient.

Le porte-parole a révélé qu'Israël a exprimé l'espoir que cette explication aide à "clarifier la situation."

Nasser, Tito et le premier ministre indien, Jawaharlal Nehru, principaux avocats de la neutralité dans le conflit entre l'Est et l'Ouest, se réuniront jeudi sur l'île Brioni, dans l'Adriatique.

La note israélienne, a-t-on appris, se plaint de ce que Nasser refuse des négociations directes et qu'il menace publiquement d'écraser Israël.

IL FAUT TENIR

Walter Eytan, directeur général

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Le Canada est prêt à participer à une entente de pays de l'Ouest pour fournir des armes à l'Israël

Ottawa, 16. (PC) Le Canada est prêt à participer à une entente collective de pays occidentaux en vue d'expédier des armes à Israël, a-t-on appris aujourd'hui.

Toutefois, il n'est pas encore sûr qu'on en vienne à une entente à ce sujet. Si une décision est prise, elle serait annoncée avant la fin du mois.

Une telle entente impliquerait probablement plusieurs nations occidentales, mais on ne sait pr quels pays y participeraient si on décide d'une action collective. Le Canada, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et l'Italie ont été jusqu'ici les principaux pays ayant fourni des armes à Israël ou à qui l'Etat israélien en a demandé. Mais d'autres pays européens pourraient se joindre à une entente.

Le premier ministre, M. St-Laurent, a déclaré que le Canada ne prendra pas de décision unilatérale en ce qui concerne la fourniture d'armes à Israël afin de contrebalancer les envois d'armes du bloc communiste aux nations arabes. Israël a demandé au Canada, au début d'avril, de lui fournir environ deux douzaine de chasseurs réactés Sabre.

Un "péril mortel" menace la Gr.-Bretagne

La pauvreté guette les Britanniques (Eden)

Réduction du budget de la Défense

Padiham, Angleterre, 16. (PA) —Le premier ministre Eden a déclaré samedi soir que la Grande-Bretagne fera face à "un péril mortel de..., pauvreté" si elle n'accroit pas sa part de commerce mondial et si elle n'enraye pas l'inflation qui commence à la ronger.

Il a parlé ainsi au cours d'une assemblée publique à Padiham.

"Le paternalisme d'Etat n'est pas international", dit-il, ajoutant aussitôt :

"Il n'y a pas de pénurie de demande. Le commerce mondial est en expansion et si nous ne faisons pas ces choses enrayer l'inflation et accroitre la part britannique du commerce à travers le monde, nos concurrents prendront notre place. Ils n'auront aucune sympathie pour quiconque tombera pendant la course et ils continueront à avancer sans même tourner la tête".

Le premier ministre a dit ensuite que "l'épouvantable menace d'une guerre mondiale" diminue, mais qu'une autre menace, "plus grande celle-là", pointe à l'horizon.

Il a alors parlé des différents ouvriers dans les industries de l'acier et de l'auto, des industries qui étaient autrefois florissantes, et il a dit : "Ce qui nous menace ce n'est pas un chômage immédiat, mais la pauvreté par étades. Cela peut devenir un danger moral. Aujourd'hui, nous livrons une dure bataille à l'inflation. C'est là la nouvelle bataille de Grande-Bretagne. Et cette fois-ci, elle ne pourra pas être gagnée seulement par quelques-uns. Nous participons tous à cette bataille. De son issue dépend l'avenir de nos enfants. De son issue dépendent nos emplois et nos foyers".

COUPURES PREVUES

Londres, (PA) — De grosses coupures dans le budget de la Défense en Grande-Bretagne semblent imminentes. Car au sein du gouvernement britannique de même que parmi la population, on estime de plus en plus que la menace soviétique est devenue plus économique que militaire.

Les Russes réalisent des progrès dans la campagne qu'ils ont entreprise pour convaincre les nations occidentales — principalement la Grande-Bretagne et la France — que les dépenses du réarmement sont la racine de leurs infortunes économiques. Le succès d'une telle campagne pourrait avoir de très grosses répercussions sur le mode de défense de l'Occident.

On fait actuellement pression sur le gouvernement Eden pour que celui-ci réduise de façon considérable le nombre des militaires britanniques de même que le montant d'argent consacré à la défense. On réclame à ce propos une réduction allant jusqu'à 33 et un tiers pour cent. Les ministres, pour leur part, parlent d'une réduction de l'ordre de 25 pour cent.

La Grande-Bretagne dépense actuellement pour la défense environ $4,500,000,000 sur un budget total annuel se chiffrant par quelque $12,500,000,000.

Depuis longtemps l'Opposition réclame à grands cris une baisse

(Suite à la page 19, 7e col.)

Margaret revoit-elle Townsend ?

Londres (PA) — La rumeur veut que la princesse Margaret ait revu et revoit encore le capitaine Peter Townsend auquel elle avait pourtant renoncé l'an dernier pour l'Eglise et la Couronne.

En fin de semaine, la soeur de la reine était l'invitée de lord Hambleden et de sa femme d'origine italienne dans le manoir du village qui porte le nom de cette riche famille, à quelque 35 milles de Londres.

Or il se peut que le capitaine de la RAF se soit trouvé, lui aussi, sous le même toit au cours du week-end. Aux journalistes, Mme Townsend, mère, a déclaré: "Je ne dirai pas où se trouve mon fils".

Les journalistes ont ensuite interrogé lady Hambleden. L'ancienne comtesse italienne, âgée de 22 ans, a refusé d'identifier les huit invités qui se trouvent chez elle: "Je ne veux pas donner de noms".

Le Sunday Express donne à entendre qu'une "dernière rencontre" a peut-être réuni la princesse et le bel officier divorcé. Le journal pose la question: "Townsend est-il parmi les invités?"

DERNIERE RENCONTRE

C'est en octobre dernier que Margaret et Townsend se sont rencontrés ouvertement pour la dernière fois. Ce jour-là, la jeune prétendante a fait savoir à la nation qu'elle n'épouserait pas le héros de la 2e Guerre mondiale à cause des enseignements de l'Eglise et de son devoir envers le Commonwealth.

Par la suite, le capitaine, qui est âgé de 41 ans, a rejoint son poste d'attaché de l'air à Bruxelles. De son côté, la princesse, âgée de 25 ans, a poursuivi avec une vigueur

(Suite à la page 19, 8e col.)

Un remaniement prévu du service diplomatique des E.-Unis au Moyen-Orient

Washington, 16. (PA) L'administration Eisenhower préparerait un important remaniement de son service diplomatique au Moyen-Orient.

Le secrétaire d'Etat adjoint George-V. Allen, qui est en charge des affaires du Moyen-Orient et d'Afrique, doit être nommé ambassadeur en Grèce. Henry Byroade, ambassadeur en Egypte, sera désigné au poste vacant d'ambassadeur en Afrique du Sud.

Le diplomate de carrière Raymond Hare doit être nommé ambassadeur en Egypte pour succéder à Byroade.

Le transfert d'Allan à Athènes est la plus grande surprise du remaniement. Ancien ambassadeur en Inde et en Yougoslavie, Allen a eu la charge des problèmes du Moyen-Orient durant les efforts du secrétariat d'Etat pour établir un règlement de paix entre Israël et les pays arabes et maintenir des relations amicales avec l'Egypte.

L'envoi de Byroade d'Egypte en Afrique du Sud, un poste diplomatique jugé moins important, t également un peu surprenant. Byroade est un ancien secrétaire adjoint pour les affaires du Moyen-Orient, d'Afrique et d'Asie et on le considérait comme un officier diplomatique en train de monter l'échelle.

Toutefois, la politique de plus en plus neutre et fréquemment pro-russe de l'Egypte a bouleversé certains officiers du secrétariat d'Etat, qui y voient un échec des efforts de Byroade pour entraîner Nasser dans le camp pro-occidental.

Hare, diplomate de carrière, travaille actuellement au secrétariat d'Etat à Washington. Il a déjà été ambassadeur en Irak.

Un avion tombe en Argentine: dix-huit morts!

Buenos-Aires, 16 (PA) — Un bimoteur argentin s'est écrasé aujourd'hui près de Rio Cuarto, à 375 milles au nord de cette ville. Il transportait 14 passagers et quatre membres d'équipage.

Les premiers rapports disaient qu'on n'avait aperçu aucun survivant.

La péninsule ibérique: "une redoute"

Madrid, 16 (PA) Des informateurs dignes de foi ont rapporté que le chef de l'Etat-major espagnol, le lieutenant-général Carlos Asensio abanillas, a décrit son pays comme "une redoute aux confins de la défense ouropéenne, en raison de sa position géographique".

Il a ajouté que la péninsule ibérique peut ainsi être considérée comme un "solide porte-avions entre l'Atlantique et la Méditerranée". Le lieutenant-général aurait de plus affirmé que l'Espagne et le Portugal sont prêts à assumer la défense de cette forteresse naturelle, pourvu qu'on leur donne des armes.

Parlant des bases militaires et aériennes que les Etats-Unis sont à construire en Espagne, le lieutenant-général Cabanillas a déclaré: "Nous avons les hommes qu'il faut. A vous de définir le genre d'armes le mieux approprié".

L'Espagne maintient 22 divisions armées incomplètes et son aviation possède 75 chasseurs Sabre fabriqués aux Etats-Unis.

L'affaire Weinberger

La police a commencé des recherches dans les égoûts

Westbury, N.-Y., 16 (UP) La police devait aujourd'hui commencer à faire des recherches dans les égouts voisins de la propriété où Peter Weinberger a été enlevé. Cela permettra peut-être, pense-t-elle, de retrouver le corps du bébé disparu.

Un individu de Brooklyn, âgé de 33 ans, arrêté hier soir pour avoir téléphoné à Mme Weinberger, devait être traduit aujourd'hui devant le juge à Mineola.

Cet homme, Harold Snyder, demeurant au No 223 Lenox Road, est accusé d'avoir ennuyé le 15 juillet Mme Weinberger en téléphonant à plusieurs reprise. C'est un employé du téléphone qui a averti la police et fait appréhender Snyder. Le détective Frank Steiner a procédé à l'arrestation à Westbury.

VERIFICATION

Westbury, 16. (PA) Plus de 30 détectives ont entrepris hier la vérification de quelque 300,000 signatures apposées à des demandes d'enregistrement de véhicules-moteuds, en vue de les comparer à l'écriture de la note de rançon laissée par le ravisseur du bébé Weinberger, le 4 juillet dernier.

Le chef de l'escouade des détectives, M. Stuyvesant Pinnel, a refusé de commenter les résultats de cette tâche. On a, par contre, appris que quelques signatures ont été mises de côté pour de plus amples vérifications.

Des agents du FBI ont aussi examiné avec la police locale les dossiers compilés lors de l'enlèvement du petit Stephen Damman, le 31 octobre dernier. On veut ainsi déterminer s'il n'y aurait pas un lien entre les deux enlèvements.

MEME RAVISSEUR ?

On se rappelle que le jeune Damman, âgé de trois semaines, a été enlevé devant un supermarket d'East Meadow, près de cette ville de Long Island. Son ravisseur n'avait laissé aucune note et l'enfant n'a jamais été retrouvé, mais on souligne que les parents du bambin reçurent divers messages par la poste. C'est l'écriture de ces messages qu'on se propose de comparer aux signatures qui ont été mises de côté, à l'examen des demandes d'enregistrement de véhicules à moteur.

Le petit Peter Weinberger a été enlevé de la terrasse de la demeure de ses parents, la semaine dernière. Une demande de rançon au montant de $2,000 a été laissée par le ravisseur, mais on est toujours sans nouvelles de lui et du bébé qui a maintenant six semaines, s'il vit encore.

Un inconnu, qu'on croit être le ravisseur, a téléphoné aux parents éplorés, M. et Mme Morris Weinberger, pour exiger $5,000 au lieu de $2,000, mais on n'a pu retrouver l'auteur de cet appel.

M. George Drew dénonce les nouvelles offres fiscales du Fédéral

Ottawa, 16. (PC) L'hon. George Drew a déclaré aujourd'hui que les nouvelles propositions fiscales d'Ottawa semblent une "cynique boucherie du système fédéral".

Il a vivement dénoncé le plan après que le ministre des Finances, M. Harris eût entamé le débat en présentant une résolution préliminaire au bill sur les ententes fiscales.

M. Harris a dit qu'à cause des engagements pour la défense et autres, le gouvernement n'a pu offrir, aux provinces, des concessions fiscales dépassant celles qui ont été exposées à des conférences fédérales-provinciales antérieures.

Le nouveau plan destiné à remplacer les ententes de location fiscale qui expireront en mars prochain, porteraient les subsides annuels d'Ottawa aux provinces à $653,000,000. Ce serait une hausse de $115,000,000 par rapport à ce que les provinces auraient retiré si les présentes ententes avaient été renouvelées.

M. Harris a dit que le gouvernement a besoin de sources fiscales substantielles pour faire face à ses engagements, dont certains sont des responsabilités provinciales en vertu de la constitution. Quarante pour cent du budget fédéral doit être consacré aux besoins de la défense. Les prestations de bien-être social, comme les allocations familiales et les pensions de vieillesse, coûtent près de $900,000,000 par an et "augmentent constamment".

Le gouvernement a également des engagements envers les provinces dans le domaine de la santé, au sujet de la route trans-canadienne et des octrois aux universités et écoles de métiers.

"On nous presse constamment de tous côtés d'augmenter ces forces d'assistance", dit le ministre.

Avec les frais de l'assurance-santé projetée, les dépenses fédérales résultant des récentes conférences fédérales-provinciales atteindront peut-être $320,000,000 par année.

Jacques Amyot à la conquête de la Manche demain

Calais 16, (PA) La première tentative effectuée cette année pour traverser la Manche à la nage doit débuter tôt demain lorsque Jacques Amyot, de Québec, entrera dans l'eau à Cap Griz Nez à destination de la côte britannique.

Amyot s'entraine à Calais depuis deux jours.

La Russie propose aux E.-Unis et à la Grande-Bretagne de cesser les essais d'armes nucléaires

Moscou, 16. (PA) — L'URSS a proposé aujourd'hui à l'Angleterre et aux Etats-Unis de cesser tous trois les essais d'armes nucléaires.

Dans son premier discours depuis qu'il remplace M. Molotov au ministère des Affaires étrangères, M. Dimitri Chepilov a déclaré à 1,300 délégués au Soviet suprême que le projet serait réalisable de trois façon :

1.—Par l'intermédiaire des Nations Unies.

2.—Par une entente entre les trois pays, à laquelle d'autres pays pourraient par la suite adhérer.

3.—Par des déclarations officielles des trois gouvernements s'engageant à ne plus faire essai d'armes nucléaires.

Chepilov a proposé cette entente tripartite peu après que le Soviet suprême, réuni au Kremlin, eut adopté unanimement un appel adressé à tous les autres Parlements du monde leur demandant de se joindre à la législature soviétique pour réclamer la fin de la course aux armements et des progrès plus rapides vers le désarmement.

Il parfait au cours du débat sur une motion adoptée plus tard à l'unanimité. Cette motion accorde l'appui soviétique à un appel du Parlement japonais demandant de cesser les essais d'armes nucléaires. Ce geste soviétique précède d'une semaine le début des pourparlers russo-japonais en vue de signer un traité de paix entre les deux pays.

PROBLEME SEPARE

Chepilov a déclaré aux délégués : "Nous considérons que la question de la prohibition des armes atomiques et à hydrogène peut être séparée du problème général du désarmement, peut être décidée indépendamment maintenant et ne pas être conditionnée au niveau général des armements".

Accusant les Etats-Unis et la Grande-Bretagne de refuser même de suspendre les essais, Shepilov a ajouté :

"Le gouvernement soviétique propose la prohibition absolue des essais d'armes atomiques et à hydrogène et de la production des armes nucléaires, de même que la

(Suite à la page 16, 1ère col.)

Washington et Londres sont prêts

Londres, 16 (PA)—La Grande-Bretagne et les Etats-Unis seraient prêts à négocier en vue d'une entente avec la Russie pour limiter les essais d'armes nucléaires, sans les cesser complètement toutefois.

Des diplomates des deux pays ont dit que l'objectif d'une telle entente serait de préserver l'humanité des dangers de l'irradiation.

Ces commentaires font suite au discours prononcé devant le Soviet suprême par le ministre soviétique des Affaires étrangères, Dmitri Chepilov. Il a préconisé une entente entre les trois grandes puissances pour mettre fin à toute autre expérience avec des armes nucléaires. Cette entente serait conclue dans les cadres des Nations Unies, ou en dehors.

Au Foreign Office, on n'a pas voulu commenter officiellement la proposition de Chepilov, mais on a rappelé une déclaration faite à ce sujet par le premier ministre Eden, la semaine dernière.

(Suite à la page 15, 3e col.)

Nehru s'en prend à la politique des Etats-Unis

Elle peut diviser le monde en deux camps hostiles, dit le premier ministre de l'Inde — Un climat de paix doit être créé — La puissance est toujours dangereuse.

Bonn (PA)— Le premier ministre Nehru a déclaré que la politique des Etats-Unis peut diviser le monde en deux camps hostiles.

"Les Etats-Unis s'attendent que les autres suivent leur volonté", a déclaré le chef indien, en visite en Allemagne occidentale, au cours d'un discours prononcé devant l'Association de la politique étrangère allemande, samedi.

"Si les autres pays ne suivent pas leur volonté, les Etats-Unis se sentent blessés et pensent qu'il y a quelque chose de mauvais dans la pensée de l'autre".

"Ce mode de penser ne laisse aucune chance à aucun pays. S'il est poussé à l'extrême, il divise le monde en deux camps hostiles, qui sont prêts à se sauter à la gorge".

M. Nehru a déclaré que la guerre froide "encourage la haine, la suspicion et la crainte de l'autre".

"Une guerre froide ne peut être justifiée que si, d'une façon ou d'une autre, il doit y avoir une véritable guerre", dit-il.

DEUX PROBLEMES

"La grande partie de notre pensée est faussée par les concepts de communiste et d'anti-communisme. Si la Russie avait été une Grande Puissance, comme elle l'est aujourd'hui, sans être un pays communiste, le même conflit existerait sans doute".

Le premier ministre indien a déclaré que les deux principaux problèmes mondiaux aujourd'hui sont l'Allemagne divisée et le Moyen-Orient.

Il a dit que le problème allemand pouvait être résolu soit "par l'imposition de la force" ou par des négociations pacifiques.

"Dans ce cas, cependant, un climat de paix doit être créé," a-t-il

(Suite à la page 19, 7e col.)

Un malaise ouvrier considérable sévit en Allemagne orientale

Berlin (PA) L'Allemagne orientale a officiellement reconnu samedi qu'il existe un malaise ouvrier très répandu en son territoire.

Le secrétaire des unions ouvrières communistes du pays, M. Otto Lehmann, a rapporté dans l'organe du parti communiste, le "Neues Deutschland", que les ouvriers de plusieurs manufactures avaient accueilli avec "indignation" l'ordre d'augmenter la production et qu'en conséquence l'ordre avait été retiré.

Lehmann a fait l'éloge de l'attitude des ouvriers et expliqué qu'il était très compréhensible qu'ils aient été irrités.

La célèbre mais vaine rébellion ouvrière qui avait éclaté à Berlin-Est le 17 juin 1953 avait été provoquée par des efforts analogues visant à accélérer la production.

Lehmann attribue le malaise aux gérants des manufactures qu'il accuse d'avoir désobéi aux directives gouvernementales leur recommandant la prudence au sujet des contingents de production.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	18 et 19
Bandes illustrées	26
Bridge	10
Décès	27
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	14
Mots croisés	12
Pascale France	12
Patrons	7 et 12
Rive Sud	2
Service des signaux	19
Spectacles	20
Sport	22 à 25
Température	17



CARGAISON DE JEUNES BEAUTES : Charmantes comme les modèles qui apparaissent sur des images de mode, elles sont venues du monde entier pour participer au concours durant lequel on choisira Miss Univers. On les a photographiées près de l'avion qui vient de les déposer à l'aéroport de Long Beach (Californie). Le résultat du concours sera connu cette semaine. (Téléphotographie d'International News)

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Arrestations à la suite d'accidents

Deux individus ont été mis en état d'arrestation par la police municipale de Lévis, ces jours derniers, après avoir été trouvé en faute sur les lieux d'accidents. La première arrestation fut opérée, samedi après-midi, à l'angle des rues Guénette et Saint-Georges où un camion est entré en collision avec une automobile. Le conducteur du camion n'avait pas de permis de conduire. L'automobile appartenait à M. Donat Bourget, de Saint-Joseph de Lévis, et le camion à M. Marcel Côté, de Saint-Romuald. L'enquête sur cet accident, qui s'est produit vers 3 h. 30, fut faite par les constables Percy Jenkins et Paul-Emile Plante, de la police municipale de Lévis.

Le second accident s'est produit, vers 5 h. 20, hier matin, sur la rue Desjardins, où une automobile heurta et cassa un poteau. Sous la violence du choc, trois des occupants de l'automobile furent blessés et conduits à l'Hôtel-Dieu de Lévis dans l'automobile de la patrouille. Ils avaient tout d'abord reçu les premiers soins sur les lieux de l'accident où le Dr Sylvain Auger, M.D., de Lévis, s'était rendu. L'automobile, qui appartenait à un citoyen de Saint-Anselme, Dorchester, fut presque totalement démolie et remorquée au Garage Thibault de Lévis. Les constables Raymond Dumont et Paul-Emile Plante, de la police municipale de Lévis, qui ont fait les constatations sur les lieux de cet accident, ont appréhendé le conducteur de l'automobile qui devra répondre devant la Cour Municipale à l'accusation d'avoir conduit un véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Un autre individu a passé par les cellules du poste de police No 1 de Lévis, ces jours derniers. Il avait été mis en état d'arrestation, vers 3 h. 45, vendredi matin, à la gare du C. N. R. de Lévis. Il était ivre.

Le journal parvient à presque chaque individu de chaque localité, non pas à une fraction des audiences. C'est pourquoi il est le médium de publicité le plus efficace de la nation.

Victoire du "Bienville Juvénile"

L'équipe de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Bienville a fait subir une défaite aux "Alouettes" dans la seule joute de la ligue de Baseball Juvénile du comté de Lévis qui était à l'affiche, hier après-midi. Cette rencontre de la cédule régulière, s'est terminée au pointage de 13 à 2. Le lanceur gagnant, Michel Beaumont, a accordé 10 coups sûrs et son adversaire, Jean-Yves Asselin, fut frappé treize fois en lieux sûrs. Trois de ces 13 coups sûrs furent réussis par Jean-Guy Beaulieu en quatre essais. Les "Alouettes" ont laissé quatre coureurs sur les sentiers et huit joueurs du "Bienville" sont demeurés sur les coussins. Des triples ont été cognés par Jean-Yves Asselin (1), des "Alouettes", Michel Beaumont (1) et Jean-Guy Beaulieu (2), du "Bienville".

Dans la deuxième rencontre de la soirée, le "J.-L. Demers Limitée" a dû baisser pavillon, de nouveau, devant le "J.-B. Michaud & Fils Limitée". Cette dernière équipe leur a fait subir un cuisant échec au compte de 23 à 9. La victoire fut créditée à Grégoire Dumas qui enregistrait son sixième gain en autant d'essais. Chez les frappeurs Roland Guay s'est signalé avec trois coups de circuit.

Le classement des équipes après ces rencontres était le suivant :

Equipes	PG	PP	PN	Tot.
J.-B. Michaud & Fils	12	3		24
Mastaï Nadeau	10	5		20
Hervé Bouchard	8	4	1	17
L'Hoir Inc.	5	9	1	11
Edif. Desjardins	4	10		8
J.-L. Demers, Ltée	3	11		6

Autre gain du "L'Hoir Inc. à Lévis"

Le "Mastaï Nadeau" a manqué une autre chance de rejoindre le "J.-B. Michaud & Fils Limitée" en tête du classement des équipes de la Ligue de balle-molle du Patronage de Lévis lorsqu'il fut défait, au pointage de 6 à 5, lors du dernier programme double de la cédule régulière. Yvan Denis fit très bien au monticule en n'allouant que quatre coups sûrs et deux buts sur balles pour se mériter une cinquième victoire contre une seule défaite. Toutefois, la victoire ne fut pas facile puisque le "L'Hoir Inc." n'a conservé qu'un point d'avance durant toute la partie. Le point tournant de la rencontre fut un coup de circuit réussi par Eddy Lemelin à troisième manche. C'était son quatrième de la saison. Au cours de leur huit dernières joutes, les joueurs du capitaine Jules Roy ont gagné cinq fois. Ils ont encaissé deux défaites par un point seulement et annulé l'autre rencontre. Cette équipe pourrait bien causer des surprises dans les courtes séries éliminatoires.

Balle-molle à Lévis

La Ligue de Balle-molle de Lévis présentera un autre programme double, ce soir, à partir de 7 h. 30, dans la cour du Patronage lévisien. Le "Mastaï Nadeau" visitera tout d'abord le "J.-B. Michaud & Fils Limitée". A 9 h., le "J.-L. Demers Limitée" jouera contre le "L'Hoir Inc.".

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.



CONGRES DIOCESAIN DE L'U. C. F. A RIMOUSKI: L'Union Catholique des Fermières du diocèse de Rimouski a tenu récemment son 17e congrès annuel en la salle académique du Séminaire de Rimouski. La journée du congrès a débuté par une messe célébrée par Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., vicaire générale du diocèse, qui prononça le sermon de circonstance. Quelque 300 dames du diocèse, la plupart femmes de cultivateurs, ont assisté à ce congrès. De ce nombre, on comptait 56 déléguées officielles représentant 29 cercles locaux du diocèse. On soulignait la présence au congrès de la Fédération provinciale de l'U. C. F., Mme Philippe Lapointe, de Notre-Dame d'Hébertville, et de l'aumônier général de la Fédération provinciale, M. l'abbé Paul-Emile Bolte, P.S.S., de Montréal. Parmi les résolutions adoptées au congrès, les fermières du diocèse ont surtout pensé à l'enseignement. Le conférencier principal du congrès, M. Norbert Préfontaine, de Montréal, représentant de la Société canadienne d'établissement rural, a traité tout spécialement de l'établissement des jeunes et de l'épargne que ceux-ci doivent consentir en vue de leur établissement. A l'issue du congrès, un nouveau bureau de direction a été élu. Il se compose de Mme Louis-Jacques Chénard, du Bic, comme présidente; de Mme Georges-Emile Chrétien, de St-Rédempteur de Matane, vice-présidente. Mlle Marie-Anna Caron, de Rimouski, en demeure la secrétaire-propagandiste. Cinq directrices de secteur furent également élues. Ce sont : Mmes Rosaire Pelletier, de St-Jean-de-Lalande, Omer Fillion, de l'Isle-Verte, Napoléon Morissette, de St-Joseph de Lepage, Albert Cyr, de St-Zénon du Lac Humqui, et Johnny Dufour, de Causapscal. Mlle Hermance Lévesque, de Ste-Odile, a été élue directrice de la section des jeunes. Immédiatement après le congrès de l'U. C. F. fut tenu le congrès du Syndicat régional des Arts paysans, organisation économique de l'U. C. F. Un bureau de direction y a été également choisi. Il se compose de Mmes Louis-Jacques Chénard, Napoléon Morissette, Albert Cyr, Omer Fillion et Johnny Dufour. Mlle Marie-Anna Caron demeure secrétaire-gérante du Syndicat régional. On remarque sur la photo ci-dessus les déléguées officielles au congrès, le bureau de direction et les invités d'honneur.

(Photo M.-Louis Pelletier, Rimouski — DNC)

Légers incendies à Lévis et Lauzon

Les brigades des incendies de Lévis et de Lauzon ont été appelés, hier, à éteindre des feux de tuyaux et de cheminée. Les pompiers de Lauzon se sont rendus, vers 11 h. 50 de l'avant-midi, dans une résidence de la rue Couillard tandis que les sapeurs lévisiens se rendaient, vers 11 h. 25, dans une résidence sise au numéro 34½ de la rue Desjardins. Ces feux n'ont pas fait de dommage matériel.

Fouilles intenses sur un navire français

Détroit (PC) — Le navire motorisé français "M. V. Marquette" est parti d'ici samedi soir en route pour la France après que les autorités de la douane américaine et la Gendarmerie royale eurent entrepris des recherches infructueuses pour trouver des narcotiques qu'on croyait être à bord du navire.

Le navire a été constamment fouillé depuis qu'il a quitté Chicago. Lorsqu'il a ancré à Sarnia vendredi, 20 membres de la Gendarmerie royale sont montés à bord et ont fait d'intensives recherches.

Le Marquette transporte une cargaison de caoutchouc synthétique prise à Sarnia.

Exercice de défense en Méditerranée

Naples (PA) Le premier grand exercice de défense aérienne des Alliés en Méditerranée depuis trois ans a prouvé la nécessité d'une amélioration dans les communications et les systèmes de radar.

C'est la conclusion mentionnée par le lieutenant - général Patrick W. Timberlake, de l'Aviation américaine, commandant des forces alliées dans le sud de l'Europe, en faisant une revue du récent exercice "Thunderbird".

Des forces de la Grande-Bretagne, de la France, de l'Italie, des Etats-Unis, de la Grèce et de la Turquie ont participé à cet exercice.

Le président est de retour

Washington, (PA). — Le président Eisenhower est revenu à la Maison Blanche, hier, cinq semaines après avoir subi une intervention chirurgicale.

Le président, accompagné du médecin de la Maison Blanche, est revenu dans la capitale américaine de sa ferme de Gettysburg où il a fait sa convalescence au cours des deux dernières semaines.

Un porte-parole a déclaré qu'Eisenhower était "enthousiaste" de reprendre ses occupations. C'est le premier retour du président à la Maison Blanche depuis qu'il y est parti le 9 juin dernier, pour l'hôpital militaire Walter Reed.

Eisenhower est arrivé par automobile.

Identification d'un noyé

Sorel (PC) — Le cadavre d'un homme trouvé flottant sur le St-Laurent près de Sorel a été identifié comme étant celui d'Antonio St-Pierre, 39 ans, de Pointe-aux-Trembles, dans la banlieue de Montréal. M. St-Pierre était porté disparu depuis le 19 décembre dernier.

Un cypriote condamné à mort pour avoir lancé une bombe

Nicosie, Chypre, 16. (Reuter) Chrysostomos Panayi, cypriote d'origine grecque, âgé de 18 ans, a été condamné à mort aujourd'hui pour avoir lancé une bombe sur les baraquements de la police militaire à Famagusta. L'accusé a plaidé non coupable. Huit autres Cyprotes grecs avaient déjà été condamnés à mort avant lui depuis le début du terrorisme il y a quatorze mois dans cette possession anglaise, mais aucun pour un crime semblable; deux ont été pendus.

Par ailleurs, l'avocat John Clerides a déclaré qu'il ne croyait pas nécessaire de rencontrer le juriste anglais lord Radcliffe, envoyé par le gouvernement Eden pour préparer la rédaction d'une nouvelle constitution. Il a dit au représentant du "Times" qu'une entrevue serait seulement une perte de temps pour lui-même et pour lord Radcliffe. M. Clerides, ancien membre du conseil exécutif auprès du gouverneur de Chypre, a quitté volontairement ce conseil quand la Grande-Bretagne a décidé de déporter l'archevêque Makarios.

DENT POUR DENT

Nicosie (PA) — Les rebelles cypriotes-grecs ont averti le gouvernement britannique qu'à partir de maintenant leur politique sera: oeil pour oeil, dent pour dent. Des feuillets distribués samedi à Nicosie déclarent que pour chaque enfant grec tué par les forces de sécurité britannique, les rebelles abattront un enfant britannique, pour chaque Grecque tuée, une Britannique mourra.

Les feuillets portent la signature du chef de l'EOKA, "Digenis". L'EOKA est le groupement maquisard qui lutte pour l'union de cette colonie insulaire britannique à la Grèce. Les autorités britanniques déclarent que Digenis est le colonel grec George Grivas.

Les dossiers disponibles démontrent que deux enfants grecs ont été tués depuis que les troubles ont débuté en avril 1955. Un enfant a été tiré à Larnaca, en mars dernier. Des enfants criant des slogans pour l'union à la Grèce avaient lapidé des véhicules militaires. La police et les soldats britanniques avaient tenté de les disperser. Un seul coup de feu a été tiré. Il a atteint un garçonnet âgé de sept ans.

ARRIVEE DE RADCLIFFE

Le deuxième enfant a été tué dans le village de Koma Yialou. Un extrémiste cypriote-grec a lancé une bombe contre un convoi motorisé britannique et un enfant a été tué. Deux soldats britanniques ont été légèrement blessé.

En décembre dernier le gouvernement grec a officiellement protesté auprès de la Grande-Bretagne pour la mort d'une Grècque à Chypres. Les Grecs ont déclaré qu'elle avait été tuée dans une automobile qu'elle conduisait et qui n'avait pas arrêté sur le signal d'une sentinelle britannique.

Dimanche dernier, un officier britannique de la douane et sa femme ont été tués par les terroristes alors qu'ils s'en allaient à pique-nique.

Les maires des principales villes de l'île ont décidé, à une réunion, de refuser d'entreprendre des pourparlers avec lord Radcliffe, grand juriste britannique, tant que l'archevêque Makarios ne sera pas de retour.

L'archevêque, chef du mouvement de l'union à la Grèce, a été déporté aux îles Séchelles, dans l'océan Indien, en mars dernier.

Des mesures d'extrême précaution ont été prises lors de l'arrivée de lord Radcliffe. Les journalistes avaient été avertis qu'il serait "immédiatement tué" s'il pénétrait à l'intérieur de la zone qui leur était réservée. Les militaires ont entouré l'avion de Radcliffe dès qu'il s'est posé à l'aérodrome.

Il a déclaré aux journalistes qu'il réalisait que sa tâche n'était pas facile.

APPUI AMERIOAIN

Washington, 16. (PA) Le gouvernement des Etats-Unis a appuyé hier les noueaux efforts du gouvernement britannique tendant à résoudre le problème de Chypre.

Un porte-parole du Secrétariat d'Etat a en effet déclaré : "Les Etats-Unis accueillent favorablement le premier ministre Eden, de procéder à la mise au point du gouvernement autonome de l'île de Chypre".

Futurs Mariés
LE CASINO-VARIETE
LAUZON
a deux salles rénovées à neuf à votre disposition pour
- Déjeuners de noces
- Banquets
- Réceptions

Réservez à l'avance en téléphonant à TE 7-4326 ou TE 7-7700.

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminus 7-6086.
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A Aye Bégin, Lévis
Tél.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936.

Recherché :
On recherche, élève désirant apprendre la danse chez Valentino. Voir à 253 St-Jean — 3-2400. Cours complet $12.00. Leçon $2.00.

O. Chalifoux
● Bois ● Portes ● Moulures et Panneaux ● Armoires ● Escaliers.
580 Prince-Edouard
TEL.: 5-6165

Allez dans l'Ouest... et emmenez toute votre famille

notre TARIF pour FAMILLE vous fera réaliser d'importantes économies



- Vous pouvez bénéficier du tarif pour famille si vous voyagez entre l'est du Canada (Capreol, Sudbury, Cochrane, Windsor, Sarnia et autres points à l'est de ces villes) et l'ouest du Canada (Winnipeg et autres points à l'ouest de cette ville); entre le Canada et le centre et l'ouest des Etats-Unis; entre l'ouest du Canada et l'est des Etats-Unis.
- Départs: lundi, mardi, mercredi et jeudi
- Faculté d'arrêt en cours de route
- Long délai de validité pour le billet de retour
- Jusqu'à 300 livres de bagages transportés gratuitement

Pour tous renseignements, adressez-vous à tout agent des billets du Canadien National ou du Pacifique Canadien

N1048

CANADIEN NATIONAL | PACIFIQUE CANADIEN

AU MAGASIN A RAYONS POLLACK
VOYEZ CE QUI FAIT LA FORCE DU CARC : ORENDA



Vous verrez fonctionner un moteur Orenda au
Magasin à rayons Pollack
boulevard Charest,
du 18 au 21 juillet
présenté par le Bureau de recrutement du CARC

ORENDA actionne tous les avions de première ligne du CARC en service au Canada et en Europe.

ORENDA a fait de l'intercepteur tout temps Avro CF-100 à longue portée, l'avion par excellence de son genre, en service aujourd'hui.

ORENDA a fait des Sabre 5 et 6 de Canadair, les plus puissants chasseurs en service en Europe à l'heure actuelle.

Dans cette exposition du CARC, vous verrez fonctionner le super-puissant Orenda; c'est un spectacle fascinant pour les ingénieurs et les amateurs, et surtout les jeunes canadien férus d'aviation.

ORENDA actionne les Sabre 5 et 6 de Canadair donnant une performance supérieure en Europe.

Des escadrilles d'intercepteurs tout temps Avro CF-100 seront bientôt en service en Europe.

ORENDA
ENGINES LIMITED, MALTON CANADA
P. O. BOX 4015. Terminal A, Toronto.
A. V. Roe Canada Limited, membre de Hawker Siddeley Group

DEUX GÉNÉRATIONS

Par Robert Molloy

Roman-feuilleton du "Soleil"

(Les noms des héros de ce roman sont fictifs)

No 37

"J'aimerais à m'en aller moi aussi", dit Frank Hugh, "mais mon vieux père veut me garder pour la réparation des toits. Il dit que les gens ont toujours besoin de faire refaire les couvertures.

"Si je décide d'être chanteur", dit Joseph, "comme il n'y a rien à faire ici, j'irai peut-être à New-York ou Philadelphie".

Les jeunes filles n'étaient pas moins intéressées. Catherine Bennett dit qu'elle aimerait à s'en aller car sa famille était en dehors de la ville. Seule, Fieda Weber ne semblait pas aimer à voyager.

"Je n'ai jamais compris pourquoi Lionel Calvert voulait revenir" dit Royer. "Il avait la chance d'avoir une belle ferme en Pensylvanie, mais il est revenu! Vous le connaissez, n'est-ce pas Léonie?"

"Oh! oui" dit Léonie gaiement. "Nous allions à l'école privée tous les deux".

"Quelqu'un dit qu'il est sous le charme d'une Mlle Jenhisson", dit Catherine. "Elles ont beaucoup d'argent. Peut-être que c'est pour cela qu'il est revenu?"

Léonie résista au désir de nier cette nouvelle.

"Lionel fut toujours un garçon un peu sauvage", dit Paul Royer. "Il faisait toujours quelque chose de fou".

Il regarda autour de lui, comme s'il avait dit quelque chose de trop devant les jeunes filles présentes.

"N'importe quelle des filles Garrison serait une bonne prise pour lui" dit Catherine. "Elles sont quatre, avec de l'argent et d'autres biens".

"Peut-être qu'elles ne veulent pas se marier" dit Marie.

"Oh ! Oh ! Oh ! toutes les jeunes filles veulent se marier" répliqua Catherine.

"Eh ! bien, maintenant prenez Léonie", dit Joseph avec un air de présenter un rare spécimen. "Elle veut absolument faire quelque chose, comme avoir une carrière".

Léonie vit leurs regards d'étonnement et dit:

"Je ne vois rien de drôle dans cela, beaucoup de femmes maintenant font bien des choses dans le monde."

"Vous voulez dire comme être actrice?" demanda Hugh.

"Une suffragette peut-être?" dit Marie, et elles riaient en se voyant toutes se promenant dans les rues avec des bannières.

"Je ne sais réellement pas, ce que je veux faire", dit Léonie. "Je ne sais pas si j'ai quelque talent. Je ne peux pas peindre et je ne sais pas jouer le piano, mais peut-être que je pourrai écrire; je veux faire quelque chose".

"Tu es revenue du collège avec de grandes idées", dit Catherine.

Léonie rougit mais n'argumenta pas; elle dit simplement: "Qu'importe ce que je désire faire".

"Personne de Charleston ne fut jamais écrivain", dit Hugh avec cette manière que Léonie détestait, démontrant que personne de cette ville pouvait jamais rien faire.

"Et puis", dit Catherine", "il n'y a pas à espérer trouver des sujets à écrire à Charleston, c'est une place morte."

Comme ils arrivaient à la plage, Léonie se sentit soulagée.

Les cabines sont à un demi mille" dit Joseph. "Les filles peuvent mettre leurs costumes de bain et après, nous irons".

"C'est une bonne idée de faire cet arrangement, Joe" dit Léonie. "J'avais peur de ne pas trouver d'endroit pour revêtir nos costumes!"

"Les autres jeunes filles riaient, mais Joseph ne le prit pas trop bien. Il regarda Léonie d'un étrange sourire et dit: "Ne dites jamais de chose comme cela devant votre oncle" et sérieusement il lui ajouta: "Je lui ai promis de prendre bien soin de vous."

Sur la grève, Joseph marcha tout près de Léonie lui expliquant les différentes formes de crustacées et les coquillages qui avaient été emportés, d'année en année par la marée. Il ramassa un mince coquillage blanc complètement perforé et expliqua à Léonie comment les ennemis de cette sorte particulière d'animal avait percé son armure.

"Vous savez bien des choses sur cela?" dit Léonie.

"J'essaie toujours d'en savoir davantage", dit Joseph "même si cela n'est rien que par plaisir. Bien des gens ne pensent pas que je suis brillant", ajouta-t-il", mais il y a bien des choses que je sais qu'ils ne savent pas !"

"Oh ! je ne pense pas qu'il y ait des gens assez méchants pour dire que vous n'êtes pas brillant, Joe" dit Léonie.

"C'est bien gentil de vous, Léonie", dit Joseph la regardant avec des yeux pleins de dévotion. Les filles se hâtèrent de mettre leurs costumes de bain pour délivrer la cabine aux garçons qui furent vite prêts.

"Maintenant, nous allons nager", dit Joseph "et je montrerai à Léonie à flotter".

Il se plaça dans une attitude de protection et Léonie dut admettre que son apparence était impressionnante.

"Je vais me baigner un peu", dit Léonie regardant vers les autres qui étaient déjà dans l'eau. "Vous allez avec les autres et après vous me montrerez à flotter si vous pouvez me l'enseigner".

Ils nagèrent dans l'eau douce jusqu'à ce qu'ils furent fatigués et qu'ils eurent faim. Ils s'installèrent avec leurs paniers de provisions. Les hommes allumèrent des cigarettes excepté Joseph qui leur expliqua avec orgueil que son abstention était pour le bien de sa voix. Catherine alluma une cigarette aussi et fuma avec un air de bravade.

Léonie pensait aux diatribes de Lionel Calvert contre les terres ruinées par le coton et le blé d'Inde et le besoin d'un système de culture qui gardera le sol fertile d'année en année, comme c'était dans les campagnes européennes. Soudain, elle songea qu'elle n'avait pas été assez vive pour y penser plus tôt. Elle chassa toutes ces idées et revint à la conversation de ses amis.

Joseph se leva et dit: "Je me sens disposé pour nager encore, autre leçon pour apprendre à flotter?".

"Je veux bien", dit-elle. "Allons faire les canards, Joe".

Mais Joseph n'avait pas l'intention de jouer.

"L'eau de la rivière est meilleure pour enseigner aux gens à flotter" dit-il sérieusement. "Mais nous allons faire pour le mieux. Laissez-vous aller un peu Léonie et étendez-vous dans l'eau. Je vous attraperai si vous commencez à sombrer."

(à suivre)

Deux jeunes gens de St-Romuald secourus alors que leur chaloupe avait chaviré au milieu du fleuve

Deux jeunes gens de New-Liverpool, à St-Romuald, ont été secourus par un membre du Quebec Yacht Club, hier après-midi, en plein centre du St-Laurent, après que leur embarcation eut chavirée par suite d'une bourrasque de vent et d'une fausse manoeuvre. Les rescapés sont Marc Boulanger, 23 ans, Ronald Bastarache, 20 ans, domiciliés respectivement aux 1456 et 1386 de la rue Commerciale, à St-Romuald.

L'incident s'est produit vers midi et demi, en face de Sillery, au moment où les deux compagnons traversaient le fleuve dans une chaloupe à voile. La vague était très forte lorsqu'ils furent projetés à l'eau. Ils purent cependant se maintenir agrippés à leur embarcation jusqu'à l'arrivée du yacht dont les occupants avaient pris connaissance de la situation périlleuse dans laquelle se trouvaient les deux naufragés. Ces derniers furent finalement transportés jusqu'à la plage Garneau abandonnant l'esquif au gré des flots.

Une quinzaine de blessés par suite d'accidents de la route dans la région

Les accidents de la circulation ont fait au moins une quinzaine de blessés à Québec et les environs au cours de la dernière fin de semaine. Le plus sérieux est survenu à St-Pierre, I.-O., où un jeune cycliste a été heurté et gravement blessé. D'autres accidents se sont aussi produits à Charlesbourg-ouest, à Champigny, à l'Ancienne-Lorette, à Stoneham. Pendant que la police provinciale de la route compte une vingtaine d'accidents dans le district, la police municipale de Québec en rapporte une quarantaine dans les limites de la ville depuis samedi matin.

Les blessés dont les noms figurent dans les rapports de la police sont : Charles Roberge, 13 ans, fils de M. Jules Roberge, de St-Pierre, I.-O. ; M. et Mme André "Blackie" Noël, 740 Du Roi, Mme Raymond Gagné et Gérard Gagné, 1104 est St-Vallier, M. Roger Parent, 123 Bagot, de Québec ; M. et Mme Gabriel Paradis et Mme Georgianna Sicard, d'Hébertville, Lac St-Jean ; Laure Brenna, 2 ans, enfant de M. O'Connor Brennan, de Cap-Rouge; Mme Roland Leblond, 34 ans, 247, 7e rue, Thetford-Mines ; MM. Donat Doiron et Claude Brun, du 52, avenue Fern, Toronto ; la petite Françoise Huot, 4 ans, enfant de M. Jos. Huot, de Stoneham.

A ST-PIERRE, I.-O.

L'accident survenu vers 4 heures, hier après-midi, à un mille et demi environ à l'est du village de St-Pierre, I.-O., s'est produit au moment où le jeune Charles Roberge, 13 ans, fils de M. Jules Roberge, du 245, avenue Royale, St-Pierre, se serait avisé de tourner avec sa bicyclette au centre du chemin. L'automobiliste qui le suivait, M. Roland Leblond, 247, 7e rue, Thetford-Mines, ne put alors l'éviter et le heurta violemment.

Sous la violence du choc le jeune Roberge rebondit dans le parebrise de l'auto de M. Leblond et ce dernier perdit alors le contrôle de son véhicule qui alla s'arrêter dans le fossé.

Dans cet accident, Charles Roberge fut non seulement gravement atteint mais Mme Leblond s'en tira avec une fracture à une jambe et des coupures causées par les éclats de verre du pare-brise que le cycliste enfonça.

Les ambulanciers de la maison Germain Lépine ont été mandés d'urgence sur les lieux de l'accident où le jeune Roberge avait reçu les derniers sacrements des mains de M. l'abbé E. Létourneau, curé de la paroisse, et les soins médicaux les plus urgents de la part du Dr Côté.

Dans ce même accident, M. Leblond et ses enfants ont aussi reçu quelques blessures que le Dr Côté pansa sur place.

Les agents Maltais et Godbout ont fait enquête sur cet accident.

A CHARLESBOURG-OUEST

Trois citoyens d'Hébertville, Lac St-Jean, ont été blessés, hier soir, quand deux automobiles sont entrées en collision à Charlesbourg-ouest. Tous trois furent d'abord transportés à l'hôpital St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau. Au début de la soirée, ils prenaient ensuite le chemin de Chicoutimi.

Les blessés sont : M. et Mme Gabriel Paradis, âgés respectivement de 23 et 20 ans, ainsi que Mme Georgianna Sicard, 34 ans. M. Paradis souffre d'une fracture à un bras tandis que les deux femmes portent des contusions à la tête, à la figure et aux membres.

Dans cette collision, survenue à l'angle de la route Ste-Claire, à Charlesbourg-Ouest, les véhicules sont ceux de M. Eugène Girard, de l'Ascension, comté du Lac St-Jean, et de M. l'abbé Damien Ro-

(Suite à la page 6, 3e col.)

La France a retrouvé sa prospérité

M. René Chalon, Consul-général de France à Québec, brossait un tableau réconfortant, de l'agriculture et de l'industrie française, devant une assistance nombreuse réunie au consulat-général de France à Québec, samedi avant-midi, à l'occasion du 14 juillet.

Nous reproduisons ici la partie du discours de M. le Consul-général de France, ayant trait au regain français, à la réalité industrielle de la France dont "Le coeur est bon, les forces vives et l'esprit toujours lucide".

L'AGRICULTURE

"En 1956, la France a retrouvé sa prospérité et refait sa richesse.

Le permier domaine que nous examinerons est celui de l'agriculture. Sully disait déjà que "labourages et pâturages étaient les deux mamelles de la France, or Sully c'est pour les Canadiens-français, aussi bien que pour nous, un ancien Ministre à qui nous pouvons en commun faire crédit.

Notre récolte de blé a atteint en 1955 plus de 400 millions de boisseaux. Les superficies emblavées n'ont pas été augmentées, mais le rendement a été amélioré et a atteint 39 boisseaux par acre. La France s'est trouvée placée au premier rang des producteurs de blé européens et peut figurer, aux côtés du Canada, parmi les principaux exportateurs mondiaux. Par ailleurs, la motorisation s'est développée dans nos campagnes: la production annuelle des tracteurs agricoles a quintuplé au cours des dix dernières années.

Le revenu de nos agriculteurs a atteint, en 1955, la somme de 7 milliards de dollars, soit 6% de plus qu'en 1954, malgré une diminution générale du prix des denrées agricoles.

L'INDUSTRIE

"Voyons le domaine de l'industrie ou la transformation de notre économie se montre encore plus radicale.

La production de charbon s'est

(Suite à la page 7, 4e col.)

Moins de feux de forêt en Ontario

Toronto, 16. (PC) Il n'y a plus que quatre feux de forêt qui brûlent en Ontario. Mais tous ont été circonscrits. Le ministère des Terres précise que trois foyers font encore rage dans la région de Port-Arthur et que le quatrième se trouve dans la région de Soux Lookout.





LA CHAMBRE DE COMMERCE DE TAMPA, FLORIDE, A QUEBEC : La Chambre de Commerce de Québec a accueilli en fin de semaine une imposante délégation de l'organisation-soeur de Tampa, Floride. Les photos ci-dessus évoquent cette réception. On remarque, de gauche à droite (photo du haut), M. CHARLES-EUGENE DEMERS, 1er vice-président de la Chambre de Commerce de Québec; M. ELLSWORTH SIMMONS, président du Billsborough County Board of County Commissionners; M. GEORGES BRAY, 2e vice-président de la Chambre de Commerce de Québec; M. J.-ARTHUR TURNER, président de Tampa Armature Works, Inc.; M. EDGAR MICHAUD, président de la Chambre de Commerce de Québec; M. l'échevin DAVE BURNS, représentant de Son Honneur le maire de Québec, et M. WILLIAM C. MacINNES, président de Tampa Electric Co., représentant du maire de Tampa. Photo du bas, même ordre, le Dr GERARD LETENDRE, administrateur de la Chambre de Commerce de Québec; M. EDOUARD FISET, administrateur de la Chambre de Commerce de Québec; M. W. L. WARING (fils), président de Lyons Fertilizer Company; M. PAUL BEAUCHAMP, administrateur de la Chambre de Commerce de Québec; M. W. J. BARRITT (fils), président de Borden's Dairy; M. ANDRE-J. DOLBEC, ex-président de la Chambre de Commerce de Québec; et M. JAMES W. WARREN, président de Tampa Coca Cola Bottling Co. (Photos du "Soleil")

L'avocat a un rôle important à jouer dans la vie municipale de la province

L'hon. Yves Prévost le souligne au cours du congrès du Barreau rural, tenu à Victoriaville — Le juge Lucien Dugas, de Joliette, élu président de l'Association du barreau rural.

Victoriaville, 16. (Spéciale) Parce que la municipalité joue aujourd'hui dans la vie canadienne, et plus particulièrement dans notre vie québécoise, un rôle de premier plan, un rôle indispensable, l'honorable Yves Prévost, c.r., ministre des Affaires municipales, a parlé ici, samedi soir, du rôle important que l'avocat rural doit jouer dans notre vie municipale.

Le ministre représentait l'hon. Maurice Duplessis et le gouvernement de la province au congrès du Barreau rural tenu en notre ville au cours des deux dernières journées. Le maire de la ville, M. Yvon Jutras, a souhaité la bienvenue au ministre des Affaires municipales et aux délégués à cet important congrès.

M. Prévost a prononcé le principal discours du congrès et il a rappelé qu'il y a trois ans, à St-Hyacinthe, il avait particulièrement insisté sur les mérites de l'avocat du barreau rural. Cette année il a choisi de parler du rôle de l'avocat dans la vie municipale de la province de Québec.

"Le gouvernement municipal, a dit M. Prévost, est celui qui est le plus près du peuple. Aussi, tous les citoyens ont-ils le devoir de s'intéresser aux affaires municipales; l'avocat plus que les autres, à cause de ses études et de sa pratique, est mieux préparé pour mieux servir ses concitoyens et c'est son devoir de jouer un rôle dans la municipalité. Mais pour cela, il lui faut bien connaitre son droit municipal".

Le ministre a rappelé que le droit municipal ne se limite pas aujourd'hui au code municipal. Il s'exprime aussi dans la loi des cités et villes, dans les chartes particulières adoptées par la Législature, dans de nombreux règlements et dans une jurisprudence abondante.

M. Prévost a dit encore qu'il ne suffit pas de bien connaitre le droit municipal pour s'occuper des affaires municipales. A notre époque, les problèmes municipaux autres que les problèmes légaux sont très nombreux et un bon avocat rural doit les connaitre non seulement comme citoyen mais également comme avocat, car cela l'aidera dans la pratique de sa profession.

Parmi les problèmes qu'un avocat rural doit approfondir il y a ceux qui ont trait aux finances des municipalités. Un avocat n'est pas nécessairement un comptable mais il ne pourra pas faire face à la concurrence si les questions financières lui échappent. A l'heure actuelle, le marché des obligations est l'un des plus importants dans notre province. L'an dernier on y a vendu pour $150 millions d'obligations diverses. Dans bien des cas, on a besoin des conseils d'un avocat et ce dernier a plus de chances d'être consulté s'il est compétent en ces matières de finance.

Comme tout bon citoyen, l'avocat rural doit s'intéresser aux problèmes de l'heure. Parmi ceux-ci se trouve celui des revenus des municipalités. Ces revenus, depuis longtemps, ont été, en très grande partie, assurés par l'impôt foncier qui n'est plus aussi juste qu'il l'était autrefois. C'est un grave problème que l'avocat rural doit étudier avec ces concitoyens pour tenter d'y trouver remède. Nos institutions municipales sont en pleine évolution et elles posent chaque jour de nouveaux problèmes.

M. Prévost rappelle que parmi ces problèmes il y a celui de l'évolution que subit la municipalité de comté qui a joué un grand rôle autrefois dans la vie provinciale mais dont le rôle diminue d'importance d'année en année, à mesure que les municipalités qui les constituent s'érigent en municipalité de ville. Cette année même, une mu-

(Suite à la page 6, 5e col.)

Objet d'une fausse inquiétude

Valleyfield (PC) — Un adolescent de 11 ans que l'on croyait noyé est arrivé chez lui dimanche. Il s'agit d'André Vaillancourt, de St-Thimothée. Il partait pour la pêche de bonne heure samedi. Samedi soir, comme il n'était pas de retour chez lui, des équipes de chercheurs se mirent à l'ouvrage.

Deux cas d'ivresse au volant parmi les quelque 30 prévenus de la fin de semaine à Québec

Une trentaine de prévenus ont été conduits aux cellules du local 117, à l'hôtel de ville, en fin de semaine. Parmi les prévenus on compte deux automobilistes arrêtés pour ivresse au volant. Le premier est un résident de Valley Jonction et l'autre est de Québec. Un jeune homme a aussi été retracé après plusieurs mois de recherches et il est inculpé d'obtention d'argent sous de faux prétextes. Les autres individus ont été arrêtés pour désordre ou ivresse.

Les automobilistes arrêtés pour ivresse au volant ont été appréhendés respectivement sur le boulevard Charest, à St-Roch, par les agents Lajoie et Levesque, Labrie et Borgia. Des cautionnements de $150 ont été exigés de chacun d'eux.

Les détectives de la brigade judiciaire ont aussi retracé un jeune homme qu'ils recherchaient depuis quelques mois à la suite de l'échange de faux chèques dans des établissements de Québec.

D'autres inculpés ont séjourné dans les cellules municipales après avoir été trouvés ivres et pour avoir causé du désordre.

Les insignes de la Fidélité française à trois grandes personnalités le 4 octobre

Le Conseil de la Vie Française honorera trois hautes personnalités en leur remettant les insignes de la Fidélité Française à l'occasion de sa vingtième session annuelle à Québec, du 4 au 8 octobre. Les récipiendaires sont S. Exc. Mgr Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield; M. Esdras Therrien, d'Ottawa; Mgr William Drapeau, de Lynn, Mass. Le président d'honneur du Conseil de la Vie Française, l'hon. Cyrille-F. Delâge, présidera à la cérémonie.

La tenue à Québec de la prochaine session du Conseil fut décidée à l'occasion d'une réunion du conseil d'administration hier après-midi sous la présidence de M. Paul Gouin. La session groupera quarante-trois membres qui représenteront toutes les provinces du Canada, la Nouvelle-Angleterre et la Louisiane. Ceux-ci étudieront des rapports sur la situation des groupes fracophones au Canada et aux Etats-Unis. Ils orienteront l'activité du Conseil en 1956-1957.

Le Conseil célébrera son vingtième anniversaire de fondation en juillet 1957. Cette date marquera aussi le vingtième anniversaire du deuxième Congrès de la longue française. Un comité a été formé pour préparer un programme de célébration en coordination avec le congrès de refrancisation annoncé par M. Paul Gouin, le 24 juin dernier, au banquet de la Saint-Jean-Baptiste à Montréal.

Les directeurs du Conseil ont adopté des résolutions d'hommage au **Courrier du Michigan** qui célèbre son quarante-cinquième anniversaire cette année ainsi qu'à **La Floride française**, qui entre dans sa deuxième année. Ils ont fait un don de volumes de lecture à l'oeuvre des bibliothèques de l'Université Saint-Louis à Edmundstan, au Nouveau-Brunswick. Ils ont aussi voté des subventions à diverses oeuvres françaises. Ils ont enfin étudié longuement la question d'un manuel d'éducation patriotique.

Tragique bilan au Canada en fin de semaine

(Par la Presse Canadienne)

Trente-neuf Canadiens ont péri dans des circonstances tragiques au cours de la fin de semaine. Sur ce nombre, 29 ont trouvé la mort dans des accidents de la route et 10 se sont noyés.

C'est l'Ontario qui compte le plus de victimes. Un relevé de la Presse Canadienne compilé entre six heures, vendredi soir, et minuit, hier, indique que 17 personnes ont trouvé la mort dans des accidents de la route et qu'une personne s'est noyée, dans cette province.

Le Québec vient en second lieu avec 11 victimes, dont six attribuables à des accidents de la route et cinq à des noyades. Les autres victimes se répartissent comme suit : Colombie-Britannique une noyade; Alberta, deux victimes de la route; Nouveau-Brunswick, deux noyades; Terre-Neuve, une noyade; Saskatchewan, une victime de la route. Il n'y a pas eu de morts tragiques dans le Manitoba, l'Ile-du-Prince-Edouard et la Nouvelle-Ecosse.

Trois adolescents perdent la vie à un passage à niveau, à Ottawa

Ottawa (PC) Samedi, tout près d'Ottawa, alors que la pluie tombait abondamment, un train de voyageurs a heurté une automobile à un passage à niveau. Il y avait cinq adolescents dans l'automobile. Les trois qui étaient sur le siège avant ont perdu la vie. Les deux qui étaient sur le siège arrière ne souffrent que de légères blessures.

Les morts sont le conducteur de la voiture, Richard Burwash, 15 ans, Andrew Benkis, 17 ans et Roderick Clark, fils, 15 ans. Le conducteur est mort à l'hôpital quelques heures après l'accident. Les deux autres sont morts instantanément.

L'un des trois morts, Roderick Clark, fils, avait été blessé au cours d'un accident d'automobile à Hawkesbury, Ontario, le 5 juin. Son père, en apprenant samedi qu'un train venait de heurter une automobile, se rendit sur le lieu de l'accident. Il ne savait pas à ce moment que son fils voyageait dans la voiture que le train avait heurté. Il trouva son fils mort sur la voie ferrée.

L'automobile était coupée en deux.

L'un des deux survivants, Richard Joanisse, dit qu'il n'a pas vu le train et qu'il ne l'a pas entendu. Nous parlions tous à ce moment et les vitres étaient levées à cause de la pluie, dit-il.

Par ailleurs, on rapporte que les signaux du passage à niveau fonctionnaient normalement.

La tragédie s'est produite à Britannia, dans la banlieue de la capitale.



M. ET Mme RENE CHALON FETENT LEUR PREMIER 14 JUILLET A QUEBEC : La fête nationale des Français fut l'occasion d'une brillante réception, samedi, au consulat général de France à Québec. M. René Chalon, le nouveau consul général de France, et Mme Chalon ont accueilli plusieurs membres de la colonie française à Québec, et bon nombre d'autres invités de marque. La photo ci-dessus fut prise au moment où M. CHALON (à l'extrême gauche) faisait une intéressante revue de la situation en France devant ses hôtes. Mme RENE CHALON (à l'extrême droite) a contribué à faire goûter aux invités la proverbiale hospitalité française. Pour le consul général et Mme Chalon, c'était leur premier 14 juillet à Québec. (Photo du "Soleil")

René Gravel, 18 ans, de Château-Richer, meurt électrocuté

René Gravel, 18 ans, employé du Canadien National, fils de M. et Mme Paul-Emile Gravel, a été électrocuté à mort, samedi après-midi, à Château-Richer, lorsqu'en enlevant une antenne de télévision il prit contact avec des fils de transmission électrique d'une capacité de 60,000 volts. La mort du jeune Gravel a été instantanée. Les restes mortels furent ensuite transportés à la morgue Guillemette, à St-Joachim, où le Dr Arthur Simard, coroner du comté de Montmorency, a ouvert une enquête.

Cette tragédie s'est déroulée vers 2 heures 30, samedi après-midi, sur le toit de la propriété de M. Beauchemin, restaurateur, à Château Richer. René Gravel était alors accompagné du jeune Jean-Marc Verreault qui s'en est tiré indemne et il rendait service à un de ses cousins, M. François Gravel, qui déménageait.

L'enquête du coroner établira les circonstances de ce tragique accident. Il appert qu'au cours de ses manoeuvres pour enlever l'antenne le jeune Gravel aurait été la victime d'une saute du courant électrique. On signale que la ligne de transmission passe à cet endroit à la hauteur des maisons.

La mort de René Gravel fut instantanée. Alertés par le bruit de la chute de l'antenne et aux cris du jeune Verreault, des citoyens accoururent sur le toit et trouvèrent le jeune homme évanoui et apparemment sans vie. Pendant qu'on faisait appel au Dr Turmel et à un prêtre, le corps de la victime était descendu. Tous les secours appropriés pour le ramener à la vie furent employés mais il s'avérèrent vains.

René Gravel appartenait à une famille estimée de Château Richer. Outre son père, M. P.-E. Verreault, et sa mère, Mme Verreault, née Rose Casista, le défunt comptait plusieurs frères et soeurs, dont



Mme Noël Pichette (Marie-Paule), Anita, Thérèse, Clément, Rolande, Fernand, Denise, Denis, Pauline et Jeannine Gravel.

Kerhulu
LUNCH D'AFFAIRES
$1.25 et $1.50
de midi à 2 heures, tous les jours, excepté le dimanche.
Traiteur depuis près d'un demi-siècle

Pfeiffer
À partir du 14 JUILLET
en vous rendant à notre local
4 RUE ST-JEAN
vous obtiendrez
Le SERVICE
le plus moderne et le plus rapide à Québec
Pfeiffer Inc.
TEL.: 5-4925

Réparations TV
2.50
APPEL DE SERVICE
Prêtons GRATIS TV
Télévision Radio Service Enr.
495 rue DORCHESTER, Québec

MARDI
4h.15 CONFITURES ET GELEES MODERNES
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 DESSINS ANIMES
5h.15 RODOUDOU
5h.30 LE CIRQUE ALPHONSINO
6h.00 PASSE-PARTOUT
6h.30 INTERVIEW
6h.45 HORIZONS
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES LOCALES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 CABINET DES ESTAMPES
7h.45 LES SECRETS DE LA BEAUTE
8h.00 DEPARTS
8h.15 LES COMBATS DU SIECLE
8h.30 SILHOUETTE
9h.00 LONG METRAGE ANGLAIS
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
Tél.: 4-7570

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 4-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

DOCTEUR
Remy Beaulieu, O.D.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-a-vis du carré Jacques-Cartier
(Ancien 94) (Nouveau 363)
De la Couronne (ch. 2)
TEL.: 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT DIMANCHE ET FETE
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
LUNDI
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 JEUX DU CIRQUE
5h.15 PICOLO
5h.30 GABRIEL LE BERGER
6h.00 OBSERVEZ
6h.45 CONFITURES ET GELEES MODERNES
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES LOCALES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 CORDE AU COU
7h.45 QUELLES NOUVELLES
8h.00 AVENTURES
8h.30 RIGOLADE
9h.00 QUITTE OU DOUBLE
9h.30 THEATRE COLGATE PALMOLIVE
10h.00 STUDIO-ONE THEATRE D'ETE
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd.
TÉL.: 3-7363
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

Haiti
pays d'origine du Rhum Barbancourt



Haiti . . . ses beautés enchanteresses et ses légendes mystérieuses . . . ses échos de tam-tams et son Rhum Barbancourt, un rhum d'un velouté et d'un arôme incomparables . . . extrait du pur jus de canne à sucre.

RHUM BARBANCOURT
UN FAVORI MONDIAL DEPUIS 1862

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, lundi 16 juillet 1956

Pour rétablir la confiance

Des pourparlers en cours entre la Russie et les Etats-Unis s'ensuivra bientôt une espérance de paix ou une aggravation du péril de guerre. On peut juger de la gravité actuelle de l'inquiétude qui affecte les peuples pacifiques. Des faits et des discours enregistrés dans les journaux, au cours de ces derniers jours, on peut voir combien il importe de rassurer les honnêtes gens.

Le gouvernement canadien, qui entretient des troupes en Allemagne, annonce qu'il lui envoit gratuitement un nombre considérable d'avions du type "Sabre", d'une valeur d'au moins $35,000 chacun. C'est contribuer au réarmement d'une nation belliqueuse, qui a dévasté l'Europe au moins trois fois en moins d'un siècle. On a donc oublié les horreurs de ces conflits, les crimes sadiques qu'ils ont provoqués, aux frais énormes, en capital humain et en milliards de dollars que les Canadiens ont dû supporter pour aller combattre le péril teuton aux premières lignes de défense de leur patrie !

A ce propos, le "Montreal Daily Star", samedi dernier, a publié un article éditorial très à propos, pour rappeler aux autorités canadiennes que notre pays se trouverait aujourd'hui sur la ligne de feu entre la Russie et les Etats-Unis, si la guerre devait éclater. Ce n'est donc pas aux Canadiens d'envoyer en Europe des troupes, des armes, et des fonds, en vertu du Pacte Atlantique: il serait plus juste et plus logique d'en attendre des démocraties qu'ils ont si généreusement aidées, en 1914 et en 1939... et même, de leur en réclamer !

Autre fait significatif: M. Nehru, premier ministre des Indes, a déclaré, à Bonn, que le gouvernement des Etats-Unis tenait pour des adversaires éventuels les nations asiatiques qui ne veulent pas se soumettre aveuglément à son autorité. Il reproche aux Américains de poursuivre la production des armes et les expériences thermonucléaires, en dépit du grave préjudice que cela comporte pour l'humanité et pour la cause de la paix.

Et ce matin, les dépêches de Washington annoncent que le président Eisenhower a l'intention de réduire les cadres de l'armée des Etats-Unis, pour démontrer à la Russie qu'il souhaite sincèrement que l'on s'entende, entre le Kremlin et le Capitole, pour mettre fin à la course aux armes thermonucléaires. Cette attitude causerait un immense plaisir à la population canadienne, si elle n'était accompagnée d'une déclaration, pour prévenir le monde que, si l'accord n'est pas conclu à brève échéance entre les nations qui fabriquent de tels engins de destruction totale, il deviendra impossible d'enrayer la marche fatale des événements les plus graves !

Par contre, à Londres, le gouvernement britannique avertit ses administrés et le monde entier, que la Grande-Bretagne réduira immédiatement d'un tiers son budget militaire — il est de plus de quatre milliards de dollars —, parce qu'on a confiance au succès prochain des pourparlers de désarmement qui se poursuivent entre le président Eisenhower et le maréchal Boulganine. C'est l'unique note véritablement rassurante qu'on puisse trouver aujourd'hui dans les nouvelles de source étrangère.

Si la Grande-Bretagne peut réduire son budget de défense d'un tiers, le gouvernement canadien est capable d'en faire autant, à moins qu'il croit, comme M. Nehru, que l'humanité est encore menacée d'une guerre dévastatrice ? Pour rendre confiance et justice au peuple canadien, son gouvernement, qui est plus que jamais prospère, a le devoir de réduire immédiatement le taux de l'impôt sur les revenus personnels. Ce serait acte de sage politique !

Les affiches gâtent l'aspect de nos routes selon l'avis d'un journaliste américain

Un journaliste de l'Ohio, de passage à Québec, nous manifestait la déception qu'il éprouva dès son entrée dans notre province, surtout sur le parcours de la route Montréal-Québec, par la rive nord, à cause de la multiplicité des affiches et des panneaux-réclames de toutes sortes et de toutes dimensions qui gâchent complètement le paysage. Il venait d'assister au festival de Stratford en Ontario. "Tant que je voyageai dans l'Ontario, en direction de Montréal, le spectacle fut magnifique, dit-il. Mais lorsque je pris la direction de Québec, je regrettai presque d'avoir entrepris ce voyage, tellement j'étais dégoûté par le nombre des placards le long des routes, qui nous empêchent de voir le pays. Heureusement que j'ai poursuivi mon voyage, car la ville de Québec m'a fait oublier tout ce que je n'ai pas aimé le long de la route. Votre ville est merveilleuse et l'acceuil des gens est si large et si spontané qu'on se sent accepté et qu'on a l'impression de participer à votre vie. Est-il nécessaire d'avoir autant de panneaux-réclames sur une route aussi belle que celle de Montréal à Québec où la vue du St-Laurent est un véritable enchantement ? N'existe-t-il pas dans votre province des règlements pour bannir l'installation de panneaux-réclames aussi nombreux ?"

C'est le langage qu'il nous tenait. C'étaient ses réactions. Ce doit être aussi celles de la majorité des visiteurs d'outre-frontière qui traversent notre province et qui, à la recherche de beaux sites, d'images nouvelles, ne retrouvent que les laideurs dont les routes américaines sont trop souvent malheureusement elles aussi encadrées.

On voit donc l'importance de combattre avec plus de vigueur que jamais contre cette invasion de notre campagne québécoise par les affiches publicitaires de tout genre qui ne servent même pas les intérêts de ceux qui en défraient le coût, parce qu'elles sont de nature à chasser ceux qu'on veut ainsi attirer dans son établissement, dont on sollicite la clientèle. Heureusement que des mesures ont été prises, il y a déjà plusieurs années, pour réglementer l'installation des panneaux-réclames le long des routes, car notre paysage ne serait maintenant qu'une mosaïque de réclames publicitaires pas toujours du meilleur goût et des plus artistiques.

Les impressions de ce journaliste américain sont une nouvelle raison de continuer le travail d'épuration et d'émondage afin que la nature reprenne ses droits sur l'utilitaire. Il est inutile de diriger les visiteurs vers quelques centres d'attraction en particulier, de dépenser des sommes considérables pour faire la publicité de Montréal, Québec, les Laurentides, la Gaspésie et le lac St-Jean, pour n'en citer que quelques-uns, si les routes qui y conduisent sont tellement enlaidies par les panneaux-réclames que les touristes ressentent le désir de rebrousser chemin avant d'atteindre le but de leur voyage.

Autre deuil pour le journalisme

Un proverbe dit "jamais un sans deux, jamais deux sans trois". C'est ce que réalisent de façon tout particulièrement cruelle nos confrères de la Place Jean Talon, qui en sont à leur troisième deuil en moins d'un mois. La nécrologie s'ouvrit par le décès subit de M. Emile Castonguay, administrateur de l'Action Catholique; suivit de la mort de Mgr J.-Alfred Chamberland, foudroyé par une crise cardiaque au cours d'un voyage aux Etats-Unis. Vendredi on nous annonçait le décès de M. Onésime Chalifour, un homme d'affaires en vue de notre ville, qui occupait depuis vingt-cinq ans la présidence de l'Action Sociale Ltée. Il était âgé de 67 ans et était malade depuis sept mois.

M. Chalifour avait débuté jeune dans les affaires prenant la succession de son père à la direction d'un commerce prospère établi dans notre ville depuis 1872. Il avait donné à l'établissement un nouvel essor et aurait pu, laissant à ses fils la responsabilité de l'entreprise, jouir de nombreux loisirs et prendre un repos bien mérité. Ces loisirs, lorsqu'on fit appel à son dévouement, à son désintéressement, à son sens social, il les sacrifia au bénéfice de l'Action Sociale Ltée, qu'il fit profiter de son expérience des affaires, de sa prudence, de son jugement sûr, et de ses contacts personnels dans tous les milieux. Modeste, il demeura toujours dans l'ombre, prêt à rendre service, à se dévouer pour l'oeuvre à laquelle il s'est identifié depuis un quart de siècle.

C'est une autre figure sympathique et aimée du journalisme québécois qui disparaît.

Une fois de plus, c'est avec une émotion très vive que nous présentons à nos confrères de la Place Jean Talon, nos plus sincères condoléances, et nous les associons aux membres de la famille du disparu dans cet hommage à un homme de bien, qui a été un exemple et un sujet d'admiration pour ceux qui ont passé dans son sillage.

A la Commission de désarmement de l'ONU !..



La Russie lâche du lest !

Poznan est le symptôme localisé d'un mécontentement universel et croissant

Par W. N. EWER

Si je ne me trompe, c'est Aristote qui, le premier, a dit que l'occasion immédiate d'une révolte peut être triviale, mais que les causes en sont toujours importantes.

Ainsi, les événements qui ont eu lieu à Poznam le 28 juin n'étaient peut-être pas d'une grande conséquence en eux-mêmes, sauf pour les victimes et leurs familles. Ils n'ont pas dépassé les bornes d'une seule ville. Ils n'ont duré que quelques heures. Mais leurs causes en sont importantes et elles ne sont pas particulières à Poznan. Elles existent dans toute la Pologne, dans tous les Etats satellistes et même, à certains égards, dans l'Union soviétique.

L'attitude officielle adoptée à Varsovie et Moscou nous est familière. Le soulèvement était l'oeuvre de "provocateurs" agissant à titre d'"agents de l'impérialisme". Elle est trop familière pour qu'on la prenne au sérieux. Elle a servi de base aux accusations lancées contre les victimes de Staline lors des grandes purges. Elle a servi de base aux accusations formulées contre Rajk en Hongrie et Kostov en Bulgarie. On avoue maintenant que toutes ces accusations étaient fausses et la preuve, frauduleuse. C'est l'explication officielle, uniforme, presque automatique de toute opposition, la justification uniforme de toute répression. En l'occurrence, on l'a énoncée dès l'abord, avant même qu'il pût exister le moindre fragment de preuve à l'appui.

Même si des "provocateurs" et des "agitateurs" avaient incité les manifestants de Poznan à la violence, ils n'auraient éveillé aucun écho si les ouvriers ne s'étaient pas trouvés dans une humeur, non seulement de mécontentement mais de ressentiment profond et amer contre le gouvernement et le régime. On ne voit pas des hommes et des femmes sinon furieux et désespérés, affronter la police armée d'un Etat totalitaire.

QUELLE EST LA CAUSE DU MECONTENTEMENT POPULAIRE ?

Deux raisons expliquent ce ressentiment amer des travailleurs (dont on trouve maints indices en Hongrie et en Tchecoslovaquie, aussi bien qu'en Pologne).

Tout d'abord, ainsi que le gouvernement polonais l'avoue, il existe de très réels griefs d'ordre économique. Ce n'est pas seulement que les salaires restent pitoyablement bas et la "discipline industrielle" rudement sévère. Il y a pénurie d'aliments, même de pain. Il y a pénurie de toutes les Il y a penurit de tout.

Et cela, sous un régime qui se dit socialiste et prétend ordonner tout en vu du bien-être des travailleurs.

Les espoirs ont été frustrés, les promesses non remplies. Les travailleurs marxistes doivent être désorientés. Marx et Engels n'avaient-ils pas prédit que, dès la dépossession des capitalistes, commencerait le regne de l'abondance ? "La libération des liens capitalistes est la seule condition nécessaire à la croissance pour ainsi dire sans limites de la production". L'existence "deviendra de jour en jour plus riche".

Cependant, au lieu de s'enrichir, elle s'appauvrit. Au lieu de l'abondance promise, on a la pénurie et la faim. La colère et la désillusion se tournent inévitablement, et avec raison, contre le gouvernement et le régime.

La colère ne peut que rarement éclater en révolte ouverte. Car chacun connait les sombres dangers de la révolte ouverte dans un Etat totalitaire. Mais le mécontentement croissant, né de la misère et du ressentiment, reste latent.

Et, — c'est la seconde cause, — il est lié à un sentiment national. Il existe, surtout en Pologne et en Hongrie, une forte tradition nationale et une hostilité profonde envers les Russes. Inévitablement et avec raison encore, on tient les Russes responsables de la dureté du temps. Chacun sait que les Russes sont les véritables maitres; que les gouvernements de Varsovie, de Budapest et de Prague ne sont que les instruments de la politique arrêtée à Moscou. Chacun croit que les Russes exploitent leurs satellites comme des "colonies" économiques, dont les économies sont saignées à l'avantage de l'Union soviétique.

CONCESSIONS ECONOMIQUES

Le soulèvement de Poznan n'est qu'un symptôme violent et localisé d'un mécontentement universel et croissant. Les dirigeants soviétiques le savent bien. Mais ils se trouvent vraiment dans un dilemme quant aux mesures à prendre. Ils se trouvent devant cette alternative : écraser ou concilier.

Mais concilier est difficile. Les concessions économiques aux travailleurs ne sont guère possibles sans un renversement complet de toute l'économie politique, aussi bien industrielle qu'agricole. Elles entraineraient l'abandon de la doctrine exposée par Khrouchtchev, qui exige la subordination persistante de la production pour la consommation à la production de marchandises d'immobilisation, en grande partie à l'usage des Russes. Un tel changement, sous la pression du mécontentement qui se manifeste parmi les satellites, ne manquerait pas de faire naître la demande d'un pareil changement dans l'Union soviétique elle-même.

Si les concessions économiques sont difficiles, les concessions politiques pourraient être dangereuses. Une liberté restreinte engendre la demande d'une plus grande liberté. Une dictature ne peut pas, sans péril, relâcher son emprise. L'histoire offre trop d'avertissements à ce sujet.

Je m'attends donc que l'effet immédiat de la révolte de Poznan soit l'intensification de la répression. Déjà, les journaux communistes réclament une "discipline plus stricte" et l'écrasement de toute opposition au régime communiste. C'est la réaction ordinaire, pour ainsi dire instinctive, d'un gouvernement dictatorial à tout indice de malaise menaçant parmi ses sujets.

REPRESSION

Naturellement, la répression est parfaitement possible pendant un certain temps. L'"appareil de l'Etat" est très puissant. Mais la répression n'est pas un remède. Elle augmente et accentue le mécontentement qu'elle cherche à écraser.

Voilà le dilemme devant lequel se trouvent le gouvernement soviétique et ses gouvernements fantoches.

Les dirigeants soviétiques doivent commencer à se demander s'ils pourront continuer indéfiniment à subjuguer la Pologne. Ils se rappellent peut-être la prophétie de Marx. "Le jour où la Russie perdra la Pologne, se dessinera dans la Russie même un mouvement assez puissant pour renverser l'ordre de choses existant".

Ce fut selon le Star, une décision déplorable

La presse canadienne de langue anglaise a commenté avec vigueur le geste posé par le premier ministre M. St-Laurent, lundi dernier, lorsqu'il annonça que l'orateur aux Communes avait après une conversation avec lui accepté de conserver son poste. Les uns, selon leurs affiliation politique, l'ont fait de façon très violente, les autres moins, quoique dans l'ensemble la presse anglaise laisse entendre le même son de cloche. Le Star de Montréal, de ton plus calme que plusieurs de ses collègues, exprime l'opinion suivante:

Le premier ministre a rendu un mauvais service au Parlement et aux traditions parlementaires en incitant l'Orateur à ne pas donner suite à sa ferme intention de démissionner. En outre, l'Orateur lui-même ne sort pas brillant de cet episode. Il s'ensuit que d'ici la fin de son terme, ses fonctions d'Orateur ne seront plus considérées comme représentant le symbole de l'impartialité devant présider au jugement et aux décisions de la Chambre des Communes, mais comme une arme additionnelle aux mains du gouvernement, un représentant du parti au pouvoir.

C'est avec un profond regret que nous faisons cette déclaration. Le Montreal Star ne s'est pas joint à plusieurs critiques faites à l'Orateur durant le débat sur le pipe-line. M. Beaudoin s'est conduit avec dignité, intelligence et sagesse au cours de la majeure partie de ce débat en dépit du fait que les tactiques du gouvernement aussi bien que celles de l'Opposition rendaient la chose extrêmement difficile. Vers la fin, les pressions exercées sur lui certaines, n'en doutons pas, inappropriées, devinrent trop fortes et son prestige fut affaibli. Il dut faire face à des difficultés et aux railleries, en marge d'une motion de censure dirigée contre lui. Cette dernière fut rejetée par un vote reflétant les divisions violentes et partisannes dans le débat sur le pipe-line. L'Orateur subit alors l'épreuve inutile de voir l'une de ses lettres privées publiée de façon injustifiable dans un quoeldien. Ceci, comme nous le disions la semaine dernière, fut le dernier incident.

Il décida alors de démissionner afin de pouvoir faire face à ses accusateurs et leur répondre. C'était la meilleure décision à prendre. Du point de vue personnel, elle aurait soulagé sa conscience. Du point de vue public, son geste aurait effacé le passé, blanchi la page, et ouvert la porte à l'établissement d'un poste d'Orateur, sur un plan tout à fait nouveau au Canada. Le premier ministre a "infusé" la partisannerie politique dans cette affaire. Il affirme que la confiance de la grande majorité des membres de la Chambre des Communes envers l'Orateur n'est pas ébranlée. Ce qui signifie, brutalement parlant, que M. Beaudoin conserve la confiance de tous les députés qui ont voté en faveur du projet de Loi gouvernemental sur le pipe-line.

M. Beaudoin n'est plus désormais le digne arbitre des débats. Il est "un du groupe" et son parti l'appuie sans réserve. Nous ne l'envions pas, d'avoir à remplir ses fonctions d'Orateur durant le reste de son terme. Le premier ministre, présumons-nous, répondra que le prestige de son gouvernement et sa direction de la Chambre des Communes sont mises en cause. Pour affirmer le droit de la majorité de gouverner, pourrions-nous dire, le maintien de M. Beaudoin comme Orateur est essentiel. L'extension des droits de la majorité-droits que nous avons défendu durant le débat sur le pipe-line va trop loin. Il n'y aurait eu ni perte de prestige, ni de pouvoir, s'il avait été permis à l'Orateur de suivre son idée et de démissionner. Bien au contraire, le prestige et le pouvoir auraient été accrus par une action aussi "saine".

Jusqu'à maintenant le Canada n'a jamais tenté d'établir un poste d'Orateur indépendant. Il a cependant toujours soutenu ce principe et plusieurs Orateurs, par leur intégrité et leur conduite, ont respecté cette idée avec un certain degré de réalisme. Cette tradition vient d'être détruite.

Quand la science cherche ses mots

(par Dan Behrman)

Les nations qui développent leur industrie et qui, à cette fin, se consacrent avec ardeur à la recherche scientifique ont besoin d'une chose avant tout : des dictionnaires scientifiques en une ou plusieurs langues. Jadis très coûteux, ces dictionnaires peuvent être édités aujourd'hui à des prix tout à fait abordables grâce à une nouvelle méthode de production mise au point par l'Unesco.

Le fait que la plus grande partie des communications et rapports scientifiques publiés chaque année paraissent dans des langues qu'ignorent plus de la moitié des savants montre à quel point les dictionnaires scientifiques sont devenus indispensables.

Elaborée par M. J.-E. Holstrom, du Secrétariat de l'Unesco, et récemment mise à l'épreuve en Egypte, la nouvelle méthode de production de ces dictionnaires repose essentiellement sur l'impression photographique "off-set" à bon marché et sur la compilation collective du matériel.

Les résultats de cette première expérience viennent d'être exposés par le linguiste allemand R.-W. Jumpelt, vice-président de la Fédération Internationale de traducteurs et fonctionnaires de la République fédérale allemande. L'expérience a porté sur la mise au point de 3,000 définitions anglo-arabes tirées du vocabulaire de la physique théorique.

M. Jumpelt vient de passer six mois en Egypte, où il s'est acquitté d'une mission qui s'inscrit dans le cadre d'une nouvelle entreprise d'aide aux Etats membres de l'Unesco en des domaines qui ne relèvent pas du programme d'Assistance technique des Nations Unies. En étroite collaboration avec l'Association scientifique égyptienne, il a travaillé au Caire à la création d'un Centre de Terminologie scientifique qui fonctionne au siège du Conseil national de la Recherche.

Selon le système élaboré par M. Holstrom, les définitions et leurs traductions sont dactylographiées sur des fiches de référence semblables à celles que l'on emploie couramment dans l'édition. Ensuite ces fiches sont assemblées sur une page et photographiées. On obtient ainsi une pellicule d'off-set sans avoir recours à la composition des caractères, travail particulièrement coûteux quand il s'agit de l'arabe ou de langues orientales en général.

Outre cette application de nouvelles méthodes de production qui n'était qu'un aspect secondaire de sa tâche, M. Jumpelt s'est surtout consacré à aider les hommes de science en Egypte à rendre en arabe classique les termes et les concepts de la physique ou de la chimie moderne.

"Les savants, dont la plupart comprennent l'anglais, n'éprouvent guère de difficultés", explique M. Jumpelt, "mais il n'en est pas de même quand il s'agit d'enseigner les sciences à des étudiants qui ne connaissent bien que leur langue maternelle".

Dans le labyrinthe de la terminologie les linguistes peuvent choisir diverses façons de s'orienter. Certains suivent tout simplement une méthode phonétique qui consiste à transcrire en graphie arabe les termes scientifiques anglais. D'autres préfèrent la méthode sémantique selon laquelle on puise dans la langue arabe les vocables équivalant aux expressions étrangères.

M. Jumpelt pense que l'on ne peut pas, dans ce domaine, suivre des règles trop rigoureuses. Il convient de prendre de nombreux facteurs en considération. "Il faut éviter", dit-il, "d'employer un mot qui, dans une même discipline, puisse vouloir dire deux choses différentes". Il cite à titre d'exemple le mot "torsion" qui, en physique, peut s'appliquer aussi bien à la notion l'effort de torsion qu'aux ondes à torsion.

Autre écueil à éviter, selon M. Jumpelt, l'emploi de périphrases lourdes et inexpressives. Les nouvelles définitions scientifiques doivent être concises.

Mais ces conseils, particulièrement précieux pour le vocabulaire de la science, sont valables aussi dans tous les domaines de la traduction.

(Unesco)

Poivre et sel

La qualité prime.

On dépasse la mesure.

Nehru dit ce qu'il pense.

La diète estivale s'impose.

Tant pis pour qui tombe !

Fritz frétielle d'impatience.

Rira mal qui rira le dernier.

La mère rivalise avec sa fille.

Roméo et Juliette s'émancipent.

Le papier monnaie triche au jeu.

"Trois gros navires sont arrivés".

Réduire les cadres serait "effectif".

Le Ku-Klux-klan brave le Capitol.

Le Nouveau Monde en a gros à apprendre.

Ce nom s'écrit comme on l'entend . . . Cruchechef.

Entre les jeux populaires, un "golf" sépare les clauses.

La main excelle dans tout travail qu'on fait à la machine.

Votre santé

Lorsque l'on retient les services d'une gardienne, il faut lui laisser le numéro de telephone et l'adresse auxquels les parents peuvent être atteints en cas de nécessité, ainsi que les numéros de telephone de la police et du poste des pompiers.

Gazette rimée

"What's in a name"

Les noms de famille souvent proviennent de dons plus notoires de père en fils en s'aggravant pour donner lieu à des histoires.

En langue slave se peut-il que ce baptême populaire exprime en langage subtil certain travers du prolétaire.

Ainsi des qualités de chef du bonhomme puissant à boire tiendrait le nom de Cruch' tchef que nous garderons en mémoire.

Mgr Midzenty dans un château près de Budapest

Vienne, (Reuters) — Le cardinal Joseph Midzenty, primat de Hongrie emprisonné en 1949, sur des accusations de trahison et libéré l'été dernier, a été conduit dans un château près de Budapest, a annoncé hier le journal catholique Kathpress.

Il est libre de circuler sur le vaste domaine du château mais on ignore s'il peut recevoir des visiteurs, ajoute le journal. Sa mère lui aurait rendu visite récemment.

Kathpress déclare qu'on ne précise pas qu'il soit libéré dans un avenir prochain.

La pluie nuit aux recherches du Norseman

Montréal (PC) — La pluie et la mauvaise visibilité a empêché hier les appareils de recherches de vérifier des rapports de "feux de forêt" au Labrador, où un avion Norseman se serait posé.

Un porte-parole du CARC, à Lachine, a déclaré qu'on espère que les feux ont été allumés par les deux occupants du Norseman pour attirer l'attention et que les avions de recherches s'envoleront dès que le temps s'éclaircira.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Chute d'un avion de tourisme

Coboconk, Ont. (PC)— Un père et deux de ses fils ont été blessés et brûlés samedi lorsque l'avion léger dans lequel ils voyageaient s'est écrasé et a pris feu près d'ici.

Le passager Sam Mathewson, âgé de 60 ans, de Woodbridge, près de Toronto, a secouru son fils pilote, Tom, âgé de 30 ans, et son plus jeune fils, Jim.

L'avion a heurté des arbres près de l'extrémité de l'aéroport improvisé en cet endroit de villégiature situé à 20 milles au nord de Lindsay.

Le grave accident dont Montgomery Clift a été victime retardera les prises de vues de "Raintree Country" d'au moins six semaines.

Le titre du prochain film de la belle Lana Turner est "Love Is An Impatient Thing".



FOUDROYEE : Un éclair a foudroyé Mme Ermina Youmans, 52 ans, de Simcoe (Ontario). Très adroite au tir à l'arc, Mme Youmans participait à un concours à London lorsque la foudre l'atteignit ainsi que deux autres personnes. Ces dernières souffrent de graves brûlures. (Central Press)

Les marchands d'automobiles en congrès

Pointe-au-Pic (DNC)— Le troisième congrès annuel de l'Association provinciale des marchands d'automobiles du Québec s'est ouvert hier après-midi au manoir Richelieu, à Pointe-au-Pic. Plus de 300 membres se sont enregistrés. Le congrès, qui est sous la présidence de M. Phil Kimball, de Trois-Rivières, doit prendre fin demain.

Ce matin, au cours de la première assemblée générale, il y a eu rapports du président, du secrétaire, du trésorier des présidents des associations membres, et élection des officiers et directeurs.

A midi, au cours du lunch, M. James L. Cooke, président de la Fédération des associations de marchands d'automobiles du Canada devait traiter du sujet suivant : "Que nous réserve l'avenir ?"

Une autre assemblée générale aura lieu à 3.30 cet après-midi. Le premier conférencier sera Me Wilbrod Bhérer, c.r., avocat, de Québec, qui parlera du comité paritaire de l'industrie de l'automobile, et le deuxième sera M. Howard B. Moore, vice-président de l'exécutif de la Fédération des associations des marchands d'automobiles qui traitera du sujet suivant: "Soyons réalistes".

A la suite d'une réunion sociale fixée à 6.30, il y aura un banquet au manoir Richelieu, à 8 heures p.m., au cours duquel se fera la présentation des officiers et directeurs élus. A ce banquet, le conférencier invité est l'honorable Antoine Rivard, Solliciteur général et ministre du Transport et des Communications. Une danse suivra dans la soirée.

Fillette traînée par une auto

Nelson, 16. (PC) — Une fillette de deux ans, Paulette Martin, a trouvé une mort affreuse, samedi, lorsqu'elle a été traînée sur une distance d'un mille attachée à l'arrière d'une automobile.

La Gendarmerie royale rapporte que la petite victime, enfant de M. et Mme J.-P. Martin, de Sunshine Bay, en Colombie-Britannique, était en visite chez ses grands-parents, à Proctor.

Un jeune homme de 19 ans, John Dvorak, avait emprunté l'auto des grands-parents de la fillette pour faire une course. Il revint et sauta machinalement dans sa propre voiture, sans se rendre compte qu'on avait attaché la petite Paulette à son pare-choc arrière, pour l'empêcher de gambader trop loin. Il démarra et traîna l'enfant sur une distance d'au moins un mille, avant que des témoins affolés ne l'arrêtent par leurs cris.

Enfant retrouvé

La Sûreté provinciale a retrouvé hier soir, vers 9 h., près des édifices du gouvernement un bambin de quatre ans dont les parents avaient signalé la disparition vers 4 h. 30 hier après-midi. Il s'agit du jeune Denis Massé, domicilié à 155, rue Myrand-Sud, à Ste-Foy. On rapporte que le bambin avait fait le trajet en bicycle en empruntant le boulevard Laurier et le Chemin St-Louis. Durant plusieurs heures les parents furent dans l'angoisse et les patrouilles municipales de Ste-Foy et Sillery furent en état d'alerte.



BOND VERS LA BOUTEILLE: Ce bébé kangourou assure sa croissance à la bouteille au zoo de Gelsenkirchen en Allemagne. La mère s'est fracturé une patte et est morte récemment et l'on a dû entraîner le rejeton à se nourrir de cette façon. Il s'en tire à merveille. (International News)

MARDI chez POLLACK!

Incroyable mais vrai !

Costumes de bain sea nymph 1/2 prix



Pour défier la vague, "Sea Nymph", nom fameux dans le domaine des costumes de bain, vous procure aisance, beauté et confort. Imaginez! 50% de réduction sur tous les ravissants modèles "Sea Nymph". Venez tôt choisir le vôtre.

Valeur régulière $9.95 CHACUN	4.96
Valeur régulière $10.95 CHACUN	5.48
Valeur régulière $12.95 CHACUN	6.48
Valeur régulière $14.95 CHACUN	7.48
Valeur régulière $16.95 CHACUN	8.48
Valeur régulière $17.95 CHACUN	8.98
Valeur régulière $19.95 CHACUN	9.98

NOUS REGRETTONS. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES.

Pollack — Vêtements sport Deuxième

3800 verges de tissus d'été



Des tissus 'Tex-Made' de 1ère qualité. Légers et frais, idéals pour la saison.

● VAL. REG. LA VERGE .69 à .79

Imprimés de teintes claires et brillantes, sur fond blanc. Rien de mieux pour la confection de robes, blouses, pyjamas, jupes, etc. . .

36" de largeur

2 vges pour $1.

● VAL. REG. LA VERGE .98 à $1.39

Nouveaux tissus de toile et rayonne unie ou imprimée, coton glacé, coton gaufré, nylon et rayonne imprimé, dacron uni, broadcloth imprimé, etc., dans une multitude de coloris superbes.

36" et 45" de largeur

.69

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

Pollack — Tissus à la verge — Deuxième

Blouses pour dames

Frais coton ou toile

Val. rég. jusqu'à $2.98

1.59



Style tailleur, avec ou sans manche, jolis boutons décoratifs et bijou à l'encolure. Légères imperfections n'altérant pas la durée. Teintes pastelles: Turquoise, rose, jaune, et blanc.

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

Pollack—Blouses pour dames—Deuxième

FORMIDABLE ACHAT SPÉCIAL !

Fraîches robes nouvelles d'été

Confection de 1ère qualité en nylon, velveray, coton Pima toile et voile, soie et coton, shantung, pure soie.



Tous des styles populaires, toutes jeunes et pimpantes, fraîches et claires. Multitude de modèles, comprenant ensemble de robe et manteau, robe et boléro, robe ajustée ou ample à grand décolleté ou col "Peter Pan", avec ou sans manche. Choix dans les plus belles couleurs.

Val. rég. jusqu'à $35.00

$10.

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE NI TELEPHONIQUE

Pollack — Salon de la Mode Deuxième

Le magasin Pollack est fermé aujourd'hui toute la journée – Ouverture demain matin à 9.00 A.M.



L'ORDRE DE ST-JEAN : L'intronisation du nouveau comité exécutif de l'Ordre de St-Jean de la région de Québec a eu lieu ces jours-ci sous la présidence d'honneur de M. l'échevin Ulderic Bédard, représentant Son Honneur le maire Wilfrid Hamel. La photo fait voir, de gauche à droite, au premier rang, le dol. L.-F. TRUDEAU, vice-président; le Dr PAUL VAILLANCOURT, président; M. l'échevin BEDARD; le Dr CYRILLE POMERLEAU, vice-président; M. STANLEY BROCK, directeur; debout, M. J.-GERARD PARADIS, directeur; Mme A. NADEAU, trésorière; Mme M.-A. PERREAULT, secrétaire; Mmes ALBERTINE TREMBLAY et YVONNE JALBERT, directrices, et M. MARCEL HOUDE, directeur. Le représentant du maire souligna à cette occasion le magnifique travail accompli par les officiers et les membres de la Brigade lors de toutes les démonstrations publiques et compétitions sportives et souhaita tout le développement possible de l'organisation. Le nouveau président s'est engagé pour sa part à travailler sans relâche à son expansion. (Photo du "Soleil")

carnet mondain

RECEPTIONS

Le docteur et madame Jean-Charles Robitaille ont donné une réception en l'honneur de M. et madame Paul Jacques, à l'occasion de leur départ pour l'Europe.

MARIAGES

Monsieur et madame C.-A. Dufour, de Dolbeau, ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille, Jeannine, avec monsieur Daniel Pilote, fils de monsieur Emond Pilote, décédé, et de madame Pilote de Saint-Jacques, d'Arvida. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le mercredi vingt-cinq juillet à dix heures en l'église Sainte-Thérèse à Dolbeau. Pas de faire-part.

Monsieur et madame John Brown annoncent le mariage de leur fille, Patricia-Ann, avec monsieur Jean-Guy Gignac, fils de monsieur Léon Gignac. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Patrice de la Grande-Allée, le vingt-huit de juillet à neuf heures et trente.

Ce matin à neuf heures et demie, en l'église St-Rodrigue, M. l'abbé Lionel Nadeau bénit le mariage de Denyse, fille de M. Omer Bouffard, échevin et de madame Bouffard, avec M. Kurt Hoffritz, fils de M. et de madame Michael Hoffritz, de Buffalo. Pour la circonstance, des palmes et des pivoines ornent le choeur et l'autel, des boucles de tulle piquées de mufliers indiquent les bancs des invités. Pendant la messe, M. Claude Gosselin, ténor, et mademoiselle Ginette Desjardins interprètent un programme de chant et M. Roy touche l'orgue. La mariée, au bras de son père, porte, sur un fourreau de satin blanc, une robe de tulle et de dentelle Chantilly neige, dont le corsage est souligné, d'une encolure "sweetheart" brodée de fines perles; la jupe à effet crinoline rehaussée de pointes de dentelle, accuse un mouvement de traîne. Son court voile de tulle illusion est drapé sous une tiare incrustée de perles et son bouquet, retombant en cascade, est formé de roses rouges et d'oeillets blancs. Son unique bijou consiste en un collier de perles, cadeau du marié. Mesdemoiselles Micheline Bouffard et Rolande Lefrançois, demoiselles d'honneur, sont vêtues de robes identiques en cristalline, l'une rose et l'autre bleue; de petits bandeaux retiennent leur voile court de tulle illusion et elles tiennent chacune, un bouquet colonial composé de roses jaunes et rouges et de stéphanotis. La jeune Jocelyne Bouffard, bouquetière, nièce de la mariée, porte une robe de tulle jaune or, une guirlande de fleurs dans les cheveux et son petit bouquet est formé de roses jaunes et de myosotis. MM. Roger Bouffard et Victor Ross placent les invités. Madame Bouffard, mère de la mariée, porte une robe de dentelle française bleu Elizabeth, des accessoires de même teinte et des roses jaunes au corsage. Madame Hoffritz, mère du marié, est vêtue d'une robe tangerine recouvrant un fourreau de satin beige, elle a des accessoires de même ton et des roses rouges à l'épaule. A l'issue d'une réception, les nouveaux mariés partiront en voyage. Au départ, madame Hoffritz portera une robe de dentelle sur tulle champagne et moka, des accessoires deux tons et une orchidée à l'épaule. A leur retour, M. et madame Hoffritz résideront aux Etats-Unis.

Samedi le sept juillet, à neuf heures, en l'église de St-Malachie, Dorchester, a été célébré le mariage de Monique, fille de M. Joseph Ruel, et de madame Ruel, décédée, avec M. Jean-Paul Audet, fils de M. et de madame Ernest Audet, de St-Léon de Standon. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Clément Tanguay. Le choeur était décoré de glaïeuls et autres fleurs de la saison. Un programme de chant fut exécuté par MM. Aurèle et Léon Bellavance, MM. Dugal et R. Migneault. M. P. Dugal touchait l'orgue. MM. D. Audet et R. Patoine plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse une réception a réuni les invités à l'hôtel Paradis, après quoi les mariés partirent pour voyage. A leur retour, M. et madame Jean-Paul Audet résideront à Bristol, Conn.

NAISSANCE

Monsieur et madame Albert Cloutier (Jeannette Fournier), de Victoriaville ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, Bernard, né le douze juillet à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

MadameP ,

VILLEGIATURES

Madame Henry Van Buren, de Riverside, Conn, passe l'été au lac St-Joseph, chez ses parents M. et madame J.-V. Perrin.

M. et madame Charles-Marie Boissonnault, de notre ville, passent un mois de vacances à Kamouraska.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

POUR TOUTES RECEPTIONS
POUR VOS LOCATIONS
• Verrerie • Vaisselle
• Coutellerie • Nappes
• Tables • Chaises
Consultez
Service Castel Laval Enr.
389 DE LA REINE
QUEBEC. TEL.: 3-2386

Une plus forte représentation féminine partout est réclamée

Montréal, 16 (PC) — Le 15e congrès bisannuel de la Fédération canadienne des femmes d'affaires et de profession libérale s'est terminé samedi ; il avait duré deux jours et avait réuni quelque 150 déléguées.

Celles-ci ont à plusieurs reprises préconisé une représentation féminine plus vaste dans les organismes directeurs gouvernementaux ou privés.

Elles ont appuyé diverses propositions recommandant aux banques à chartes et aux agences gouvernementales, pour n'en citer que deux, de choisir comme directeurs ou directrices des femmes expérimentées.

D'autres recommandations réclament la nomination d'une femme à la Commission du service civil et laissent entendre que les 13 sièges vacants de la Chambre sénatoriale, qui en compte 102, pourraient être confiés à des femmes.

A l'heure actuelle il n'est que cinq femmes sénatrices.

NOUVELLE PRESIDENTE

Un autre résolution a invité le gouvernement fédéral à sanctionner législativement le principe qui s'énonce ainsi : à travail égal, salaire égal. Une proposition dans ce sens avait également été votée lors du congrès de 1954.

Mme Maude Baylay, de Toronto, a été élue présidente de la fédération, samedi. Elle succède à Mme Hazel Laycock, de Winnipeg. La fédération canadienne compte plus de 6,800 membres.

Mlle Isabel Menzies, de Montréal, a été élue première vice-présidente. La sénatrice Muriel McQueen Ferguson, de Fredericton, est l'une des autres vice-présidentes élues.

Le prochain congrès aura lieu à Winnipeg, en 1958.

Embuscade

Jérusalem (PA) Un porte-parole militaire de l'Etat d'Israël a rapporté samedi que quatre commandos armés ont pris en embuscade, hier soir, une automobile privée, près de l'aéroport de Lydda, et qu'il en ont tué le conducteur à coups de feu.

Une femme qui voyageait dans la voiture a réussi à prendre la fuite, indemne, et à alerter le service israélien de police. Des enquêteurs dépêchés sur les lieux ont suivi les traces des agresseurs, a ajouté le porte-parole. Lydda se trouve à 11 milles au sud-est de Tel Aviv.

L'Etat d'Israel a porté plainte auprès de la Commission conjointe d'armistice des Nations Unies.



A LA PRESIDENCE.—Margaret Paton Kyndman, avocate de Toronto, a été élue présidente de la Fédération internationale des femmes d'affaires et des femmes exerçant une profession libérale. C'était à la dernière séance des congressistes à Montréal. Plus de 970 déléguées étaient venues de toutes les parties du monde pour participer à ces assises. Mlle Hyndam est la première Canadienne à remplir les fonctions de présidente de la fédération. (Presse Canadienne)

Une quinzaine de blessés par suite d'accidents de la route dans la région

(Suite de la page 3)

bert, de St-Damien. Les véhicules ont été remorqués aux garages Montcalm Automobile et Charlesbourg Automobiles tandis que l'agent Robitaille de la police de la route faisait enquête.

A CHAMPIGNY

Deux Torontois ont été blessés, samedi matin, dans une collision d'automobiles survenue sur la route nationale, à Champigny. Il s'agit de Donat Doiron et de Claude Brun, du 52, avenue Fern. Tous les deux ont été conduits à l'hôpital St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. Leurs blessures n'ont cependant pas nécessité leur hospitalisation. Ils souffrent de blessures à la tête et de contusions.

A L'ANCIENNE-LORETTE

Une fillette de 2 ans, Laure Brennan, s'est infligée des blessures, hier après-midi, vers 6 heures, dans une collision d'automobiles survenue sur la route du Grand Désert, à l'angle du rang Ste-Anne, entre les automobiles de M. O'Connor Brennan, de Cap-Rouge et de M. L.-J. Marois, de St-Augustin.

A STONEHAM

Une fillette de 4 ans, Françoise Huot, fille de M. et Mme Jos. Huot, a été heurtée par une automobile conduite par M. André Ferland, du 597, avenue Royale, Beauport, samedi après-midi, sur le boulevard Talbot. Les blessures de la jeune Huot ne sont heureusement pas graves. Le Dr Roberge, de Notre-Dame des Laurentides, ainsi que le Dr Guay, de Dorchester, qui passait lui ont prodigué les premiers soins.

A QUEBEC

Cinq Québécois ont été blessés dans un accident d'automobile survenu vers 5 heures, hier matin, sur la rue St-Vallier. Il s'agit de Mme André Noël, 740, du Roi, Mme Raymond Gagné, 114 St-Vallier, M. Roger Parent, 123 Bagot, Gérard Gagné, 1104-est St-Vallier et le baxeur "Blackie" Noël, 740 du Roi. Les blessures qu'ils ont subies ne sont pas graves et quatre d'entre eux ont pu quitter l'hôpital St-Sacrement au cours de la nuit.

Cet accident s'est produit vers 5 heures, hier matin, sur la rue St-Vallier, en face de la résidence du Dr Gaétan Lépine, lorsque leur automobile vint heurter un poteau.

Les cinq blessés ont été transportés à l'hôpital par les ambulanciers des maisons Germain Lépine et Sylvio Marceau. Ils souffrent de blessures diverses. Mme Gagné serait la plus sérieusement atteinte.

AU LAC BEAUPORT

Sur les petites heures, dimanche matin, un groupe de jeunes gens circulant en direction du Lac Beauport ont fait une embardée et ont pris le fossé. On rapporte que le conducteur qui n'aurait que 17 ans, avait emprunté la voiture de son père. Heureusement, personne ne fut blessé. Une quinzaine de poteaux blancs et un sable d'acier ont été arrachés par le véhicule désemparé. Le véhicule, une Ford, a été remorqué par Charlesbourg Automobile cependant que les agents Cocharane et Gelly faisaient l'enquête.

L'avocat a un rôle important à jouer dans la vie mumunicipale de la province

(Suite de la page 3)

nicipalité de comté, celle d'Hochelaga, va disparaître, parce qu'il n'y a plus de municipalités pour en faire partie.

Le ministre des Affaires municipales a traité plus particulièrement d'un sujet qui intéresse toutes les municipalités rurales, celui de l'établissement de nouvelles industries. Un vaste domaine est ouvert à leur initiative et si toutes les municipalités surveillaient leur propre développement industriel cela aiderait puissamment à l'essor de toute la province.

M. Prévost a souligné que toute une politique municipale peut être adoptée pour favoriser l'établissement de nouvelles industries. Il ne suffit pas d'accorder des exemptions de taxes auxquelles l'économie de notre province s'oppose en général. Mais il vaut mieux faire connaître les possibilités offertes à l'industrie, avoir un plan d'aménagement, et des finances saines. C'est un climat que recherche ordinairement l'industrie qui veut s'établir dans une municipalité.

ELU PRESIDENT

Victoriaville, 16. (PC) — Le juge Lucien Dugas, de Joliette, a été élu hier président de l'Association du barreau rural de la province de Québec, dont le 29e congrès annuel a eu lieu à Victoriaville en fin de semaine. Le premier ministre de la province, M. Maurice Duplessis, a été élu président honoraire, et Me Jacques Cartier, de St-Jean Iberville, vice-président honoraire.

M. Antonio Talbot, ministre de la Voirie dans le cabinet provincial, a été élu vice-président, de même que Me Joseph Fortier, de St-Jean Iberville. Me Jacques Bertrand, de Hull, a été élu secrétaire.

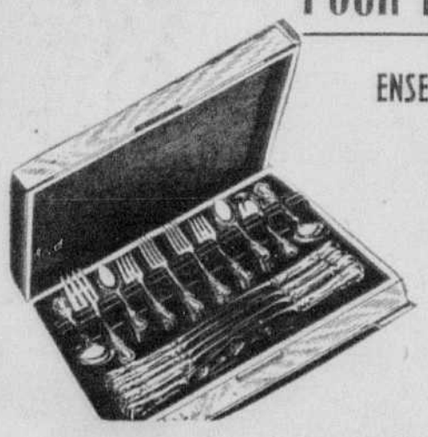
Disparition d'un bébé dans les bois de Pontiac

Montréal (PC) — Plus de 125 personnes recherchent dans le comté de Pontiac un bébé de deux ans qui s'est égaré dans le bois. Il s'agit de Robert Anthony Kingsley, de la rue Kellington, à Verdun. Il est possible que l'enfant se soit noyé dans un lac situé à une cinquantaine de milles

Vente
SOLDE
DE TOUTES NOS ROBES
Semaine du 16 juillet
Grand spécial $5.95
Salon de la Mode Française
M.-A. Jobin Prop.
423 St-Jean, tél.: 4-3817
FERMETURE A L'OCCASION DES VACANCES DU PERSONNEL DU 23 JUILLET AU 4 AOUT

Douleurs Périodiques
Malaises Fiévreux
soulagés sûrement avec
ANTALGINE

POUR LES JEUNES DE COEUR



ENSEMBLE DE 33 PIECES DE COUTELLERIE POUR USAGE DE TOUS LES JOURS

Ce nouvel ensemble moderne de 33 morceaux, conçu spécialement pour vous procurer un service complet pour usage quotidien et donnant à la ménagère d'hier ou de demain tous les couteaux et ustensiles requis par un cordon bleu. Ce service comprend 26 morceaux de coutellerie d'acier inoxydable, à savoir : 6 cuillères à thé, 6 cuillères à dessert (soupe), 6 fourchettes (viande), 6 couteaux (lames dentées) manches ambre, 1 cuillère à sucre, 1 couteau à beurre, 1 couteau à dépecer, 1 couteau à pain ou gâteau, 1 couteau à salade, 1 couteau ou pelle à gâteau, 1 couteau à légumes, 1 couteau à pamplemousses, 1 couteau pour marinades. Emballé dans une magnifique boîte telle qu'illustrée.

Valeur de ... $22.95
Spécial $19.50

RENAUD & CIE
82, rue St-Paul — Québec — Tél.: 5-4775

UN COUP DE SOLEIL tue le sommeil!



NOXZEMA soulage pendant la nuit- vous laisse dormir dans une fraîcheur!

• Obtenez un soulagement agréable des coups de soleil — en aussi peu de temps que 3 secondes! La crème Noxzema *médicamentée* adoucit, rafraîchit et aide à cicatriser les coups de soleil même les plus graves. De plus, elle est *non-graisseuse* et ne tache pas les vêtements! Voilà pourquoi plus de 25,000,000 victimes des coups de soleil ont *déjà* employé Noxzema !

Rappelez-vous — Les postes de premiers soins aux plages les plus renommées en Amérique comptent sur Noxzema pour soulager les coups de soleil ! 26c, 65c, 89c et $1.69.

Disponible aussi en tubes pratiques — 65c.

Pour insolation grave... appliquez Noxzema généreusement! Aussitôt que Noxzema disparaît, appliquez de nouveau abondamment pour de meilleurs résultats.

GRANDE VENTE d'ETE
Commençant mardi matin à 9h.
33 1/3% sur tous nos ARTICLES de SPORTS COSTUMES de BAIN SHORTS - JEANS etc.
33 1/3% sur tous les MANTEAUX COURTS DUSTERS BLOUSES de coton crêpe et nylon JUPES et 2 pièces de coton
MANTEAUX et COSTUMES 1/2 PRIX
Toute vente finale. Aline Bédard Toute vente finale.
EXCLUSIVITES FEMININES
95 RUE SAINT-JEAN TEL.: 5-5376



"LE MONDE NE TROUVERA PAS LA PAIX SANS LA LUMIERE INTERIEURE" : Ce pittoresque et radieux personnage est un authentique Yoga de l'Inde, SHREEING HIMALAYAISHWAR, qui était de passage à Québec ces jours derniers. Interviewé au presbytère de la paroisse St-Dominique de Québec, le mystique de Bombay a déclaré qu'après avoir débarqué à New-York il y a un mois, il se propose de voir le Canada, les Etats-Unis, le Mexique, l'Amérique du Sud, puis l'Europe avant de rentrer aux Indes. "Le monde ne changera jamais sans l'amour et la lumière intérieure. La seule intoxication bienfaisante est celle de l'amour du prochain. Les Pères Dominicains ont été très bons pour moi et je les remercie. Disciple de Gandhi, je respecte votre religion, déclare le voyageur.



Prix : 40c

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4832

Les "separates" connaissent, cette année encore, une grande vogue. Jupe et blouse pourront se porter ensemble ou avec d'autres vêtements unis et imprimés.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 1⅞ verge d'un tissu de 35 pouces de large pour la blouse et 2¾ verges pour la jupe.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

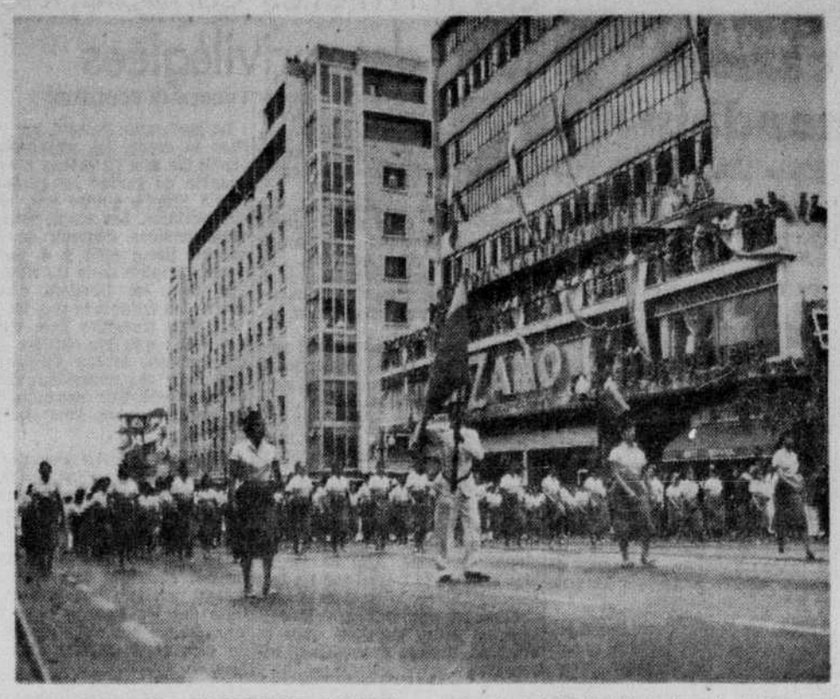
Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.



LES FEMMES CELEBRENT L'INDEPENDANCE DU VENEZUELA : Des Vénézuéliennes défilent, avenue Urdanetta, à Caracas, durant les fêtes qui ont marqué le 145e anniversaire de l'indépendance du pays. Plus de 200,000 fonctionnaires et ouvriers ont pris part aux célébrations. De nombreux étrangers étaient venus assister aux différentes manifestations et cérémonies. (International News)

Les communistes anglais d'accord avec le Kremlin

Londres, 16 (Reuter) — Les communistes britanniques ont entièrement appuyé hier la politique actuelle du parti communiste soviétique de détruire le mythe de Staline et ont déclaré que le monde doit porter plus d'attention aux aspects "positifs" du 20e congrès du parti communiste, en février dernier.

Dans un communiqué publié par le comité exécutif du parti communiste britannique, ce dernier exprime sa satisfaction au sujet de la dernière déclaration de Moscou sur le "culte de la personnalité" de Staline.

Ce communiqué a été émis après la réunion des trois principaux chefs du parti communiste britannique et de deux autres représentants du parti.

Le journal parvient à presque chaque individu de chaque localité, non pas à une fraction des audiences. C'est pourquoi il est le médium de publicité le plus efficace de la nation.

POILS SUPERFLUS
enlevés pour toujours par
ELECTROLYSE
garantie écrite
Paul Duval
Spécialiste diplômé
615 St-Jean Tél.: 5-6244

Les contrebandiers font de bonnes affaires au Brésil

Rio de Janeiro (PA) Si vous vous promenez sur une plage brésilienne isolée et y voyez un amoncellement de caisses de whisky, continuez votre chemin, cela ne vous regarde pas. Et si vous effectuez une chasse dans la jungle et rencontrez avec ahurissement une automobile de modèle 1956, revenez de votre surprise. Les contrebandiers sont encore en action.

Le Brésil, qui a besoin de ses dollars pour acheter l'essence outre-frontière, fronce les sourcils devant les importations de whisky et d'automobiles, de sorte qu'elles sont rares et fort coûteuses. Cela veut dire que les contrebandiers y trouvent de gros profits.

Une caisse de whisky coûte $24, libre de taxes, à Trinidad. On la vend environ $150 au Brésil. Les automobiles américaines "à bas prix" se vendent $10,000. Ces chiffres suffisent à mettre en action une flotte de petits pabeaux.

Les automobiles sont conduites à Paramaribo capitale de la Guyane hollandaise, pour à peu près $2,300. Deux ou trois sont embarquées sur un caboteur qui franchira furtivement quelques centaines de milles, en longeant la rive de près. A la nuit, il s'arrête dans un estuaire et débarque la marchandise. Des hommes poussent les voitures luisantes et toutes neuves dans la jungle. Bientôt, l'"impresario" de l'opération paraît avec des licences brésiliennes, ce qui permet d'expédier les voitures à travers le pays sur le gros marchés de Rio ou de Sao Paulo.

Pour le whisky, c'est encore plus simple : de petits cargos à l'ancre près du bord attendant l'obscurité de la nuit, tout comme au temps de la prohibition, aux Etats-Unis. Quand la nuit est tombée, des embarcations à rame s'approchent du bord, y débarquent les caisses de whisky et s'éloignent; un camion s'approche et votre hôte vous offre un "whisky and soda".

Les vendeurs au détail effectuent des tournées régulières dans les édifices publics, apportant des cigarettes, des bas de nylon et des briquets et des cravates et prennent les commandes de whisky.

Prompt Soulagement

Désirez-vous être soulagé *en une nuit* de la lourdeur que cause la constipation? Achetez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie —elles agissent *plus vite, plus efficacement* parce qu'elles traitent *deux* choses à la fois. Dr. Chase — un nom digne de confiance.

DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE

Illégalité des déportations de 1952 en Hongrie

Budapest (PA)— Le juge en chef de la Cour suprême de la Hongrie a déclaré hier que les vastes déportations de Budapest en 1952, qui avaient bouleversé le monde occidental, "ont été faites sans base légale aucune".

Au cours de 1952, des rapports parvenant de la Hongrie disaient que plusieurs familles considérées comme "non fiables" en vertu du régime communiste étaient déportées de Budapest et autres régions stratégiques. Les rapports disaient que ces familles étaient envoyées dans des régions rurales et peut-être même en esclavage dans les camps de Russie.

La France a retrouvé sa prospérité

(Suite de la page 3)

élevée, en 1955, à 58 millions de tonnes, contre 47 millions en 1938. L'électricité maintenant: Avant la guerre nous produisions 21 milliards de kilowatts-heures et nous en avons produit l'an dernier 47 milliards.

Le pétrole: nous raffinons 25 millions de tonnes aujourd'hui au lieu de 7 millions avant la guerre. Notre production y compris le gaz naturel récemment mis en exploitation dans le Sud-Ouest du pays a sextuplé depuis 1938.

En ce qui concerne l'industrie métallurgique, la production française sans la Sarre, représente 12 millions et demi de tonnes d'acier. La production de l'ensemble franco-sarrois 16 millions de tonnes. La France s'inscrit au 5e rang des producteurs mondiaux.

L'aluminium est un produit que l'on connait bien au Canada. A la veille de la guerre nous en produisions 45,000 tonnes; l'an dernier, nous en avons produit 130,000 tonnes. La France se place au 4e rang des producteurs mondiaux, au premier rang des producteurs européens.

Notre production d'automobiles! Nous avons fabriqué, l'an dernier, 725,000 véhicules contre 600,000 en 1954. Nous fabriquions 220,000 voitures avant la guerre. . à peine 100,000 en 1946 lorsque nous relevions les ruines de nos usines.

Nos chantiers navals, dont vous connaissez la réputation, ont livré 350,000 tonnes de navires en 1955 et les commandes de l'étranger, enregistrées dans les chantiers français, portent sur 500,000 tonnes destinées à 15 pays différents, sans compter les commandes françaises. Au lendemain de la guerre aucun chantier naval n'était en mesure de construire.

Imaginez ce que la France pourrait accomplir dans des domaines comme celui de l'énergie atomique avec ses meilleurs savants, si l'on ne devait dépenser le milliard de francs quotidien ($2,857,000) que coûtent les guerres qui nous sont faites par des peuples égarés, oublieux aussi des bienfaits que nous leur avons apportés.

Quelle récompense en avons-nous aujourd'hui? Là, aussi, nous n'avons pas à rougir d'être français. Nous devons être fiers de l'oeuvre accomplie et à travers les épreuves qui injustement nous assaillent, et dont nous viendrons à bout, garder l'idéal de paix qui est le nôtre et que la France ne cessera jamais de servir par Sa pensée et par Ses oeuvres".

Tour du monde scientifique

Montréal (PC) — Le professeur J.-W. Boyes, directeur du département de génétique à l'Université McGill, partira pour le Japon le 23 août. Il commencera alors à franchir la première étape d'un voyage de deux mois autour du monde. Il assistera à divers congrès scientifiques.

Le duc fait une chute au polo

Windsor, Angleterre, 16 (PA)— En jouant au polo, le duc d'Edimbourg est tombé en bas de son cheval hier. La reine Elizabeth et ses deux enfants ont été témoins de la scène.

Malgré l'empressement des médecins à le secourir, le duc est parvenu à remonter sur son cheval et à continuer la joute.

Accord entre l'U.R.S.S. et l'Egypte

Le Caire, 16 — (PA) — Les gouvernements d'Egypte et d'URSS ont signé un accord de coopération mutuelle relatif à l'usage de l'énergie atomique à des fins pacifiques. La nouvelle a été annoncée samedi par le ministère des Affaires étrangères du Caire.

Electrocuté

St-Eustache, 16. (PC) — Claude Ethier, 37 ans, de Laval-Ouest, près de Montréal, est mort électrocuté samedi. Un câble d'acier qu'il tenait a touché à un fil transportant 4,000 volts d'électricité. L'accident s'est produit près d'un puits.

Navire renfloué

St-Pierre, 16. (PC) Le transbordeur Spencer Second, qui s'était échoué samedi matin au large de l'Ile-Verte, non loin de St-Pierre et Miquelon, a été renfloué le même jour. Le bateau, avec 14 touristes à son bord, se dirigeait vers les îles françaises.

Où répondra-t-on "OUI" à ma demande d'un PRET?



...chez Personal, ces gens aiment dire "Oui!"

▶ Obtenez l'argent requis pour consolider vos comptes ou acheter ce qu'il vous faut . . . maintenant . . . remboursez-le plus tard en mensualités adaptées à votre budget. Venez où l'on répond "OUI" promptement à votre demande d'un prêt. Téléphonez d'abord pour un prêt en 1 visite, ou venez au bureau aujourd'hui!

Prêts de $50 à $800 ou plus sur Signature, Meubles ou Auto

LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI
Personal FINANCE CO.
Beneficial Finance SYSTEM

7 bureaux bien Situés—adressez-vous au plus proche?

QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph.....Tél. 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean.....Tél. 5-4581
CHICOUTIMI..2ième étage, 130 rue Racine est.....Tél. 4-4421
EDMUNSTON — 69 Rue St. Francois, 2 ième étage.....Tél. 1620
JONQUIERE...Deuxième étage, 102 St. Aime.....Tél. 2-3571
LEVIS — 73 Cote Du Passage.....TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord. FEderal 5-9129

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

MUM enraye l'odeur en toute sécurité pendant 24 heures

le désodorisant découvert par un médecin



Vous êtes sereine . . . vous avez confiance en vous-même. Toute votre personne respire la fraîcheur, la féminité. Vous savez que, grâce au nouveau Mum crémeux, vous serez libre de toute odeur blessante toute la journée et toute la nuit.

C'est que le nouveau Mum renferme du M-3 (hexachlorophène) qui adhère à votre épiderme—enraye l'odeur 24 heures par jour.

Des constatations médicales ont prouvé que les désodorisants ne contenant pas de M-3 enrayaient l'odeur pendant quelques heures seulement, tandis que le nouveau Mum renfermant du M-3 protégeait efficacement contre l'odeur des aisselles pendant 24 heures

Si doux que vous pouvez l'employer tous les jours; n'irrite pas l'épiderme normal et n'abîme pas les vêtements.

MUM
Ne sèche pas dans son récipient

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

VENTE de Juillet

AUTRES AUBAINES de CETTE GRANDE VENTE



Toutes pimpantes sous le soleil...

à gauche
JOLIE ROBE SOLEIL
pour bébé
Elle est exécutée en beau coton blanc avec généreuses bordures d'imprimé bleu ou rouge. Style très jeune; encolure carrée avec petites bretelles et large boucle imprimée à l'arrière. Le tout reflète la jeunesse ! Une autre grande valeur !
Régulier 3.95 — Tailles: 2 à 3 ans
1.89

à droite
ROBE en COTON
pour bébé
Tissu glacé imprimé de gais motifs de fleurs et feuilles. Coquet modèle tel qu'illustré; petit collet à pointes, manches bouffantes, jupe plissée et fantaisie sur le côté. Elle sera sa favorite ! Achetez-en plusieurs à ce bas prix !
Valeur régulière 5.95. Taille 3 ans seulement
2.29

Vêtements pour bébés — Premier étage.

SE CONTINUANT JUSQU'A MERCREDI inclusivement

NOMBREUSES VALEURS NON ANNONCEES DANS TOUS LES RAYONS

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS faciles de paiements:

- Comptes courants
- Paiements différés
- Comptes budgétaires permanents
- Mise de côté, moyennant acompte

VENTES FINALES — AU COMPTOIR SEULEMENT.

carnet mondain

DEPLACEMENTS

Le lt-colonel et madame Henry Taschereau, accompagnés de leurs enfants Suzanne et Pierre, sont arrivés de Montréal à l'occasion de la célébration des noces d'or de M. et de madame Linière Taschereau, parents du colonel Henry Taschereau.

M. et madame Gordon Fraser, de Pembroke, de passage à Québec, sont les invités du lt-colonel et de madame A.H.C. Smith.

Mademoiselle Patricia Poitras, de cette ville est arrivée récemment par avion, d'un voyage de plusieurs mois en Europe.

Madame M.C. Béland, de Los Angeles, Californie, passe deux mois à Québec, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur M. et madame X. Lesage.

Mademoiselle Rose Lapointe, de notre ville, est partie samedi, pour un voyage d'une semaine à Montréal.

Mademoiselle Fernande Landry passe deux semaines à Ottawa, l'invitée du docteur et de madame Henri de St-Victor.

Madame J. Duchaine Grenier, de notre ville, est présentement en voyage dans l'Ouest Canadien, avec le groupe de la Liaison Française.

Madame Jos.-G. Coulombe, de Québec, est revenue récemment d'un voyage de quelques jours dans la métropole.

M. et madame Paul Jacques et leurs enfants, de Montréal, sont les invités de madame Alfred Beaulieu, de St-Romuald, avant leur départ pour la France où M. Jacques sera attaché à l'Ambassade canadienne à Paris.

M. et madame Lucien Verret, de la vieille capitale, sont partis pour Old Orchard, où ils passeront quelques jours.

M. et madame Robert Lamarre et leurs enfants, Roger et Pauline, ont passé quelque temps chez madame Napoléon Lamarre, de Sherbrooke, en route pour Toronto et les Chutes Niagara.

Madame Joseph Côté, accompagnée de ses deux enfants, Joanne et Henry, de Westboro, Mass., est l'invitée de sa mère, madame Alfred Beaulieu, de St-Romuald.

M. et madame Edgar Taillon, de Ste-Foy, sont au nombre des voyageurs qui font le voyage dans l'Ouest Canadien avec la Liaison Française.

Madame J.-H. Maroney et sa fille, Cathie, sont de retour d'Ottawa, où elles ont passé quelque temps les invitées de M. et de madame W. Gillette.

Les fermières canadiennes sont des privilégiées

Vancouver (PC)— Le professeur Ruth Petzold, une autorité au département de l'enseignement agricole en Autriche, pense que les fermières canadiennes sont des privilégiées.

"La plupart d'entre elles, remarque-t-elle, dans une entrevue n'ont qu'à s'occuper des travaux du ménage. En Autriche, les femmes des fermiers doivent s'occuper des bestiaux et de la basse-cour, tout en surveillant leurs enfants".

Et la tâche de Mme Petzold consiste à diriger ses compatriotes, de façon qu'elles accomplissent leurs tâches diverses parfaitement. Elle est chargée de l'enseignement agricole aux femmes, dans la Basse-Autriche, l'une des neuf provinces de ce pays.

En raison du mouvement des populations vers les grandes villes, remarque-t-elle, il existe en Autriche une véritable pénurie d'employés de ferme. Afin de rendre plus efficace le travail sur les fermes, et d'élever le taux de la production, les employés agricoles suivent un cours spécialisé dans ce domaine, durant deux saison hivernales.

PROBLEME SCOLAIRE

Le professeur Petzold, en visite chez sa soeur, ici, explique que depuis dix ans l'Autriche débat la question de garder les enfants à l'école jusqu'à quinze ans, plutôt que quatorze. Les employeurs des villes seraient heureux de cette mesure, parce qu'il y a insuffisance d'emplois dans les villes. De leur côté, les fermiers désirent avoir leurs enfants le plus tôt possible pour travailler avec eux. Il en résulte que les enfants de la ville quittent encore l'école à 14 ans, ceux des communautés rurales suivent leur exemple, mais ils doivent subir l'entrainement agricole.

La Basse-Autriche, avec une population d'environ 1,500,000 habitants, possède 200 de ses fermes-écoles une pour chaque groupe de 4 ou 5 villages.

Des milliers d'âcres de terres fertiles, réservées par les Allemands, pendant la guerre, et ensuite par les Russes, pour leurs manoeuvres, ont été libérées, lors du départ des Russes, l'an dernier.

Echauffourée entre grévistes, policiers et clients d'un cinéma en plein air à Windsor

Windsor (PC) — Parce qu'ils avaient ignoré les affiches qui les prévenaient de ne pas entrer, les clients d'un cinéma en plein air de Windsor ont provoqué vendredi soir une échauffourée à laquelle ont participé les quelque 50 membres de quatre locaux syndicaux, les employés du cinéma et les policiers provinciaux.

Plus de 25 constables de la sûreté ontarienne avaient été appelés d'urgence par le propriétaire de l'établissement.

C'est le 10 mars dernier que le piquetage a commencé, le propriétaire ayant refusé aux projectionnistes le droit à l'atelier syndical. Vendredi soir, vers 8 h. 30, il a téléphoné à la police pour faire savoir que le piquetage avait provoqué des actes de violence.

Des clients auraient été frappés par les syndiqués mécontents qui tentaient de les empêcher d'entrer. Sur les affiches, on pouvait lire: "N'entrez pas! Pas de syndicat!"

M. Sam Sasso, président du Conseil des Métiers et du Travail de Windsor, a déclaré que son organisme appuie moralement les grévistes du syndicat des projectionnistes. Il a ajouté que les constables postés à l'entrée du cinéma avaient malmené les syndiqués. Il a soutenu que les actes de violence n'auraient pas éclaté si l'une des automobiles n'avaient pas heurté accidentellement un des grévistes qui faisaient du piquetage à la porte.

Quatre syndiqués ont été appréhendés et remis provisoirement en liberté sous des cautionnements de $200.

Il sera bien accueilli à Moscou

Moscou, 16 — (PA) — Le ministre des Affires étrangères d'Union soviétique a annoncé samedi que M. Mamoru Shigemitsu, ministre des Affaires étrangères du Japon, sera très bienvenu comme chef de ladélégation nippone à Moscou pour la reprise des pourparlers de paix.

M. Shigemitsu avait été condamné et emprisonné comme criminel de guerre au lendemain de la 2e Guerre mondiale. Récemment, il acceptait le porte-feuille des Affaires étrangères.

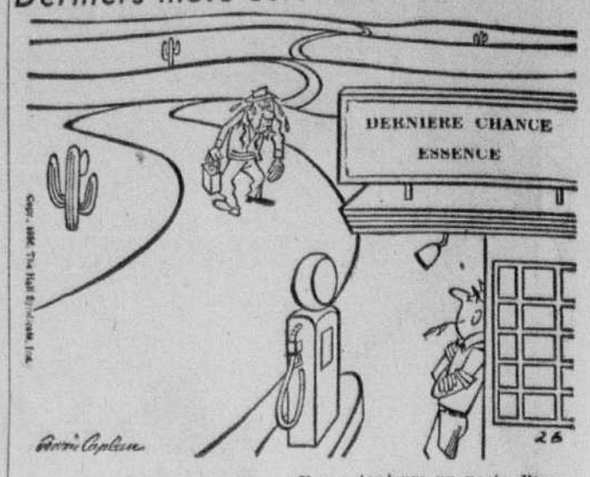
La Hongrie aurait écrasé un réseau d'espionnage

Vienne, 16 (PA) — L'agence de nouvelles de Hongrie annonce que les autorités de cette république ont écrasé un réseau d'espionnage financé par les Américains qui avait recueilli des renseignements relatifs aux installations militaires et aux entreprises industrielles. Deux Hongrois et un Autrichien ont été arrêtés.



COMMANDANTE EN CHEF : La princesse MARGARET, soeur de la reine Elizabeth II, pose ici dans l'uniforme de commandante en chef des infirmières de la brigade de l'Ambulance St-Jean, à l'inauguration du nouveau quartier général de la société, à Portsmouth, en Angleterre.
(International News)

Derniers mots célèbres....



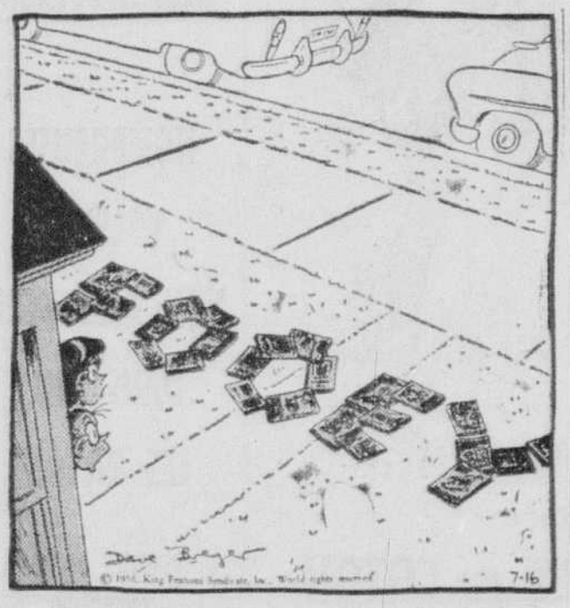
"On ne me prendra pas... Il y a toujours un poste d'essence un peu plus loin..."

Voyagez par
AIR CANADA
MONTREAL
6 départs chaque jour
(4 le dimanche)
60 minutes - $10.35 (billet simple)
SAGUENAY
Service quotidien (sauf le dimanche)
50 minutes - $9.20 (billet simple)
Adressez-vous à une agence de voyages ou au bureau d'Air Canada:
49¼, rue St-Jean, tél.: MUrray 3-3685
TRANS-CANADA AIR LINES

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
21 rue Buade
Téléphone : 5-4877



UN DUC A LA MODE : Pantalon "de fantaisie" à carreaux, jaquette, gilet gris perle, cravate de soie ! Le jeune duc de KENT, qui passe pour un joyeux luron, arrive à un mariage chic à Londres. Mais, pour l'aristocratie, la tenue excentrique du jeune homme est aussi répréhensible que boire du Bordeaux rouge dans un verre à coquetel.
(Téléphotographie d'International News)



"Il se peut que le facteur n'aime pas nos abonnements à tant de revues..."

L'ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT
Demande
UN REDACTEUR DE CAHIERS DES CHARGES
Au bureau de Montréal, pour préparer les devis descriptifs relatifs aux caractéristiques de charpente d'acier et de génie civil des contrats.
INGENIEURS GEOTECHNICIENS :
Pour les calculs et aussi la surveillance sur les chantiers, des différents travaux de génie se rapportant aux problèmes relatifs aux sols dans la région de Montréal. On exige au moins 2 à 5 ans d'expérience.
INGENIEURS CIVILS
Pour la surveillance sur les chantiers, des contrats d'excavation et de construction. Différents emplois requérant deux à cinq ans d'expérience.
DESSINATEURS EN CHARPENTE D'ACIER :
Chargés de la préparation, à l'aide de notes ou d'ébauches, de dessins de charpentes d'acier et de béton. Diverses positions pouvant convenir à tout degré d'expérience.
Les demandes d'emploi donnant tous les détails d'expérience, d'instruction, de responsabilité et salaire du poste actuel, seront reçues jusqu'au 25 juillet 1956 par :
LE CHEF DU PERSONNEL
Casier Postal 188 Station B Montréal, P.Q.

La méthode la plus agréable d'obtenir l'ondulation la plus naturelle

la toute nouvelle Toni



ORDINAIRE SUPER ou ULTRA-DOUCE. Au choix: $2.00

AUSSI INODORE
AUSSI SOYEUSE
AUSSI FACILE
qu'une ondulation puisse être



NOUVELLE LOTION ZÉPHYR

Songez-y! Plus d'âcres émanations d'ammoniaque qui polluent l'atmosphère et imprègnent votre chevelure. La lotion est *inodore* au point que vous vous donnez une permanente presque sans vous en apercevoir! Grâce à des ingrédients coûteux qu'on n'avait jamais employés encore pour les permanentes, la lotion zéphyr de *Toni*, est la lotion à friser la plus délicate, et cependant la plus efficace, de toutes les lotions du monde!



NOUVEAUX PAPIERS TRAITÉS À LA LANOLINE

Songez à l'élégance de votre permanente *Toni*, maintenant que *chaque* boucle est enveloppée, du commencement à la fin, d'un papier protecteur traité à la lanoline!

Adieu, bouts secs et fourchus, ou cheveux crépus "de la première semaine", grâce aux papiers Toni, traités à la lanoline!



ONDULATION QUI "PREND" EN 10 MINUTES... NEUTRALISATION "EN COULÉE"

La toute nouvelle lotion à friser Toni agit *complètement en 10 minutes!* Pas de danger de friser trop ou trop peu! La formule Toni est si précise que tout marche comme sur des roulettes!

Pour neutraliser, il suffit de *répandre* le neutralisant sur vos cheveux. C'est aussi facile qu'un rinçage!



Pour les intervalles entre permanentes...



Tip Toni
Ordinaire, Super ou Ultra-douce. Au choix $1.25

Evitez cet air échevelé d'une permanente à moitié défrisée! Grâce à Tip Toni vous pouvez refaire les bouclettes où c'est nécessaire: au bout des mèches.

TONI ONDULE ET NEUTRALISE PLUS VITE QUE TOUTES LES AUTRES PERMANENTES

Il lui faut plein soleil

mais la marguerite des prés est très facile à cultiver

Par ALFRED PUTZ

PLEIN SOLEIL, bon drainage et sol modérément pesant, riche en matière nutritive et organique, voilà les éléments indispensables au vigoureux développement et à la fleuraison abondante de la gracieuse marguerite des prés pendant l'été. Simplicité de la forme des fleurs et grâce de leur posture, c'est ce qui compte pour la popularité de cette variété comme plantes de jardins et comme fleurs coupées. La plupart des jardiniers préfèrent les variétés à pétales unis. Les variétés à fleurs frangées et doubles sont également charmantes, mais généralement elles sont moins résistantes et elles ont souvent la vie courte.

Les marguerites des prés sont faciles à cultiver à partir de la graine et le mois de juin est peut-être le meilleur temps pour les semer. Un endroit abrité du jardin fera bien l'affaire comme lieu de semaille là où il n'y a pas de couche froide. Il importe d'ameublir le sol, jusqu'à six pouces de profondeur, en utilisant compost ou mousse de tourbe ou terreau de feuilles aussi bien que le sable fin pour encourager une bonne croissance. Semer clair en rangs espacés de quatre pouces l'un de l'autre, de manière à empêcher les pousses de s'encombrer de bonne heure. Recouvrir à peine les graines pour les cacher à la vue, tasser la terre sur les rangs et arroser copieusement d'une fine buée. Ombrager plutôt lourdement jusqu'à ce que la germination soit complète et tenir uniformément humide. Par la suite arroser une ou deux fois par semaine. Un léger ombrage protégera les jeunes plantes contre l'intensité des rayons du soleil et de la chaleur d'été.



Endroit permanent

Laisser les marguerites croître là où elles sont semées jusqu'au début de septembre ou du printemps suivant même s'il y a encombrement. Vous constaterez qu'elles sont faciles à arracher et diviser parce que leurs racines sont plutôt filiformes.

Vous choisissez pour elles un endroit permanent exposé au soleil et bien drainé. Vous les placez là où leur hauteur de deux pieds est appropriée et pour chacune des plantes vous allouez un cercle de deux pieds. Contrairement à nos marguerites sauvages, qui viennent bien dans un sol pauvre, les marguerites des prés exigent une terre riche pour atteindre la perfection.

Le fumier bien pourri mélangé à de la bonne terre jusqu'à une profondeur de huit pouces donne d'excellents résultats, mais un mélange de mousse de tourbe et de fumier sec promet des résultats non moins satisfaisants. Vous emploierez suffisamment de sable fin pour assurer un bon drainage là où le sol du jardin est pesant. Plus tard un fertilisant liquide répondra au besoin lentement croissant en vue d'un nourrissement complémentaire.

Fosses de plantation

Préparer tout un carré est une tâche plutôt ardue et généralement pas nécessaire. Des fosses individuelles de plantation d'un pied de diamètre et de pas moins de huit pouces de profondeur sont satisfaisantes. Dans la fosse de plantation il faut bien tasser la terre préparée et élever le sommet d'un pouce au-dessus du sol environnant pour permettre plus tard un autre tassage. Cela est important pour empêcher tout accumulation d'humidité de l'hiver autour du sommet de la plante, étant donné que la chose pourrait être fatale.

Lever les rejetons et les jeter dans un seau d'eau si la journée est chaude ou venteuse. Les diviser au besoin en séparant avec précaution les plantes et étendre les racines au centre de chaque fosse de plantation. Voir que le sommet soit de niveau avec la surface et tasser la terre autour des racines en exerçant une pression latérale avec le bout des doigts enfoncé profondément dans la terre autour des racines. Planter trop bas ou trop haut est sûr de faire naître des difficultés. Bien arroser et fournir de l'ombrage pendant une couple de semaine suivant l'apparence du temps.

Les plantes déménagées l'automne ont besoin de la protection d'un léger paillis d'hiver pour les empêcher de sortir de terre. Lorsque la chose se produit il faut repousser les racines dans le sol aussitôt que le permettront les conditions. Au fur et à mesure que les plantes grandiront vous leur donnerez du support. Il suffira de quelques piquets plantés autour d'elles et que vous unirez par plusieurs tours de ficelle. Une fois les fleurs fanées vous en enlèverez les tiges. L'hiver venue, vous taillerez la plante jusqu'à quelques pouces de terre.

Les marguerites des prés se développent en touffes fortes si elles poussent dans une bonne terre et pour avoir le meilleur étalage de fleurs il faut les diviser tous les printemps. Arrachez-les d'aussi bonne heure que possible et séparez-les de façon que chaque division ait au moins un bon rejeton et autant de racines que possible. Les sections prises de l'extérieur de la touffe seront les plus vigoureuses.



NOUVELLE TECHNIQUE : M. P.-A. Forsyth, savant de Saskatoon, qui travaille dans les laboratoires de physique (Radio) de la commission de la recherche pour la défense à Shirley Bay, a fait une découverte qui peut révolutionner les télécommunications. Avec sa nouvelle technique, on se sert de la queue des météores pour la transmission des signaux. On est parvenu à en transmettre ainsi jusqu'à distance de 1,000 milles. (Presse Canadienne)

Insulte à Marlene

Marlène Dietrich, qui a ses entrées partout, s'est vu refuser l'entrée du Casino de Monte Carlo parce qu'elle portait un pantalon collant. Le portier n'a pas du tout apprécié cet "exhibitionnisme".

La troublante grand'mère a aussitôt porté plainte auprès d'un des grands patrons du Casino, le Grec Aristote Onassis. Celui-ci s'est montré sympathique à sa cause, mais a défendu le portier, "qui, dit-il, n'a fait qu'appliquer le règlement".

Le port du pantalon est en effet considéré, dans les salons du Casino, comme un vêtement "impropre" à la femme.

Marlène a déclaré avoir été décontenancée par cet incident, survenu il y a quelques semaines. "L'ensemble était une version orientale d'une toilette de soirée créée spécialement pour moi par un couturier de Hollywood", ajouta-t-elle. Le vêtement était complété d'une tunique lamée d'argent et d'une blouse de dentelle.

L'artiste n'a pas remis les pieds au Casino depuis...

Les studios NBC financent à raison de 50 pour cent l'organisation de la compagnie de cinéma que dirigera Joseph Mankiewickz. Ce dernier est l'un des plus brillants producers et réalisateurs de Hollywood. Il a fait des films aussi célèbres que "All About Eve", "Julius Ceasar" et "Guys and Dolls".

Un journaliste français, trop curieux, demandait récemment à la belle Anita Ekberg si c'était vrai qu'elle était un iceberg. Là-dessus, elle a répondu : "Si j'avais été un iceberg, Anthony Steele ne m'aurait jamais épousée.

Les studios RKO auraient aimé confier le rôle féminin de "Run for the Arrow" à la jolie Marista Pavan, mais apparemment elle préfère rester auprès de son époux de quelques mois, Jean-Pierre Aumont.

Mozart 226 EST ST-JOSEPH

VENTE 26e Anniversaire

Commençant demain matin à 9 hrs

LA PLUS GRANDE VENTE DE LA SAISON A QUEBEC

Vaste choix de marchandises nouvelles, aubaines extraordinaires, économies exceptionnelles pour la famille, le foyer, pour vous-même...

DES RÉDUCTIONS JUSQU'À... 50%

ET MEME JUSQU'A 75% DANS CERTAINS CAS. AUCUNE AUTRE VENTE NE PEUT L'EGALER



S.V.P. Aucune commande postale ou téléphonique !

★ SPECIAUX VEDETTES A $1.00

PR. FILLETTES, VAL. $2.98



★ $1.00

IMPERMEABLES "VINYLITE"

Marque renommée : "Haugh's". Modèles carreautés : bleu et gris, rouge et blanc. Bonnet compris. Grandeurs : 7 à 14 ans.

Mozart, 3e plancher

POUR DAMES, VAL. .99 CH.



★ 2 pour $1.00

CULOTTES, STYLE "BRIEF"

Modèles de fantaisie en tricot de jersey. Jolies garnitures en dentelle de nylon. Couleurs : bleu, rose, blanc. Grs: P.M.G.

Mozart, rez-de-chaussée

POUR DAMES, VAL. $2.95

★ $1.00

JUPONS BLANCS, A LA TAILLE

Coton de haute qualité. Ces jupons sont enjolivés d'une large broderie au bas. Grandeurs : petites, moyennes et grandes.

Mozart, rez-de-chaussée

PR MESSIEURS, VAL. $2.95

★ $1.00

250 CHEMISES-SPORT

Confection de magnifique coton blanc. Modèles sport à manches courtes. Grandeurs: petites, moyennes et grandes.

Mozart, rez-de-chaussée

POUR GARÇONS, VAL. $1.95



★ $1.00

CULOTTES EN COTON FORT

Modèles avec demi-ceinture et élastique à l'arrière. Couleurs: gris, bleu et brun. Grandeurs : 3 à 6x ans.

Mozart, 3e plancher

POUR GARÇONS, VAL. $1.95



★ $1.00

CHEMISES-SPORT, COTON

Modèles unis ou à rayures de fantaisie. Toutes les couleurs les plus en demande. Grandeurs: 4 à 16 ans.

Mozart, 3e plancher

POUR GARÇONS, VAL. $1.95



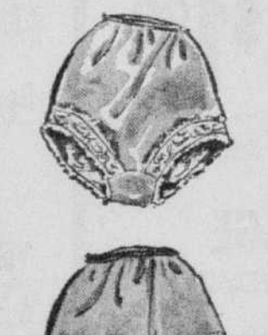
★ $1.00

CHEMISES "T" EN COTON

Qualité lavable. Coton uni, rayé ou de tons contrastants. Marque "Penman's et autres. Grandeurs : 2 à 16 ans.

Mozart, 3e plancher

PR, MESSIEURS, VAL. .89 CH.



★ 2 pour $1.00

300 CALEÇONS "BOXER"

Confectionnés de broadcloth durable. Elastique à la taille. Couleurs unies ou rayées. Grandeurs: P.M.G.

Mozart, rez-de-chaussée

PR. MESSIEURS, VAL. .79 la pr.



★ 3 PAIRES POUR $1.00

1200 PRS. DE CHAUSSETTES

Bas parfaits en coton ou nylon. Hausses élastiques. Couleurs unies ou avec patrons de fantaisie. Toutes grandeurs.

Mozart, rez-de-chaussée

PR. MESSIEURS, VAL. $1.95



★ $1.00

CHEMISES "T" EN COTON

Motifs minuscules sur fond blanc ou de couleurs. Coton "Interlock". Collet rond. Grandeurs: petites, moyennes et grandes.

Mozart, rez-de-chaussée

La quatrième série d'essais d'armes atomiques de la Grande-Bretagne se prépare dans le désert sud-africain

(Par LYALL ROWE)

Maralinga, (Reuter) Des centaines de savants britanniques et australiens se réuniront bientôt à Maralinga, dans le désert sud-africain, pour préparer la quatrième série d'essais d'armes atomiques de la Grande-Bretagne.

Les hommes de science n'ont qu'un seul objectif : produire le projectile atomique le plus parfait et le plus efficace possible.

Le ministre du Ravitaillement de l'Australie, M. Howard Beale, a déclaré qu'il ne s'agissait pas des plus grosses bombes.

—"Au contraire, a-t-il dit, les bombes seront plus petites et elles sont destinées à des fins militaires bien déterminées".

"Les expériences ne commenceront pas avant la fin du mois d'août, et l'on espère compléter la série des essais avant Noël".

DU HAUT DES AIRS

On doit faire éclater plusieurs "engins" atomiques, la plupart du haut de tours, et il se peut que la Grande-Bretagne fasse exploser pour la première fois une bombe qui aura été lancée d'un avion.

Maralinga, nom aborigène désignant un "champ de tonnerre", n'a rien à voir avec la bombe à hydrogène que la Grande-Bretagne se propose de lancer à l'île Christmas, dans le Pacifique, l'an prochain.

ARME PUISSANTE

M. D.-H. Wheeler, chef de la délégation du ministère britannique du Ravitaillement en Australie, qui a été interviewé en même temps que M. Beale, a dit que chacune des expériences de Maralinga portera sur des puissances d'explosion de plusieurs kilotonnes, une kilotonne ayant la puissance explosive de 1,000 tonnes de trinitrotoluène.

Environ 150 soldats britanniques triés sur le volet, dont le transport en Australie sera effectué par avion, seront postés dans des régions avoisinantes afin de se renseigner sur place. La raison de la présence de ces soldats est de les habituer, bien qu'ils ne soient exposés à aucun danger, aux effets d'une explosion atomique. Le choix de chaque militaire a porté sur son habileté à transmettre aux autres le fruit de son savoir.

PRESENCE DE CANADIENS

Des soldats canadiens se rendront également à Maralinga pour observer les explosions, en mesurer les effets et aider les autres militaires dans leur tâche.

Après l'explosion, les hommes de science seront les premiers à se rendre à l'endroit où elle aura eu lieu. Ils vérifieront les dommages causés aux mannequins, à l'équipement militaire, aux immeubles, aux barils d'huile et aux tubes de pâte à dents servant à mesurer l'intensité de l'explosion. Ils consulteront aussi les appareils d'enregistrement.

Maralinga, selon un plan conjoint anglo-australien, fournit à la Grande-Bretagne un terrain d'essais permanent.

TERRAIN PLUS ACCESSIBLE

Le besoin d'un terrain d'essais plus accessible s'était révélé après les premières expériences d'armes atomiques sur le territoire australien à Emu Field, en 1953, à 300 milles au nord-ouest du champ de lancement de fusées de Woomera. D'autres essais britanniques ont eu lieu à l'île Monte Bello, au large de la côte nord-ouest de l'Australie.

Emu Field présentait de graves problèmes. Tout l'équipement ne pouvait y être transporté que par la voie des airs. Il n'y avait pratiquement pas d'eau potable. Mais, ce qui était encore plus important, de nouveaux essais à Emu Field pouvaient nuire à ceux de Woomera sur le développement des armes téléguidées.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Glynnis Johns sera la vedette féminine de "The Day They Give Babies Away."

Odette Joyeux va faire une rentrée à l'écran, mais à titre d'auteur. En effet, on va tirer de son roman, "La Mariée est trop belle" un film ; l'action se déroule dans les bureaux d'un grand hebdomadaire féminin.

On a interdit l'accès aux photographes et journalistes sur les plateaux du film "Notre-Dame".

On répète qu'un noble italien, le comte Mario Bandini, est amoureux de la jolie Kim Novak. Il la poursuit de ses avances depuis qu'il l'a rencontrée en Europe.

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR
Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge
Le Soleil, Québec.
2624 B-1205

Rapidité

Dans la plupart des sports, la rapidité est une qualité requise de tous les joueurs. Alors que le plus grand calme enveloppe la table des bridgeurs et que l'on peut voir un joueur hésiter pendant de longues minutes, un spectateur pourrait se dire : "Voilà au moins un jeu où il n'est pas nécessaire de s'énerver et où on est jamais presse !" En bien des cas, cependant, le succès d'un contrat ne repose que sur la diligence, utiliser avec à propos tous les temps. Avant de songer à un jeu de sécurité accordant un tempo aux adversaires, il faut bien considérer si la rapidité n'est pas le premier élément de succès; il ne faut pas contourner un danger pour en affronter un plus grave.

Donneur: Nord
Nord-Sud vulnérables

	♠ 10 8 6 4 ♥ 6 5 2 ♦ A R 4 2 ♣ R 9	
♠ 7 5 3 ♥ A V 9 ♦ V 9 8 ♣ 6 5 4	N O E S	♠ A V 9 ♥ 2 ♦ 10 8 3 ♣ D 7 6 4 2
	♠ R D ♥ R D 7 4 ♦ 10 3 ♣ A D V 8 4	

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1-♣	passe
1-♦	passe	1-♥ (1)	passe
1-♠	passe	2-S-A	passe
3-S-A	passe	passe	passe

(1) Toutes les mains de 16-17-18 points qui ne peuvent être ouvertes à 1-S-A présentent des difficultés au point de vue de la redéclaration, le joueur doit par la suite envisager une sousévaluation ou une surévaluation de sa main. Ainsi, non seulement un saut à 2-S-A pourrait empêcher la découverte d'un contrat favorable à coeur, mais cette enchère pourrait aussi donner à Nord l'impression que son partenaire est en possession de 19-20 ou 21 points.

Entame : six de carreau

S'abandonnant à la routine, du Mort le déclarant n'appelle que le deux de carreau et Est fait la levée de sa dame. Assez facilement, l'adversaire constate que les meilleures chances reposent à pique et il change à cette suite par le jeu du deux. Même s'il est possible de compter neuf gagnantes certaines dans les mains N-S, le déclarant ne pourra éviter la perte d'un coeur et de trois piques, chutant ainsi d'une levée.

Si les mains N-S présentaient neuf levées certaines, il y avait aussi pour les adversaires la possibilité d'obtenir des levées de longueur à trois suites différentes. Si carreau était une de ces suites, céder une levée de carreau représentait déjà une levée de perte, le sacrifice d'un tempo et le danger de voir l'adversaire s'attaquer à pique ou coeur. La suite carreau ne représentait un danger que si réellement Nord en possédait cinq cartes et les as de pique et coeur. Il fallait donc agir avec rapidité, gagner la première levée par l'un des honneurs du Mort et appeler un coeur. Si l'as de cette suite se trouve chez Est, il ne peut gagner la première levée de coeur sans développer deux levées au déclarant qui pourra alors compter neuf gagnantes immédiates. Alors que Ouest gagnera cette levée, il n'aura rien de mieux que revenir à carreau et de nouveau, sans perte de temps la levée sera gagnée par le Mort et la neuvième gagnante sera développée à pique. Ainsi, cette main était une épreuve de vitesse entre le déclarant et la défense.

Mozart
226 EST ST-JOSEPH
VENTE
26e Anniversaire



TOUS NOS MAILLOTS DE BAIN
sans exception
en vente à
1/2 PRIX !
VALEURS ORD. $6.95 à $25.
Choix merveilleux dans les confections de lastex, coton et laine. Nouveaux modèles réguliers ou de fantaisie. Marques des plus réputées telles que :
• "COLE OF CALIFORNIA" • "BEATRICE FINES"
• "SACONY" • "SEA NYMPH"



NOTRE STOCK ENTIER DE BLOUSES
en coton, "Dacron", crêpe, nylon
Val. $2.95 à $8.95
Modèles gais et pimpants dans une variété immense de teintes populaires. Différentes encolures au choix. Grandeurs et couleurs désassorties.
1/2 PRIX !



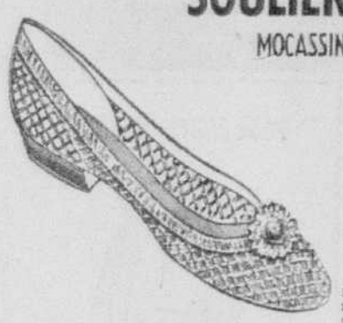
NOTRE STOCK ENTIER DE JUPES
en coton uni ou imprimé
Val. 3.95 à 16.95
Magnifique collection de jupes lavables, modèles circulaires. Ne manquez pas une telle vente ! Venez de très bonne heure faire votre choix.
1/2 PRIX !

BAS NYLON
DE 1ère QUALITÉ
1er GROUPE
BAS AVEC COUTURE
15 deniers, jauge : 51. Ton de beige. Pointures : 8½ à 11.
REG. $1.19
.69
2e GROUPE
BAS CIRCULAIRES
15 deniers. Couleur : "Peach blonde". Pointures : 8½ à 11.
REG. $1.25
.89
3e GROUPE
BAS "STRETCHEES"
15 deniers, jauge : 60. Couleur : "Nude beige". Pointures : A.B.C.
REG. $1.25
.99



3 VALEURS VRAIMENT EXCEPTIONNELLES

SOULIERS D'ETE
MOCASSINS OU DE TOILETTE A TALONS PLATS
Val. Rég. $2.99
$1.99



Souliers en "mesh", semelles caoutchouc-mousse. Beige, rose, bleu pâle, rouge et blanc. Pts. 4 à 8.

SOULIERS DE PLAGE
POUR DAMES, SEMELLES CAOUTCHOUC-MOUSSE
Fabrication durable en ratine et élastique. Couleurs : jaune, bleu pâle et blanc. Pointures : 4 à 9. Une autre aubaine sensationnelle.
VAL. REG. $3.95
$1.99



Solde de nos lignes régulières. Aubaines inespérées !
SOULIERS D'ÉTÉ
BLANCS OU COLORES
Des valeurs orig. jusqu'à $10.95
VENTE A . . . $4.99
CUIR, 'MESH', 'SHANTUNG', CUIR & 'MESH'
Lot imposant de nouveaux souliers sandales ou escarpins. Choix de talons hauts ou cubains. Toutes les couleurs pastelles en demande ainsi que blanc et cuir verni noir. Pointures : 4 à 10. Largeurs : AA et B.



"CASUALS"
EN CUIR BLEU OU ROUGE
Val. Rég. $5.95
$1.59



Semelles en "Panolene". Modèle en vogue et très confortable. Pointures : 4 à 9. Quantité limitée.
SOULIERS "CASUALS"
NOTRE STOCK ENTIER A ETRE LIQUIDE
Nouveaux "casuals" de la saison, confectionnés de cuir et "mesh" blanc ou beige ainsi que cuir verni noir. Talons "Wedge". Pointures : 4 à 9. Largeurs : AA et B.
Val. Rég. $2.95
$3.59

Notre stock entier pour fillettes de 2 à 6x, 7 à 12 et 12 à 16 ans
MANTEAUX 100% LAINE
MODELES AMPLES OU AJUSTES
1/2 PRIX !



En effet, tous nos manteaux pour fillettes, sans exception, sont réduits à moitié prix. Voyez les superbes tissus en tweeds et lainages à surface lisse. Pour les fillettes de 2 à 6x ans, un bonnet appareillé le manteau. Faites provision pour l'automne !
AUCUN DEPOT
livraison immediate, aussi peu que:
$1.00 PAR SEMAINE

Voyez ces deux groupes merveilleux à prix des plus sensationnels
ROBES DE COTON LAVABLE
GRS. 2 à 6x ANS
Val Rég. $3.95
VENTE A: $1.95
GRS. 7 à 12 ANS
VAL JUS. $7.95
VENTE A: $3.95



Vraiment il faut voir ces collections de robes pour croire en leurs valeurs. Admirez les modèles coquets et les imprimés nouveaux et jeunes. Choix infini de teintes en vogue. Profitez de ces deux bas prix et achetez-en au moins deux ou trois.

Une nouvelle hormone qui joue un rôle vital dans le processus de la naissance

New-York. (PA) Une compagnie de produits pharmaceutiques a annoncé la mise au point d'une nouvelle hormone sexuelle féminine dont l'emploi sera de nature à sauver des milliers de bébés, nés prématurément.

On prête deux actions distinctes à la nouvelle substance : elle peut parfois enrayer les contractions du travail pré-natal, auquel cas l'enfant dispose de plus de temps pour se développer dans le sein de sa mère; elle peut aussi faciliter la naissance prématurée de telle sorte que le bébé ne sera pas exposé aux blessures mortelles avant l'accouchement.

Appelée relaxine, cette hormone naturelle joue un rôle vital dans le processus de la naissance. Les laboratoires Warner-Chilcott de New-York viennent d'annoncer qu'ils disposent pour la première fois de stocks de cette hormone, sous le nom de "Releasin" pour réduire le taux de la mortalité attribuable au travail pré-natal dans le cas des naissances prématurées.

ACTION DE LA RELAXINE

Dans toute grossesse normale, la relaxine étire les ligaments pelviens en même temps qu'elle adoucit les tissus du ventre et des voies natales au moment de l'accouchement. Elle soulage en outre les contractions des femmes en couches. On croit savoir que les douleurs prématurées et la mise au monde des enfants morts-nés sont précisément attribuables à l'insuffisance de la relaxine.

Dans plusieurs cas de douleurs prématurées, les contractions sont effectivement très fortes, mais le canal qu'emprunte l'enfant n'est pas suffisamment détendu, si bien que le nouveau né se blesse mortellement.

Or le Dr George-H. Mangum, directeur des recherches aux laboratoires, précise qu'en d'autres cas, grâce à l'action bienfaisante des hormones qui arrêtent le travail prématuré, l'accouchement s'est produit normalement par la suite et presque sans douleurs.

Au cours des essais cliniques, il a été constaté que l'action de la relaxine avait permis de sauver sept bébés sur dix qui, en d'autres conditions, seraient probablement morts nés.

Le médicament d'hormones est encore rare et coûteux. Le coût estimatif du traiten ent d'une seule personne dans un hôpital varie de $150 à $75.

TAUX DE MORTALITE

Chaque année, par suite des douleurs prématurées, quelque 200,000 bébés meurent à la naissance. Pour l'instant, les stocks de releasin ne suffiraient pas à traiter plus de 18,000 femmes par année, ce qui pourrait permettre aux médecins, selon le Dr Mangum, de sauver 12,000 à 14,000 vies.

L'hormone en question est prélevée sur les ovaires des truies enceintes; il s'agit d'une opération fort complexe au cours de laquelle on extrait des prélèvements de la seule relaxine purifiée. Il faut cinq cents truies pour obtenir la relaxine en quantité suffisante au traitement de six à huit femmes. Dès maintenant, on cherche à trouver des sources d'approvisionnement plus abondantes.

On a constaté, précise le médecin des laboratoires new-yorkais, que l'action de l'hormone en question est plus efficace dans le cas des femmes menacées de douleurs prématurées de la 29e à la 32e semaine de grossesse.

Eventuellement, lorsque les stocks seront plus considérables, il deviendra peut-être possible de provoquer l'accouchement au moment jugé opportun et, ainsi, de faciliter la naissance.

Dans toutes les expériences cliniques, aucun effet préjudiciable n'a été observé.

Il a été pour elles un Père Noël

Auteur de près de 800 chansons, le compositeur et producteur Jules Styne peut se vanter d'avoir conduit à la gloire plusieurs vedettes qui, sans lui, ne seraient peut-être encore que de pauvres jolies filles en quête de notarie. Il s'enorgueillit avec raison des succès d'étoiles aussi jeunes que Jayne Mansfield, Doris Day, Sheree North et Nanette Fabray.

Un jour que Styne travaillait à établir la distribution de la comédie "Will Success Spoil Rock Hunter?", la blonde et déhanchée Jayne Mansfield fit irruption dans son bureau, vêtue d'une robe collante d'un rouge écarlate. Elle s'avança vers Jules et dit simplement: "Je suis celle qu'il vous faut pour le rôle!" Styne sursauta . . . mais se résista pas. Et elle eut le rôle.

Doris Day, qui a connu une belle carrière au cinéma, avait frappé inutilement à toutes les portes quand elle rencontra Jules Styne. Celui-ci pensa qu'elle pouvait un jour faire sensation et il prit le risque de la lancer. Elle joua dans un premier film: "Romance On The High Seas". C'était le bon départ.

Sherue North habitait Malibu quand Styne la rencontra pour la première fois. Il découvrit bien vite qu'elle pouvait chanter et danser — et qu'elle ne manquait pas de vitalité. Il lui donna un rôle dans sa comédie musicale "Hazel Flagg" et lui octroya $50 en surplus par semaine, pour le soin de son enfant. Sheree devint vite une favorite du Broadway.

Avant ses succès à la télévision, Nanette Fabray avait connu son meilleur rôle dans une production de Styne, "High Button Shoes". En peu de temps elle commandait de gros cachets.

Et maintenant Jules Styne donne le signal du départ, sur le Broadway, à Judy Holliday, dans son prochain spectacle, "The Bells Are Ringing", pour lequel il a écrit la musique.

Deux productions de Styne connaissent présentement le succès sur le Broadway. Il s'agit de la comédie "Will Success Spoil Rock Hunter?" et de la comédie musicale "Mr. Wonderful", qui met en vedette Sammy Davis jr. Au cours de saisons précédentes, il a écrit les partitions de "Peter Pan", "High Button Shoes" et "Gentlemen Prefer Blondes".

Jules Styne ne saurait évaluer au juste le total de sa production musicale, mais elle se situe, croit-il, entre 600 et 800 chansons. Au cours des dix dernières années, 28 de ses chansons ont figuré au premier rang du palmarès américain de la chanson (Hit Parade).

"Ecrire des chansons et en faire des succès est chose de plus en plus difficile, de dire Styne, parce que le public est au courant de toute la production. Des albums de chansons de meilleure qualité ont également contribué à cet état de choses. Le public crée la demande par l'intermédiaire du magasin de disques et de musique en feuille en demandant telle chanson en particulier. Et jamais comme aujourd'hui autant de personnes, n'ont acheté de disques ou de chansons écrites sans jamais avoir vu les spectacles dans lesquels ces chansons sont lancées."

Jules Styne a décidé de revenir à la composition, tout en continuant d'ailleurs de s'occuper de production de spectacles.

Quand Styne parle de ses productions, il affirme avec enthousiasme que "personne aujourd'hui, sur le Broadway, n'a autant de talent que Sammy Davis." Il prétend également que "Mr. Wonderful" connaîtra une longue carrière.

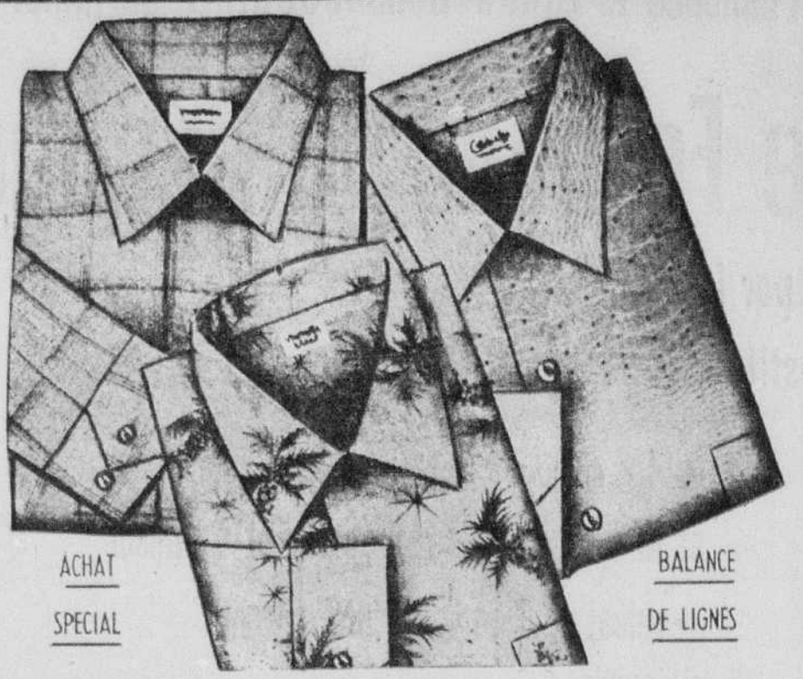
Une carrière aussi longue est également promise à sa production "Will Sucess Spoil Rock Hunter?". A ce sujet, d'ailleurs, il aime faire le commentaire suivant à propos de sa vedette: "Ne montez pas la tête de la capiteuse Jayne Mansfield avec cette idée qu'elle pourrait abandonner le spectacle. Jayne est avec nous jusqu'en juillet 1957. Elle ne peut aller à Hollywood avant cette date, à moins évidemment qu'Hollywood n'achète le spectacle. Dans ce cas elle pourrait jouer au cinéma le rôle qu'elle tient présentement.

Des milliers de photographies d'événements locaux, régionaux et internationaux sont publiées chaque année dans Le Soleil.



"Henri ! N'apprendras-tu jamais à serrer ton linge?"

Mozart
226 EST ST-JOSEPH
VENTE
26e Anniversaire



ACHAT SPECIAL
BALANCE DE LIGNES

1500 CHEMISES-SPORT

POUR MESSIEURS, ELLES SE VENDENT ORDINAIREMENT $3.95 ch.

$1.79 OU 3 POUR $5.25

Confection de coton "sanforized" ou rayon. Unies, rayées, quadrillées, de fantaisie.

Nulle part ailleurs vous ne pourriez obtenir de si belles chemises à prix si ridiculement bas. Rendez-vous de bonne heure pour un meilleur choix. Modèles à manches longues. Grandeurs: petites, moyennes et grandes.

400 CHEMISES-SPORT ET DE TOILETTE

MARQUES REPUTEES TELLES QUE: "ARROW" "TOOKE" "BLUESTONE"



Mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée

légèrement défraichi

VAL. JUS. $6.95

$2.99

CHEMISES SPORT en coton, rayonne, soie, marque "Dan River". Unies ou de fantaisie. Grandeurs: P. M. G. ou 14 à 17 désassorties.

CHEMISES DE TOILETTE en broadcloth rayé, quelques-unes unies. Couleurs et grandeurs désassorties.

Complets à 2 Pantalons

Riches tissus unis ou de fantaisie, habituellement réservés pour les complets de grand luxe. Nouvelles nuances dans les bruns, gris et bleus.

SOLDE DE LIGNES REGULIERES



1er Groupe:

200 COMPLETS, VAL. $49.50

EN WORSTED-RAYONNE, 2 PANTALONS

Vestons à devant simple, 2 boutons. Teintes et patrons des plus populaires. Grandeurs: 35 à 42.

$27.88

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE: $1 PAR SEMAINE

2e Groupe:

200 COMPLETS, VAL. $79.50

WORSTED 100% LAINE, "SCOTCH TWISTS", 2 PANTALONS

Modèles élancés, simple croisure, 2 boutons. Grandeurs: 35 à 44 pour tailles courtes, régulières et grandes.

$47.88

REALISEZ UNE ECONOMIE DE $3.00!



Aucune commande postale ou téléphonique.

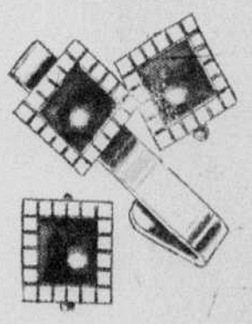
PANTALONS

EN GABARDINE-RAYONNE, PR. MESSIEURS

Valeurs ord. $6.95

$3.95

Un bas prix jamais vu depuis nombre d'années pour des pantalons d'aussi belle qualité. Couleurs assorties. Toutes grandeurs.

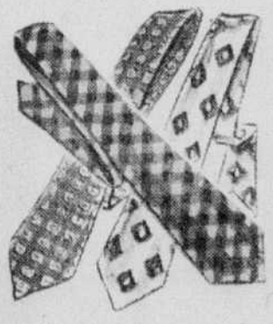


BOUTONS DE MANCHETTES ET FIXE-CRAVATES

Couleur or ou argent avec différents motifs et pierres de fantaisie. Une liquidation sans précédent.

Val. $3. et $4. le set

.77 LE SET



CRAVATES DE MOTIFS VARIES

Bel assortiment de nouvelles cravates unies ou à patrons de fantaisie. Venez tôt faire votre choix.

Val. jus. $2.00

.77



CAMISOLES ET CALECONS

Coton blanc de belle qualité. Grandeurs: petites, moyennes et grandes.

Val. 89 pièce

.39 PIECE

4 PIECES POUR $1.50



75 COUPE-VENT EN GABARDINE

Balance de nos lignes régulières. Modèles, couleurs et grandeurs désassorties. Economie hors-pair !

Val. jus. $14.95

$4.99



PONT AERIEN POUR LES ENFANTS DE BERLIN : Comme chaque année depuis quatre ans, l'aviation militaire des Etats-Unis a établi un pont aérien pour transporter les petits Berlinois en Allemagne de l'Ouest. Pilotes et avions américains permettent ainsi aux enfants de passer leurs vacances à la campagne. Cette photographie a été prise lors de l'inauguration récente du dernier pont aérien. On voit, de gauche à droite : le général WILLIAM H. TUNNER, qui commande les aviateurs américains en Europe; l'ambassadeur des Etats-Unis JAMES B. CONANT; le maire de Berlin-Ouest FRANZ AMREHN; et quelques jeunes qui ont profité des départs des premiers appareils. Leur destination était Francfort, où les attendaient des "parents adoptifs". (International News)



LES INSPECTEURS D'ECOLES de la région No 5, sous la présidence de M. E. I. Italien, ont fait récemment la correction des épreuves du certificat d'étude des élèves de 9e, 10e et 11e année. Le travail a été effectué par une équipe de 300 correcteurs recrutés parmi les membres du personnel enseignant de la région. Cette réunion a été tenue à l'école St-Mathieu, à Montmagny. (Studio Michon, Montmagny — DNC)

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissent chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

La paroisse natale du premier ministre fête son centenaire

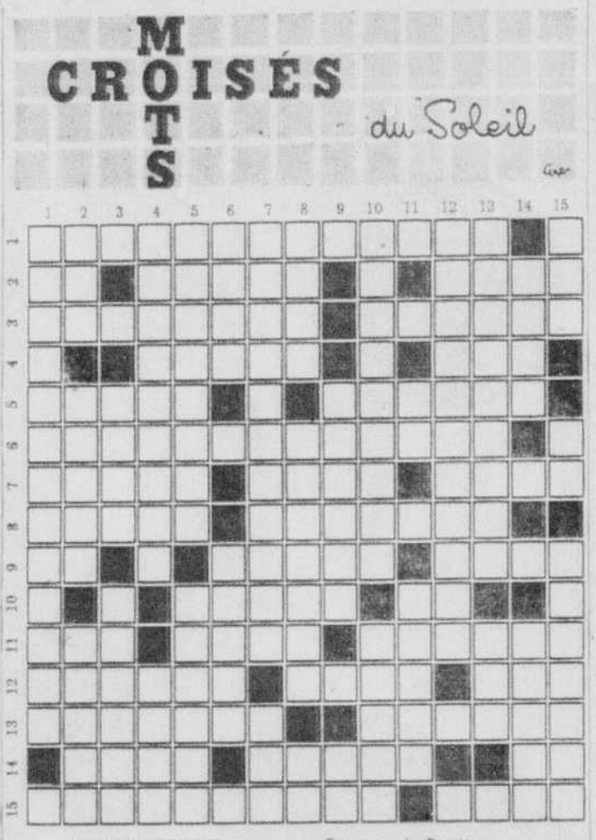
Compton (PC) — Le premier ministre St-Laurent a assisté hier à la bénédiction de l'église St-Thomas d'Aquin, qui a eu lieu en même temps que la célébration du centenaire de la paroisse où il est né.

M. St-Laurent est arrivé samedi d'Ottawa, a passé la nuit dans sa vieille maison paternelle, actuellement occupée par son frère et sa soeur, puis il est retourné à Ottawa hier soir.

Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, a présidé la cérémonie de bénédiction, dans ce village des Cantons de l'Est, situé à quelque 15 milles au sud de Sherbrooke.

M. St-Laurent a aussi assisté à la bénédiction des cloches, dans l'église St-Thomas d'Aquin, qu'il a fréquenté lorsqu'il était enfant.

MOTS CROISÉS du Soleil

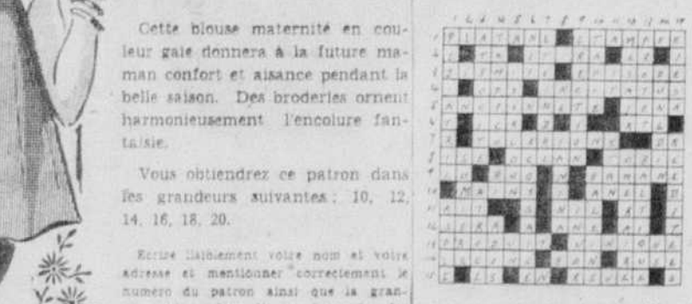


HORIZONTALEMENT

1—Rubéfiations.
2—De la — Opéral le soulage de — Obtenues.
3—Vêtement de femme — Moulle.
4—L'une des Cyclades — Espèce d'agacés (moitié).
5—Perfection suprême — Damasé.
6—Ouvrage de défense militaire.
7—En naissant (fém.) — Action de frayer — Etoile de cinéma.
8—Courage — Femme de Théodose II.
9—Année — Partisan de l'arianisme — Empereur de Russie.
10—Anagramme de torse — Etui de métal.
11—Atome gazeux — Dialecte gaélique — La partie supérieure.
12—Levant — Rayons d'une roue — 21e lettre de l'alphabet grec.
13—Majorité — Nials.
14—Ville de Suisse sur le Rhin — Curé de Paris (1608-1657) — Petit ruisseau.
15—Choix raisonnés — Petites prairies.

VERTICALEMENT

1—Purification.
2—Recueil de bons mots — Un des sommets des Vosges — Papilionacées.
3—Fleuve d'Irlande — Personne stupide.
4—Qui imite — General français (1788-1813).
5—Soldat armé d'un fusil — Genre de mammifères insectivores.
6—Rivière de France — Artère à la base du coeur.
7—Qui portent la chaleur — Lui.
8—Eorouves — Yacht de croisière puissant — Saint Normand.
9—Philosophe allemand (1785-1841) — Préfixe privatif.
10—Action d'imiter — Repas d'apparat.
11—Mesure chinoise — Mouvements de l'âme.
12—Nuages.
13—Qui sont aurés (fém.) — Ville de Belgique.
14—Divertissement — Détérioration.
15—Hardi — Maintenant — Reines.



(Solution du dernier problème)

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler



863

Cette blouse maternité en couleur gaie donnera à la future maman confort et aisance pendant la belle saison. Des broderies ornent harmonieusement l'encolure fantaisie.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Il collectionnait les plumes de canard

Memphis, Tennessee, (UP) Mme J. R. Hamm a découvert un bandit dans sa cour ici — un moineau. L'oiseau descendait en flèche et arrachait une plume sur le dos d'un canard qui roupillait. Il s'éloigna et revint pour une autre, mais le canard se réveilla et repoussa au loin le "filou".

Le Courrier de Pascale France

PERPLEXE. — Une fois que les rides sont installées dans un visage, il est bien difficile de les déloger. On peut cependant les camouffler par un bon maquillage et retarder l'apparition de nouvelles par l'application de bonnes crèmes nourrissantes de la peau comme il s'en vend dans les pharmacies et aux comptoirs de produits de beauté des grands magasins.

2.—En deuil, il vaut mieux s'abstenir de vernir à ongles trop violent et se contenter d'un poli naturel ou légèrement teinté. Mais vous avez sûrement le droit de vous maquiller comme en tout autre temps.

SUZON. — Puisque vous avez l'air jeune, pourquoi vous préoccuper à ce point des cinq années que vous avez de plus que votre amoureux ? Pour le moment, rien ne presse de lui en faire l'aveu, et il sera toujours temps, si vos relations prennent une allure sérieuse, de lui révéler votre droit d'aînesse. Il faudrait vraiment qu'il vous estime et vous aime bien peu pour en tenir compte, car il est bien rare qu'une différence de cinq années soit vraiment perceptible, sauf chez les femmes de santé fragile ou encore chez celles que les tracas ont prématurément vieillies.

QUI A BESOIN DE VOTRE CONSEIL. — Je comprends l'opposition des vôtres à votre mariage avec un protestant, malgré que rien ne prouve, loin de là, qu'il ne vous fera pas un excellent mari et que vous ne serez pas parfaitement heureuse avec lui. Il est certain qu'une union entre deux êtres partageant les mêmes croyances religieuses offre un peu plus de garanties qu'une autre, malgré que lorsqu'il y a une entente sérieuse entre les deux époux à l'effet que les enfants seront élevés dans la foi catholique, l'Eglise ne pose habituellement pas d'objection à cette union. Essayez donc de rallier vos parents à votre choix et faites intervenir, s'il y a lieu, un religieux de vos connaissances. Car il est toujours pénible de se marier sans la présence des siens et de faire ensuite sa vie loin d'eux; ces conflits familiaux constituent sûrement un obstacle au bonheur d'une jeune épouse.

DEBUTANTE — A part la natation et la rame, on conseille pour fortifier les bras, les exercices suivants : Placez une carpette sur un parquet bien ciré; couchez-vous à plat dos, saisissez à deux mains le pied d'un meuble solidement fixé à un cadre de porte et, par le seul effort des bras, tirez-vous et repoussez-vous énergiquement plusieurs fois de suite. Expirez en tirant, inspirez en poussant. Plus tard, faites le mouvement d'un seul bras.

MME HENRIETTE. — La méthode Ogino-Knauss se vend dans toutes les bonnes librairies et vous pourrez vous la procurer pour guère plus d'un dollar. Je ne puis vous fournir cependant d'adresses dans ce courrier où toute réclame publicitaire m'est interdite.

CURIEUSE DE VOUS LIRE. — Cela prendrait beaucoup d'espace pour publier en détails les caractéristiques des tempéraments qui vous intéressent. Voici cependant quelques grandes lignes au sujet des nerveux et des sanguins : Chez les nerveux, la première impression est faible ; mais par la répétition, elle devient profonde et durable ; la réaction est nulle ou se manifeste seulement dans la suite ; le nerveux est ferme, irrésolu, manque de courage, est lent et embarrassé, orgueilleux, aimant la solitude, incliné à la mélancolie, au pessimisme. Par contre, il est réfléchi, il aime le recueillement, il a le sentiment esthétique très prononcé, il est ouvert à la piété, tendre et fidèle, capable d'immolation.

Les sanguins ont les sensations vives, la réaction rapide, chez eux, cependant, les impressions ne durent pas. Ils sont superficiels, inconstants, extérieurs, vaniteux et suffisants, portés à la sensualité et à la jalousie, jouisseurs ; mais ils sont optimistes, aimables, naturellement bons, et ils ont les retours faciles ; ils sont aussi d'un commerce facile, étant joyeux et accommodants.

Pascale France

Servitor
NETTOYEUR-TEINTURIER
Tél: 4-6938

Craignez-vous que vos
FAUSSES DENTS
glissent ou vous irritent ?
Ne soyez pas embarrassé par des fausses dents mal ajustées qui glissent, branlent ou tombent quand vous parlez, mangez ou riez. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette agréable poudre donne une sensation agréable de confort et sécurité en retenant les fausses dents plus fermement. Pas de sensation ou goût pâteux, gluant ou gommeux. C'est alcalin (non acide). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

Voici enfin, comme l'annonce le Ladies' Home JOURNAL de juillet

L'Extraordinaire Formule de Régime

mise au point par le
Rockefeller Institute for Medical Research!



★ Un aliment complet, nourrissant et délicieux, facile à préparer et à utiliser
★ Idéal pour régimes intermittents ou suivis
★ Pouvant se préparer avec L'huile **Mazola** et le sirop **Crown Brand**

Voici cette formule magique

Régime amaigrissant quotidien typique — 20 onces, environ 900 calories.

Dextrose	6 c. à table rases
(On peut utiliser le sirop Crown Brand; voir ci-dessous)	
Lait évaporé	1¼ tasse
Huile de blé d'Inde (Huile MAZOLA)	1 once (2 c. à table)
Eau	1 tasse

Mêler le lait et l'eau, verser en brassant le dextrose jusqu'à dissolution. Ajouter l'huile de blé d'Inde et battre (au fouet ou au malaxeur électrique) jusqu'à ce qu'elle soit entièrement incorporée aux autres ingrédients. Ce mélange peut se garder au réfrigérateur dans un pot d'une pinte. En général, il faut le préparer tous les jours et le garder comme le lait frais. Si le mélange est bien homogène, on peut en faire une provision pour la semaine et le garder dans le congélateur.



Le sirop CROWN BRAND contient du dextrose, du maltose et des dextrines. Des autorités médicales déclarent que 3 c. à table de sirop CROWN BRAND ont le même contenu calorique que 6 c. à table de dextrose, et peuvent remplacer celui-ci dans cette formule alimentaire.

L'huile MAZOLA est la seule des grandes huiles végétales faites entièrement de blé d'Inde. C'est l'huile qu'on a utilisée pour mettre au point la formule.

A lire et à retenir avant de commencer

• *Important! Le mélange a meilleur goût* quand il est bien mêlé (qu'il se recouvre de mousse) et bien refroidi. Si vous comptez en prendre le matin, préparez-le la veille au soir et placez-le (ainsi que le verre qui vous servira à le boire) dans le réfrigérateur. Comme l'huile se sépare, il faudra agiter le mélange vigoureusement avant de le boire. Si vous comptez le consommer dès sa préparation, ajoutez-y quelques cubes de glace. Pour voyager, versez-le dans une bouteille isolante ou, si vous utilisez un pot ou un récipient de carton, ajoutez des cubes de glace, et isolez avec une serviette éponge ou des journaux.

• *Le mélange est délicieux* lorsqu'on l'aromatise avec une essence non calorique. Utilisez les proportions ci-dessus, en ajoutant 2 c. à thé (pour 20 oz.) de café instantané, d'extrait de vanille (avec ¼ c. à thé de muscade) d'essence d'érable synthétique, ou d'extrait pur de menthe poivrée. A l'hôpital du Rockefeller Institute, les patients suivant le régime préféraient à la longue, la douceur du mélange *pur*, sans essence.

• *Lorsque le mélange constitue la moitié ou plus de l'alimentation quotidienne*, il faut le compléter tous les jours d'un composé multivitaminique contenant toutes les graisses et vitamines solubles dans l'eau. On en trouve d'excellentes marques sur le marché; demandez à votre médecin de vous en indiquer une.

• *Le mélange a été mis au point* sur des obèses bien portants. Comme pour tous les régimes amaigrissants, il importe de se renseigner d'abord auprès de son médecin pour obtenir son approbation.

• *Cette formule n'est pas destinée* aux enfants, aux femmes enceintes ni aux malades, qui exigent plus de protéines. Pour ces personnes, c'est au médecin de prescrire le régime alimentaire indiqué dans chaque cas.

• *Selon les besoins de chacun*, on peut consommer plus ou moins de mélange (minimum 600 calories) chaque jour. Ainsi, une personne de forte taille, exceptionnellement active ou athlétique peut avoir besoin de plus de 900 calories par jour, tandis qu'une autre peut découvrir à la longue qu'il lui faut moins de mélange pour continuer à maigrir. *Si vous modifiez les quantités de la formule donnée ci-dessus, ne manquez pas de conserver les mêmes proportions.*

Les régimes intermittents

• *Votre poids ne vous cause pas d'ennuis?* Tant mieux, la formule magique vous convient à merveille. Quand vous avez fait des excès de table en fin de semaine, essayez la formule le lundi pour vous remettre l'estomac. Ou vice-versa, mettez-vous au régime en fin de semaine. Ou encore essayer cette délicieuse formule une fois par jour, le midi ou le soir, avec d'autres menus légers mais équilibrés aux autres repas.

THE CANADA STARCH COMPANY LIMITED
MONTRÉAL • TORONTO

Il perd son recours par suite d'un retard de 2 jours dans la signification de son action

(Par: Maurice Laperrière)

Siégeant dans la Cour supérieure, l'hon. juge J.-Alfred Dion souligne que nos tribunaux ont décidé que la demande en justice n'interrompt la prescription que si elle est signifiée conformément au Code de procédure civile, à celui qu'on veut empêcher de prescrire.

"Il a été décidé, dit le juge, que l'assignation d'un absent n'est complète et parfaite que par les deux publications exigées par l'article 136 du Code de procédure civile.

Cet article décrète que si un défendeur, qui est absent de la province de Québec, n'y a pas de domicile ni lieu de résidence ordinaire ni place d'affaire, le juge ou protonotaire, sur procès-verbal d'attestant, peut ordonner à la partie défenderesse de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication de l'ordonnance qu'il rend.

Un résumé de l'ordonnance doit être inséré deux fois, dans les langues française et anglaise, dans un journal publié dans chaque langue respectivement dans le district ou siège le tribunal.

Le président du Tribunal instruisait un procès dans lequel le demandeur, un ferblantier, poursuivait un Canadien, de lieux inconnus, et lui réclamait la somme de $1,448.95 pour blessures reçues alors qu'il était à réparer son automobile.

La preuve a démontré que le demandeur avait accepté de confectionner un amortisseur et de le poser sur l'automobile du défendeur.

Pour poser cet amortisseur, il fallait soulever la voiture afin de permettre au demandeur de se glisser en dessous, et c'est le défendeur lui-même qui posa le levier devant soulever le véhicule.

Comme le demandeur avait de la difficulté à poser le tuyau d'échappement il demanda au défendeur d'écarter un peu ce tuyau, afin qu'il puisse le faire rencontrer dans son support. Le défendeur prit un morceau de bois afin de pousser un peu le tuyau d'échappement. En exécutant cette manoeuvre, il fit basculer le levier, ce qui eut pour résultat de faire tomber l'automobile sur le demandeur qui subit alors une fracture du bras gauche.

L'hon. juge Dion, après avoir entendu les parties en cause, en vient à la conclusion que le demandeur a certainement le droit de réclamer du défendeur la somme de $1,448.95.

"Cependant, dit-il, avant de décider si le demandeur peut réussir sur son action telle qu'intentée, il faut étudier le moyen de la prescription soulevé par le plaidoyer du défendeur".

L'accident est arrivé le 7 avril 1954. Le demandeur a intenté une action pour lésions corporelles et blessures. Cette sorte d'action se prescrit par un an, en vertu de l'article 2262, du Code civil.

Le demandeur n'ayant pu trouver le domicile du défendeur, ni de résidence ordinaire, ni de place d'affaires à son nom dans la province de Québec, a demandé une ordonnance pour qu'il soit assigné à comparaître par la voie des journaux.

L'assignation, suivant les termes de l'article 136 du Code de procédure civile, a été publiée dans "Le Soleil" de Québec, les 7 et 8 avril 1955, et dans les numéros du "Chronicle Telegraph" des 7 et 9 avril 1955. La prescription commençant à courir le 8 avril 1954, elle devenait acquise le 7 avril 1955, et par conséquent, la publication de l'avis dans le numéro du "Chronicle Telegraph" du 9 avril 1955 serait tardive et ne pourrait empêcher la prescription. "C'est le moyen soulevé par le défendeur, dit le juge, et il est très sérieux".

"Pour interrompre la prescription, poursuit le juge, l'assignation doit être complète. Une assignation par publication dans les journaux n'est complétée que par la deuxième et dernière publication. Si donc, le terme de la prescription alléguée arrive entre la première et la deuxième publication, celle-ci est acquise, parce que la signification qui devait l'interrompre n'a pas été complétée. Il faut donc conclure que la signification complétée le 9 avril 1955 par la dernière publication dans le "Chronicle Telegraph" était incomplète et insuffisante pour interrompre la prescription déjà acquise à minuit le 7 avril 1955."

Considérant que l'action du demandeur est prescrite et mal fondée en droit, le président du Tribunal renvoie l'action avec dépens.

Dans cette cause, le défendeur était représenté par Me Alexandre Labrecque, c.r., de l'étude légale Labrecque, Bernier et Alleyn.

Il en a contre l'éclairage modernen

Stoke-On-Trent (PA) Le sculpteur Arnold Machin, membre de l'Académie Royale, s'est livré à une manifestation assez bruyante, contre les laideurs des systèmes modernes d'éclairage.

Le sculpteur britannique s'est fait enchaîner par sa femme à un vieux lampadaire à gaz, défiant durant six heures la police et une équipe d'ouvriers de déraciner ce vestige du passé. Machin a fulminé contre la décision des autorités de remplacer tous les vieux lampadaires à gaz de son patelin par des colonnes de béton surmontées de lumières électriques.

Une entente a été finalement conclue entre l'irascible artiste et le surveillant des travaux municipaux. Ce dernier lui a offert de garder le lampadaire. L'artiste a accepté en annonçant qu'il l'érigera près de son studio et y affichera une plaque relatant à la suite de quel événement stupide il a échoué à cet endroit.

Des milliers de photographies d'événements locaux, régionaux et internationaux sont publiées chaque année dans Le Soleil.

Approbation d'un bill relatif à la presse

Londres (Reuters) — La Chambre des Lords a approuvé mercredi en première lecture et sans débat un bill relatif à la presse, présenté par lord Selbourne, conservateur.

Bien que le texte du projet de loi n'ait pas encore été publié, on croit dans les milieux politiques que le bill vise à établir un conseil de la presse, nanti de certains pouvoirs officiels.

Il existe déjà en Angleterre un conseil du genre, mais il n'a pas l'autorité voulue pour prendre de sanctions contre les journaux ou les journalistes qui enfreindraient l'éthique professionnelle. Le conseil actuel est composé de propriétaires de journaux, d'éditeurs et de représentants du syndicat des journalistes. On qualifie son travail de "rôle de chien de garde". Il a été créé en 1953.

Mort du mari du sénateur Wilson

Ottawa (PC)— M. Norman F. Wilson, mari du sénateur Catherine Wilson d'Ottawa et ancien député libéral aux Communes, est décédé samedi soir à l'âge de 79 ans. Originaire de Cumberland, Ontario, il avait obtenu son diplôme de l'Ecole d'agriculture de Guelph. Il avait été élu député libéral de Russell en 1904.

Tout comme le journal parle le même langage que la localité pour laquelle il est publié, les annonces qui y sont publiées ont la même qualité locale, si importante pour l'acheteur comme pour le marchand.

Prisonniers de retour en cellules

Sudbury (PC) — Deux prisonniers qui s'étaient évadés jeudi de la prison de Burwash y sont maintenant de retour. Ce sont Marcel Leclerc, 26 ans, et Raymond Galipeau, 21 ans. Leclerc est retourné lui-même. Il était affamé. Galipeau a été capturé.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Mort de l'abbé J.-A. Laliberté

Pawtucket, R.-I. (PA) — L'abbé J.-Adelard Laliberté, curé de la paroisse St-Jean-Baptiste à Pawtucket durant plus de 20 ans, est décédé à son presbytère samedi, à la suite d'une longue maladie. Il était natif d'Abbotsford, dans le Québec.



A L'HONNEUR: Mlle Carmen Flamand, fille de M. et Mme Philias Flamand, de St-Agapit, s'est vu décerner récemment au Mont Notre-Dame de Sherbrooke la médaille du Lieutenant Gouverneur de la province, l'hon. Gaspard Fauteux pour s'être classée première en 12e année avec la note très grande distinction. (St-Agapit — DNC)

Mozart
226 EST ST-JOSEPH

VENTE *26e Anniversaire



2000 ROBES EN COTON IMPRIMÉ

FAITES VOTRE CHOIX PARMI CES 3 GROUPES MINUTIEUSEMENT DIVISES:

$2.95 $3.95 $4.95

Modèles sans manche et à manches courtes. De nombreux styles à choisir!...

Elles sont toutes plus jolies les unes que les autres. Vous admirerez les détails soignés de la confection de même que les imprimés nouveaux et particulièrement ravisants. Modèles des plus en vogue, véritable copies de robes beaucoup plus dispendieuses. Tailles pour demoiselles et dames.



ROBES ESTIVALES, ULTRA-CHIC

MODELES POUR TOUTES CIRCONSTANCES, SE VENDANT ORIG. $12.95 A $24.95

$7.95 $9.95 $11.95

Cotonnades, voile, "Bemberg", "Arnel", coton glacé, "Terylene", "Shantung"

Une vente des plus extraordinaires ! Des spéciaux vraiment fantastiques comme seul Mozart peut en offrir ! Voyez ces magnifiques collections et comparez . . . Vous serez séduites par le grand nombre de modèles et styles que nous vous présentons. Tailles pour toutes: junior, demoiselles ou dames.



Notre stock entier de...

MANTEAUX 100% LAINE

EN TWEEDS, CACHEMIRE, "CROMBIE", ETC...

Balance de notre marchandise printanière. Nouveaux modèles très populaires.

TOUS SONT REDUITS SANS EXCEPTION POUR

1/2 PRIX!

Une épargne gigantesque . . . voilà ce que vous réaliserez en profitant de cette offre quasi-incroyable ! Notez que ces manteaux sont tous de première qualité et que dans peu de temps, vous paierez le double pour des manteaux semblables. A vous d'en bénéficier dès maintenant !

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE
$1. PAR SEMAINE

Notre stock entier de...

COSTUMES PASTELS et "SHORTIES" 100% LAINE

Deux item indispensables, dernières créations "printemps-été".

Val. $29.50 à $39.50

$16.95



COSTUMES D'ETE

Modèles en demande, teintes pastelles dans les bleus, jaunes, verts, roses, etc. . . Toutes les tailles.

MANTEAUX COURTS

Différents modèles à votre choix. Tissus tout laine en tweeds ou surface lisse. Couleurs variées.

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE
$1. PAR SEMAINE

La Russie aura de l'acier américain

Washington, (PA) — Un porte-parole gouvernemental a révélé que le gouvernement américain a approuvé l'envoi d'acier en feuilles d'une valeur de $1,100,000 en Russie; ce pays doit s'en servir à la fabrication de carosseries d'automobiles.

Le porte-parole, qui est attaché au secrétariat du Commerce, a précisé que la cargaison sera d'environ 7,800 tonnes et que le genre d'acier expédié est celui qui, habituellement, n'est employé que pour les carosseries de voitures.

C'est là, a-t-il fait savoir, la première vente d'acier en feuilles à un pays de l'Union soviétique depuis 1947.

L'autorisation gouvernementale s'explique, selon lui, par le fait que l'acier en question n'est pas une marchandise "stratégique" et qu'elle se trouve en abondance aux Etats-Unis.

Le marché minier

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a fermé vendredi au même point à 80.1.

Le Nord canadien n'est ni un paradis terrestre ni une terre désertique déclare une banque

Le bulletin de juillet de la Banque Canadienne Nationale rappelle que peu de Canadiens ont eu le loisir ou l'occasion de pénétrer dans ces régions nordiques qui s'étendent à plus de 2,800 milles de l'extrémité sud du pays. Préoccupés tout d'abord du développement des provinces centrales, ils explorèrent ensuite les territoires de l'Ouest jusqu'au Pacifique Aussi la majeure partie de la population et de l'activité économique du Canada se trouve-t-elle concentrée aujourd'hui sur une bande de terre de plus de 3,500 milles, d'une largeur de moins de 100 milles, en bordure de la frontière des Etats-Unis.

Pour la plupart des Canadiens, le Nord commence là où finit ce ruban de territoire humanisé: il toucherait ainsi sept des provinces de la Confédération. Politiquement, il est moins vaste: il comprend toutes les terres situées au nord du 60e parallèle de latitude, à l'exception du Québec septentrional, et qui relèvent du gouvernement fédéral, et particulièrement du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales. Ces terres se divisent, comme on sait, en deux parties: à l'ouest, le Yukon, à l'est, les Territoires du Nord-ouest, eux-mêmes sectionnés en trois districts: le Mackenzie, baigné par le fleuve du même nom, le Keewatin, toundra inhabitée entre le Mackenzie et la baie d'Hudson, et le Franklin, qui comprend l'ensemble des îles de l'archipel arctique. Le Yukon et les Territoires du Nord-ouest couvrent plus de 1,500,000 milles carrés, soit près de 40 pour cent de la superficie totale du pays. Ces deux entités politiques sont régies par un commissaire qui, assisté d'un conseil, exerce les mêmes pouvoirs qu'une législature provinciale, sous le contrôle du ministère fédéral qui se réserve le droit d'emprunter et de réglementer l'exploitation des ressources naturelles.

Le Nord canadien, poursuit le bulletin, n'est ni un paradis terrestre ni une terre désertique. Au point de vue topographique il présente de nombreux contrastes. A l'extrême nord, une plaine dénudée; à l'est, une contrée ondulée, partie du bouclier canadien; puis la vallée fertile du Mackenzie, prolongement de la grande plaine centrale; enfin la région occidentale, continuation de la zone des Rocheuses. La démarcation entre l'Arctique et le sud-Arctique se trouve à la limite de croissance des arbres, aux environs du 65e degré. Un nombre incalculable de lacs et de cours d'eau, peu étendus pour la plupart, quelques-uns immenses comme le Grand Lac des Esclaves et le Lac du Grand Ours ou comme les fleuves Mackenzie et Yukon. Les hivers sont longs et froids, bien que les précipitations de neige soient souvent moindres qu'à Montréal. Dans la région arctique, les basses températures sont responsables du permafrost, du gel permanent des terres qui empêche le drainage et la végétation et conditionne l'habitation et le transport. Les étés sont courts et frais. Dans la région sub-arctique, surtout dans la vallée du Mackenzie où les jours sont longs, la température est à peu près la même qu'au nord du golfe Saint-Laurent. Le climat n'offre pas d'obstacles insurmontables, mais il augmente sensiblement le coût de la vie, (chauffage, alimentation, vêtement) et rend très difficile et parfois impossible l'exploitation du sol ou de la forêt. Somme toute, il ne facilite pas les établissements humains permanents. Seule une infime partie de ces régions nordiques est arable. Les cultures actuelles ne nourrissent que partiellement la population locale. Si celle-ci se développe, peut-être sera-t-il possibe d'exploiter sur une base profitable, mais toujours sur une petite échelle à cause de la courte durée de la belle saison, la vallée fertile du Mackenzie et de ses tributaires.

Bureaux ultra-modernes prochainement disponibles dans le nouvel
EDIFICE SAINT-LOUIS
37 et 39 rue St-Louis
8 et 10 rue Haldimand
UN EDIFICE A BUREAUX DE HAUTE CLASSE OFFRANT POUR LA PREMIERE FOIS A QUEBEC:
Air entièrement climatisé
Stationnement intérieur
- Idéalement situé au coeur du nouveau centre d'affaires de la Haute-Ville
- Eclairage naturel sur ses quatres côtés
- Température des bureaux ontrolée indépendamment par chaque locataire
- Double service d'ascenseur
- Plafonds acoustiques
- Ventilation forcée
- Sorties d'électricité, de téléphones et d'intercommunication dans les planchers
- 10,000 pieds carrés par planchers
- Divisions intérieures au choix du locataire
- Spacieux locaux avec entrée et voûtes indépendantes au rez-de-chaussée

Occupation depuis le 1er septembre 1956.
Pour renseignements et location:
QUEBEC
Roger Baillargeon
12 Haldimand
Tél.: 4-5658
MONTREAL
Westmount Realties Co.
1367 Greene Avenue
Tél.: TItzroy 8541

GERANT DE DISTRICT



ARMAND GUAY

La nomination de M. Armand Guay au poste de gérant de district de la région de la Cité de Québec a été annoncée par Canadian Petrofina Limited. Monsieur Guay était antérieurement gérant de district à Rimouski. —

Promotion à la B.-F. Goodrich

Kitchener, Ont. (Spéciale) — M. William B. Flora, 42 ans, directeur des ventes et de l'administration, a été promu vice-président en charge des ventes de la B.F. Goodrich (Canada) Limited. C'est ce que vient d'annoncer M. Ira G. Needles, président de cette importante entreprise.

Canadian Car

Montréal. — M. Allan C. MacDonald, 42 ans, de Montréal, vient d'être nommé vice-président et administrateur délégué de la Canadian Car & Foundry Co. Limited. Cette nomination, qui prendra effet le 1er août 1956, a été annoncée par M. E. J. Cosford, président de la Canadian Car.

M. MacDonald quitte la Canadian Pacific Steamships Ltd., dont il était gérant général depuis janvier 1952.

Une hausse du coût de la vie

Ottawa (PC) — Les indices du coût de la vie ont avancé dans tous les principaux centres urbains du Canada en mai, annonce le Bureau fédéral de la statistique. Montréal fait voir le gain le plus élevé, soit 1.3 pour cent dans les dix principaux centres. Winnipeg accuse une hausse de 0.4% seulement.

Record de prudence

Montréal, (PC) — La raffinerie de Montréal-Est de la société Shell Oil vient d'établir un nouveau record de prudence au travail. On rapporte en effet que, pour la troisième fois consécutive depuis 1952, les employés de cette usine n'ont subi aucun accident en 1,000,000 d'heures de travail.

Nouvelle usine

Fredericton, (PC) — La production commencera vraisemblablement au début de l'an prochain à la nouvelle filature de coton érigé à Marryville, près de Fredericton, N.-B.

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1321
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 16 juillet 1956

Titres	Dern. vente
Abitibi	41¾
Algoma Steel	12½
Aluminium Ltd	144
Alcan 4½%, pr	91
Asbestos	41¼
Atlas Steels	26
Bailey Pr.	31½
Bank of Montreal	55½
Banque C. Nationale	44
Bathurst "A"	63½
Bell	47¼
Bell, droits	1.34
Brazilian	7
B. A. Oil	46
B. C. El. 4%, pr	90
B. C. El. 4¾%, pr	102
B. C. Forest	16
B. C. Power	46½
B. C. Telephone	49
Bank N.-Scotia, droits	4.40
Bowater pr	80½
Building Prod	38½
Calgary Pow.	65
Can. Cement	37¼
Canadian Iron	38
Canadian B. of Commerce	55
Canadian Breweries	30
Canadian Canners	40½
Canadian Celanese	16½
C. Celanese 1.75 pr	30½
Canadian Chemical	9¾
Canadian Loco	20
Canadian Il	26½
Canadian Oil (1953) wis	10½
C. P. R.	31¾
C. Petrofina, pr	30¾
Cockshutt	6½
Combined Enterp	10½
Cons. Smelters	30¾
Consumers Glass	31
Corby "A"	18
Dist.-Seagrams	26½
Dom. Bridge	21½
Dom. Coper	13½
Dom. Foundries	34
Dom. Glass	48
Dom. Steel	24¾
Dom. Stores	40
Dom. Tar	18
Dom. Textile	77¾
Donohue	38½
Dow Brew	33
DuPont Sec	20½
Famous Players	17¾
Foundation	25¼
Fraser	38
Gatineau	29½
Gen. Dynamics	85
Great Lakes	50
Gypsum	37
Home A	12½
Home B	11¾
Hudson Bay	90¾
Imp. Bank	58¾
Imp. Oil	55
Imp. Tobacco	12
Ind. Acc	83½
Int. Bronze	11
Int. Nickel	98
Int. Paper	135½
Int. Pete	34½
Int. Utilities	53
Int. Utilities, pr	44¼
Jamaica	29
Labatt	22
MacMillan "B"	43½
Massey-Harris	8
McColl Frsol	61¾
Molson "A"	24
Montréal Loco	17
Nat. Drug	11¾
Noranda	59¼
Ogilvie	38¾
Placer	12¼
Powell River	35½
Power Corp.	66½
Price Bros	70
Québec Power	27½
Royal Bank	84
St. Law. Corp	82
St. Law. Corp. pr	102½
Shawinigan	89¼
Shirriff	10
Sick's	23
Steel Co.	68
Toronto-Dom. Bank, droits	4.50
Toronto-Dom. Bank	46
Triad Oil	9.75
Walker-Gooderh	63
Weston "A"	23½
Weston "B"	22¼

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1321
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 16 juillet 1956

Titres	Dernière vente
Abitca	1.65
Anglo-Cdn. Pulp.	49½
Anglo-Nfld. Dev.	11¾
Belg. Stores, pr.	15
Brown	20¾
C. & D. Sugar	24½
Cdn. Ingersold	97
Cdn. Marconi	5
C. Westinghouse	46½
Cons. Paper	47
Minn. & Ont.	37
Moore	49
Newfd. L. & P.	46
Pow. Corp., 1 pr.	47
Pow. Corp., 2 pr.	68
Que. Telep.	19½
Traders Fin. 'A'	44¾
Trans Mountain	27
Waterman Pen.	10
Westeel Prod.	19
Windsor Hotel	39¾
MINES & HUILES (en cents)	
Ameranium	17
Anacon	240
Arno	17
Ascot	18
Bailey Selb. 'A'	$13½
Barvallee	15
Baker Talc	80
Base Metals	83
Belcher	355
Bellechasse	75
Belle-Chiboug	32
Bonnyville	30
Bousquillac	20
Bouzan	238
Calg. & Edm.	$25¾
Calumet	13½
Campbell Chib.	$18¼
Cdn. Atlantic	830
Cdn. Devonian	900
Cdn. Lithium	84
Canuba	65
Capital Lithium	97
Carnegie	20
Carlier-Malartic	9
Celva Devel	9
Cent. Leduc	470
Centremaque	15
Chimo	110
Cleveland Copper	38
Cons. Denison	975
Cons. Halliwell	170
Cons. Québec	78
Cortez Exol.	12½
Del. Rio	365
Duvan	106
East. Asbestos	105
East Sullivan (ex-div.)	615
Eastern Metals	67
East. Smelting	675
El Pen-Rey	93
Empire Oil	33
Fabo	25
Falconbridge	$37¾
Fontana (1945)	12
Frobisher	430
Fundy Bay	20
Gr. Sweet Grass	335
Gunnar	$18
Gunnar, Wts	925
Headway R. L.	130
Hollinger Cons.	$27½
Indian Lake	26
Iso	24
Israel Contin	105
Joliet-Québec	140
Kontiki	18
Labrador	$22
Lingside	18½
Maritimes	260
Maritimes, Wts 'B'	70
Mercedes	42
Merrill Island	275
Meta	34
Molybdenite	117
Monoas	8
Montgary	355
Nama Creek	107
Nat. Pete.	435
Nesbitt LaBine	127
New Kirk	810
New Formaque	40
New Harricana	24
New Highridge	72
New Jack Lk	55
New Jaculet	194
New Myrtamaque	64
New Pacific	185
New Royran	370
New Santiago	13
New Spr. Coulee	20
New Vinray	12
Nu-Age	28½
Normetal	675
Norpax	155
Opemisca Explorers	64
Obalski (1945)	40
O'Brien	87
Okalta	$25¾
Opemiska Copper	$13¾
Pacific Pete	$19¾
Phillips	160
Pitt	19
Portage	30
Que. Chibougamau	205
Que. Copper	190
Que. Labrador	17½
Que. Lithium	$11¾
Que. Manitou	110
Québec Oil	7½
Que. Smelting	63
Radiore	110
Rayrock	160
Red Crest	26
Rexspar	20
Sherritt-Gordon	925
Standard	28
Steep Rock	$20¾
Taché Lake	43
Tarbell	28
Trend	20
United Oils	243
Ventures	$43¾
ViolaMac	190
Virginia	275
Waite Amulet	$14¾
Weedon	62
Westburne	80
Westville	37

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006
Séance du 16 juillet 1956

	Dern. vente
Acadia	15
Ajax	79
Algom	16
Amacon	275
Aubelle	15
Aumacho	40
Aumaque	17
Aunor	220
Bagamac	10½
Bailley Selburn	14
Barnat	62
Base Metals	84
Baska	28
Belcher	355
Bicroft	256
Bonville	10
Braloran	530
Brilund	120
Buffalo Canadian	18
Calgary & Edmonton	25¾
Callinan	20
Canada Southern	328
Can. Devonian	900
Can. Malartic	44
Can. Oil	25½
Can-Met	210
Cassiar	830
Central Leduc	465
Central Pat	138
Chemical	320
Chesterville Larder	43
Cochenour Willans	94
Commonwealth Pete	450
Cons. Discovery	370
Cons. Howey	410
Cons. Mosher	78
Cons. Tungsten	80
Conwest Explor.	790
Daragon	87
Deldona	20
Del Rio	360
Devon Leduc	162
Dome	14
Donalda	59½
Duvex	35
Eastern Metal	66
East Malartic	180
East Sullivan	619
Elder	48
El Pen Rey	92
El Sol	13
Eureka	148
Falconbrige	37¼
Fed. Kirkland	37½
Faraday	150
Francosur	22
Frobisher	435
Giant Yellowknife	545
Goldale	10
Gold-Crest	25
Golden Manitou	280
Goldfield	10
Graham	24
Grandine	33
Great Sweet Grass	345
Gunnar	18
Hard Rock	18½
Mera Gold Mines	...
Hollinger	27½
Home	12¼
Hoyle	785
Indian Lake	20
Inspiration	130
Jacobus	31½
Joliet Québec	141
Kerr-Addison	21¾
Keyboycon	10
Kirkland Minerals	158
Kroy	232
Labrador	22½
Lake Dufault	245
Lake Lingman	27
Lake Shore	438
Lake Wasa	25
Lamaque	300
Leitch	76
Lexindin	22
Little Long Lac	290
Louvicourt	25
Macassa	194
MacDonald	90
MacLeod	125
Madsen	245
Malartic	150
Marcus Gold	10
Maritimes	260
McKenzie	38
McMarmac	13
McWatters	43
Mining Corp	24½
Moneta	70
Nama	110
Nat. Pete	420
New British	250
New Delhi	101
New Harricana	24
New Jason	20
Newlund	67
New Superior	250
Nipissing	355
Norlartic	14
Normetal	695
Nudulama	43
Osaska	12½
O'Brien	89
Okalta	27
Oleary Mal	26
Opemiska	13¾
Osisko - Lake	44
Pacific Pete	194
Pamour	53
Pan Western	37
Paramaque	13
Paymaster	31
Perron	27
Peruvian	210
Petrol Oil	128
Pickle Crow	145
Pioneer	178
Pitch Ore	12
Powell Rouyn	60
Preston	650
Québec Copper	190
Québec Labrador	18
Québec Manitou	105
Quemston	22
Reeves McDonald	222
Rayolite	13⅜
San Antonio	82
Scurry	235
Security Freehold	375
Sherritt	925
Silver Miller	134
Siscoe	90
Steep Rock	20¾
Sudbury	15
Sullivan	538
Stand Paving	135
Teck-Hughes	260
Torbrit	80
Trans. Empire	225
Trend	21
Triad	965
Union Mining	18
United Asbestos	680
United Keno	600
United Oil	242
Ventures	44½
Violomac	190
Waite Amulet	14½
West Ashley	17
Willrich	42
Wiltsey Goghlan	12
Wright-Hargreaves	178
Yankee Canuck	16
Zenmac	37
CURB	
Dalhousie	19
Pend Oreille	130

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points 58
No 1, moule d'une livre 60

PRIX DES OEUFS

Catégorie grosseur	A	B	C	D	E
A-e-g	50-53	58-59	64	70	80¾
A-gros	50-51	57-58	62-63	65-68	60
A-moy.	47-48	53-54	59-60	63-65	51
A-petits	36-37	42-43	43-44	51-55	37
B	35-36	41-42	44-45	50-53	40
C	28-30	34-35	35-40	44-46	33

A—Prix aux producteurs.
B—Prix aux postes enregistrés.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.B. Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 12 juillet.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
(Sujets vivants)
Poulet de gril

3 livres	22-25

Poulets à rôtir

3 à 4 livres	23-25
4 à 5 livres	24-28
5 à 6 livres	28-29
6 livres et plus	33-37

Poules

3 livres	18-19
4 à 5 livres	19-20
5 à 6 livres	24-27
6 livres et plus	28-30

(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 lbs
A	28-29
B	20-21

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	28-30	30-31	35-38	45-48
B	20-22	22-24	29-30	36-40

Poules

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
A	22-24	29-31	32-34	34-35
B	18-19	24-26	29-30	31-32

Prix de gros
(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 livres
A	34-35
B	30-31

A rôtir

M. J.-B. Streit élu président

Toronto (PC) — M. H. W. Knight de Toronto, a été nommé président du conseil d'administration de l'Eastern Mining and Smelting Corporation, entreprise qui projette de construire à Chicoutimi une fonderie-raffinerie de nickel et de cuivre.

M. J. Bradley Streit, également de Toronto, a été nommé président de la société.

D'autre part, la société a annoncé qu'elle commencera sa production de cuivre à la fin de l'année prochaine et celle de nickel en 1958.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuter) Les valeurs de tout repos se sont avérées désappointantes à la Bourse de Londres, aujourd'hui, après un début encourageant. Les chemins de fer Pacific Canadien et Dorada sont par ailleurs demeurés fermes.

La demande était mixte pour les titres industriels tandis que les aciéries et les transports maritimes ont réflété les commentaires favorables de la presse, durant la fin de semaine.

Marché du bétail

Montréal, (PC) Aucune cote ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages : 1,203 bovins, 549 veaux, 221 agneaux et moutons et 206 porcs.

NOMINATION A CAN-CAR



M. E. J. COSFORD, président de Canadian Car and Foundry Co. Limited, annonce la nomination de M. Allan C. MacDonald au poste de vice-président et administrateur délégué de la compagnie. Cette nomination prendra effet le 1er août 1956. M. MacDonald était, depuis janvier 1952, gérant général de Canadian Pacific Steamships Limited, et, précédemment, adjoint fondé de pouvoir du président des chemins de fer du Pacifique Canadien. Au cours de 1951, il fut prêté au gouvernement fédéral pour remplir les fonctions de directeur de la construction navale et de coordonnateur adjoint à la production pour la défense. —

Revue des marchés mobiliers

Gains fractionnaires à Montréal — Tendance à la hausse à Wall Street — Un bon début de semaine à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les titres industriels affichaient une tendance irrégulière à la hausse avec des gains fractionnaires, à l'ouverture d'une séance modérément active à la Bourse Canadienne, aujourd'hui.

Les valeurs sidérurgiques ont ont peu varié mais Algoma a monté de 1-2 point et Dosco de 1-4. Noranda a baissé par contre d'un point et Smelters a monté de 1-4 de point, dans le compartiment des métaux usuels. Les papeteries variant peu. Abitibi a baissé de 1-8 de point tandis que B. C. Forest montait de 1-8 de point.

La tendance des raffineries était meilleure. Imperial a monté de 3-8 et Canadian Oil de 1,4. Bell Telephone et Shawinigan sont demeurés stables dans le compartiment des services publics, mais B. C. Power a b aissé de 1-4.

Industrial Acceptance a monté de 1-4 et Dominion Textile de 1-8, dans la liste des titres divers, tandis que Dominion Glass et Dominion Tar demeuraient inchangés.

A NEW-YORK

A New-York (PC) Une tendance soutenue à la hausse était manifeste à l'ouverture de la Bourse de New-York, aujourd'hui.

Les chefs de file ont en effet affiché des gains allant d'une fraction à un point, au cours d'une séance modérément active, suivant ainsi la tendance indiquée à la fermeture, vendredi.

Les valeurs sidérurgiques ont poursuivi leur montée, alors que la grève des aciéries entrait dans sa 16e journée, et les cuprifères demeuraient à la hausse, par suite de la stabilisation des prix du cuivre sur le marché.

Les titres ferroviaires affichaient une bonne tenue avec des gains d'une fraction de point pour la plupart. Union Pacific a avancé de près d'un point, tandis que Santa Fe, Southern Pacific et Illinois Central enregistraient des gains fractionnaires.

On remarque, parmi les rares reculs, ceux de Douglas Aircraft, Du Pont et Zenith.

Eastern Pipe Lines a pris la vedette dans les tranches mises en vente en montant de 2¾ à 100, avec 1,200 actions. U. S. Steel a monté de ⅛ à 60%, avec 1,000 actions; General Motors est demeuré stable à 47, avec 2,000 actions; Anaconda est monté de ¼ à 77½, avec 1,500 actions, tandis que General Electric baissait de ⅛ à 58¾, avec 2,000 actions.

Royal Dutch a monté d'un point à 113, chez les pétroles, avec une tranche de 1,000 actions. Standard Oil (New-Jersey) a monté d'autre part de ⅝ à 58¾, avec 2,000 actions.

Les caoutchoucs ont monté par suite du règlement dela grève de Good Year, tandis que Gulf Oil montait de près de deux points.

Les prix étaient également à la hausse à la Bourse Américaine, où International et Imperial Oil ont affiché des gains.

Les valeurs s'étaient stabilisées vendredi, après le déclin de jeudi, le seul de la semaine, et la moyenne de la Presse Associée pour 60 titres s'est établie à $187.80 soit une hausse de $1.30.

A TORONTO

Toronto (PC) Les titres industriels ont continué leur ascension à la Bourse de Toronto, aujourd'hui, et les pétroles de l'Ouest ont affiché des gains variés.

On se rappelle que l'indice des industriels avait avancé de plus de 13 points, la semaine dernière, pour fermer à un sommet sans précédent de 485.42. Cette tendance s'est maintenue et plusieurs titres ont bénéficié ce matin d'une avance d'un point tandis que Consolidated Paper et B. A. Oil venaient en second lieu avec ¾ de point. Bell Telephone a monté de ⅝ et Imperial Oil de ½. Dominion Steel a atteint par ailleurs un nouveau sommet de 24 avec un gain de ¼.

Le marché était moins actif pour les métaux usuels. Consolidated Smelters n'en a pas moins connu un gain de ⅝, tandis que East Sullivan baissait de 10 cents.

Calgary & Edmonton a bénéficié d'un gain de ⅜ chez les pétroles de l'Ouest et Canadian Oil a monté de 10 cents. Triad, Petrol et Canadian Devonian ont par contre enregistré plusieurs pertes.

Un rebond du dollar américain

Montréal, (PC) La Banque du Canada cotait le dollar américain à un escompte de 1 3-4 pour cent, par rapport à la devise canadienne, à midi, aujourd'hui. Le dollar américain valait 98 3-16 cents, vendredi. La livre sterling a monté de 1-4 à $2.74 3-4.

x x x

New-York, (PC) Le dollar canadien est demeuré stable à une prime de 1 3-4 pour cent, par rapport à la devise américaine, à la Bourse, à midi aujourd'hui. La livre sterling était aussi stable à $2.79 9-32.

Les nouvelles et commentaires publiés dans la page financière du Soleil vous tiendront au courant de la situation économique de notre pays.

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
A	35-36	39-40	46-48	52-54
B	31-32	35-37	40-43	46-48

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
A	31-33	36-38	38-40	40-41
B	29-30	32-34	36-37	37-38

PRIX DES FATATES
Prix du producteur au grossiste
Sacs neufs cousus

Vieilles, No 1, 75 lbs	$4.75
Nouvelles, Virginie, 100 lbs	$8.50-8.65
Nouvelles, Ontario, 100 lbs	$8.15-8.35

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs demeure ferme au début de la semaine. Les arrivages sont régulièrement absorbés par les acheteurs locaux et extérieurs, signale le service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des Denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place, se cotait à 58 cents la livre (prix demandé).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: Catégorie A-extra-gros, 60 3-4 cents la douzaine; gros, 60; moyens, 57; petits, 37; B, 40; C, 33.

Lait écrémé en poudre: F.A.B. Montréal, procédé de pression (en sacs), 12 cents (offert); procédé centrifuge (en sacs), 13 1-2 cents (offert).

Obligations canadiennes

(Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited)

Séance du 12 juillet 1956

Titres	Offre	Dem
OBLIGATIONS DU DOMINION		
3% perpétuelles	90	92
2¾% janvier 1975-78	103	105
2¾% 1er juin 1968	93	95
2% 1er mai 1938	97	99
3¼% juin 1974-76	97	99
3¼% 1er octobre 1971	97	99
EMPRUNTS DE GUERRE		
3% 1959 (5e emp. victoire)	99	100
3% 1960 (6e emp. victoire)	98	99
3% 1962 (7e emp. victoire)	96½	97½
3% 1963 (8e emp. victoire)	96	97
3% 1966 (9e emp. victoire)	95½	96½
GARANTIES PAR LE PAYS		
C.N.R. 3% 1954-59	98¼	...
C.N.R. 3% 1966	9b	...
C.N.R. 2¾% 1967	92½	...
C.N.R. 2½% 1969-71	92	...
C.N.R. 3¼% 1972-74	102¼	...
FONDS INTERNATIONAUX		
Comm Austraue 4% 1970	97	99
Banque Mondiale 3¼% 1968	94½	96½
Banque Mondiale 3½% 1969	95½	97½
PROVINCIALES		
Colombie Brit 3% 1969	90½	92½
Colombie Brit. 3% 1960	96½	...
Manitoba 4¼% 1970	100¼	...
Manitoba Hydro 3½% 1974	93	...
Manitoba 3% 1968	90	...
Manitoba 4% 1969	100	...
Nouv.-Brunswick 3% 1959	97	...
Nouv.-Brunswick 2¾% 1967	88¼	...
Nouv.-Brunswick 4½% 1969	101	103
Nouv.-Brunswick 3¼% 1970	91	...
Nouv.-Brunswick 3¼% 1970	96	...
Terre-Neuve 3¼% 1957	98¼	...
Terre-Neuve 3% 1938	96½	...
Terre-Neuve 4¼% 1964	101¾	103¾
Terre-Neuve 4% 1974	96	98
Nouvelle-Ecosse 2¾% 1966	89½	...
Nouvelle-Ecosse 4¼% 1969	101	103
Nouvelle-Ecosse 3¼% 1970	96½	...
Ontario-Hydro 3% 1964	94	...
Ontario-Hydro 3½% 1979	94	96
Ontario-Hydro 4¼% 1967	101½	...
Ontario-Hydro 4¼% 1969	101¼	...
Ontario 4% 1959-61	100	102
Ontario 3% 1962-65	94	96
Ontario 4% 1968	100½	102
Ontario 3½% 1962	98	...
Ontario 4% 1972	100	102
Ontario 3% 1977	88	...
Ile du P.-E 2¾% 1962	93	...
Ile du P.-E 3% 1961	93	95
Ile du P.-E 4¼% 1967	100	102
Québec 3% 1959	97½	...
Québec 3½% 1960	98½	...
Québec 3¾% 1967	98½	100½
Québec 4% 1962	100¼	101¾
Québec 2½% 1965	94	...
Québec 3% 1969	91½	93½
Québec Hydro 3% 1960	96¾	97¾
Québec Hydro 4% 1962	100½	101¾
Québec Hydro 3¼% 1974	92	...
Que. Mun. Com. 2¾% 1957	97½	...
Qué. Mun. Com. 3% 1962	93	...
Qué. Mun. Com. 2% 1968	87½	...
Qué. Mun. Com. 3¼% 1966	92	...
Qué. Mun. Com. 3¼% 1972	88	...
Saskatchewan 3¼% 1962	94	...
Saskatchewan 3¾% 1968	97	...
Saskatchewan 3¼% 1973	90	...
MUNICIPALES		
Montréal 3% 1960	94	...
Montréal 3% 1964	89	...
Montréal 3% 1968	85½	...
Montréal 3% 1970	84	...
Montréal 3% 1974	82	...
Québec 3½% 1964	92¾	...
Regina 3¾% 1973	94	...
St. John 3½% 1970	88	...
Trois-Rivières 2¼% 1964	90¾	...
Toronto 3% 1967	89

Des hélicoptères et avions à l'oeuvre pour retrouver des terroristes algériens

Alger, 16. (UP) Des hélicoptères et des avions de chasse sont utilisés aujourd'hui dans le centre de l'Algérie dans l'espoir de retrouver les rebelles qui ont fait sauter un train de marchandises avec une mine.

Un certain nombre de militaires sont morts hier dans l'explosion. Jusqu'à présent, les extrémistes avaient déjà tenté de faire dérailler des convois en arrachant les rails ou en faisant tomber des arbres sur la voie ferrée, mais ils n'avaient encore jamais employé de mines anti-chars.

Les autorités craignent donc que des armes et des munitions ne soient parvenus aux fellagha.

Des patrouilles et des aviateurs surveillent les lignes ferroviaires.

Alger, 16. (Reuter) Près de Biskra, dans l'est de l'Algérie, les rebelles nationalistes ont fait dérailler un train aujourd'hui, tuant huit personnes, dont sept militaires. Neuf autres personnes ont été blessées et l'on rapporte que les dégâts sont élevés.

L'accident s'est produit à La-Fontaine-des-Gazelles, à 20 milles au nord de Biskra. Le train était gardé par des troupes.

Par ailleurs, au Maroc, une bombe a été dancée devant la boutique d'un marchand arabie, à Casablanca. L'explosion a défoncé la porte. Dans la cour intérieure de la maison on a trouvé une seconde bombe, dont la fusée s'était éteinte.

Alger, Algérie, 16 (UP) Les autorités françaises annonçaient hier que leurs troupes avaient abattu 68 rebelles et en avaient capturé 27, lors d'opérations de balayage dans trois secteurs d'Algérie, pendant les derniers 12 jours.

Une patrouille française a surpris et tué 17 hommes d'une patrouille rebelles, au sud-est de Neromah, hier, dans la dernière escarmouche.

Des officiels militaires ont annoncé aujourd'hui, que des soldats français d'un corps blindé, ont abattu 44 autres rebelles dans une campagne d'une semaine, près de la frontière tunisienne.

C'était la première tournée depuis le début de juin alors que les troupes françaises en venaient aux prises avec les forces rebelles. Elle était accomplie par des soldats de la deuxième division de l'infanterie motorisée, commandée par le général Jean Beaufre.

Les autorités spécifient que la rencontre a eu lieu du 4 au 12 juillet, sur un front long de 25 milles, partant de Munier, situé à 22 milles au sud du litoral, et suivant un cours accidenté à travers les montagnes de Mejerja, jusqu'à Zabourie

Les poilus, montés sur des chars d'assaut, ont capturé 27 prisonniers et ils ont encerclé environ 500 villages mahométans, ajoute le communiqué.

De plus, ils ont saisi une cache d'armes comprenant une mitrailleuse, 40 carabines, 400 détonateurs, plusieurs grenades et un transmetteur-récepteur radiophonique.

La Russie propose aux E.-Unis et à la Grande-Bretagne de cesser les essais d'armes nucléaires

(Suite de la 1ère page)

destruction des armes nucléaires et leur élimination des stocks d'armes. Une décision en ce sens appartient maintenant exclusivement aux gouvernements des puissances occidentales. La prohibition des épreuves d'armes atomiques et à hydrogène pourrait être le premier pas dans cette direction.

CONTROLE INUTILE

"Aucun système de contrôle complet ne serait nécessaire car les connaissances techniques actuelles sont suffisantes pour révéler toute explosion nucléaire; des négociations longues et multilatérales seraient inutiles parce qu'une entente suffirait entre les trois pays qui peuvent faire exploser des armes nucléaires: les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'Unio. soviétique".

Chepilov a conclu qu'avec de la "bonne volonté de la part des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne, il ne serait pas difficile de trouver un terrain d'entente".

IL FAUT FAIRE VITE

LA RUSSIE quiesz . . . . . RR

Washington, 16 (PA) Il deviendra peut-être impossible de conclure avec la Russie un accord sur le désarmement si l'on ne s'empresse pas de faire échec dès maintenant à la course aux engins atomiques. Tel est du moins l'avis des représentants autorisés de l'administration républicaine.

Ces personnes croient savoir que le président Eisenhower est déterminé à ne rien négliger pour mettre obstacle à la présente tendance et faire au moins les premiers pas en vue de la conclusion d'accords relatifs au contrôle international dans un avenir prochain.

A cet égard, M. John M. Hightower, rédacteur politique de la Presse Associée, a appris que le président ordonnera probablement des réductions d'effectifs au sein des forces armées des Etats-Unis une fois complétées les études en cours avec les officiers supérieurs de l'état-major inter-armes.

COMME EN RUSSIE

Une telle décision serait, dans une certaine mesure, consécutive à l'intention soviétique de réduire de 1,200,000 les effectifs des forces armées d'URSS, lesquelles seraient ainsi limitées à 3,000,000 d'hommes ou moins.

pectives de paix, confiance motivée l'Union soviétique. Les réductions seraient aussi la conséquence d'une nouvelle réalité militaire, en vertu de laquelle la possession des engins nucléaires permet à toutes les puissances de reviser leurs besoins d'effectifs.

La semaine dernière, après avoir conféré avec le chef de la Maison Blanche, M. Harold Stassen, conseiller personnel du président Eisenhower en matière de désarmement a notamment déclaré:

par le changement d'attitude de de semblables réductions renforceraient la confiance dans les pers-

Les représentants autorisés de la Maison Blanche sont d'avis que "Nous voici parvenus à l'année cruciale des négociations relatives au contrôle des armements parmi les principales nations du monde".

Mais il serait difficile de connaître la portée exacte de cette déclaration: M. Stassen a-t-il voulu dire que la situation est très dangereuse, ou a-t-il simplement voulu conférer un caractère dramatique à ses paroles?

Quoi qu'il en soit, un sondage d'opinions parmi les hauts fonctionnaires de l'administration républicaine indique que la notion de limite de temps n'est pas étrangère aux préoccupations de ceux qui s'intéressent au désarmement.

Israël fait appel à la Yougoslavie

(Suite de la 1ère page)

du ministère des Affaires étrangères d'Israël, a déclaré hier soir que son pays "doit tenir tant que les Arabes n'accepteront pas de parler directement de paix".

"Si la situation ne se détériore pas, nous pourrons tenir plusieurs années, a-t-il dit dans un discours à Haifa.

Israël a signalé de nouveaux incidents aux frontières égyptienne et jordanienne.

Par ailleurs, à Amman, en Jordanie, un porte-parole officiel a attribué au colonel Salah Mustafa, attaché militaire égyptien, une déclaration disant que des agents israéliens lui ont envoyé par colis une bombe qui a failli le tuer samedi.

Le monde arabe a dit que cet incident est typique des campagnes israéliennes passées contre les Britanniques et un journal égyptien a déclaré: "Cela indique que la guerre clandestine entre l'Egypte et Israël est déjà commencée."

Une seule victoire échappe aux Canadiens au Stampede

Calgary, 16 (PC) Lorsque le célèbre stampede de Calgary a pris fin samedi soir, les cowboys canadiens avaient remporté toutes les épreuves sauf une.

Le trophée de la prise du veau au lasso est en effet le seul qu'un des concurrents des Etats-Unis ait réussi à remporter durant le rodéo qui a duré une semaine.

Bien qu'il ait plu durant les deux derniers jours de la grande fête de l'Ouest, 521,271 personnes s'y sont présentées en tout, déclassant le record d'assistance de l'an dernier, qui avait été de 520,794 spectateurs.

NOUVEAU CHAMPION

Le nouveau champion des cowboys canadiens est Keith Hyland, de Black Diamond, Alberta, qui succède à ce titre, dans les deux catégories que l'épreuve comporte, à Casey Tibbs, de Fort Pierre, aux Etats-Unis, et à Wilf Gerlitz, de Black Diamond aussi.

Bob Robinson, de Calgary, a remporté l'épreuve qui consistait à monter un bronco sellé, la plus captivante de toutes.

Byron Wolfrod, de Tyler, Texas, a gagné le prix de $1,500 attaché au championnat de la prise du veau au lasso. Il ne lui en a pris que 12.8 secondes pour saisir le veau et lui lier les pattes; le record précédent, réalisé en 1948, avait été de 13.3 secondes.

Les courses de chariots à bâches ont été marquées par la victoire de Lloyd Nelson, de High River, Alberta.

Washington et Londres sont prêts

(Suite de la 1ère page)

Sir Anthony avait alors déclaré que l'Ouest aimerait limiter les essais d'armes nucléaires, comme partie d'un accord général de désarmement mondial.

Mais il a ajouté que son pays est prêt à discuter une limitation des expériences même avant la conclusion d'un accord général de désarmement.

Par ailleurs, le secrétaire d'Etat M. John Foster Dulles, a fait déclaré précédemment que les Etats-Unis doivent continuer leurs essais d'armes nucléaires afin de maintenir leur avance dans ce domaine. Les Etats-Unis sont d'avis que ces essais ne peuvent cesser avant la conclusion d'une entente pour contrôler l'énergie atomique et empêcher son usage militaaire.

Bébé né dans une auto

New-York, 16. (PA) Une femme médecin de New-York, Mme Helen Stein, 25 ans, a donné naissance hier à un garçon de cinq livres, alors qu'elle se rendait à l'hôpital dans l'automobile de son époux.

Mme Stein est déjà mère de deux enfants nés à l'hôpital, mais elle affirme que les femmes font trop de chichi, de nos jours, au sujet de l'accouchement.

La naissance de son dernier-né, affirme-t-elle, lui a semblé beaucoup plus facile que celle de ses autres enfants, et cela en dépit du fait qu'il soit né en automobile.

La Syrie ferme sa frontière à la Turquie

Damas, 16. (PA) La Syrie a fermé sa frontière avec la Turquie aujourd'hui et a interdit les voyages dans ce pays voisin, rapporte-t-on aujourd'hui.

Cette mesure, dit-on, a été prise parce que la Turquie n'a pas répondu aux requêtes syriennes réclamant la libération de 35 paysans syriens arrêtés par des garde-frontière turcs le 23 juin, au cours d'une escarmouche.

Ihsan Kawass, secrétaire général de ministère de l'Intérieur de la Syrie, a refusé de nier ou de confirmer le rapport, mais il a dit que les citoyens de la frontière syrienne ont demandé d'interdire les voyages en Turquie.

Il y a une semaine, la Turquie a fermé sa frontière avec la Syrie dans la région de Kamishli-Nuseibin, où une enquête se déroule en rapport avec la détention des 35 Syriens.

La crainte qu'il y eut une bombe à bord force un avion à atterrir

Elko, Nevada, 16. (UP) Un DC-6 des United Air Lines a dû atterrir hier soir et rester durant trois heures à Elko parce qu'on craignait qu'il n'y eut une bombe à bord.

Le pilote de l'appareil avait reçu l'ordre de poser l'avion sur la piste d'Elko après un coup de téléphone, reçu au bureau de la compagnie de navigation aérienne à San Francisco. Un interlocuteur mystérieux avait prétendu qu'il y avait un explosif dans la carlingue.

—"Ma femme est à bord et de la dynamite est cachée dans les bagages!" avait dit l'inconnu à l'employé des UAL.

L'appareil se rendait, à ce moment, de San Francisco à Chicago, voyage qui devait être sans escale.

Par mesure de prudence, la direction de la compagnie décida qu'il s'arrêterait au terrain d'aviation le plus proche, soit à Elko. Avant l'atterrissage, le pilote J.-W. Nelson largua son essence, vue que la piste était plutôt courte. On avertit les 63 pasagers des raisons de la manoeuvre. Ils gardèrent leur sang-froid.

On ne découvrit aucun explosif durant l'inspection. L'avion put reprendre son vol à 11 h. 18 du soir.

Le président Eisenhower reprend son travail à un rythme ralenti

Washington, 16 — (UP) Le président Eisenhower, portant encore des pansements à la suite de son opération du 9 juin, a repris aujourd'hui à la Maison Blanche son travail, mais à un rythme ralenti.

Le chef de l'exécutif était arrivé hier en automobile. Il venait de sa ferme de Gettysburg où il avait passé ses cinq semaines de convalescence.

Son emploi du t emps de la journée dépendra principalement de son état de santé et de ses forces. Durant la semaine, il s'entretiendra avec les membres du gouvernement et du Conseil de la sécurité nationale. Vendredi soir il partira pour Panama où il rencontrera les présidents des différents Etats d'Amérique.

I lest probable que M. Eisenhower cherchera surtout, cette semaine, à faire accepter son programme législatif, particulièrement son projet de loi pour l'aide à l'étranger, car la fin de la session du Congrès approche.

On ne croit pas qu'il convoque les journalistes pour une conférence de presse. La dernière qu'il a accordée, remonte au 6 juin.

M. James-C. Hagerty, secrétaire chargé par le président de lui servir de porte-parole auprès des journaux, déclare que M. Eisenhower se faisait une grande joie de pouvoir reprendre ses fonctions à la Maison Blanche.

Victimes de la fête du 14 juillet

Paris, 16. (Reuter) Les célébrations du 14 juillet, fête nationale de la France, ont été néfastes à 20 personnes tuées dans des accidents de la route samedi.

La police française mande en outre que 34 personnes ont été blessées dans des accidents divers, au cours de la fin de semaine.

Le meutrier Peter Morrison sera pendu

Ottawa, 16. (PC) Peter Morrison, de Windsor, sera pendu ce soir pour le meurtre de Norman Guy Yesny, de Gasport, N. Y., a-t-on annoncé aujourd'hui.

Le cabinet fédéral a décidé de ne pas commuer la sentence de mort rendue contre Morrison après sa condamnation à Calgary, le 16 novembre 1955. Il en appela à la Cour d'Appel de l'Alberta, mais ce tribunal rejeta l'appel à l'unanimité le 10 avril dernier. La Cour suprême du Canada refusa à Morrison la permission d'enu appeler de sa condamnation, le 25 mai dernier.

Morrison, âgé de 23 ans, et Yesny, âgé de 22 ans, se rendaient en Alaska en automobile l'an dernier lorsque Morrison tua Yesny avec une arme à feu et le dévalisa près de Calgary, vers minuit le 7 mai.

Morrison sera pendu à Lethbridge, Alberta.





VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
2 rue Buade — Québec — Téléphone : 5-4877

Tout en elle—et surtout son prix—vous conviendra

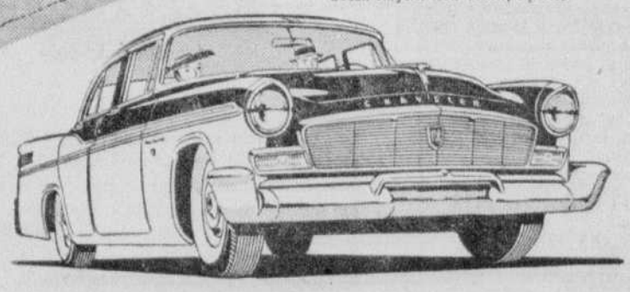
Savez-vous que vous pouvez posséder, aujourd'hui même, une nouvelle Chrysler Windsor, en payant beaucoup moins que vous ne croyez? Partout, vous en avez la preuve. Partout où vous allez, la présence d'un plus grand nombre de Chrysler *démontre* que plus de gens ont les moyens de posséder cette belle voiture. Si vous n'êtes pas allé récemment chez votre dépositaire Chrysler, faites-le sans tarder, dans votre intérêt et celui de votre *famille*. Vous constaterez qu'une Chrysler offre à titre d'équipement standard plusieurs caractéristiques pour lesquelles vous devez payer un supplément dans d'autres marques. Vous serez agréablement surpris d'apprendre combien il en coûte peu pour conduire une belle Chrysler; c'est une grosse voiture à tous points de vue, sauf le prix. Venez nous voir sans tarder; nous vous montrerons combien une Chrysler vous convient parfaitement.

CHRYSLER



Décapotable à toit rigide, 2 portes, Chrysler Windsor

Sedan Chrysler New Yorker, 4 portes



CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

UNIVERSAL AUTO LTD.
M. Robert Pouliot, président
480, rue de la Couronne, Qué.
777, 1ère Avenue, Limoilou, Qué.

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.
Lévis, Qué.

PAUL AUTO ENR.
Beauport, Qué.

BLONDEAU AUTOMOBILE ENR.
Loretteville, Qué.

Navire capable de lancer des projectiles atomiques construit aux Etats-Unis

Washington (PA) La Marine des Etats-Unis a déclaré au Congrès qu'un nouveau navire capable de lancer des projectiles atomiques est actuellement construit et pourra atteindre toute cible dans les neuf dixièmes du vaste domaine communiste en Europe et en Asie.

Les officiers supérieurs appuient leur optimisme au sujet du projectile Jupiter, d'une puissance de 1,500 milles, par des déclarations selon lesquelles la Marine a commencé à tracer les plans et à équiper des navires pour lancer la nouvelle arme.

La Marine a révélé quelques-uns de ses plans de guerre pour le Jupiter, dans un témoignage jusqu'ici secret, présenté devant le comité sénatorial d'enquête sur la puissance aérienne, dirigé par le sénateur Stuart Symington.

Le contre-amiral C.D. Griffin a témoigné que "toute l'Eurasie sauf une partie de la section centrale est couverte" par la Marine pour l'utilisation des projectiles Jupiter transportant des armes nucléaires.

INAPERÇUS

Il a déclaré que les jupiter atteindront leurs cibles avec "un haut degré relatif d'efficacité" qu'ils soient lancés de sous-marins ou de navires de surface.

Griffin et l'adjoint des opérations navales, le vice-amiral Thomas S. Combs, ont souligné que la Marine est capable actuellement, même avant que le projectile jupiter soit mis au point, d'entreprendre une offensive, à l'aide de projectiles, sur les rives ennemies. Ils ont déclaré que 10 navires sont maintenant équipés pour lancer des projectiles atomiques et à hydrogène.

L'amiral Combs a révélé qu'en vertu du plan de guerre, la 6e flotte américaine en Méditerranée a la fonction spécifique de détruire les bases aériennes des satellites russes dans le sud-est de l'Europe.

L'amiral a déclaré que la Marine a déjà réussi, au cours d'essais aux Etats-Unis, de lancer des bombardiers à 1,000 milles à l'intérieur sans qu'ils soient retracés sur les écrans de radar, même lorsque les forces de défense étaient au courant que les avions de la marine s'en venaient.

La Pravda accuse les Etats-Unis

Londres, 16 (UP) — La Pravda accuse aujourd'hui les Etats-Unis de chercher à semer "dissension et confusion" dans le monde communiste à la suite des déclarations des nouveaux dirigeants du Kremlin contre Staline.

Le journal moscovite attaque particulièrement M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat. C'est la deuxième fois en quarante-huit heures que M. Dulles est la cible d'éditorialistes de la presse officielle du parti communiste russe.

La Pravda déclare que les Etats-Unis jouent gros jeu en se lançant à fond dans une campagne de publicité visant à créer dissension et confusion dans les rangs des travailleurs et des pays communistes.

Le quotidien ajoute que les "forces réactionnaires de l'impérialisme" comptent sur l'appui des "éléments opportunistes" des nations situées derrière le Rideau de Fer. La Pravda donne en exemple le soulèvement de Poznan et note : — "Il serait dangereux de sous-estimer la nouvelle tactique de l'ennemi".

Les ouvriers polonais de Paznan se sont soulevés le mois dernier à cause de leurs lamentables conditions de travail. L'armée du gouvernement de la Pologne, que des chars d'assaut appuyaient, a réduit au silence les rebelles. Cinquante personnes au moins ont été tuées pendant les trois jours de combat.

En attaquant M. Dulles, la Pravda l'a accusé "d'ingérence indue dans les affaires internes de l'Union Soviétique". M. Dulles n'a-t-il pas "carrément déclaré qu'il tentait de "échanger la politique intérieure et extérieure de l'URSS et les méthodes de l'état soviétique ?" remarque le journal.

Noyade dans la rivière Saguenay

Port-Alfred (DNC) — Alain Tremblay, 19 ans, fils de M. et Mme Emile Tremblay de Port-Alfred, s'est noyé dans la rivière Saguenay, à l'Anse-au-Billot, hier avant-midi. Le corps du jeune homme n'a été repêché que deux heures environ après le drame et c'est en vain que l'on a pratiqué la respiration artificielle dans l'espoir de le ramener.

Cette tragédie s'est déroulée vers 9.30 heures en face du chalet d'été de M. Charles Gobeil, de Port-Alfred, alors que le jeune Alain Tremblay venait de prendre place dans une légère embarcation, en compagnie de M. Guy Paquette, pour regagner la chaloupe-automobile de ce dernier, qui était à l'ancre à quelque 200 pieds du rivage. Selon les renseignements recueillis, les deux jeunes hommes étaient rendus à une distance d'environ 40 pieds de la chaloupe quand une vague géante vint submerger l'embarcation et projeter ses deux occupants dans le Saguenay.

Menace de grève dans 4 mines de l'Abitibi

Val d'Or, 16 (PC) Un représentant des Mineurs Unis d'Amérique (CTC) a déclaré que 1,000 employés dans quatre mines de la région se mettront peut-être en grève pour appuyer les grévistes de la mine Sullivan.

Les mineurs de la Sullivan ont abandonné le travail jeudi soir pour protester contre ce qu'ils ont qualifié de congédiement d'un représentant de l'union.

M. Raymond Lapointe, un représentant de l'union, a déclaré que la situation est tendue à la Mine East Sullivan et que les mineurs parlent de faire une grève de sympathie. Les ouvriers à la Quebec Copper, à la Quebec Lithium and Sullivan Consolidated, sont aussi inquiets au sujet de la situation à la mine Sullivan, dit-il.

Départ de Pie XII pour Castel Gandolfo

Cité du Vatican, (PA). — Le ape, acclamé par une foule de èlerins, est parti du Vatican en automobile hier pour sa résidence 'été de Castel Gandolfo sur les collines alpines.

Son départ, cette année, survient environ deux semaines plus tôt que l'an dernier. Les médecins du Pape ont ordonné qu'il se rende tué à une cinc antaine de milles. e prendre plus de repos. Son ravail y est habituellement moins fastidieux.



UNE NOUVELLE ECOLE A STE-ROSE DU DEGELIS : Une école de huit classes est actuellement en construction au centre de la paroisse de Ste-Rose du Degelis, sur le terrain voisin de l'Ecole normale. Cette école sera dirigée par les Révérendes Mères du St-Rosaire. (Photo DNC)

650,000 ouvriers en chômage depuis 16 jours

Pittsburgh, 16 (UP) Les dirigents de l'industrie de l'acier et les chefs syndicalistes ont fait aujourd'hui une nouvelle tentative en vue de sortir de l'impasse où ils se sont engagés, ce qui réduit au chômage 650,000 ouvriers de la sidérurgie depuis 16 jours déjà.

Les porte-parole des Trois Grands, U. S. Steel, Bethlehem Steel et Republic Steel, ont rencontré les délégués du syndicat des United Steel Workers à 10 h. 30 ce matin en présence d'agents de l'administration fédérale, prêts à faire des "suggestions", le cas échéant.

L'entretien, le troisième depuis l'arrêt du travail le 1er juillet, a suivi les quelques heures d'inaction qui avaient marqué la fin de la semaine. Le directeur du service fédérale de la médiation, M. Joseph-F. Finnegan, à qui l'on doit la reprise des négociations ces jours derniers, a profité toutefois de ces quelques heures pour se rendre à Washington et pour exposer la situation à M. James Mitchell, Secrétaire d'Etat au Travail. On croit que les deux hommes ont parlé de moyens que le gouvernement pourrait prendre dans le cas où les chefs d'entreprise et les syndiqués ne s'entendraient pas bientôt.

M. David-J. Mcdonald, président des United Steel Workers, est d'avis que les deux entrevues qui ont précédé celle d'aujourd'hui n'ont abouti à rien et que la situation reste inchangée.

Les parties refusent de faire, l'une et l'autre, toute concession et se maintiennent sur leurs positions, tout comme au début de la grève qui coûte excessivement cher à l'industrie et aux ouvriers métallurgistes, plus exactement qui se traduit, pour les industriels et les grévistes, par un manque à gagner de quelque $40,000,000 par jour.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

La cause de sa tristesse

Le célèbre médecin Fleuron examine, un jour, longuement la malade qu'il visitait journellement depuis des mois. Avec un visage sombre, il murmura :

—Maintenant, il n'y a plus rien à faire !

—Alors, docteur, elle est perdue ?

—Non... elle est guérie.

Jean-Claude Lebel succombe à ses blessures

Biencourt, (DNC) M. Jean-Claude Lebel, 21 ans, fils de M. et Mme Alfred Lebel, de Biencourt, est décédé récemment à la suite d'un accident survenu dans le centre du village de Biencourt. Le jeune homme avait été heurté par une automobile alors qu'il marchait sur le bord de la route en retournant chez lui. Il avait reçu les premiers soins sur les lieux pour être ensuite transporté à l'hôpital Notre-Dame du Lac où il expira.

Un verdict de culpabilité criminelle a été rendu contre le chauffeur Jules Jacques à la suite de l'enquête tenue sous la présidence du Dr Raoul Bélanger, de Rimouski.

BOUTONS

Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antisepsie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

(Ann.)

Épargnez de l'argent sur vos frais de chauffage

COMMANDEZ DU

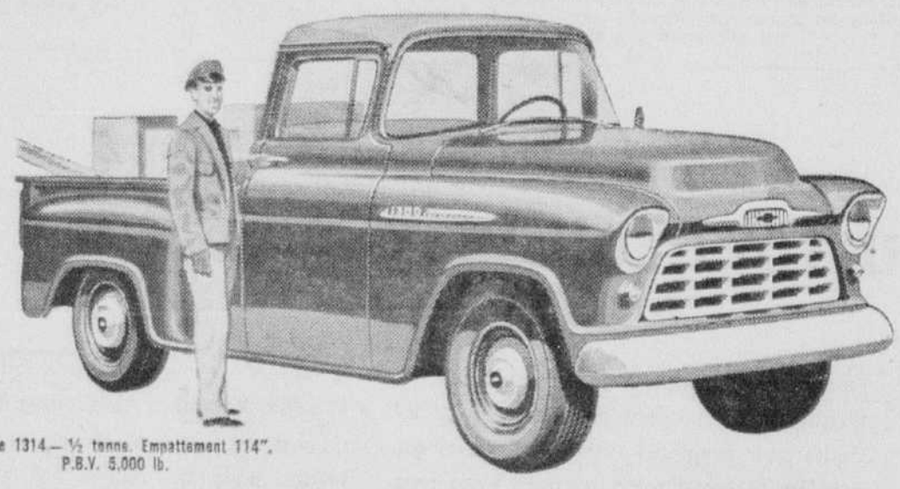
COKE LASALLE

dès maintenant

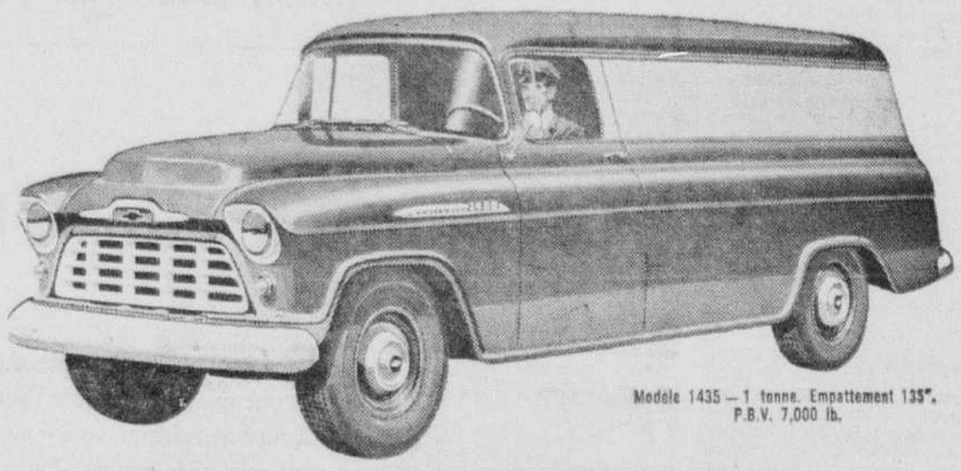
LE COKE LASALLE DONNE PLUS DE CHALEUR, MOINS DE CENDRE, APPROVISIONNEMENT GARANTI.

Commandez de votre fournisseur habituel

Choisissez parmi les camions "pick-up" et à panneaux les plus modernes qui soient



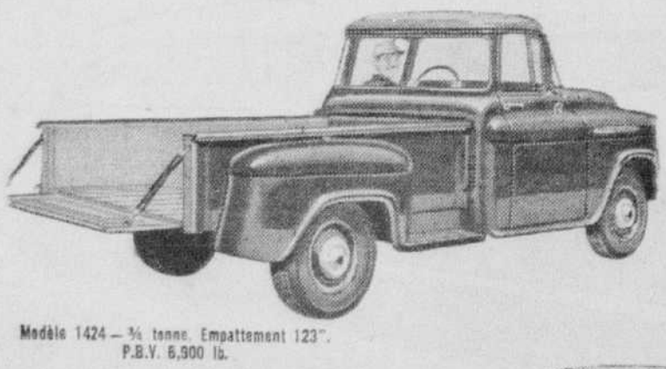
Modèle 1314 — ½ tonne. Empattement 114". P.B.V. 5,000 lb.



Modèle 1435 — 1 tonne. Empattement 135". P.B.V. 7,000 lb.



Modèle 1324 — ½ tonne. Empattement 123", caisse 90". P.B.V. 5,000 lb.

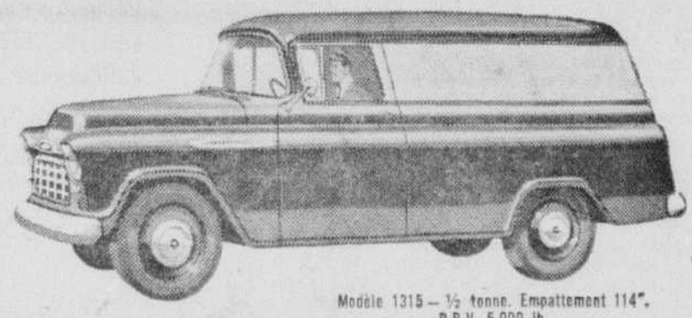


Modèle 1424 — ¾ tonne. Empattement 123". P.B.V. 6,900 lb.

Voici des camions "pick-up" et à panneaux qui vous épargnent beaucoup de temps, de dollars, et d'effort au volant. Ce sont les champions de la catégorie des poids légers !

Les camions Chevrolet "pick-up" et à panneaux conservent leur réputation chèrement acquise de sécurité et de performance maximum parce qu'ils sont nettement supérieurs. Chacune de leurs caractéristiques est de la plus haute qualité et vous assure un rendement efficace et économique dans votre tâche !

Ils sont pourvus du fameux moteur Chevrolet 6 cylindres à soupapes en tête, le "cheval de trait" de l'industrie, ou bien, moyennant supplément, d'un V8 à course ultra-courte. Ils possèdent de plus toutes les caractéristiques propres à vous épargner du travail. Nous avons des modèles de tous genres à vous offrir. Venez donc nous voir très bientôt; nous vous aiderons à trouver le camion parfaitement adapté à votre tâche.



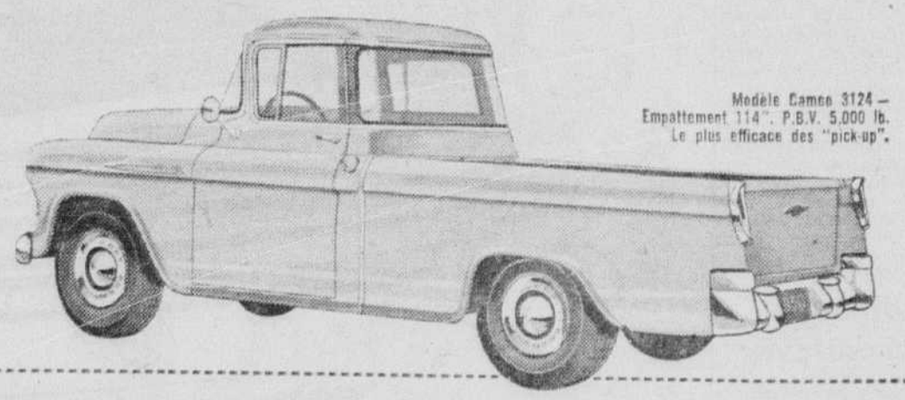
Modèle 1315 — ½ tonne. Empattement 114". P.B.V. 5,000 lb.



Sedan de livraison — Puissance jusqu'à 205 CV. Empattement 115". P.B.V. 4,000 lb.



Modèle 1434 — 1 tonne. Empattement 135". P.B.V. 7,000 lb.

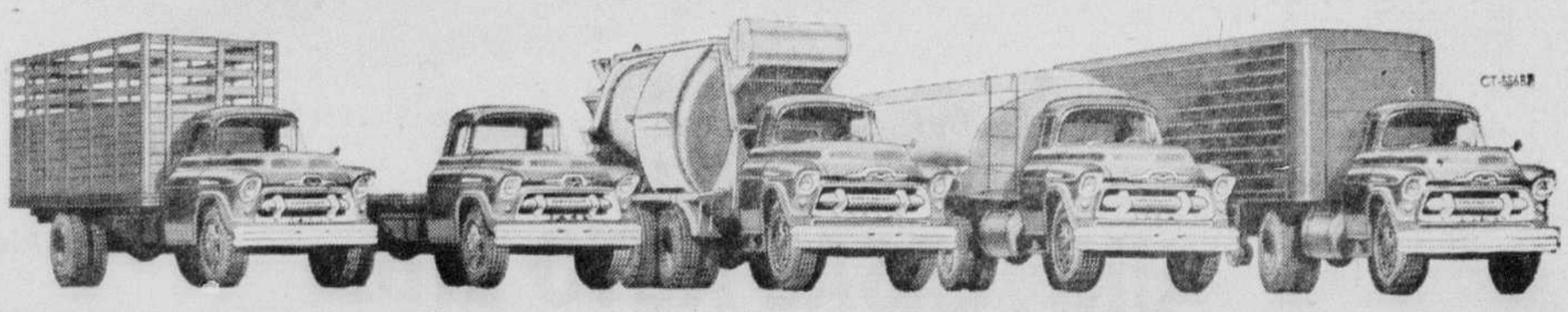


Modèle Cameo 3124 — Empattement 114". P.B.V. 5,000 lb. Le plus efficace des "pick-up".

CHEVROLET

P.B.V. jusqu'à 32,000 lb. y compris le tout nouveau tandem à couple triplé.

Grâce à ses nouveaux camions de poids léger, moyen ou lourd, Chevrolet offre, en 1956, la série de camions la plus complète de toute son histoire ! Nouveaux P.B.V. allant jusqu'à 32,000 lb.; P.B.C. allant jusqu'à 50,000 lb. dans les modèles tandem à couple triplé. Tous les modèles à cabine avant abaissée ainsi que les poids lourds sont actionnés par des moteurs V8 ultra-puissants. Transmissions automatiques (moyennant supplément) disponibles dans chaque série.



CT-5568

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTÉE

250 est Boulevard Charest — Québec — Tél.: 5-4531

ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES LTÉE

1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 2-8264

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

Délégation allemande à Moscou

Moscou, 16. (PA) Une délégation de l'Allemgane orientale, dirigée par le premier ministre Otto Grotewohl, est arrivée à Moscou aujourd'hui et s'entretiendra avec les chefs soviétiques sur les affaires militaires et économiques.

Le premier ministre Nicolas Boulganine et le chef du parti communiste Nikita Khrouchtchev ont accueilli la délégation à l'aéroport militaire de Moscou. Parmi les sept lieutenants de Grotewohl qui ont fait le voyage on remarque le chef communiste de l'Allemagne de l'est, Walter Ulbricht.

On prévoit que les Allemands discuteront avec les dirigeants du Kremlin des sujets comme le réarmement, la sécurité européenne et la réunification de l'Allemagne.

A Berlin, l'agence de nouvelles de l'Allemagne orientale a dit que Moscou fournira un plus solide appui au régime de Grotewohl par suite de l'échec des avances faites au gouvernement du chancelier Adenauer concernant les conditions de la réunification. Les entretiens russo-allemands produiraient d'importantes décisions", dit l'agence. "particulièrement en ce qui concerne la consolidation de la république démocratique allemande".

Adenauer refuse d'autoriser des négociations directes entre les Allemands de l'ouest et de l'est parce ue cela équivaudrait à reconnaître le raégime communiste de Grotewohl.

Mme E. Archer est décédée à Québec

Mme Edouard Archer, née Juliette Hudon, est décédée samedi à Québec, à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de feu sieur Edouard Archer, la belle-soeur de feu le juge Charles Archer, de Montréal, de Mme Oscar Pelletier (Alice Archer) de Québec, veuve du colonel O. Pelletier, et la tante de Mme Georges Vanier, épouse de l'ancien ambassadeur canadien en France.

Mme Archer laisse pour pleurer sa perte, ses fils: M. Guy Archer, président de G. and G. Brothers Ltd; le brigadier Maurice Archer, d'Ottawa; M. Charles Archer, vice-président de G. and G. Brothers Ltd; M. Robert Archer, de Paris, France; ses filles: Mme Bill Hawley (Marie) et Mlles Louise et Thérèse Archer; ses belles-filles: Mmes Guy Archer (Marie-Louise Bolduc), Charles Archer (Jacqueline Morin), Maurice Archer (Cécile Giroux); son gendre: M. Bill Hawley ; elle laisse aussi plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi à Notre-Dame-du-Chemin.

La dépouille mortelle est présentement exposée au salon funéraire Arthur Cloutier Fils, 46 ouest, rue St-Cyrille.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Alexis de Rome, confesseur. Elle honorera aussi la mémoire des 16 Bienheureuses Carmélites de Compiègne, martyres.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 4 h. 05; coucher: 7 h. 36. Longueur du jour: 15 h. 31.

La marée — Haute marée: 0 h. 32 et 1 h. 09; basse marée: 6 h. 11 et 8 h. 24 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 16. (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale, acceptables jusqu'à minuit mardi :

Synopsis : Un système de basse pression situé au-dessus du centre du Labrador apporte de l'air frais dans la province de Québec. Les nuages et la pluie provoqués par ce système demeureront dans les sections est de la province, mais on prévoit que le temps s'éclaircira dans ces régions demain. Le reste de la province aura du temps ensoleillé et des nuits fraiches pour une couple de jours.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides, des Cantons de l'Est, du Québec et de la Mauricie :

Généralement ensoleillé aujourd'hui et demain. Frais. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal 55 et 75, Ottawa, 45 et 75, Québec, 45 et 72, Sherbrooke 50 et 75, Ste-Agathe 43 et 70, La Tuque 40 et 75.

Sommaire pour demain : Ensoleillé et frais.

Régions du Lac St-Jean et de Baie-Comeau : Nébuleux avec pluie, aujourd'hui. Demain, nuageux devenant ensoleillé dans l'après-midi. Frais, vents de l'ouest de 18 milles aujourd'hui et du nord-ouest de 10 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Chicoutimi 45 et 60, Rivière-du-Loup 45 et 60.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Montréal. — Mgr Bruchési est arrivé de sa visite pastorale au cours de laquelle il a visité plus de 30 paroisses et il revient convaincu que la campagne de tempérance qu'il a inaugurée l'automne dernier, a fait partout de grand pas.

Ottawa. — Un extra de la "Gazette officielle" a été publié ce soir, contenant la réponse de Sa Majesté le Roi à l'invitation qui lui a été faite de visiter le Canada. Sa Majesté le Roi à l'invitation qui lui a été faite de visiter le Canada. S Majesté regrette de ne pouvoir accepter cette cordiale invitation.

Il y a vingt-cinq ans

Québec. — Ignorant finalement les interminables discussions municipales sur le tarif de l'électricité, la compagnie Québec Power vient d'accorder directement et sans conditions, aux citoyens de cette ville, une diminution substantielle de ses prix. Désormais les petits consommateurs paieront, pour leur houille blanche, quatre cents par kilowatt-heure, au lieu de cinq cents et demi.

New-York. — L'agitation qui se fait actuellement autour de l'indépendance des îles Philippines est surtout inspirée par les maîtres de l'industrie du sucre de betterave des Etats-Unis qui y trouvent un intérêt politique.

AVIS DIVERS

DEMAIN

Midi et demi — Club Rotary : Déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac. Conférencier, M. A. C. Price, président de Price Brothers.

Automobilistes arrêtés pour ivresse au volant

Deux automobiles sont volées

Plusieurs automobilistes ont été arrêtés pour ivresse au volant, en fin de semaine, par les agents provinciaux et municipaux à Québec, Lévis, Ste-Foy et St-Augustin. D'autre part, la police provinciale enquête sur deux vols d'automobiles, l'une appartenant à M. O. Rourke, de Lévis, et l'autre à M. Jacques Bourdon, de Québec.

Les deux véhicules ont été retracés dans un piteux état sur la route Trans-Canada, près de l'Hôtel Bois-Joli et du Chalet des Cèdres, par l'agent Albert Morin, à St-Nicolas. Un jeune homme de 19 ans, de Ste-Foy, est actuellement détenu en rapport avec l'automobile de marque "Lincoln" appartenant à M. Bourdon. Le prévenu avait d'abord été trouvé blessé près de l'automobile endommagée et avait été conduit à l'hôpital St-Sacrement par un passant.

La police de la route poursuivait activement son travail, ce matin, en marge du vol de l'automobile de M. Bourdon. Le véhicule de ce dernier serait une perte totale et il a été remorqué au garage Montcalm Automobile tandis que la "Chevrolet" de M. Rourke a été tirée jusqu'au garage J.-Marie Demers. L'auto de M. Bourdon aurait fait deux embardées et aurait glissé sur la cahussée avant de s'arrêter. Cet accident serait le résultat d'une gageure sur la puis-

(Suite à la page 27, 6e col.)

nouveau carton
2 bouteilles géantes



CADEAU DE NOCES ORIGINAL

Le plus beau cadeau que vous puissiez offrir à votre fils ou à votre fille, à l'occasion de son mariage, est de lui faire installer un système de chauffage Flamidor qui contribuera grandement à son bonheur futur.

COURS par Correspondance
8-9, 10-11 et 12e ANNÉE
EXAMENS DU DEPT INSTRUCTION PUBLIQUE



DIPLOMEE
Mlle
Louise Hardy
de St-Jean, P.Q., a obtenu le diplôme de 11e année du Département de l'Instruction publique, avec grande distinction. Elle avait suivi les cours par correspondance de l'INSTITUT RAYMOND, 1475, ch. Ste-Foy, Québec.

Demandez notre prospectus gratuit

Institut Raymond
1475 CH. STE-FOY - QUÉBEC 6

AVIS
A l'occasion des funérailles de notre président
M. J.-O. CHALIFOUR
NOS BUREAUX ET ATELIERS SERONT FERMÉS MARDI JUSQU'À 1h. P.M.
O. Chalifour, Inc.



NASSER A BELGRADE : M. GAMAL ABDEL NASSER, president de la république égyptienne, et le maréchal TITO (à droite), président de la république yougoslave, sont au garde-à-vous pendant que retentissent les accords de l'hymne national à l'aéroport de Belgrade, en Yougoslavie, où vient d'arriver l'homme d'Etat égyptien. Ce dernier devait avoir des entretiens avec Tito et Jawaharlal Nehru, premier ministre de l'Inde. Nasser aspire à être, un jour, le chef suprême des Arabes. (International News)

Une jeune Hongroise renonce au mariage pour trouver la liberté

Ingolstadt. (Reuter) — Une jeune hongroise qui a été amenée en Allemagne occidentale lorsque des Hongrois anti-communistes ont capturé un aérobus en plein ciel, a déclaré ici hier qu'elle avait abandonné des projets de mariage en Hongrie pour demeurer dans l'Ouest.

Mais un directeur d'usine hongrois qui s'est joint à elle en demandant asile politique après être devenu son ami à bord de l'appareil, a déclaré qu'il est maintenant "possible" que la jeune Ilona Ontol, âgée de 19 ans, l'épouse.

La brune Ilona, employée d'usine qui a demandé asile en Allemagne occidentale, a déclaré qu'elle se serait mariée en Hongrie, dans deux mois, mais qu'elle a abandonné ce projet "parce que ce n'aurait pas été une vie".

"Mon mari et moi aurions du travailler et nous n'aurions pas possédé notre propre maison", dit-elle.

ILS IGNORAIENT TOUT

Elle et Bela Horvath, chef de département dans une filature de Budapest où Ilona travaillait, n'étaient pas au courant de la tentative de fuite des sept autres passagers de l'avion qui voyageait à l'intérieur de la Hongrie. Ils entreprenaient un voyage de routine comme délégués d'une exposition de textile et ont déclaré être devenu amis pour la première fois au cours de l'envolée.

Après que les sept anti-communistes eurent capturé l'avion dans une bataille en plein air et eurent conduit l'appareil en Allemagne occidentale, Ilona et Horvath ont discuté d'asile politique avec un officier allemand et ont décidé tous les deux de demeurer en Allemagne occidentale.

Lorsqu'on lui a demandé s'ils avaient l'intention de s'épouser Horvath a déclaré: "Pas maintenant, mais c'est possible".

L'inspecteur de police Rupert Swing a déclaré qu'Ilona, Horvath et les sept fugitifs seront probablement conduits au camp de Valka, aujourd'hui, près de Nuremberg. Il a dit qu'il n'y a aucun doute que le droit d'asile sera accordé aux neuf personnes lorsqu'elles quitteront le camp de réfugiés et se chercheront du travail.

Trois des fugitifs ont manifesté le désir d'entrer dans l'aviation américaine.

Un porte-parole de l'hôpital a déclaré que le policier secret à bord de l'avion, Ilek Doctor, âgé de 37 ans, a subi une fracture du crâne lorsque les fugitifs l'eurent mâté dans une sauvage bataille. Mais la vie du policier n'est pas en danger.

UN PROBLEME

Ingolstadt, Allemagne, 16. (UP)

(Suite à la page 19, 4e col.)

Les comédiens canadiens-français jouissent du plus grand respect des artistes canadiens-anglais

Stratford, Ontario, 16. (PC) Michael Langham, directeur artistique du Festival de Stratford, déclare que les comédiens canadiens-français qui ont joué en anglais dans "King Henry V", de Shakespeare, et qui ont présenté en français trois farces de Molière jouissent de l'admiration "non seulement de la presse canadienne et américaine, mais aussi de la plus profonde admiration et du plus grand respect des artistes canadiens-anglais, et cela, ajouta-t-il, est peut-être plus important."

M. Langham est celui qui a fait participer des comédiens canadiens-français au Festival de Stratford.

Il exprime l'espoir que l'union des deux cultures du Canada dont le Festival de Stratford vient d'être le théâtre contribuera à rendre notre pays "adulte".

Un garçon téméraire est secouru à temps

Un alpiniste en herbe a failli être victime de sa témérité, hier soir, à Cap Rouge. Il s'agit de Michel Marquis, 16 ans, 263, 12e rue, qui s'avisa, apres une gageure, d'escalader la falaise de quelque 175 pieds qui surplombe la plage St-Laurent. Ce sont les pompiers Gaston Bégin et Raymond Rochette du poste No 12, de Québec, qui sont venus en aide au jeune homme au moyen d'une échelle alors même que Gaston Marquis se tenait agrippé à même le flanc du rocher qui se désagrégeait peu à peu sous son poids.

Commencée vers 8 heures, hier soir, l'ascension de la falaise devait se poursuivre pendant une couple d'heures environ. De peine et de misère, le jeune Marquis atteignit une hauteur de quelque 75 pieds lorsqu'il réalisa que l'escarpement n'offrait aucune possibilité de grimper davantage. Réalisant tous les dangers qu'il courait le jeune Marquis appela à son secours. La situation tournait même au tragique lorsqu'on fit appel au département des incendies de la ville. Entre temps des citoyens du voisinage tentèrent d'atteindre le garçon au moyen de câbles qu'ils lui lancèrent du haute de la falaise. Les câbles étaient cependant trop courts et ne pouvaient atteindre le jeune homme. Vers 10 heures, à l'arriée des hommes de la brigade, on put finalement venir en aide au jeune Marquis dont les forces commençaient déjà à l'abandonner. Sous les yeux de quelques centaines de citoyens inquiets et qui lui avaient lancé des encouragements à ne pas céder, Michel Marquis fut enfin descendu à même une longue échelle qui avait été érigée jusqu'à lui.

Un prévenu à sa 111e comparution

Un "centenaire" s'est présenté à la Cour Municipale cet avant-midi et il était suivi de près par son plus proche concurrent dans la course aux apparitions devant la même cour. Le "centenaire", Adélard Labbé, 56 ans, en était à sa 111e comparution pour différentes offenses, dont la pluspart sont l'ivresse. Le juge Rodolphe Deblois, après avoir entendu son procès-car le centenaire avait plaidé non coupable, lui a donné deux mois de prison pour lui permettre d'aller se reposer un peu. Ajoutons que son fils était également sur le banc et prenait lui aussi le chemin de la prison.

(Suite à la page 19, 4e col.)

Mgr J.-Arthur Gauthier démissionne à Giffard à cause de la maladie

Mgr J.-Arthur Gauthier, P.D., V.U., curé de Giffard, vient de remettre sa démission à S. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, à cause de son état de santé. Mgr Gauthier est aux prises avec la maladie depuis quelque temps déjà. Il a le crédit de trente-sept années de dévouement pastoral dans la paroisse de Giffard qui est son oeuvre. Il compte 46 ans de sacerdoce, ayant reçu l'onction sacerdotale le 8 mai 1910.

Mgr Gauthier est arrivé à Giffard en 1919, soit cinq années à peine après l'érection canonique de cette paroisse. C'est dire que tout était pratiquement à faire. Le distingué pasteur a fait un paroisse modèle de Giffard à tous égards. Ses talents d'administrateur autant que son zèle pastolal et la dignité de sa vie ont suscité partout l'admiration. Inutile de dire que Mgr Gauthier est tenu en grande vénération à Giffard qui le verra avec les plus vifs regrets prendre sa retraite.

Après sa prêtrise, en 1910, le futur pasteur de Giffard fut d'abord secrétaire de l'archevêque de Québec en même temps qu'il s'intéressait à promouvoir l'oeuvre des vocations sacerdotales à travers le diocèse. Il fut ensuite vicaire à Pont-Rouge pour alors, encore tout jeune prêtre, accepter la gouverne de la paroisse de



Giffard avec laquelle il s'est en quelque sorte identifié.

Les activités de Mgr Gauthier ont rayonné dans de nombreux champs apostoliques. Ainsi, ce prêtre dévoué fut-il toujours un collaborateur précieux de l'oeuvre

(Suite à la page 19, 7e col.)

ASSOCIÉ DEMANDÉ

Entreprise industrielle prospère désire associé pouvant investir 10,000. Partage possible dans l'administration et les profits. Excellente occasion pour devenir administrateur d'entreprise.

Tél.: TE 7-7442

GRANDE
VENTE D'ÉTÉ
COMMENÇANT MARDI A 9 H.
CHEZ
MME J.-C. RAINVILLE
596, Boulevard Langelier, tél.: 3-3198

125 ROBES Val. jusq. $20.95 — $10.00
25 ROBES Val. jusq. $13.95 — $7.00
35 ROBES Val. jusq. $10.95 — $4.00
Quelques ensembles (robes et dusters), Val $26.95 pour.. — $18.00



Ces robes sont de coton, nylon et toile. Gr. asst.: 9 à 20, 16½ à 24.

EN FOULE
Un acompte vous réservera toutes vos toilettes pour l'été.

VENTE
26e Anniversaire
Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST



NOUVELLES LESSIVEUSES DE MARQUE
"LOCOMOTIVE"
POMPES AUTOMATIQUES
Val. Rég. $179.
EN VENTE À:
$129.
Mécanisme garanti pour un an

Nouvelle essoreuse "Lowell" réglable en 5 positions, à actions instantanée. Engrenage à prise directe. Girateur d'aluminium coulé, cuve d'aluminium; capacité 8 livres. Extérieur émail blanc cuit.

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération
5-5133

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

Livraison par porteur Atalante, Baie-Comeau, Beaupré, Botschatel, Cap-de-la-Madeleine, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac St-Charles (Ancienne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Québec, région de Chicoutimi, région du Lac St-Jean, Ste-Anne de Beaupré, St-Lazare, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville-Montmorency. 35c par semaine sans égard au nombre de jours de publication, ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi, Beauce Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Megantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50 ; 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25 ; 3 mois, $2.75 ; et 1 mois, $1.00

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25 ; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins la ligne comptée de 5 mots. 25
coût minimum 65
3 ins consécutives la ligne comptée 70
6 ins consécutives la ligne comptée 60
24 ins consécutives la ligne comptée 50
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion 35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition en plus $0.95

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.10
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels . . . 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est acceptée par téléphone

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

6 AGENTS

AGENTS distributeurs demandés pour ligne de balayeuses électriques et accessoires pour ville de Québec et environs. Ecrire CARIER, 320 Le Soleil.

AGENTS, venez voir nos nouvelles lignes importées directement, sans compétition, alors - - faciles à vendre et vous faire facilement $75.00 par semaine. Venez ou demandez circulaires CHAS-E LePAGE CO., 721 - 4ème RUE (Limoilou) Québec, P.Q. TEL.: 3-7621.

9 ANIMAUX PERDUS

CHIEN, policier, répondant au nom de Rex. TEL.: MO 1-1847.

9A ANIMAUX DEMANDES

PONPON français de laine tout blanc, perdu vendredi dans les environs du Centre Champlain, rue de la Couronne. Récompense promise. TEL.: 2-2712 ou MO 3-0660.

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

10 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 living-room, dinette, chambre bain, chauffé, meublé éclairé, gaz fourni 480 St-François-Est 2-2279 — VI 9-4998

179 EST ST-JOSEPH, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, etc. S'adresser 154 DU ROI. 5-9426

APPARTEMENT chauffé, eau chaude année, poêle, frigidaire fournis, douche, libre 15 juillet. S'adr.: 42½ Desjardins, appt 310, après 7 p.m.

SUITE DE 2 PIECES, maison neuve et meubles neufs, entrée seule, eau chaude année, située rue du Pont, entrée 704 DE LA REINE. TEL.: 2-0357.

FLAT 4 appts, chauffé, meuble ou non Rue ST-FLAVIEN. 2-3767.

BEAUX FLATS chauffés meublés, éclairés. 850 ST-VALLIER-EST. Tél.: 3-7494.

FLAT très propre, petite chambre, $25. mois. S'adr.: 31 STE-MARIE.

FLAT 2 pièces meublées, aussi chambre permis cuisine. 20 GARNEAU.

GIFARD face église, 3 beaux appts meublés, cuisinette, balcon. MO 3-6689.

2 PIECES meublées, éclairées. 790 rue FLEURIE. 2-0349.

VIVOIR, chambre, cuisinette, meublés, chambre bain, eau courante. 7-6121.

APPARTEMENT 2 PIECES, plus chambre bain, cuisinette, poêle, frigidaire, 8 COLLINS, appt. 2.

2 GRANDS appts, toilette, lavabo, etc. 648, 1e Rue, Limoilou.

BIENVILLE 2 appts meublés, chauffés, éclairés. 15 ST-LOUIS-DE-FRANCE. Tél.: TE 7-4674

ST-SACREMENT, flat 2 pièces meublées. 1367-A CH. STE-FOY.

HAUTE-VILLE, 4 appts, réparé neuf, meublés, $12 semaine. 2-1747.

APPARTEMENT idéal pour personne seule, meublé, situé 1076 Hourlamaque. MO 3-9020.

JACQUES-CARTIER, suite 2 pièces, non meublée, permis cuisine. 3-1655.

3 APPTS meublés, bain, chauffés, eau chaude. 470, 1ère Ave.

3 APPTS, sous-bassement chauffé, entré privé, bain, $50. par mois. 69 Ouest, ABERDEEN.

SALON, cuisine, magnifique vue sur ville, balcon, téléphone à appartement, autobus pour le haut et bas de ville à la sortie. 620, Belvedere, Appt 1.

2 PIECES, meublées, réfrigérateur, couple tranquille. TEL.: 4-0090.

APPARTEMENT meublé, poêle, réfrigérateur, 1 unité St-Sacrement, 6 Terrasse Laurentienne, Appt 5. 7-3039.

3 GRANDES PIECES, meublées à neuf, St-Sacrement. TEL.: 7-3369.

FLAT chambre bain seule, 2 chambres, entrée seule. 20 ST-JOSEPH.

5 CHAMBRES, 1er plancher, chauffées, près terrain jeux, piscine, théâtre. $80. 1745 Clairvue Sillery. MU 1-2980.

RUE LOCKWELL

FLATS luxueux, meublés à neuf, conviendraient couple ou célibataire. Tel: 4-7122, soir 7-9387

13 ARGENT A PRETER

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec banlieue. NOTAIRE FORTIER, 72 DE L'EGLISE 5-9450.

PRET sur 2ème hypothèque. Immeubles Montcalm Inc., 975 CARTIER 4-7193.

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ème hypothèques à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 970 AVE CARTIER.

Argent à prêter
Sur automobiles, meubles, etc.
COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd.
Compagnie québécoise "28 ans"
61 D'AUTEUIL, tél.: 5-4941

14 ARGENT DEMANDE

EMPRUNTERAIS $8,000.00 sur maison, 3 logis, en construction avec intérêt 6%. TEL.: 5-9803, soir après 6 heures.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS Lynn, A.B.C., Victor, Kemac, Boston Breese. Nettoyage, L. Parent, 198 3e AVE. TEL.: 4-4950.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREESE KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif, huile à poêle traîne Kleen-Flo. EUG. DESROCHES & FILS LTEE. 569 ST-VALLIER-OUEST. 5-4946.

30 BUREAUX A LOUER

RUE ST-JOSEPH EST. Bureaux à louer, chaufés. 734 Est St-Joseph. TEL.: 2-1233.

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. CASSULO 130 ST-JEAN.

GRDE-ALLEE APPARTEMENT

BUREAUX NEUFS, toutes grandeurs, divisible au goût du locataire, stationnement privé, édifice à l'épreuve du feu. S'adr.: 144 Grd-Allée. TEL.: 4-7032.

31 BUREAUX DEMANDES

BUREAU DEMANDE

DESIRE une pièce, haute-ville préférence, centre intéressant. 3-1885.

35 CHALET A LOUER

CHALETS Nadeau, bord du fleuve, 5 pièces, meublées, mois ou semaine. Mme Georges Nadeau, quai Rivière-Ouelle. TEL.: 472-W.

LAC PERRY, chalets, mois, semaine, meublés, eau, électricité, frigidaire, chaloupe. Alex. PAGEAU, Valcartier Village. VI 2-2161.

CHALETS La Rivière: Semaine, mois, saison, embarcation, pêche. Pension, hôtel, si désirée, proximité Lac St-Joseph et Valcartier. TEL.: Sainte-Catherine 320.

CAP-ROUGE, chalet 6 pièces, meublées, plus chambre bain et foyer naturel. 4-0421 ; soir MU 3-3122.

LAC ST-AUGUSTIN, côté nord, chalet meublé, près du lac. MU 3-3092.

ORSAINVILLE, chalet près église, mille Jardin Zoologique. Tél.: 7-8620.

N.-D. des LAURENTIDES, chalet à louer 4 à 8 semaines, meublé, électricité, eau courante. TEL.: VI 9-4459.

LAC ST-AUGUSTIN, côté Sud, chalet meublé, 6 pièces, grand terrain, face sur le lac, 2 garages. Tél.: MU 1-3847.

RUE VERRET, Notre-Dame des Laurentides, 4 pièces, semi meublé, eau chaude, près église et rivière. $100.00 balance saison. GUSTAVE BEDARD, 5-8188 — VI 9-4380.

PLAGE ST-LAURENT, chalet meublé, louer semaine ou mois. Tel.: MU -12137.

GRAND CHALET pour vacance ou fin semaine. Possession immédiate. TEL.: MO 3-7321.

BEAUMONT, meublé, poêle électrique, eau courante, semaine ou mois. TE 7-7092.

CHEMIN DU POULON, chalet meublé, eau courante, à louer à la semaine. TEL.: 2-2347.

GROS CHALET ET PETIT CHALET

PLAGE idéals pour enfant, tranquille, tout le confort, au mois ou à la semaine. S'adresser sur place J.-R. Dore St-Antoine de Tilly.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET neuf à vendre, 8 milles de Québec. Possession immédiate. $3,500.00. TEL.: 3-1323.

LORETTEVILLE, Château d'Eau, Stoneham etc etc J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105

CHALET Lac de la Retenue, pêche à la truite. $500.00 Comptant, bal. payable mensuellement. TE...: MO 3-6263 ou MO 1-2457.

CHALET A VENDRE ou échanger pour maison en ville. MU 3-8179.

CHALET A VENDRE. S'adr.: 89 St-Jean-Baptiste, Ancienne-Lorette.

CHALET et terre 14 arpents, électricité. 220. Prêt Québec. MU 1-1836.

PLAGE JACQUES-CARTIER, Cap-Rouge, 4 pièces, garage, hangar, tél., lumière. $1,500. Habitable l'hiver. 5-8446

RIVIERE MONTMORENCY, 2 chalets et maison habitable à l'année. Règlement succession. Comptant $7,000.80 Libre. MARCEL MOREL. 7-1732

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION, chambre seule. TEL.: 4-3233.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 1e Avenue 3-6945

CHAMBRE et PENSION, monsieur. 107 CREMAZIE-Ouest. TEL.: 4-7391.

CHAMBRE et pension. TEL.: 3-0112.

ST-PASCAL — Chambre et pension si désirée. 814 par semaine. 2-1749.

ST-PASCAL, prendrais 1-2 messieurs en pension. TEL.: 3-1384.

CHAMBRE, une, 2 personnes, pension si désiré St-Coeur de Marie. 2-1702.

40 CHAMBRES A LOUER

36 RUE ST-LOUIS, belle chambre, lits jumeaux avec sommier. Tél.: soir 2-5816.

SUITE DE 2 pièces et chambre bain, meublées, permis cuisine S'adresser 630 FRASER après 6 h.

BACHELOR neuf, meuble, poêle électrique, réfrigérateur S'adresser: 630, FRASER.

APPARTEMENT, chambre grande et petite. TEL.: 4 1338, 8 ST-PLAVIEN.

CHAMBRE, permis cuisine, eau chaude. 20 PERLAND.

ST-DOMINIQUE, lavabo, eau chaude année. 1140, Ave CARTIER. TEL.: 4-9939.

MONSIEUR distingué, grande chambre propre, lavabo garde-robe. 29 ST-AUGUSTIN.

CHAMBRE, bon chez-soi. 209 Richelieu

TRES BEAU FLAT et belle grande chambre. 67 St-François Est.

CHAMBRE 30 STE-JULIE. TEL.: 2-0481.

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude. 885 CANDIAC. 3-8042 ou 3-6377.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser à 94 Côte d'Abraham, Appt. 1.

CHAMBRE, permis tél., eau chaude année. TEL.: 2-6286.

CHAMBRES et cuisinettes meublées, frigidaire, $10, $12.00 semaine. 595 St-Jean.

GRANDE CHAMBRE, 79 Ste-Ursule, de préférence monsieur. TEL.: 3-0106.

2 GRANDES CHAMBRES modernes, simples ou doubles, eau chaude, 1er étage. 81 Ouest Fraser. 3-1222.

CHAMBRE avec lavabo, bain, eau chaude. TEL.: 2-1425.

132, 18e RUE, près autobus, hôpital, pas d'enfant. TEL.: 3-0703

LIBRE immédiatement entrée privée, monsieur seulement. 12 ST-STANISLAS. TEL.: 2-0639.

GRANDE chambre moderne dans famille sans enfant. 342 Champfleury. MO 3-0395

CHAMBRE très propre, permis cuisine, eau chaude année. 40½ d'Aiguillon.

GRANDE chambre meublée. 790 rue FLEURIE. TEL. 2-0349

GRANDE chambre, permis cuisine, près Avenue Cartier, église, restaurant. 165 Chemin STE-FOY. 3-4402.

PRES PARLEMENT, grande chambre personne distinguée. 33 ARTILLERIE. TEL.: 4-8441.

GRANDE CHAMBRE, refait à neuf, eau chaude année, lavabo, permis cuisine, 73 COTE STE-GENEVIEVE. 2-3196.

CHAMBRE visible soir S'adr.: 280 ST-JOSEPH EST, 3e étage.

CHAMBRE, eau chaude centrale, bon chez soi 3-8311. rue St-Jean.

CHAMBRE, personne distinguée, 438 DE LA REINE. TEL.: 4-5281.

CHAMBRE propre, ensoleillée, prix raisonnable. 146 Lockwell. TEL.: 4-0488.

PRES église St-François d'Assise, 133 Jeanan. TEL.: 4-8162.

BELLE CHAMBRE, $5.00, moderne, tranquille. 21 RUE COUILLARD. Tél.: 4-4862.

CHAMBRE A LOUER, permis cuisine S'ad. 28 Côte d'Abraham. 2-0328.

CHAMBRE, flat meublés, permis cuisine, chambre bain. 1091 BEGIN. 7-0036.

ST-MALO, chambre à louer. TEL.: 7-0810

CHAMBRE, 2 fenêtres sur rue, étage bain. 44 ST-GABRIEL. 2-0982.

2 PIECES, chambre, lavabo, frigidaire si désiré. 16 LATOURELLE. 3-4932.

BELLE GRANDE CHAMBRE, ensoleillée avec divan pour personne âge moyen, 1er plancher, endroit tranquille, près Parlement. 98½, St-Amable. 2-2945.

GIFFARD, chambre meublée, propre, confortable, bain, balcon. MO 3-6809.

ENTREE et toilette seule, 13 Alexandra, Petit Village, Giffard. MO 3-5572.

GRANDE CHAMBRE avec téléphone, permis cuisine, pour 1-2 personnes, centre de la ville. 3-9936.

LIMOILOU, chambres meublées, permis cuisine, prix modique. TEL.: 3-4432.

BELLE grande chambre, remise neuf, lavabo, eau chaude, permis cuisine, 1er plancher. 6 STE-FAMILLE.

MONSIEUR, 2 chambres, 1er plancher, Murray près autobus. 7-4137 — 7-4487.

ST-ROCH. Chambre $4.00 semaine. TEL.: 2-8842

53 COMMERCE A LOUER

VENDRE ou LOUER, 14 motels, salle à dîner, restaurant rénové, moderne, capacité 100, face Cité Universitaire, Ste-Foy, bail 5 ans, personne solvable seulement. Le Montmartre. Tél.: jour: 2-6629. Soir: 7-1340.

RESTAURANT meublé à louer, tout équipé. Cause maladie. TEL.: MO 3-3877.

54 COMMERCES A VENDRE

LIMOILOU, Atelier de rembourrage de meubles et autos avec grosse clientèle. TURMEL, 90 L'Espinay. 3-4567.

ST-FIDELE, Quincaillerie avec chiffre d'affaires très intéressant à sacrifier pour $10,000.00. TURMEL, 2-4567.

LIMOILOU, Gros restaurant très moderne, à sacrifier pour $7,500.00 — 3-4567.

ROUTE TRANS-CANADA, 7 MILLES DE QUEBEC — Hôtel 13 appartements meublés moderne, acompte $15,000.00 — 3-4567.

BLVD LAURIER, 22 motels avec hôtel de 10 appartements meublés, prix de sacrifice. TURMEL, 3-4567.

ST-PASCAL — Grosse épicerie - boucherie licenciée ultra-moderne, acompte $5,000.00. TURMEL, 90 L'Espinay, 3-4567.

ST-PASCAL — Gros restaurant comptoir-lunch, acompte $6,000.00. TURMEL, 3-4567.

PRES PONT QUEBEC, Route Trans-Canada, Station service avec propriété et restaurant, sacrifier $30,000.00. 3-4567.

LAUZON, CO. LEVIS, Route Trans-Canada. Propriété avec gros restaurant, salle dîner. Acompte $6,000.00. 3-4567.

STE-ANNE DE BEAUPRE. Restaurant avec propriété près église Ste-Anne Beaupré. Acompte $7,000.00. 3-4567.

15 CABINES plus salle à manger, situées à Notre-Dame du Portage. Informations s'adr.: Paul Chamard, Chalet Claire Vue 3967.

GARAGE A VENDRE, agence de Ford et Monarch, comté Portneuf, gros chiffre d'affaires, prix intéressant $25,000.00 comptant, balance condition.

LOCAL à louer ou vendre, 380 Boul. des Capucins. Pour apt. TEL.: 8-4798 de 8 a.m. à 5½ heures p.m.

AVE CARTIER, Magasin de cadeaux Royal Trust. 2-4031, soir 7-3822.

TABAGIE rue St-Vallier Ouest, logement $40.00, prix $3,000.00 comptant. 4-5426

AMEUBLEMENT de maison de chambres, gros revenu, bail de 5 ans, loyer $240.00 chacune, située rue St-Joseph. 4-5426

EPICERIE-LICENCIEE, rue de la Canardière, bail transférable, gros chiffre d'affaires. 4-5426.

PRES TRAVERSE de LEVIS, comptoir-lunch, épicerie. WILFRID ROGER. 4-2542.

BASSE-VILLE, entrepôt, 12,000 pieds carrés, élévateur, chauffage. Aubaine. 4-2542

RUE CHAMPLAIN, 4 logements, 4 pièces, magasin. Possession immédiate. — 4-2542.

CABINES de touristes de 24 chambres, grand terrain à 4 milles de Montréal, Route No 2. Pour cause de vente : autre commerce. J. OUELLET 4948 Ontario Est, Montréal TEL.: CL 9913.

COMPTOIR-LUNCH en pleine opération, bon chiffre d'affaires, très propre, bien aménagé, situé tout près du Parlement. Raisons autres positions. S'adr.: Buffet STE-JULIE, 67 Ste-Julie.

BOUTIQUE de menuiserie. MARCEL MOREL. Tél.: 7-1732

MAISON DE CHAMBRES. Marcel Morel. TEL.: 7-1732.

BOUCHERIE seule. Marcel Morel. TEL.: 7-1732.

MACHINE SHOP organisée. Marcel Morel. TEL.: 7-1732.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée. Marcel Morel. TEL.: 7-1732.

AMEUBLEMENT de maison de chambres. Marcel Morel. TEL.: 7-1732.

POUR L'ACHAT d'un commerce, consulter L. HUNT, 253 ST-JEAN. 5-7688.

ATTENTION, différents commerces, tabagies, restaurants, boulangeries, hôtels, cabines, épiceries licenciées avec logement. DUMONT, 398 ST-CYRILLE-ouest Québec. TEL.: 7-9189.

COMPTOIR-LUNCH, quartier commercial, gros chiffre d'affaires, prix $2,500. MO 3-0422 ou 4-2167.

EPICERIE LICENCIEE, sur 4e Avenue. S'adr.: 385, 18e Rue. 3-2220.

STATION SERVICE avec équipement, cause santé. Ecrire Dépt. 323, Le Soleil.

ACHETEUR FERRONNERIE QUINCAILLERIE

OPPORTUNITE extraordinaire propriété et gros commerce très florissant, des plus modernes, $225,000.00 affaires sans compétition, ville industrielle. Ecrire DEPT 234 LE SOLEIL.

55 COMMERCES DEMANDES

VENDEZ votre commerce facilement en le confiant à DUMONT, 325 St-Cyrille-Ouest Québec. 7-9189

30 JOURS ME SUFFISENT pour vendre votre commerce. HUNT, 5-7688.

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons, meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL.: 2-1278 — 5-9309.

63 DIVERS A LOUER

LOCATION et vente de téléviseurs, réfrigérateurs Philco, satisfaction garantie. CROTEAAU LIMITEE 154 Du Roi. 5-9426.

TENUE DE GA A pour dames en location, élégante ligne pour mariées. Mme B. SIMARD 4-3724.

LOCATION ET VENTE, neufs, 50 robes mariées, soirées diadèmes, bouquets, cape fourrure, trousseaux baptême. 5-6434.

64 DIVERS A VENDRE

SET de chesterfield, set de chambre, tapis 9 x 12, set de studio, glacière, bicycle de fille, set de bridge, laveuse Bendix S'adresser 22, STE-MADELEINE.

MATELAS A RESSORTS, $18.00, prêtari, JOBIN, 761 ST-VALLIER OUEST. 7-0744.

ACHETONS, vendons, échangeons. — Commode, secrétaire, garde-robe, télévision. MARCEAU, meubles usagés. 432 MGR GAUVREAU. 3-5625.

MACHINE polycopier Kerr-Kilsans, bonne condition. 654 Ouest ST-VALLIER. TEL.: 7-2524.

PUPITRE poêle, chaises roulantes, réfrigérateur, 17 mannequins garde-robes, chesterfield, glacière Coca-Cola, L.-J.-A. DEMERS, 340 LA COURONNE 2-2585.

SHOW CASES et mural, machine hot-dogs, frites. 3-5802.

SET CHAMBRE à coucher, 46 DES LILAS ouest.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boule, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654 ST-VALLIER Ouest.

CROTEAU LIMITEE
154, Du Roi 5-9426

ARGENT COMPTANT, acceptons toute offre raisonnable pour accessoires électriques, meubles, divers, neufs, usagés, ménage complet. Termes faciles. ECHANGEONS. VENDONS. ACHETONS.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêle, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 29 RUE ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL.: 5-9021.

67 ENTREPOT A LOUER

ENTREPOT, 40 x 12, hauteur 9 et 12 pieds. TEL.: 7-9524.

ENTREPOT chauffé 1er plancher 225 Pierre-Edouard, A. L. Langevin, 281 LA COURONNE.

RUE ST-ROCH, No 14, manufacture ou entrepôt à louer, séparément, 2ème et 3ième étage, grandeur 100 x 30 par plancher. Prix raisonnable. 842 Est ST-JOSEPH.

7,200 PIEDS carrés disponibles immédiatement; à subdiviser, rez-de-chaussée avec dispositif de gicleurs à incendie, entrée camion voie d'évitement, construction brique, chauffage et éclairage fournis, grand stationnement. Loyer mensuelle. Centre commercial, Courcelette, 5 Courcelette. TEL.: MU 3-3539.

70 ECOLE

COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e-9e et 10e-11e années, pour aspirantes gardes-malades, ile scientifique pour garçons. Livres fournis gratuitement. EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi, français, anglais, comptabilité, etc. INSTITUT RAYMOND ENR. 1475 Chemin Ste-Foy, Québec.

BART SCHOOL — Jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours d'été. Pour enrôlement. TEL.: 2-5790 — 7-8412 — 7-4333. 709 COTE D'ABRAHAM.

COUS PAR CORRESPONDANCE, 9ème, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons, fille, 12ème spéciale fille) préparatoire au cours de gardes-malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux: latin, sciences, mathématiques, manuels fournis gratuitement. INSTITUT D'AUBIGNY, Casier postal 131 Haute-Ville, Québec.

INSTITUT THOMAS, 98 ST-JEAN. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours juillet-août, sténographie, dactylo-comptabilité. 7-7400 — 7-4653.

COURS CLASSIQUE privé, reprises d'examens. Professeur P.-E. Belleau, 40 d'Aiguillon. TEL.: 3-3784.

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE: Cours commercial 10e, 11e et 12e scientifique; la année pour aspirantes gardes-malades: comptabilité supérieure; 8e et 9e année: anglais (conversation), chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo; Cours spécial préparatoire à L'ECOLE TECHNIQUE. 322, rue St-Jean, Québec 4.

O'SULLIVAN B. COLLEGE

JOUR et SOIR. Conversation anglaise. Cours Commercial anglais. Cours de Secrétaire, de sténographie — d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. 31 ST-EUSTACHE, haute-ville. Tél.: 3-8505 ou Ma.-3021. 310 de l'Ile Rue, Limoilou. TEL.: 2-4769 ou 7-0614.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS — Jour, soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois). Cours comptabilité ultra rapide (4 mois). Cours spécial de 7e, 8e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique. 322 ST-JEAN, Québec. TEL.: 2-5147 — 4-6859.

72 FEMMES, FILLES demandées

UNE PROPRIETAIRE de maison demande pour petit commerce très payant. Ecrire Casier 316 Le Soleil.

ON DEMANDE 2 personnes, un couple assez âgé, une dame avec sa fille ou les deux sœurs pouvant faire la cuisine pour un petit ménage sans une institution religieuse ou religieux) en ville. Ecrire Dept 314 Le Soleil.

LOTUS GARDEN CAFE, fille de table demandée, bilingue, avec expérience. 472 1ème AVENUE.

AIDE GARDE-MALADE demandée, hôpital privée, références, bon salaire. TEL.: MU 1-3275.

GAGNEZ $2.00 et plus l'heure. Territoires libres. Haute-Ville, St-Jean-Baptiste, Limoilou. Produits AVON. 3-7706.

DORALDINA, produits de beauté réputés, offre possibilité devenir conseillère en beauté. Intéressants revenus, chance d'avancement. DORALDINA COSMETICS STATION T Dept. 21, Montréal ou téléphoner à Mme Gingras. MU 3-8667.

77 FILLES DEMANDEES

STENOGRAPHE BILINGUE d'expérience demandée par un institution financière de la haute-ville. Semaine de 5 jours, vacances payées, assurance maladie, salaire en rapport avec connaissances. Ecrire dépt. 317, Le Soleil.

CAISSIERE avec expérience et référence. S'adresser en personne : Restaurant LAURENTIEN, Carré d'Youville.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage de bureau, connaissant dactylographie. S'adr. 82 COTE D'ABRAHAM.

FILLE de table demandée. S'adr.: Restaurant Pomerleau 780 Marguerite-Bourgeois.

COIFFEUSE d'expérience demandée. — TEL.: MO 3-7279. Mme Asselin.

ENTRE 23-35 ans, bilingue si possible, pour pharmacie TEL.: 2-7473, entre 9½ et midi 2-5 p.m.

COUTURIERE d'expérience dans réparation pour hommes. S'adr.: 172 ST-JEAN. Demandes M. M. Fournel.

89 HOMMES DEMANDES

HOMME demande ouvrage pour peinturer les lettres sur monuments funéraires. TEL.: 7-2447.

89 HOMMES DEMANDES

HOMMES, pensez à votre avenir, apprenez à bon marché métiers soudeurs, mécanique automobile, machiniste, moteur Diesel, dessinage. Demandez prospectus. ECOLE METIERS MELOCHE 451, 3ième Avenue, Québec. Ouvert à l'année.

AGENTS pour vendre vêtements sur mesures, directement de la manufacture à la clientèle. Petit temps ou partiel, bonnes commissions bas prix, bons échantillons en habits. Experience non requise. Imposant et vaste assortiment d'échantillons tout laine, facilite la vente. Profitez de notre proposition pour vous faire de l'argent. Ecrivez maintenant pour nos échantillons. THE CROSBY COMPANY, DEPT L, B. P. 413, Montréal.

CUISINIER demandé, S'ad.: New Royal Hotel TEL.: 736 — Edmunston, N.-B.

ON DEMANDE un voyageur de liqueurs avec un camion, pour parcourir la Beauce. Information : TEL.: Aleide Nadeau, St-Agathe, Lotbinière, 83-6-12.

TECHNICIEN TV, gradué Devry Institute Chicago, demande emploi. Ecrire Dépt. 318 LE SOLEIL.

POUR INSTALLATION fournaise, air chaud et brûleurs Gunitype, expérience requise, inutile de se présenter sans qualifications. Bon salaire, ouvrage à l'année. Plan assurance maladie. Eug. Dearoches Fils Ltée, 569 St-Vallier Ouest.

AGENTS DEMANDES pour travail partiel ou plein. Casier 259 Le Soleil.

BARBIER demandé, position à l'année. S'adr.: Charles Fortier, Jonction Sillery, coin des Erables. TEL.: MU 3-5032.

DEMANDE opérateur de machines Burroughs (typewriter accounting machines), position permanente, mentionner âge. Ecrire Case 311, Le Soleil.

GUIDE pour club de pêche demandé, aux environs de Québec. Bonnes conditions. Références exigées. Ecrire Dept 322 Le Soleil.

ON DEMANDE un homme sérieux avec références, pour conduire un auto et ouvrage général. S'adresser entre 8 à 17 hrs p.m. 9 rue BUADE.

89 HOMMES DEMANDES

ETALAGISTE à temps partiel pour pharmacie. TEL.: 2-7473 entre 9½ et midi, 2-5 p.m.

VENDEURS DEMANDES

POSSIBILITE gros revenu à vendeurs agressifs, pour visiter marchand détaillant, automobile non nécessaire. Trans-Canada Premium Ltd. 1 Courcelette, Québec.

CONTREMAITRE MONTEUR

INDUSTRIE sous-vêtements pour hommes, établie depuis longtemps, commençant à manufacturer dans l'Est du Québec, recherche contremaître monteur pour organiser et faire fonctionner un atelier de couture. Occasion idéale pour candidat choisi car nous anticipons expansion considérable. Parler français indispensable, anglais serait utile. Connaissance indispensable de tous genres machines aiguilles simples ou doubles, particulièrement Flatlock. Répondre donnant détails complets d'expérience, si marié, salaire demandé, etc. Boîte 324 Le Soleil. Veuillez inclure photo récente. Toutes réponses gardées en toute discrétion.

93 HOTEL A VENDRE

HOTEL MEUBLE, 7 milles de Québec, grande salle de réception pour banquet, noces, réception, Aubaine, $15,000.00. Comptant : $5,000.00. Marcel Portin, 55, Bellevue. TEL.: MU 3-4148.

ROUTE Québec-Montréal, hôtel avec motel et cabines curb service. Tout très bien meublé, terrain 800 x 200, idéal pour piscine très bon chiffre d'affaires, cause mortalité, comptant $25,000, balance facile. OMER ALLARD 74 Dorval, Lévis.

97 Instituteurs - Institutrices

COMMISSION scolaire, St-Thomas Didyme, Co. Roberval, demande 4 institutrices diplômées pour classes situées dans limite de la paroisse. S'adresser par écrit, sec.-trésorier, M. Jos. Lavoie, le plus tôt possible.

LA COMMISSION Scolaire de Sept Iles demande deux professeurs laïcs pour enseigner à Sept-Iles. Prière de mentionner diplôme et expérience en faisant application. Bon salaire offert d'après qualifications. Commission Scolaire de Sept-Iles. Chs-Eug. Paradis, sec.-très.

INSTITUTRICES demandées. Echelle de salaire, minimum $1,200, à maximum $1,700, avec augmentation de $50 par année d'expérience. Références exigées. S'adresser à Albert Langlais, secrétaire-trésorier, Ste-Catherine, Comté de Portneuf, P. Que.

98 INFORMATION

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez CASIER POSTAL 1861 Québec. TELEPHONE MU 3-4910.

VOULEZ-VOUS rencontrer gens sérieux, distingués. Consultez Mme LANGLOIS. 3-7458.

105 LOCAL A LOUER

Rue CARON Local 30 x 50. 284 CARON. TEL.: 3-3370.

LOCAL avec cave en ciment, chauffé, conviendrait magasin, barbier, pharmacie, etc. S'adr. 46 BOUL. STE-ANNE. MO 3-6744 — 7 - 9 heures soir.

LOCAL 2 étages pour entrepôt ou manufacture, situé rue St-Roch. $100.00. TEL.: 4-3426

22 x 60 POUR ENTREPOT, boutique, garage, 85 ST-FRANCOIS Est. 4-5225.

107 LOGEMENTS A LOUER

SILLERY logement 6 pièces, plus chambre bain, grand vestibule, chauffé, $90.00, libre 1er août. MU 3-3583.

SOUL STE-ANNE logement chauffé, 4 grands appts, 46 Boul. Ste-Anne MO 3-6744 - 7 - 9 heures soir.

CENTRE SILLERY, 5 pièces, modernes, division partielle, service conciergerie, 1er plancher, $80.00 mois, garage si désiré. TEL.: 7-3229. 1319 CHARLES.

20 ST-JOSEPH Ouest, 4 chambres, bain, chauffées. Occupation immédiate. 4-5225.

SOUBASSEMENT 3 pièces, chambre bain, chauffé. $35.00 mois. Tél.: 7-3024.

3 APPTS chauffés, eau chaude année. 469 St-Jean, appt 5.

ST-ALBERT LE GRAND — Logement neuf à louer, 2 pièces modernes, chambre bain tuile, eau chaude, chauffé, coin de rue, libre immédiatement. S'adresser à 3491, 4ème Avenue. Appt 3.

5 PIECES, chambre bain, chauffées, eau chaude année. 730 BELVEDERE, 1er plancher. TEL.: jour 2-5235, soir 7-6186.

MAISON NEUVE Logement 4 pièces, plus chambre bain, chauffé, coin rues. S'adr.: 1104 de Grandprés. TEL.: MO 1-2490.

2½ APPTS, pour couple ou personne seule. 184 CREMAZIE OU

AUTOS USAGÉES

Toutes les marques

Tous les modèles

SPECIAUX

Pontiac 1955, sedan

$1995.

Chevrolet 1955, sedan de luxe

$1850.

Tél.: 2-8264 Ouvert le soir

Beau choix de camions et d'autos usagés.

TERMES FACILES

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

DISTRIBUTEUR

CHEVROLET et OLDSMOBILE

1095 DE LA CANARDIERE

SATISFACTION GARANTIE AU PLUS BAS PRIX

75 AUTOS ET CAMIONS

TOUS LES MODELES, TOUTES LES MARQUES

Léger comptant

Termes faciles

Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.

MONTCALM AUTOMOBILES

'Votre garage de confiance'

901, 1ère Avenue. 2-5675

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

MORISSET AUTOMOBILES INC

175 EST, PRINCE-EDOUARD ANGLE CARON

30 DORCHESTER — TEL.: 5-7158

CITADEL

Prix les plus bas

Economisez $100.00 sur chaque achat

1956 Pontiac coach, équipé.
1955 Plymouth Hard Top, trans. automatique, équipé.
1955 Chevrolet sedan Bel-Air.
1954 Pontiac coach, power-glide, équipé.
1954 Dodge coach, équipé.
1954 Ford sedan, équipé.
1954 Buick sedan spécial, dynaflow.
1953 Meteor Hard Top, équipé.
1953 Chevrolet sedan, équipé.
1953 Chrysler sedan, équipé.
1953 Ford sedan, équipé.
1953 Oldsmobile hard-top 98, équipé.
1952 Oldsmobile sedan 88, équipé.
1952 Chevrolet coach, équipé.
1951 Chevrolet sedan, équipé.
1950 Meteor, coupé opéra, équipé.
1951 Cadillac sedan, équipé.
1950 Pontiac sedan, équipé.

CITADEL

AUTOMOBILES LTEE

Tél.: 3-2485. Tél.: 3-0689

245 rue Dorchester

Coin Prince-Edouard

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

RAYMOND BEAULE ENR. 312 rue du Pont achètera votre automobile pour du comptant TEL.: 3-7377.

ACHETONS au plus haut prix autos 1948-1955. Echangeons, vendons 210 RUE DU PONT.

SOMMES acheteur d'autos usagés, 1947 à 1953. TEL.: 5-5811.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545, 1ère AVE. Tél.: 5-4769

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTOS neuves louées pour toutes occasions. Tilden system. Assurance gratuite. Pour taux appelez ROMPRE & FRERE DRIVE YOURSELF 1303 Maguire. 7-8575.

AUTOS LOUER $5.00 jour, 10c du mille, assurance $5,000 — $50,000 — $100,000. Gazoline gratis. Robert JOBIDON Enr. 20 PLACE D'AIGUILLON. — 2-5317.

130 MOTOCYCLETTES

EXCELSIOR 200 cc. selle double suspension arrière, état neuf. 14 Maisonneuve. 2-5953.

MOTOCYCLETTE Ariel 600 cc, parfait ordre, bonnes conditions. W. S. Belleau, 44 Ste-Marie, Québec. Tél.: 2-5892.

MOTOCYCLETTE AJS, Harley Davidson, Northern, trotinette.

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

AUBAINE BUICK 1947, équipé, bon ordre, radio, licence $295.00. MU 3-0462.

MONARCH sedan 1949, radio, air conditionné, parfait ordre. TEL.: 5-8405.

CHRYSLER 1950, radio, chaufferette, $500.00 — 489 Avenue Royale, Beauport. MO 3-4032.

DODGE 48, sedan de luxe. TEL.: MU 3-4394.

FORD 1954, radio, chaufferette, sedan 4 portes, $20.00 semaine. MO 1-2679.

CHEVROLET 1953, sedan 4 portes, automatique, chaufferette, $16.00 semaine. MO 1-2679.

DODGE 1954 sedan 4 portes, radio, chaufferette, 200.00 comptant, balance facile. 489 ROYALE, Beauport. MO 3-4032.

TRAILER camion International, support métallique pour valises et bagages ajustable sur bois de machine, être vendu. Prix sacrifice. TEL.: 3-5329.

DODGE sedan high drive équipé 1954. Monarch sedan équipé 1953 ; Chevrolet sedan Bel Air 1954 ; Pontiac sedan équipé 1951 ; Pontiac sedan 1950 ; Pontiac coupé Opera 1949 ; Dodge sedan 1949 ; Mercury sedan 1949, $450 ; Mercury coach 1948, $250 ; Mercury coupé Opera 1947, $200 ; Plymouth coach 1949, $475. ROBERT & ROBERT AUTO, 939, rue St-Vallier-Ouest, MU 3-3524.

BUICK 1947 convertible, bon état, à vendre. TEL.: 2-8955

AUSTIN 1954, 4 portes plus 2 pneus à neige, 22,000 milles, parfaite condition. Directement du propriétaire. S'adr. 2700 rue Tremblay, Ste-Foy. Tél. MU 3-3723.

OLSMOBILE 1955, Hard Top, super 88, parfaite condition. Aubaine ou à échanger. TEL.: MU 3-0398.

CHEVROLET DELIVERY 1949, $350. S'adr.: LUCIEN BIRON, 176 rue de l'Armée. MU 3-3593.

CAMION MERCURY 1948, $450.00 — G.M.C. 1950 $850.00. TEL.: MU 3-8188.

HUDSON 1938, bon état, 4-8609 entre 6 et 7 heures

IMMEUBLES

LOCAL à louer ou vendre 380 Boul. des Capucins. Pour appt. TEL.: 5-4798 de 8 a.m. à 5½ heures p.m.

Un prévenu à sa 111e comparution

(Suite de la page 17)

Un autre pochard était traduit pour la 81e fois en Cour Municipale. Il s'agit de Thomas O'Dowd, 43 ans, accusé d'ivresse, qui ne s'est pas présenté cependant ce matin et qui a vu son cautionnement forfait, à la demande de l'avocat de la poursuite.

FLANERIE

Un individu a plaidé coupable à un accusation de flânerie après avoir été arrêté dans la Côte des bains, alors qu'il consommait de la boisson et qu'il ne pouvait donner de raison suffisante de sa présence à cet endroit. Accusé en vertu du code criminel, il a été condamné par le juge Rodolphe Deblois à six mois de prison sans option et à $500 d'amende ou à défaut de paiement, à six mois de prison additionnels.

MATELOT MALCOMMODE

Un matelot norvégien a été reconduit à son navire par un constable municipal après avoir comparu devant le juge Rodolphe Deblois. L'individu ne parlait ni français ni anglais. Il était accusé de désordre dans un restaurant. Le propriétaire du restaurant, qui venait réclamer ses dommages, s'est rendu à la suggestion du juge Deblois d'accompagner le prisonnier jusqu'au navire et d'essayer de se faire comprendre par le capitaine du navire pour se faire payer ses $40 de dommages. Quant au prisonnier, il a bénéficié de la clémence du juge Deblois, pourvu qu'il retourne à son navire.

AUTOMOBILISTES

Deux automobilistes ont écopé chacun de sept jours de prison sans option d'amende après avoir plaidé coupable, l'un à l'accusation d'avoir eu la garde d'un véhicule alors qu'il était en état d'ivresse et d'avoir causé un accident; l'autre à l'accusation d'avoir causé deux accidents avec l'automobile de son père.

Le premier a vu son permis de conduire suspendu pour trois mois, tandis que le second, pour ses deux accidents, entendait le juge le condamner à ne pas conduire avant deux ans. Ces sentences ont été demandées par Me Emilien Simard, représentant du Procureur général à la Cour Municipale pour les causes touchant la loi des véhicules-moteurs.

L'automobiliste qui a fait deux accidents a causé des dommages de $50 et de $200 environ aux différentes voitures qu'il avait frappées. Deux des accidents se sont produits sur la rue St-Vallier et l'autre sur le Boulevard Charest.

DEUX MOIS

Un jeune homme a pris le chemin de la prison pour deux mois après avoir plaidé coupable pour ivresse. Le juge l'a condamné à deux mois de prison ou à $40 d'amende. L'inculpé a fait remarquer qu'il plaidait coupable parce qu'il n'avait pas d'argent pour défendre sa cause. Il en était à sa cinquième comparution en Cour Municipale en 1956. Dans la même période, il avait déjà bénéficié trois fois de la clémence du tribunal en étant libéré.



ATTRIBUTION D'UN MANTEAU DE VISON : Madame Henri Nolet, 129, blvd Pie XII, Beauport, est l'heureuse gagnante du magnifique manteau de vison oriental offert par Montcalm Automobiles Inc., pour le concours C. P. C. S. Tous les coupons de participation y donnant droit avaient été déposés dans un baril d'acier qui fut ouvert vendredi soir devant une assistance nombreuse. Nous voyons sur la photo, MM. JULES PRECOURT, président; JACQUES ARSENAULT, vice-président; l'heureuse gagnante Mme HENRI NOLET; son mari, M. HENRI NOLET; M. YVES LETARTE, gérant des ventes, division des automobiles; M. ROGER DUBOIS, gérant des ventes, division des camions; M. GILLES SIROIS, vendeur; M. MARCEL LACHANCE, de la maison W. Lachance Ltée, et Mlle SYLVIE NOLET.

Margaret revoit-elle Townsend?

(Suite de la 1ère page)

nouvelle l'accomplissement de ses fonctions royales.

A plusieurs de ses amies, Margaret a néanmoins paru étrange, s'efforçant d'éviter soigneusement l'occasion de susciter de nouvelles rumeurs concernant d'éventuelles relations.

Le Palais de Buckingham a même démenti deux rumeurs avant même qu'elles ne soient devenus populaires, niant publiquement que la princesse fût devenue la fiancée du prince Christian de Hanovre et, plus tard, qu'elle songeât à épouser le prince Bertil de Suède.

Townsend, qui a résigné ses fonctions d'attaché de l'air en Belgique, se propose, à l'automne, de faire son tour du monde en jeep. Mais où donc se trouvait-il en fin de semaine?

Lettre d'Ottawa

M. Walter Turnbull et le cas-problème des sous-ministres hardis

Ottawa, 16. — Le règne de M. Walter Turnbull tire à sa fin. Le sous-ministre des Postes a annoncé de façon définitive qu'il allait prendre sa retraite en 1957. Il reste à son poste seulement à cause d'un congrès international qui aura lieu ici dans l'intérêt des questions postales, l'an prochain. Autrement, il quitterait tout de suite son "siège" de sous-ministre.



UN HOMME FORT

Les observateurs de langue anglaise à Ottawa disent et répètent que M. Turnbull était un homme trop fort, enclin à la dictature et qu'il se prenait pour le ministre.

Dans le passé, des députés comme MM. Fernand Viau et Wilfrid Dufresne, respectivement de St-Boniface et de Québec-Ouest, dénonçaient violemment, en Chambre, M. Turnbull, l'accusant de vouloir passer par-dessus la tête de son ministre pour tout régler lui-même, de main-forte.

Or, devant le peuple, à la Chambre des Communes, c'est le ministre et non les fonctionnaires qui ont à répondre de la bonne ou mauvaise administration d'un ministère.

Physiquement très fort, de santé parfaite, le sous-ministre avait tendance à se prendre pour un homme puissant, au dire des vieux observateurs de langue anglaise à Ottawa. Il avait fait son apprentissage politique dans le cabinet ministériel d'un grand homme, M. William-L. Mackenzie King, qu'il avait servi comme secrétaire particulier.

M. Turnbull possède éminemment, disaient en Chambre des députés, le sens de la bureaucratie, à savoir qu'il croyait que c'est après tout le sous-ministre qui voit le mieux les décisions à prendres, parce qu'il connait les détails et les ficelles des problèmes étudiés.

BUREAUCRATIE

La bureaucratie peut avoir ses bons côtés, parce qu'elle assure la permanence de la bonne administration, même si les gouvernements changent, comme en France, par exemple, où cela arrive souvent.

Mais cela ne veut pas dire que les hauts fonctionnaires doivent se prendre pour des députés ou des ministres.

Il ne s'agit pas ici du cas de M. Turnbull. Mais des sous-ministres ont déjà déclaré qu'ils pouvaient faire et défaire des cabinets, à leur gré, nous rapportait un député il y a quelque temps.

Voilà un indice d'une situation assez ambitieuse et hardie, de la part de certains hauts-fonctionnaires. On n'a pas précisé que M. Turnbull était l'un de ces sous-ministres hardis, mais au cas où il en aurait été, il vient de se rendre compte qu'il n'était pas membre du Cabinet, ni encore moins absolument tout-puissant, au point de faire et défaire les cabinets.

A cause de sa permanence même, le service civil supérieur peut-être naturellement enclin à vouloir en mener large à cause du fait qu'il n'a pas à répondre de ses actes au peuple. Si un sous-ministre commet une gaffe, c'est le ministre qui attrape la chose sur le nez. Et puis, en Chambre, le ministre, d'ordinaire, se fend en quatre pour défendre les bonnes intentions de son personnel. Libre à lui de faire ensuite son enquête et souligner la gaffe à l'intéressé. Mais le coup est fait, le ministre a pu avoir l'air étrange en chambre.

La chose est arrivée surtout à feu M. Alcide Côté, ancien ministre des Postes, décédé il y a un an bientôt.

POSTES FATIDIQUES

Les ministres des Postes n'ont vraiment pas eu de chance depuis que M. Turnbull est là comme sous-ministre. Pas de chance sur le plan politique, nous voulons dire.

Lassé de son ministère, M. Ernest Bertrand a été nommé, juge de la Cour d'appel. Plus tard, son successeur, se sentant également malheureux, pour on ne savait pas exactement quelles raisons, a été nommé juge au même endroit.

Puis, le successeur, M. Alcide Côté s'est surmené aux Postes. Il est mort l'an dernier.

Quand M. Hugues Lapointe, jeune et en pleine santé, a accepté les postes, après la mort de M. Côté, des malins se sont demandé s'il serait nommé juge bientôt.

M. Turnbull, suivant les journaux de langue anglaise de la capitale, prend sa retraite trop tôt, à seulement 60 ans l'an prochain, parce qu'il est dégoûté de son emploi. Il a déclaré que c'était un emploi ingrat. Il n'a pas révélé ses plans d'avenir, excepté qu'il voulait continuer à travailler.

L'an dernier, des journaux conseillaient à M. Turnbull de démissionner, de se faire élire lui-même, pour pouvoir devenir ministre des Postes. Il aurait été amplement compétent pour le poste, s'il avait été élu.

Peut-être que M. Turnbull décidera d'entrer dans la lutte électorale, à sa retraite, vu qu'il est en robuste santé.

Il a été, au cours de sa carrière, un employé civil supérieur extrêmement efficace, tout le monde le sait. On lui reprochera seulement d'avoir été peut-être plus ambitieux que son poste ne le lui permettait normalement. Du moins, c'est ce que disaient de lui les députés, l'an dernier et les années précédentes.

UN MINISTRE FORT

Des journaux ont dit, l'an dernier, et plus tôt encore, que M. Turnbull avait tendance à envoyer ses ministres à la magistrature et l'an a, dans certaines colonnes, conseillé au gouvernement de nommer un ministre des Postes très énergique de langue anglaise, pour permettre au sous-ministre de n'avoir pas l'air de créer des difficultés aux ministres venant du Québec. Rien ne prouve que M. Turnbull soit anticanadien-français. Au contraire, des députés québécois en font les plus grands éloges comme sous-ministre, sur le plan de la collaboration, de l'efficacité du service. M. Turnbull a amélioré immensément le service des Postes depuis qu'il est là. C'est sur un tout autre plan qu'il a été critiqué.

Ce ministre à la main ferme que l'on souhaitait de langue anglaise, il n'a pas été nommé. C'est M. Hugues Lapointe qui l'a été. Et M. Lapointe a passé énormément de temps depuis lors, à la réorganisation de certains services. Le ministre a refusé toute déclaration de commentaire, vendredi, à la suite de l'annonce de la démission de M. Turnbull.

Sous des apparences parfaitement civiles, sans volubilité, et avec modestie, le ministre actuel des Postes est un homme qui cache une fermeté de caractère indubitable, et les correspondants des journaux de langue anglaise croyaient vendredi que cette fermeté même du nouveau ministre des Postes a pu venir en conflit direct avec la tendance également énergique du sous-ministre. On ne saura probablement jamais ce qui a amené M. Turnbull à prendre sa décision.

Mlle Haggart à l'honneur à l'université

Après la soutenance d'une thèse remarquable sur d'importantes questions scientifiques, Mlle Catherine Haggart vient d'obtenir un doctorat ès sciences avec grande distinction.



Sa thèse était intitulée : "Contribution à l'étude des réactions des amides et des urées avec le sulfamate d'ammonium".

Le Dr Philibert l'Ecuyer, professeur titulaire à Laval, présidait le jury, qui se composait en outre des Drs Bernard Belleau et Paul-E. Gagnon, tous deux de l'Université Laval, du Dr George Wright, professeur de chimie organique à l'Université de Toronto.

Le Dr l'Ecuyer a chaudement félicité le nouveau docteur et a souligné la haute valeur de son travail.

Quatre années de recherches et de travaux persévérants ont conduit au doctorat cette brillante, jeune et jolie chimiste qui était déjà bachelière ès sciences de l'Université de Montréal.

M. le Dr Paul-E. Gagnon, Ph.D., D.-ès-Sc., D.Sc., F.R.S.C., directeur de l'Ecole des Gradués et directeur du département de chimie à la Faculté des Sciences de Laval, a dirigé les travaux de Mlle Haggart dont il partage les honneurs.

Le nouveau docteur Haggart, fille ainée de M. et Mme D.-J. Haggart, de Montréal, est une ancienne élève du Collège Marianopolis où elle couronnait ses études en 1952 e ndécrochant la médaille du lieutenant-gouverneur. Inscrit à la Faculté des Sciences de Laval en 1952 en décrochant la médaille du recherches en chimie organique et ses talents remarquables comme son travail persévérant devaient la conduire au magnifique succès qu'elle connait aujourd'hui.

Pendant son cours elle a bénéficié d'une bourse du Conseil National des Recherches et a reçu de l'aide financière des Recherches pour la Défense.

Elle a l'unique et très grande distinction d'être la première jeune fille à obtenir un doctorat ès sciences en chimie de l'Université Laval.

Nous sommes tous très heureux d'offrir nos sincères félicitations au Dr. Haggart pour le grand honneur qu'elle vient de mériter et nous lui offrons nos meilleurs voeux de succès.

Nehru s'en prend à la politique des Etats-Unis

(Suite de la 1ère page)

ajouté.

Nehru a déclaré que ce fut une erreur de harasser la Russie après la révolution bolchévique. Il a ajouté que cette erreur se répète dans le traitement accordé à la Chine rouge. Il a dit que le régime de Pékin est stable et fort et il a de nouveau demandé qu'il soit admis au sein des Nations unies.

LE MOT "NEUTRALITE"

Nehru a déclaré que les conditions mondiales s'améliorent et qu'un "climat de paix 'se crée". Il a dit que "trop d'importance est accordée à la façon militaire de faire les choses, ajoutant que "l'homme compte encore malgré la bombe atomique".

"Nous n'aurons jamais la paix tant que nous nous préparons pour la guerre. La puissance est toujours dangereuse. Le meilleur des pays court le danger que la puissance lui monte à la tête," dit-il.

Au cours d'une conférence de mis au sein des Nations Unies, était en faveur de l'indépendance de la colonie britannique de Chypre, que la France devrait accorder ce qu'il a appelé "l'individualité séparée" à Algérie et qu'il ne croit pas que le mot neutralité est exact pour qualifier l'attitude de l'Inde dans les affaires mondiales.

"Je croyais que le mot neutralité s'utilisant en temps de guerre. Je ne conçois pas la neutralité en temps de paix. Employer ce mot en temps de paix lui donne une signification guerrière. Nous, Indiens, ne pensons pas en terme de guerre et, pas conséquent, ce mot n'a aucune signification pour nous. Si un pays veut imposer sa politique à un autre pays, c'est de la domination".

Un "péril mortel" menace la Grande-Bretagne

(Suite de la 1ère page)

du budget de la défense.

Et en fin de semaine, le leader libéral Clement Davies, dont le parti endosse souvent la politique générale du gouvernement, s'est joint aux travaillistes au sujet des dépenses militaires. Davies a dit que le gouvernement pourrait retrancher du budget de la défense près de $1,500,000,000.

"Toute la stratégie militaire est maintenant changée", dit-il, ajoutant aussitôt: "Aujourd'hui, ce qu'il faut vraiment, c'est une petite armee professionnelle, composée surtout de techniciens; ce qu'il faut, c'est une petite armée très bien entrainée.

"La guerre que la Russie livrera au monde ne sera pas militaire, elle sera économique. En vérité, elle a déjà commencé à livrer une telle guerre. Et pendant ce temps nous nous réduisons à mendicité et nous nous affaiblissons avec des armements démodés et inutiles.

"Exception faite de l'Amérique, nous supportons un fardeau plus lourd que quiconque et proportionnellement le fardeau du Britannique est même plus lourd que celui de l'Américain".

Mgr J.-Arthur Gauthier démissionne à Giffard à cause de la maladie

(Suite de la page 17)

des retraites fermées de Jésus-Ouvrier. Il a prêté son concours au R. Père Victor Lelièvre depuis 30 ans à Jésus-Ouvrier pour la prédication et surtout pour la confession. Mgr Gauthier est en effet un confesseur très recherché. Des citoyens de partout sont allés fréquemment à lui pour retrouver la paix de l'âme. A Jésus-Ouvrier particulièrement, il a remis dans la bonne voie un grand nombre de chrétiens égarés.

L'oeuvre des vocations sacerdotales a aussi toujours trouvé en lui un animateur précieux. Pendans plusieurs années d'abord, il lui consacra la plus grande partie de ses énergies, à la demande de l'autorité diocésaine. Après avoir accepté sa charge pastorale, Mgr Gauthier a toujours continué à encourager de toutes façons l'oeuvre essentielle des vocations, non seulement à Giffard, mais aussi à travers le diocèse. C'est ainsi qu'à la demande de S. Em. le cardinal Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, Mgr Gauthier accepta avec joie de présider à la campagne diocésaine de souscription en faveur de l'oeuvre du Grand Séminaire.

Mgr Gauthier est âgé de 72 ans. La maladie le tenaille depuis déjà longtemps. Ses occupations pastorales ne lui permettent pas le repos que réclame son rétablissement. Nous faisons des voeux pour qu'il puisse bientôt récupérer ses forces afin d'offrir encore longtemps les exemples de sa vie.

163 TERRAIN DEMANDE

TERRAIN demandé, 7,000 pieds carrés. S'adr.: à 4-9139

165 TERRES A VENDRE

TERRE A VENDRE, pour plan de développement, près église de Charlesbourg. 4-5426.

TERRE à vendre, 5½ x 40 avec bois de construction, 50 milles pieds et sucrerie. TEL.: MO 3-6263 ou MO 1-2457.

TERRE A VENDRE, 90 arpents, 30 bois, 60 culture, 200 cordes bois de papier, 20 bêtes à cornes, 2 chevaux, Amédée Houde, Ste-Agathe, Lotbinière.

TERRE A VENDRE avec roulant à Ste-Brigitte, Laval, Co Montmorency, pour comptant à sacrifier à bon marché cause de maladie. S'adresser à M. Guérin, Ste-Brigitte de Laval. 953 Sonnez 3/.

169 Yachts, canots moteurs

A QUI LA CHANCE? Yatch 18 pi. avec moteur hors-bord. Evenrude, 15 forces. Prix d'occasion 5-6453, 305 — 17e RUE.

MOTEUR hors bord Johnson, 22 forces, parfait ordre. Visible soir, 1576 RUE GARNIER.

Service des signaux

GOLFE

St-Jean, I.O., 14 — Clair fort sud-ouest. Montant : 7.30 a.m. Franquelin. Descendant : 12.20 a.m. R.A. Mc Innis, 12.30 a.m. South America 12.40 a.m. Rutenfjeld, 1.05 a.m. Leada, 6.20 a.m. Sept-Iles, 7.10 a.m. Senior. Hier 5.00 a.m. Sautauriski, 9.35 p.m. Hermstom, 10.20 p.m. Cedarbranch, 10.35 p.m. Prins Willem 2 9.20 a.m. Mount St. Joseph, 12.15 p.m. Mount Ste. Marie, 12.25 a.m. Imperial Simcoe, 9.15 a.m. Dompacona No 2, 7.30 a.m. Frit Jos Nansen. Samedi 4.35 p.m. Levisienne, 7.35 p.m. J.E.D., 9.15 p.m. Mont Blanc, 9.15 p.m. St-Siméon C., 10.00 a.m. Amanda Transport, 1.55 p.m. St-Louis, 3.50 p.m. St-Jacques, 3.55 p.m. Sault au Mouton.

Pointe Noire, 163 — Couvert fort ouest. Montant : 6.10 a.m. T.B.E. Samedi 10.40 a.m. Donald Sawyer, 10.45 a.m. Alfred J. Harris. Descendant : Hier remorqueur St John's à 10.20 a.m.

Port-Alfred, 152 — Montant : Arrivé vendredi 11.30 p.m. Feggan.

Forestville, 153 — Montant : Hier parti 3.00 p.m. Frank J. Humphrey pour Québec.

Pointe au Père, 158 — Nuageux, fort sud-ouest.

Montant : 1.45 a.m. Makaveli, 2.15 a.m. Noutsi pour Port Alfred Wallsend dû 11.00 a.m. pour Trois-Rivières, Arosa Sun dû midi demain, Beitinge dû 6.00 a.m. demain, Bessa dû 8.00 a.m. aujourd'hui. Hier 5.40 p.m. André Masset 7.25 p.m. Mariefors, 8.58 p.m. Atlantic Marchioness pour Port Alfred, 10.07 p.m. Mapledore, 3.35 p.m. Pineland pour Montréal. Samedi 11.20 p.m. San Rimitria pour Port Alfred, 8.18 p.m. Tel Aviv pour Port Alfred.

Descendant : 12.50 a.m. Beaverlodge, 2.05 a.m. Rialto, 2.30 a.m. Paloma Hill 2.45 a.m. Guy Bartholomew, pour Matane, 6.20 a.m. R. H. Marshall, pour Godbout. Hier 5.13 p.m. Knob Lake pour Sept Iles, 4.45 p.m. Cap Chat, pour Mechins, 5.45 p.m. Southcliffe Hall, pour Trinity Bay, 5.05 p.m. Ramore Head, 8.00 a.m. Mapledell, 7.40 a.m. Saint-Paul du Nord pour Rivière au Tonnerre, 7.15 a.m. Easton pour Sept Iles, 8.55 a.m. Tridale, 9.00 a.m. Camelia, 9.17 a.m. Salacia, 10.25 a.m. Elespaint, 10.50 a.m. Birmingham City, 11.05 a.m. Beaverburn, 2.03 p.m. Cassia, 2.45 p.m. Birte Hugo Stinnes, 2.50 p.m. Imperial Somcoe, 4.08 p.m. Dunbrennan, 3.30 a.m. Tammersford. Samedi 11.30 p.m. Walton, 11.40 p.m. Santa rita, 9.55 p.m. Estello, 8.13 a.m. Fleurus, pour Anticosti, 11.20 a.m. Canadian Constructor, 12.45 p.m. Richard de Laprinaga, 1.40 p.m. Rein Nubel, 2.15 p.m. Ocean Ulla.

Pointe Renommée, 330. Couvert calme. Montant : 2.35 a.m. Gulfport pour Montréal. Hier 5.05 p.m. Menites pour Port-Alfred, 5.25 p.m. Beaverford 175 est dû Pointe au Père 1.30 p.m. aujourd'hui, 9.00 p.m. Rushwood 20 ouest dû Pointe au Père 10.00 a.m. aujourd'hui, pour Montréal, 5.25 a.m. Birchton pour Trois-Rivières.

Descendant : hier 8.15 p.m. Sea Transporter pour St. John, 1.14 p.m. Elin Horn, 4.08 p.m. Esso Stockholm 70 ouest pour Floride, 12.30 p.m. Rapeslland pour Baie d'Hudson. Samedi 11.00 a.m. Elisabeth Schulte pour Botwood, 8.45 p.m. Northcliffe Hall pour Carleton.

Gaspé, 375. Montant : Arrivé samedi 11.07 a.m. Tug Twyford. Descendant : Samedi parti 4.00 p.m. Eglon pour Garston Ang.

Sept-Iles, — 285 — Montant: Samedi arrivé 7.00 pm Avon Venture. Descendant: Parti samedi 5.45 pm Texan pour Philadelphie, 11.45 am Enduro pour Philadelphie, 4.00 pm Danio pour Philadelphie.

Godbout, 215 — Descendant: Hier arrivé 10.30 am La Rivière. Malbale.

Pointe de l'Ouest, 332 — Montant: 6.00 am Ivernia 9 nord ouest pour Montréal. Descendant: samedi 11.30 pm Ahearn Trader pour Goose B.

Little Narrows, 658 — Montant: Hier parti 12.45 pm Deerwood pour Montréal

Belle Isle, 729 — Montant: Samedi 3.00 am Gertrud Fritzen pour Sept-Iles. 8.05 am Christian Sartori 175 est nord est dû Pointe au Père 11.00 pm aujourd'hui. 3.50 pm Orpheus 300 est, 7.00 pm Prins Willem 111. Descendant: Samedi 2.00 pm Prins Alexander, 7.30 am North Anglia, 3.10 pm Manchester Merchant. Vendredi 8.23 pm Danfjord.

MONTREAL A QUEBEC

Montréal, 139 — Clair nord-ouest. Cap St-Michel, 125 — Clair nord-ouest.

Montant : 5.35 am Ascania, 2.15 am Lyngenfjord, 7.20 am Consuelo, 7.39 am St. Lawrence, 8.15 am Manchester City, 5.30 am Riversmell, 7.10 am Mechins, 5.20 am Atlantic Prince, 1.10 am Fort Lévis, 8.25 am Rose Hélène, 8.20 am Notre-Dame des Neiges, 4.45 am Wallaceburg, 7.25 am Keyport. Hier 4.30 am Clandra, 5.25 am Richelieu, 10.20 am Keta, 1.35 pm Hutchcliff Hall, 1.30 pm Shelter Bay, 6.25 am Tadoussac, 7.10 pm J. S. Pillsbury, 8.55 am Irish Elm, 12.20 am Cairnes, 1.35 pm Ganandoc, 4.30 pm Ganandoc, 4.30 pm Rivière Portneuf, 12.25 pm Avonwood, 12.05 pm Helmwood, 8.30 pm St. Léon C., 2.55 am Judge Kenefick, 8.00 am Regulus, 2.35 pm Sternecliffe Hall, 4.35 am Griffin, 6.00 am G.T.D., 6.10 pm Texaco Warrior, 2.30 pm Arabia, 7.55 am Gienelg, 7.50 pm City of Ripon, 11.05 am Teakbay, 5.05 pm Redcloud, 3.50 pm Tadoussac, 2.30 pm Olympic Lake, 4.30 am Humberdoc, 10.00 pm Keynor, samedi 10.45 pm Keydell, 9.35 pm Veatun, 10.05 pm Cydonia, 11.25 pm Manchester Prospector, 9.45 pm G. Montcalm 10.55 pm Axis, 1.10 pm Hamildoc, 9.50 pm Redfern, 8.25 pm Tecumsen, 8.50 pm Blue River, 10.55 pm James Stewart, 6.00 pm Green Ranger, 9.15 am Ascupart, 6.30 pm Ionian Messenger, 2.20 pm Imperial Collingwood, 9.10 pm Irvingwood, 4.30 pm B. A. Canada, 11.50 am Cedarbranch, 11.50 am, Imperial Hamilton.

Sorel, 100 — Clair ouest. Montant : Parti 8.05 am Sandland, 8.35 am C. G. S. Berthier. Passé 4.10 am Shelton Weed, 9.20 am Poseidon, 9.00 am Concordia, 7.50 am Millowranch, 6.45 am Mont Noire-Dame, 12.55 am North Gaspé. Descendant : Parti 7.40 am Frontenac. Passé 9.00 am Eastcliffe Hall.

Trois-Rivières, 68 — Clair ouest. Montant : Arrivé 6.50 am Leecliffe Hall, 8.00 am Cedarton, 7.50 am F. Mary, 7.30 am Nord de l'Ile. Passé 5.55 am D'Auteuil 11, 7.15 am Jean Maurice, 6.25 am Irish Cedar, 6.40 am J. A. France, 5.45 am am Outarde.

Batiscan, 51 — Clair ouest. Montant: Passé 8.55 am Imperial Collingwood, 4.40 am St-Timothée.

Grondines, 41 — Clair nord ouest.

Québec, — Clair ouest. Montant : Arrivé 9.50 am North Shore, 8.00 am Andre Masset, 5.25 am Homeric. Descendant : Arrivé 2.30 am Redriver, 5.20 am Tadoussac, 6.50 am Herman Schulte. Parti 8.15 am V.G.C. Detector, 8.05 am Tadoussac, 7.20 am Lady Cecil. Hier : montant : Arrivé 10.20 pm V.G.C. Franklin, 9.00 pm St. Lawrence, 4.35 pm Donnacona No 3, 1.15 pm North Gaspé; 1.10 pm Père Toussaint, 12.30 pm Ascania, 10.30 am Atlantic Viscounteas, 9.30 am R. A. McInnis. Parti 5.30 pm Ascania, 2.40 pm North Gaspé. Passé 10.35 am Westriver. Descendant : Arrivé 11.20 pm Capo Miseno, 5.00 pm City of Khartoum, 6.25 am Leada. Parti 11.55 pm Leada, 10.45 pm R. A. McInnis, 8.30 pm G. V. C. Franklin 12.10 pm Guy Bartholomew, 630 am Ramore Head. Passé 1.45 am Germain L.

Samedi montant : Arrivé 11.30 pm Guy Bartholomew, 11.20 pm Whakatane. Partie 8.00 pm Richelieu, 6.35 Keta, 10.30 pm St. Leon C. Descendant : Arrivé 4.00 pm V.G.C. Ernest Lapointe, 3.00 pm Mapledell. Parti 5.05 pm Elin Horn 9.45 pm Mapledel.

OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Clair calme. Descendant : 12.15 am Eastcliffe Hall, 1.40 am J. S. Walton, 2.35 am Britamiube, 4.00 am Coteaudoc, 5.15 am J. N. McWatters, 7.05 am Parkdale.

Cascades, 22 — Clair, nord ouest. Descendant 6.20 a.m. Brown Beaver, 7.25 a.m. Queenston.

Coteau, 24 — Clair ouest. Descendant 3.00 a.m. F. H. Brown, 4.20 a.m. J. H. Price, 5.15 a.m. Skogholm, 6.30 a.m. Britamoil, 7.30 a.m. W. H. Daniels.

Cornwall, 61 — Clair calme. Descendant 4.50 a.m. Teakbay, 6.00 a.m. Lissy Schulte, 6.35 a.m. Trenton, 7.30 a.m. Picton.

Dickinson, 70 — Clair, léger ouest. Descendant 12.45 a.m. Coastal Carrier, 1.45 a.m. Keyvive, 3.45 a.m. Britamoco, 6.45 a.m. Coaster. Hier 9.20 pm Woodcock, 1000 p.m. D. F. Fawcett, 11.00 p.m. Simcoe, 11.45 p.m. Keystate.

Galop, 97 — Nuageux léger nord est. Descendant 12.10 a.m. Calgarian, 3.00 a.m. Cpt R. McCormick.

Clayton, 139 — Descendant 7.00 a.m. Edwin T. Douglass.

Kingston, 158 — Couvert léger ouest. Descendant 8.00 a.m. Manchester Explorer.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Sans autre avis, les navigateurs sont par la présente avisés que les sifflets de brume du pilier de l'Ile Blanche seront en opération, ces caractéristiques seront les suivantes : deux cris à chaque trente secondes. Chaque sifflet sera entendre alternativement comme suit :

Cri 3 secondes, silence 4 secondes ;
Cri 3 secondes, silence 20 secondes.

Le sifflet en aval pointait 035o. Le sifflet en amont pointant 215o.

DERNIERE HEURE

Québec. — Montant: 8.55 am. Pineland 50 est dû 1.00 pm pour Montréal; 9.05 am. Clary Foran 14 est dû 10.30 am. pour Montréal.

St-Jean I. O., 14— Montant: 6.30 am. Frank J. Humphrey. Descendant: 7.40 am. Sheldrake, 8.30 am. Lady Cecil, 8.55 am. Tadoussac. Parti 10.00 am. V. G. C. Leictor.

Light Ship No 20. Descendant: 7.40 am. Celarbranch pour Forestville.

Pointe Noire, 163 — Montant: 8.40 am. Noutsi. Descendant: 7.15 am. Tug St-John.

Pointe-au-Père, 158 — Montant: 7.25 am. Glaladale, Christian Sartori dû minuit pour Montréal, Bessa dû 7.00 p.m., Rushwood dû 11.00 am., 8.43 am. Skagern, 9.30 am. Beaversford. Descendant: 9.15 am. South America.

Pointe Renommée, 330. Descendant: 8.00 am. Dundrennan pour Sydney, 8.00 am. Im



Le fameux écrivain Ernest Hemingway se prépare à paraître pour la première fois à l'écran dans un rôle muet, dans la version filmée de sa nouvelle "The Old Man and the Sea". On le voit ici à Boca de Jaruco, Cuba. On sait que cette nouvelle a obtenu le prix Pulitzer.

Un film qui sera savoureux "Milord l'Arsouille"

Aristocratique et hautain, Jean-Claude Pascal, sous les traits de Milord l'Arsouille, règne sur un plateau riche en couleurs et en jeunes vedettes. Ce Milord l'Arsouille est encore Lord Seymour, héritier d'un grand nom et d'une immense fortune, qui donne le ton, menant une double vie, fastueuse le jour et crapuleuse la nuit, parmi les "arsouilles" (argot d'époque !) des tapis-francs des Halles.

Mais ses plaisirs sont sans joie ! on n'en veut qu'à son argent et à son crédit. Il est sans amitié et sans amour : seul.

Un soir, pour tenter le sort et pour étonner les jeunes dandys ses amis, il jure qu'une petite danseuse, débutante au Prado, lui tombera dans les bras.

C'est Chantereine : elle est blonde, elle a vingt ans ; et elle est pauvre. Lord Seymour est assuré du succès.

Cette Chantereine fait son entrée au cinéma (comme vedette, ce qui est un bon départ !) avec le joli visage de Simone Bach. André Haguet, son metteur en scène, déclare qu'elle est un ange. Mais, entre les prises de vues, cet ange a la langue bien déliée et si vous voulez des potins sur les co-vedettes, allez voir Chantereine. Elle a beaucoup d'esprit aux dépens des autres... ce qui rend sa conversation fort attrayante.

Les co-vedettes sont Lucienne Legrand (dans le rôle de Virginie), aristocratique et photogénique en diable ; et la séduisante Pascale Roberts, dont le cinéma n'a pas fini de parler, dans le personnage de Risomonti.

Les décors sont d'une extrême variété. La somptueuse demeure de Lord Seymour forme une curieuse réplique aux Halles, la nuit, repaire de Milord l'Arsouille.

Ici, Haguet eut l'idée de rappeler une ancienne coutume des forts, dite "A l'hasard de la fourchette". A l'époque, pour un sou, on avait le droit de piquer sa fourchette dans un énorme pot-au-feu moins riche en viande qu'en carottes et en navets. Le veinard était celui qui piquait le morceau de viande unique.

Le pot-au-feu fut fait selon les règles, et l'on vit des grands noms de la Comédie-Française, Seignier, R. Manuel, Bertheau, s'évertuer "à l'hasard de la fourchette" pendant que Pascale Roberts, avec sa verve séduisante, menait le jeu.

Ce "Milord l'Arsouille" promet d'être une grande fête de jeunesse, de mouvement, de couleurs.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1 h. à 11 h. "Return From The Sea" (80 min.) à 1.00, 4.20, 7.40 hrs. "23 Paces to Baker Street" (102 min.) à 2.35, 5.55, 9.20 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Mascarade d'Amour : 12.10, 3.40, 6.52, 10.00 hrs. Il est Minuit, Docteur Schweitzer : 1.31, 5.02, 8.33 hrs. Actualités françaises : 3.31, 8.23 hrs.

CAMBRAI : — Symphonie en 6 - 35 : 2.00, 5.00, 8.00 hrs. Nuit Sauvage : 3.30, 6.25, 9.25 hrs. Continuel de 2.00 à 11.00 hrs.

CARTIER : — Backlash : 1.00, 3.55, 6.45, 9.40 hrs. The Price of Fear : 2.20, 5.15, 8.10 hrs. Nouvelles : 3.40, 6.35, 9.25 hrs. Fin : 11.05 hrs.

CLASSIC : — A l'Assaut du fort Clark : 12.45, 3.30, 6.00, 8.45 hrs. Le Prince de Bagdad : 2.10, 4.45, 7.20, 10.05 hrs. Continuel de 12.45 à 11.20 hrs.

EMPIRE : — The Eddy Duchin Story (en cinémaScope) : 1.00, 3.40, 6.25, 9.10 hrs. Nouvelles : 3.00, 5.45, 8.30 hrs. April in Portugal : 2.15, 6.00, 8.45 hrs. Mc Boing Joing on Planet Moo (cartoon) : 3.35, 6.20, 9.05 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Au Royaume des Crapules : 12.20, 3.35, 6.34, 9.36 hrs. Sujets : 2.06, 5.08, 8.10 hrs. Cran d'Arrêt : 2.08, 5.10, 8.12 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 2.24, 5.11, 8.08 hrs. The Price of Fear : 2.39, 5.26, 8.23 hrs. Backlash : 1.00, 3.57, 6.44 9.41 hrs. Fin : 11.05 hrs.

LAURIER : — 20 secondes sur Tokyo : 1.15, 5.05, 9.05 hrs. Nouvelles : 3.20, 8.30 hrs. Le Cheik d'Arabie : 3.50, 7.20 hrs. Fin : 11.20 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.30, 3.43, 8.24 hrs. Double Destin : 12.40, 3.53, 6.43, 9.38 hrs. Interdit au Public : 2.06, 5.19, 8.34 hrs. Fin : 11.24 hrs.

PRINCESSE : — Sujets : 1.80, 4.20, 7.40 hrs. Le Prix du Silence : 1.23, 4.43, 8.03 hrs. Les Aventures du Capitaine Wyatt : 2.42, 6.02, 9.22 hrs.

RIALTO : — Le Maître de don Juan : 12.50, 3.50, 6.40, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.12, 8.10 hrs. Le Flambeau de la Liberté : 2.25, 5.14, 8.17 hrs. Fin : 11.10 hrs.

VICTORIA : — A l'Assaut du Fort Clark : 12.65, 3.30, 6.00, 8.45 hrs. Le Prince de Bagdad : 2.10, 4.45, 7.20, 10.05 hrs. Continuel de 12.45 à 11.20 hrs.

BIENVILLE : — Prends-moi dans tes Bras : 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.45 hrs. Quand les Vautours ne Volent plus : 8.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — The Glass Slipper : 8.15 hrs. Actualités : 8.50 hrs. Le Chemin de Damase : 9.00 hrs.

ETCHEMIN : — Marty : 7.30 hrs. Patrouille Infernale (en couleurs) : 9.15 hrs.

"The Revolt of Mamie Stover"

Après onze ans de paix, les films de guerre reviennent à l'honneur. Ainsi, le film "The Revolt of Mamie Stover" rappelle-t-il l'époque de l'invasion japonaise de 1941 dans les îles Hawaii (attaque de Pearl Harbor) : la population d'Honolulu est affolée ; une femme en profite pour s'enrichir .. Cette femme, c'est Mamie Stover (Jane Russell), qui devient la grande favorite de toute l'armée américaine ; elle est danseuse.

Née dans une petite ville du Mississipi, Mamie n'a été dotée, par ses parents, que d'une grande beauté ... Sans argent et sans instruction, elle s'est tirée d'affaire comme elle le pouvait. Elle a gagné un concours de beauté, mais raté sa chance à Hollywood. Elle a été ensuite appréhendée par la police, pour avoir été mêlée à une louche combine. On lui laisse le choix d'aller en prison ou de s'exiler à Honolulu.

Elle préfère l'exil, où elle compte s'enrichir, pour revenir ensuite triomphalement aux Etats-Unis, à la tête d'une petite fortune. Mais l'amour (et la guerre) vont changer ses projets.

Nouvelles de Paris

— Jacques Becker et Albert Simonin tournent le film ARSENE LUPIN. Robert Lamoureux interprète le populaire personnage. Une débutante Huguette Hue, est sa partenaire.

— Après CLUB DE FEMMES qu'elle tourne avec Ralph Habib, Dany Carrel serait l'interprète d'une comédie : QUE C'EST BETE, UN HOMME. François Périer serait le partenaire ainsi qualifié.

— La chanteuse Maria Candido fait ses débuts à l'écran dans le film PROMESSES DANGEREUSES que Jean Gourguet vient de commencer dans une gentilhommière des environs de Paris. Elle incarne un professeur de piano...

— Le fantaisiste Darry Cowl, dont les apparitions dans PARIS CANAILLE et CETTE SACREE GAMINE ont été si remarquées, fait ses débuts de scénariste en adaptant pour l'écran un roman de Rene Fallet : LE TRIPORTEUR... Ce sera — n'en doutons pas — un film gai...

— Jacqueline Audry va faire sa rentrée au studio en réalisant MITSOU, de Colette, avec Danielle Delorme. Elle pense toujours tourner ensuite LA GARCONNE, d'après le roman de Victor Marguerite qui fit scandale vers 1925.

— Dès qu'elle aura terminé PAS DE PITIE POUR LES VAMPS, Viviane Romance serait l'interprète du drame de Victor Hugo, MARION DELORME, que doit réaliser Jean Josipovici.

— A St-Tropez où elle tourne ET DIEU... CREA LA FEMME, Brigitte Bardot a trouvé un petit chien abandonné, et l'a sur le champ adopté en le baptisant "St-Trop". Il trouvera en rentrant à Paris chez sa maîtresse plusieurs compagnons canins...

— Nicole Courcel n'aura pas de vacances... Elle doit tourner successivement trois films : PILE OU FACE, sous la direction de Jean Devaivre, CLUB DE FEMMES, avec Ralph Habib et SANS DOULEUR, avec Jean-Paul Le Chanois... Un été bien chargé...

— Magali Noël sera l'interprète du prochain film que tournera Sacha Guitry : ASSASSINS ET VOLEURS. Il s'agit d'une comédie dans laquelle Magali aura pour partenaires les fantaisistes Poiret et Serrault.

Debbie Reynolds vient de révéler à des amis qu'elle serait prête à abandonner le cinéma après la naissance de son enfant, si son époux Eddie Fisher le désire. Incidemment, Eddie Fisher vient de faire ses débuts au cinéma aux côtés de son épouse dans le film "Bundle of Joy". Il est un peu inquiété par les insuccès de plusieurs vedettes de la télévision au cinéma : Liberace, George Gabel, Eve Arden ainsi que Lucille Ball et Desi Arnaz.

Natalie Wood n'aime pas son rôle dans "The Girl He Left Behind" et elle ne se cache pas pour le dire.

On songerait à faire un film sur la vie de Josephine Baker avec Dorothy Dandrige dans le rôle-titre.

Une nouvelle coiffure pour Tony Curtis

"La coupe à la Tony Curtis est née d'un hasard" déclarait récemment le Tony d'aujourd'hui qu'on avait de la misère à reconnaître avec sa nouvelle "brosse". On lui a coupé ses belles bouclettes à cause du film ("Trapèze") dans lequel il a tourné en compagnie de Burt Lancaster et de Lollobrigida.

Parlant de son ancienne coupe de cheveux, Curtis a dit : "Ce fut un dur accident. Lorsque j'ai tourné mon premier bout d'essai, j'avais vraiment les cheveux longs ; j'aurais bien voulu me les faire tailler mais... je n'avais pas un sou". Curtis s'est mis à sourire, d'un sourire qui, lui, n'a pas changé. Puis il continue : "Après avoir signé mon contrat, je devins connu sous le nom de "garçons aux longs cheveux". On ne gâche pas une bonne affaire. Et c'est ainsi que pendant des années, je suis resté les cheveux longs. Une nouvelle coupe de cheveux était née..."

Lors de l'engagement de Tony Curtis pour leur film, les producteurs Harold Hecht et Burt Lancaster ont inséré dans le contrat une clause par laquelle Tony s'engageait à se faire couper les cheveux en brosse. "J'ai signé, de dire Tony, mais je ne croyais pas qu'ils étaient sérieux. J'avais imaginé qu'une fois rendu à Paris où le film doit être tourné je n'aurais qu'à m'expliquer avec eux. Durante a son fameux nez, Curtis, sa célèbre coupe. Une vraie marque de commerce..."

Mais Burt Lancaster avait des idées bien arrêtées sur le sujet. "Au premier jour du tournage", révèle Curtis, "je lui donnai mes idées là-dessus et Burt me donna les siennes. Burt me dit que ce n'était pas l'apparence mais la performance qui importait. Il me donna comme exemple Alec Guinness qui a beaucoup de succès et qui ne se ressemble guère d'un film à l'autre..."

La décision finale fut toutefois laissée à Curtis lui-même. Tout ce que fit Burt, ce fut de l'amener au Cirque d'hiver et de lui montrer un trapèze se balançant à 65 pieds dans les airs en lui disant : "Crois-tu vraiment souhaiter avoir les cheveux longs quand tu te balanceras dans les airs retenu seulement par tes talons?" Et là-dessus Burt lui annonça qu'ils allaient tous les deux exécuter leurs performances aériennes sans filet...

C'est ainsi que Tony décida de se faire tondre.

Danièle Delorme se raconte

J'ai débuté au théâtre à Cannes, pendant l'occupation, en 1941, en jouant "Poil de Carotte" avec Jean Toulout, Jeanne Lion et Margo Lion, et cela grâce à Suzanne Desprès, mon professeur, qui en avait fait la mise en scène.

Il faut croire que c'était pour moi une période de chance, car c'est à peu près au même moment que j'ai débuté également au cinéma. Marc Allégret m'avait remarquée au cours Jean Wall et il me confia un rôle dans "Félicie Nanteuil", dont les vedettes étaient Micheline Presle, Claude Dauphin et Louis Jourdan.

De nombreuses personnes ont facilité mes débuts : Suzanne Desprès, Jean Wall, Marc Allégret déjà nommés. Mais je veux aussi citer Tania Balachova, extraordinaire professeur, et Raymond Rouleau, qui m'a fait jouer trois pièces, au théâtre de Paris et à l'Oeuvre. Je voue à ce dernier une reconnaissance sans borne. Je serais injuste si je ne citais pas Ici Jacqueline Audry, qui m'a engagée pour "Gigi" et Blanche Montel, mon impresario, qui m'a toujours bien conseillée et beaucoup aidée.

Mon père et ma mère m'ont toujours et complètement encouragée. En somme, je n'ai pas eu d'obstacles bien sérieux à vaincre ; sauf peut-être ma timidité et le trac... Ce dernier ne m'a pas quittée... J'en souffre encore plus qu'au début. J'ai des réactions physiques incontrôlables, mes mains tremblent : c'est affreux... Mes défauts, heureusement, m'ont beaucoup aidée, surtout le fait que je ne suis pas très jolie, que je ne prononce pas toujours correctement. Je suis convaincue que je ne prononce pas toujours correctement. Je suis convaincue que l'on fait une carrière sur ses défauts. Pour ma part, j'aurais aimé que les miens aient plus de génie...

Une qualité m'a terriblement desservie : ma générosité, qui a plus d'une fois mis à sec mon porte-monnaie.

Toute réflexion faite, j'attribue ma réussite — si je puis employer ce mot que je n'aime pas — à la mode et à la chance, à des courants que personne ne peut expliquer. Je voudrais bien savoir pourquoi, par exemple, on m'a offert à un moment donné cinquante rôles par an, alors que je n'avais le temps que d'en jouer deux ou trois...

Actuellement, je ne travaille pas exactement comme je l'aimerais. La réussite pour moi, ce serait peut-être que l'on me donne l'occasion de jouer de belles pièces et un seul bon film par an... J'attends...

Giana-Maria est-elle la plus belle?

Les Parisiens sont des connaisseurs en la matière. On peut se fier à leur bon jugement. Et si les meilleurs photographes de la Ville-Lumière ont pris la peine, sous le premier soleil printanier de la capitale, de se rapprocher de la terrasse de l'hôtel où loge la belle enfant pour la croquer sur le vif, ce n'est pas pour rien...

La jeune vedette italienne, pas plus tard qu'il y a quelques semaines, se voyait décerner, par ses compatriotes, le titre de la "plus belle actrice de la péninsule". Espérons que tout ce qui arrive à Giana-Maria ne la gonflera pas comme la grenouille de la fable.

On sait (ou ne sait pas) que Giana-Maria est la vedette de "La châtelaine du Liban", le film en cinémascope et en couleurs que Richard Pottier réalise d'après le roman de Pierre Benoit. Après avoir tourné quelques scènes à Paris, l'équipe du film s'est rendue au Liban où fut réalisée une grande partie du film. Giana-Maria Canale a comme partenaires dans ce film Jean-Claude Pascal, Jean Servais, Colette Ricard et Samia Gamal.

Fraîchement débarquée à Paris, Giana-Maria Canale se pose déjà en rivale de Gina Lollobrigida et de Sophia Loren. Giana-Maria est une fille du tonnerre, à ce qu'il paraît. Ceux qui ont regardé sa photo ne serait-ce que quelques instants, sont ensuite très mal placés pour prétendre le contraire.

CAMBRAI
A L'AFFICHE
Virginia Mayo dans "NUIT SAUVAGE"
En couleurs
— AUSSI —
Farley Granger dans "SYMPHONIE EN 6/35"

LAURIER Dernier jour
"30 Secondes sur Tokyo", Spencer Tracy, Van Johnson ; "Le Cheik d'Arabie" en Technicolor, Maureen O'Hara, Jeff Chandler
Demain : EN CINEMASCOPE
Surpasse tous les films d'INDIENS jamais vus à l'écran !
"WHITE FEATHER"
CinemaScope et Technicolor
avec Robert Wagner, Debra Paget
Aussi
"L'ENVERS DU PARADIS"
Jacques Sernas, Denise Vernal
Erich von Stroheim

PRINCESSE
EN COULEURS :
"LES AVENTURES DU CAPITAINE WYATT"
("Distant Drums")
GARY COOPER & MARI ALDON
"LE PRIX DU SILENCE"
("The Great Gatsby")
ALAN LADD & BETTY FIELD

IMPERIAL
Deux grands films d'action !
"AU ROYAUME DES CRAPULES"
Brian DONLEVY & Claire TREVOR
"LE CRAN D'ARRET"
William HOLDEN & Alexis SMITH

La Dame Blanche
BOUL. STE-ANNE
DANSE
TOUS LES SOIRS
(Dimanche excepté)
avec TRIO
de 10h. à 2h.
Rés.: MO 3-3493

AU CORONET
PIERRETTE FORTIN populaire m.c. a le plaisir de vous présenter cette semaine
★ Renée GALAND
grande diseuse française
Au même programme
LEW FINE et JEAN HAMILTON
acte de nouveauté musicale
Aucun minimum — Tél.: 3-2107

RIALTO
AUJOURD'HUI
GINA LOLLOBRIDIDA et Errol Flynn dans "LE MAITRE DE DON JUAN" (Crossed Swords) en couleurs. Aussi : "LE FLAMBEAU DE LA LIBERTE" (Let Freedom Ring) avec Nelson Eddy et Victor McLaglen.

CARTIER
AUX DEUX CINEMAS
LAIRET
JUSQU'A JEUDI SOIR
RICHARD WIDMARK
DONNA REED
BACKLASH
TECHNICOLOR
— SECOND FILM : —
THE PRICE OF FEAR
starring MERLE OBERON et BARKER
Ecrans Panoramiques !

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Pierre FRESNAY dans
Il est minuit docteur Schweitzer
avec RAYMOND ROULEAU
JEAN DEBUCOURT et JEANNE MOREAU
On ne peut rien contre la jeunesse et l'amour
Marthe LEGRAND en couleurs dans Mascarade d'amour


BAL TABARIN présente THE THREE DEUCES, sensationnel trio vocal présenté à Québec pour la première fois. Vedettes des disques Columbia, étoiles de la télévision, ils ont fait sensation dans les plus grands cabarets d'Europe et des Etats-Unis. Paul Kohler, brillant joueur de xylophone d'un brio extraordinaire, vedette du programme "Jackie Gleason Show", Noreen Wilson, danseuse acrobate des plus spectaculaires, en vedette à "Pick The Stars". Spectacles tous les soirs 10 h. 30 et 12 h. 30. Vendredi et samedi 9 h., 11 h. et 12 h. 30.

A L'AFFICHE
Victor Mature dans "PRINCE DE BAGDAD"
en couleur
— AUSSI —
Jeff Chandler dans "ASSAUT DU FORT CLARKE"
EN COULEUR
VICTORIA et CLASSIC

PALAIS CINEMATIQUE
PIGALLE
COMMENÇANT DEMAIN
Il ne pouvait dire son nom mais son coeur se souvenait
MICHEL AUCLAIR
SIMONE SIMON
BARBARA HUNTING
DOUBLE DESTIN
3ième film
JACQUES ERWIN
JACQUELINE GAUTIER
dans
"INTERDIT AU PUBLIC

EN PRIMEUR A QUEBEC
Chez EMILE

★ LES DYNAMIQUES
"MILLIONNAIRES"
4 fameux comédiens, chanteurs et musiciens vraiment extraordinaires présentés pour la première fois à Québec.
★ CLAUDETTE chanteuse-accordéoniste
PAS DE MINIMUM - RES.: 4-0091

AU BARIL D'HUITRES
Sensationnel Spectacle
pour une semaine seulement avec
★ LLOYD "The FATMAN" SMITH

et son orchestre de 5 musiciens
aussi
la jolie et pétillante chanteuse new-yorkaise
★ Marion MORELL
• ROLAND JAUVIN et son ensemble
• YVON GOULET animateur
PAS DE MINIMUM
RES.: 3-0232

Formidable succès
3ième Semaine !
Matinée : 65c — Soirée : 85c
L'histoire d'amour d'un homme que des millions ne connaissaient que par sa musique
Tyrone POWER
Kim NOVAK
THE EDDY DUCHIN STORY
CinemaScope TECHNICOLOR
à 1.00, 3.40, 6.25 et 9.10 Dernier spectacle complet à 8.30
EXTRA
"APRIL IN PORTUGAL"
CinémaScope et Technicolor
Rafraîchi par Réfrigération !
Empire

DERNIER JOUR : 2 GRANDS FILMS
VAN JOHNSON, VERA MILES dans un chef-d'oeuvre de mystère : "23 PACES TO BAKER STREET" à 2 h. 35, 5 h. 55, 9 h. 20
JAN STERLING, NEVILLE BRAND "RETURN FROM THE SEA" à : 1h., 4h.20, 7h.40
2 GRANDS FILMS, 3 JOURS COMMENÇANT MARDI
Représentation continue de 1h. à 11h. : "THE DAY THE WORLD ENDED" à : 1h., 3h.30, 6h.45, 9h.40 ; "THE PHANTOM FROM 10,000 LEAGUES" à : 2h25, 5h.15, 8h.10
POUR FAIRE CHANGEMENT... UN PROGRAMME D'HORREUR !
THE TOP SHOCK SHOW OF ALL TIME!
THE PHANTOM FROM 10,000 LEAGUES
DAY THE WORLD ENDED
Kent TAYLOR Cathy DOWNS
CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Matinées: .65c
Soirs: . . .85c


Devant le succès vraiment phénoménal remporté par GUILDA ET SA TROUPE, la direction de CHEZ GERARD a réussi à garder ce brillant groupe en 3e semaine, dans une revue complètement nouvelle intitulée "MOULIN ROUGE", avec de nouveaux sketchs, d'éblouissants costumes, des chansons et des danses complètement différentes des semaines dernières. Ces sensationnels artistes font salle comble tous les soirs, et, afin de répondre à la demande des centaines et des centaines de personnes qui, malheureusement n'ont pu voir faute de place, cette merveilleuse et extraordinaire revue, nous avons pu réussir un engagement record d'une 3e et dernière semaine. Cette fameuse revue de "GUILDA ET SA TROUPE" composée de : Guilda, Anita DeLuca, Nadja Torres, Raymond Massard, Remi, Kelly, King, les danseurs et les danseuses, vous présente un spectacle exceptionnel que vous n'oublierez jamais, dans leur nouvelle revue "MOULIN ROUGE". Venez assister au spectacle dès le début de la semaine afin de ne pas manquer cet événement artistique unique en son genre.

Succès Monstre
à la porte ST-JEAN
EN 3e SEMAINE
avec la merveilleuse et dynamique revue sur glace qui fait parler tout Québec
"STARS ON ICE"
avec
• John Flanagan
• John Curtin
• Fernande Giroux
• Lois Moran
• Harriett Williamson
• Nona MacDonald
• Pattie Hittle
• Denise Laflamme
• Sue MacDonald
• Paul Roussel

Vous devez voir ce grandiose spectacle... vous en garderez un souvenir inoubliable.
AIR CLIMATISE
RES.: 3-2000

GRANDE VENTE D'ÉTÉ

commençant demain matin à 9h. aux 2 magasins

J.M. Blanchette
73 rue Saint-Jean

Lucien Gauvin
106 rue Saint-Jean

Conformément avec notre politique de ne faire que seulement deux ventes par année, pour écouler notre marchandise, nous vous présentons notre grande Vente d'Eté. Vous y trouverez des marchandises provenant de notre stock régulier. Venez de bonne heure afin de profiter du premier choix.

BLOUSES pour fillettes de 4 à 12 ans **$1.50**

SHORTS pour fillettes de 4 à 14 ans **$1.** ET **$1.50**

CULOTTES DROITES
pour garçonnets
(boxer shorts)
2 à 6x ans **$1.**

VESTONS SPORT
CONFECTION "PRINCE"
Tweed Horotex
Grs 25 à 30. Grs 31 à 36. Grs 34 à 40.
Réduit Réduit Réduit
$15. $20. $25.

PALETOTS
D'AUTOMNE ET D'HIVER
Confection Prince
Grandeurs 32 à 40.
Valeur $45.00.
Réduit à ..... **$15.**

Toutes nos
ROBES D'ÉTÉ
pour fillettes. Broadcloth uni ou imprimé, toile, sheersuker, gingham, nylon.
2 à 6x ans
$2. $3. $4. $5.
7 à 12 ans
$3. $4. $5. $7.

HABITS
POUR GARÇONNETS DE 2 À 4 ANS
Coton, toile, crêpon
$2. et $3.

ENSEMBLES
CHEMISE ET PANTALON COURT
GRANDEURS : 6 à 14 ans
Réduit à **$3.50**

Sous-vêtements
HARVEY WOOD
Grandeurs : 24 à 34
Réduit **.50** DU MORCEAU

MANTEAUX
DE PRINTEMPS ET AUTOMNE
POUR FILLETTES 2 à 12 ANS
$8. $10. $15.

PEDAL PUSHER
et Bermuda shorts pour fillettes, 4 à 14 ans. **$1.50** ET **$2.**

ENSEMBLE UN MORCEAU
BLOUSE ET SHORT
en sheersuker
8 à 14 ans..... **$3.**

COUPE-VENT
UTEX
pour garçons 6 à 18 ans
Réduit à **$5.**

BAS NYLON
POUR GARÇONS
Penmans, sans pointure
Valeur 1.25
Réduit à **.65**

20 COSTUMES
D'ÉTÉ POUR FILLETTES
4 À 10 ANS
$6. et $8.

COSTUMES de BAIN
pour fillettes 2 à 6x ans **$2. et $3.**

COSTUMES de BAIN
pour fillettes 7 à 14 ans **$3. $4. $5.**

GILETS
LAINE ANGLAISE
Grandeurs : 24 à 32
Manches longues
Réduit à **$4.**

GILETS DE COTON et CHEMISES SPORT
Grandeurs 6 à 18 ans
Manches courtes
Réduit à **$1.50**

JUPES en COTON
POUR FILLETTES
7 À 12 ANS
$2. $3. $4.

BAS COURTS
(SOCKS) POUR L'ÉTÉ
.50
Plusieurs autres spéciaux non mentionnés dans cette annonce.

PANTALONS
COURTS COTON
Confection Crown
Réduit à **$1.50**

PANTALONS
LONGS
Confection Prince
Réduit à **$6.**

J.M. Blanchette
73 rue Saint-Jean

PAS DE COMMANDE PAR MALLE OU TELEPHONE

Lucien Gauvin
106 rue Saint-Jean

DURANT JUILLET ET AOÛT, OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.30 — SAMEDI FERMÉ À 12.30

Triomphe du golfeur Bill Casper avec 274 à Boischatel

Avec deux coups d'avance sur J. Demaret dans l'Omnium Labatt













AU TRIOMPHE DU SYMPATHIQUE BILL CASPER HIER A BOISCHATEL ainsi qu'à différents épisodes de la dernière journée de cette clasique "Labatt Open". Dans les trois photos supérieures en regardant de gauche à droite c'est tout d'abord le grand héros Casper qu'embrasse sa jolie fille, Linda Marie. Puis c'est l'heureuse possession du trophée emblématique et finalement Stan Leonard recevant du sportsman Chs-Eugène Côté, du Syndicat de Québec, une marque d'appréciation tangible pour avoir été le premier dans le classement des golfeurs canadiens. Dans les trois photos du bas c'est la dernière drive d'un grand champion ensuite c'est le vainqueur à qui son plus dangereux rival Jimmy Demaret offre félicitations en véritable sportsmanship tout en ne manquant pas de signaler le magnifique travail d'un putter et c'est ensuite un aperçu de cette foule nombreuse et intéressée ayant suivi tous les mouvements des participants sur les links de Boischatel.

(Photos du "Soleil")

Le golfeur de Chula Vista, Californie, finit deux coups en avant de Jimmy Demaret, Kiamesha Lake, N.-Y., et s'empare du prix de $5,000 — Al Besselink est troisième — Un autre 65 joué samedi par Henry Ranson — Stan Leonard joue 74 hier après un 66 samedi et finit avec 280.

par Roland SABOURIN

Bill Casper, fils, un sympathique gaillard de 190 livres de Chula Vista, Californie, a profité de la quatrième reprise annuelle du Tournoi Ominum Labatt de $26,500 pour enregistrer la première victoire de sa carrière professionnelle et ainsi ajouter une intéressante somme de $5,000 au montant de $9,426.66 qui était à son crédit depuis le début de la présente année.

Celui qui avait pris les devants avec deux rondes de 68 pour un total de 136 après deux rondes n'a jamais cédé son rang durant la fin de semaine. Il a joué un 67 samedi et a ajouté un 71 hier après-midi pour terminer avec un grand total de 274, soit quatorze en-dessous de la normale, pour devoncer Jimmy Demaret, de Kiamesha Lake, N.-Y., par une marge de deux coups.

Demaret a joué 69 samedi et 70 hier pour terminer avec un 276 et s'assurer d'un montant de $2,780.

Besselink troisième

La troisième position est allée à Al Besselink, de Grossinger, N.Y., qui joua du golf de toute beauté mais qui fut malchanceux sur ses coups roulés, avec un total de 277, pour une bourse de $2,100. L'athlète à la chevelure ondulée a terminé avec une ronde de 71 hier après avoir enregistrer 68 durant la journée de samedi.

Ted Kroll, de Fort Lauderdale, Floride, et Dow Finsterwald, de Bedford Heights, Ohio, se partagèrent le quatrième rang avec 279 pour un montant de $1,400 chacun. Finsterwald termina les derniers 18 trous avec 70 pendant que Kroll voyait son putter l'abandonner quelque peu pour un 73.

Leonard les suit

Le populaire Stan Leonard, de Lachute Qué., qui avait commencé la journée d'hier avec seulement trois coups derrière Casper et qui partageait ainsi la deuxième position avec Demaret, Besselink et Kroll, a eu sa plus mauvaise journée du tournoi avec un 74 pour terminer avec 280, soit le même total que trois autres concurrents Américains.

Stan fut tout de même le meilleur Canadien et reçoit $375 en plus des $910 qu'il a reçu dans le classement général. Lyle Crawford, de Vancouver, fut le deuxième meilleur du Canada, avec 283, et a collecté en tout $875 dont $275 dans les prix spéciaux des concurrents canadiens.

Un autre 65 samedi

A cause du fort vent qui soufflait hier, le par 72 a beaucoup mieux resisté aux assauts repétés de ces as du golf. Le meilleur score pour Holscher, Don Whitt, d'Alameda, Cal., et Wininger, en furent les responsables.

Un autre 65 avait été joué samedi. Cette fois le héros fut Ransom, qui égalisa l'exploit accompli vendredi par Finsterwald. Henry combina des rondes de 32-33 pour battre par un coup le total enregistré ce jour-là par Leonard. Ceci porta son total pour 54 trous à 210, mais il ne put faire mieux que 71 hier.

Le meilleur amateur

Tel que prévu, le jeune Doug Sanders, de Miami Beach, Californie, gagnant du Tournoi Ominum Canadien au club Beaconsfield de Montréal la semaine précédente, fut un vainqueur facile chez les amateurs. Doug se signala samedi avec un 67 qui lui assura un total de 210, mais il se laissa aller quelque peu hier avec 74 pour terminer avec 284, ce qui est toujours quatre en-dessous de la normale pour 72 trous.

Les pros américains qui finirent sur un pied d'égalité avec Leonard furent Tommy Bolt, Houston, Texas; Bo Wininger, Odessa, Texas, et Bob Rosburg, San Francisco, Californie.

Un coup en arrière d'eux ont voit Bud Holscher, d'Apple Valley, Calif., et Henry Ransom, de St. Andrews, Ill.

Ward Wettlauffer, un gros jeune homme de Buffalo, N.Y., fut le deuxième chez les amateurs avec un 294, jouant un 73 hier.

Graham et Cazes

Chez nos amateurs locaux et canadiens, Sparky Graham, du Royal Québec, fut le seul qui a réussi à se qualifier pour la ronde d'hier. Il a joué un 77 hier pour terminer avec 305. On sait que Me Adjutor Dussault, Fred Chouinard, Clermont Vézina, Amédée Chouinard et Gerry Dundon avaient été les autres joueurs de la région invités au tournoi.

Le diminutif Andy Cazes, du club Lévis, a bien fait plaisir aux gent de la Rive Sud en terminant avec un 296, son score pour la journée d'hier étant un 78. Rodolphe Huot, du Royal Québec, a joué sa meilleure partie samedi avec 71, mais eut 80 hier, pour finir avec 303. Son frères Jules, de Laval-sur-le-Lac, eut 77 dans la quatrième ronde pour un grand total de 298.

La ronde décisive

Tout près de 5,000 personnes étaient sur les lieux quand Casper se mit en marche avec Besselink et Kroll, deux de ses plus dangereux rivaux. Quant à Demaret, qui était aussi trois coups en arrière, le précédait dans un trio complété de Leonard et Doug Ford, de Mahopac, N.Y., vainqueur du tournoi de 1953.

Dès le premier trou, Besselink réduisit la marge à deux coups avec un "birdie" mais un mauvais "drive" l'obligea à jouer cinq au trou suivant pour retomber à trois

(Suite à la page 25, 3e col.)

A la crosse juvénile

La ligue juvénile de la crosse a présenté une intéressante rencontre hier matin lorsque le garage Bernier du Cap-Blanc a défait le Carillon de St-Jean-Baptiste par 5-3. Grâce à cette victoire le Cap-Blanc s'est emparé du 1er rang.

Pour cette rencontre le garage Bernier endossait un nouveau chandail gracieusement fourni par le garage Shell dont le propriétaire est M. Bernier. La ligue juvénile profite donc de l'occasion pour remercier M. Bernier publiquement de son magnifique geste.

Quant à la rencontre, le garage Bernier tout en continuant à s'améliorer a du faire face à un club qui même s'il n'a pas encore remporté une seule victoire, et n'ayant qu'une joute nulle, est en train de donner bien du fil à retorde à tous ses rivaux.

R. O'Neil et R. Voiselle ont dirigé l'offensive du Garage Bernier en comptant chacun deux buts, l'autre étant crédité à Blais. Chez le Carillon, Robert Gosselin le capitaine du club, déjoua Gagné à deux reprises, alors que Jacques Dionne était l'autre compteur.

La prochaine rencontre chez les juvéniles mercredi soir mettant aux prises le Notre-Dame de Grâce et le Garage Bernier du Cap-Blanc.

Marilyn confiante

Vancouver, 16 (PC) — Marilyn Bell, nageuse torontoise de 18 ans est arrivé à Vancouver hier en route pour Victoria et le Détroit Juan de Fuca, qu'elle espère pouvoir franchir à la nage.

Elle déclare : "Je ne suis pas trop optimiste. Mais l'affaire m'intéresse grandement... Je ne sais pas si je réussirai. Mais je vais certainement essayer".

Elle est accompagnée de son pilote, Gus Ryder, celui-là même qui la conduisait à la conquête du lac Ontario et de la Manche.

Quand Marilyn se lancera-t-elle à la conquête du détroit ?

"Ce sera probablement à la fin d'août", dit-elle, ajoutant aussitôt : "Tout dépend du navigateur".

Jusqu'ici Marilyn n'a vu le détroit que sur des photos. Ryder y a déjà plongé. "Il y a 26 ans", dit-il.

Pour tenter de franchir à la nage le détroit Juan de Fuca, Marilyn aura $20,000, et si elle réussit, elle recevra une somme additionnelle de $10,000. Divers journaux lui donneront cet argent.

Le détroit a déjà été conquis, une seule fois cependant, par Bert Thomas.

Throwbridge frappé au coude droit

Milwaukee, 16 (UP) — Bob Throwbridge, lanceur droitier des Braves de Milwaukee, a été frappé sur le coude droit par une balle en provenance du marbre hier et a été transporté à l'hôpital pour subir un examen.

Gain de Taylor

La Malbaie, 16 (PC — Gordon-B. Taylor, de Montréal, a remporté les honneurs du 29e tournoi annuel de golf sur invitation disputé, samedi, sur le parcours du Manoir Richelieu.

Il a réalisé un total de 148 coups pour 36 trous.

FAITS SAILLANTS DU SPORT

BASEBALL

Ligue Américaine

Yankees 2, Chicago 1
Yankees 6, Chicago 5

Ligue Nationale

Braves 3, Pirates 2
Braves 4, Pirates 1

Ligue Internationale

Buffalo 1, Royal 5
Buffalo 2, Royal 0



Une EXPORT pour les EXPERTS

Quel que soit le résultat . . .
. . . vous pouvez toujours vous fier à la qualité constante de la bière qui est la préférée des Québécois.
Dites toujours:

"Une 'Mol' pour moi"

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES sont diffusées par CHRC, à 10h.45, tous les soirs, à l'intention spéciale des amateurs de Québec et vous sont offertes par DUMAIS LTÉE, représentants Molson's

CADEAU IDÉAL
POUR MARIAGES
ANNIVERSAIRES
AUTRES OCCASIONS



Employez toujours l'essence et la pierre Colibri

Robin des Bois et ses copains
Etaient costauds et pleins d'entrain.
Comme ils auraient fait des prouesses
Avec des BATTERIES BURGESS!



PILES BURGESS
Les plus puissantes de toutes
POUR RADIO PORTATIF

Très puissantes, elles accentuent la luminosité. Pourvues d'un protecteur de chrome prolongeant leur vie de 50%. Super-scellées dans l'acier. Garanties contre les fuites. Les meilleures de toutes les piles. Achetez donc Burgess.

ON LES RECONNAÎT À LEURS ZÈBRURES

BHPF-56

Après votre douche, protégez vos cheveux!

Employez toujours le tonique Vaseline MARQUE DÉPOSÉE pour les cheveux

Ne risquez pas de dessécher votre cuir chevelu et de ne pouvoir vous coiffer convenablement chaque fois que vous prenez une douche. Employez le tonique capillaire 'Vaseline', qui remplace les huiles que l'eau emporte. *Sans huiles, vous ne pouvez avoir une chevelure saine et bien coiffée.* Répandez donc quelques gouttes de tonique 'Vaseline' sur vos cheveux, encore mouillés, chaque fois que vous avez pris votre douche. Il supplée à l'insuffisance des huiles naturelles, élimine les pellicules, garde toute la journée à vos cheveux un aspect naturel et soigné. 45¢, 65¢, 95¢.

Prévient la sécheresse du cuir chevelu
Vous garde bien coiffé toute la journée

"Vaseline" est la marque déposée de Chesebrough-Pond's Inc.



En dépit de la chaleur



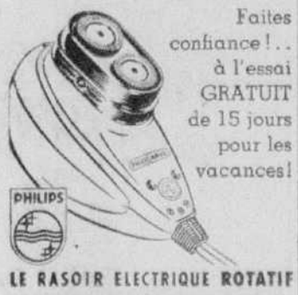
se raser est une douceur...



avec...

PHILISHAVE

P.S. Le "Sportsman," le PHILISHAVE à batterie permet de se raser n'importe où—n'importe quand!



Faites confiance!.. à l'essai GRATUIT de 15 jours pour les vacances!

LE RASOIR ELECTRIQUE ROTATIF

PHARMACIE BRUNET
605 Est, rue St-Joseph
Téléphone : 5-8141

TERREAU & RACINE
LTEE
196 rue St-Paul
Téléphone : 4-5181

CHENOR Ltée
MAGASIN à RAYONS
3 EST ST-JOSEPH
COIN BOUL. CHAREST
TEL.: 2-3851

LA RONDE DES HEURES



par Marcel BOURASSA

Un brillant tournoi terminé en beauté et par la victoire d'un gars sympathique à tout le monde hier à Boischatel . . . Une des plus belles pages de l'histoire du golf local par cette invasion de golfeurs pros américains et une réussite colossale pour le Royal Quebec Golf Club . . . Une victoire sensationnelle du fameux coursier Adio Abe à Guy Ste-Marie dans le derby amble "Canada" devant la plus grosse foule de l'année et une superbe conduite par Marcel Cournoyer . . . Il est une figure que nous aurions aimé revoir hier à la piste pour être témoin de ce triomphe c'est celle du regretté J.-Ulysse Ste-Marie . . . H. B. Chief et Adio Abe ont accepté le signal du départ au premier heat en partant comme deux boulets de canon avec par la suite un premier quart de mille dans les 29 secondes et le demi-mille en 1.01 et une fraction de seconde . . . La vaste expérience de Jules Giguère aux guides de H. B. Chief opposée à Marcel Cournoyer . . . Ce dernier a fait preuve une autre fois de beaucoup de jugement en ne tentant pas de dépasser son rival mais se contentant de le talonner jusqu'au stretch final alors qu'il joua le tout pour le tout pour l'emporter par deux longueurs et demie . . . Une bien mauvaise place pour le 2ème heat pour Cournoyer mais ce dernier évolua superbement une fois de plus pour sortir d'impasses et livrer cette fois bataille avec succès à Ruth Chips . . . Autre colossale réussite dans le sport local avec cette classique mettant en vedette de la classe supérieure et de brillants jouteurs. Un mot ici du sportsman Jean Brown qui y est allé d'un superbe trophée en plus d'un tapis de fleurs (oeillets jaunes et roses rouges) pour les sportsman Guy et Arthur Ste-Marie et qui de plus convia les propriétaires des coursiers du derby à une magnifique réception dans le bureau du président Jacques L. Gravel du Club de Courses . . . Un beau déploiement de sportsmen et la plus franche camaraderie existant entre eux tous. Et si Jean a fait tout ceci ce n'était pas pour annoncer son Pain Léo qui est suffisamment connu mais pour faire sa "p'tite part" (selon sa propre expression) envers une cause qui lui tient à coeur et envers des gentlemen qui ont contribué à l'une des plus fameuses matinées de courses de l'année . . .

C'est le médecin vétérinaire R.-R. Gauthier de Montréal qui a tenu lui-même à aviser le gérant Henri Bertrand des motifs nécessitant l'absence de Bay State Pat à ce derby. Il est officiel et patent que le coursier d'Andrew Perry boite à la patte gauche avant et nous ne serions pas surpris du tout si d'ici quelques heures cette bête prenait la direction de St-Hyacinthe pour un examen général et traitements requis . . . En parlant des mangeurs de vitesse le Hongrois Sandor Iharos, 26 ans, a baissé deux autres records mondiaux hier dans les 10,000 mètres et le six milles en des temps respectifs de 28:42.8 et 27:43.8 . . . Tout un paquet d'argent changera de mains aujourd'hui à l'occasion de la vente des Tigers de Détroit de l'Américaine . . . les offres de cinq millions n'étaient pas rares de la part de divers intéressés en ces derniers jours . . . 10 programmes pour Yvon Catellier et 5 chacun pour Robert Pagé et Albert Rogers voilà la décision rendue hier par les officiels de la piste locale sous la présidence d'Henri Cantin à la suite d'incidents ayant impliqué ces trois conducteurs. A remarquer ici paragraphe que nous détachons du texte de cette nouvelle officielle et qui se lit comme suit et je cite : "Ces trois conducteurs ont plutôt commis des erreurs de jugement, soit dans la conduite de leurs chevaux ou autrement, et en conséquence ont enfreint les règlements de la Canadian Trotting Association..." fin de la citation . . . Réussite ou pas la jeune et sensationnelle Marilyn Bell est assurée de recevoir au moins $20,000 pour sa tentative de traverser le détroit Juan de Fuca . . . $30,000 si elle réussit et $20,000 si elle tente de réussir . . .

Robert Bédard l'emporte en trois sets aux dépens de Don Fontana en finale

Lors du tournoi pour les championnats du Québec disputé à Montréal. — Bédard remporte une victoire de 7-5, 6-0, 6-0. — Bédard et Fontana gagnent le double contre Willey et Barclay, — Bédard et Eleanor Dodge vainqueurs dans le double-mixte. — Finales des championnats de l'Est remises à la fin d'août.

Montréal, 16 (PC) Bob Bédard, de Sherbrooke, classé comme le premier joueur de tennis du pays, a défait son compagnon de la coupe Davis, Don Fontana, de Toronto, au compte de 7-5, 6-0 et 6-0 pour remporter le championnat des simples au tournoi de Québec.

Bédard a prouvé sa supériorité sur son adversaire dès le premier set et Fontana parut impuissant devant la puissance de ses coups et la précisions de ses retours.

Bédard a également partagé les honneurs des doubles masculins et mixtes. Formant équipe avec Fontana, ils remportèrent la victoire sur Paul Willey et Lawrence Barclay, de Vancouver, avec des comptes de 6-3, 6-2 et 6-2.

S'associant ensuite à Eleanor Dodge, de Montréal, ils firent baisser pavillon à Paul Willey et Mme Sladek, de Montréal, avec des comptes de 4-6, 6-3 et 6-4.

Mme Sladek, championne des simples du Canada, a facilement disposé de Mme Louise Brown, de Toronto, par 6-2 et 6-3.

Aidée de la Montréalaise Thérèse Hélie, Mme Sladek, se partageait par la suite les honneurs des doubles féminins en remportant la victoire par 8-6 et 6-3 sur Eleanor Dodge et Shirley Harit, de Montréal.

A la suite du retard apporté dans le tournoi disputé à Montréal, les finales pour les championnats de l'Est du Canada qui devaient être disputées hier après-midi au Club de Tennis des Employés Civils ont nécessairement été contremandées une fois de plus.

Les finales à Montréal devaient être jouées samedi mais la mauvaise température a retardé toute l'affaire d'une journée, obligeant ainsi les joueurs à demeurer dans la métropole une journée de plus.

Les joueurs se dirigeront maintenant vers Ottawa pour les championnats de l'Ontario et l'équipe canadienne de la coupe Davis jouera ensuite à Victoria à la fin de juillet contre l'équipe américaine en semi-finale inter-zones.

Le tournoi pour les championnats canadiens proprement dits débuteront à Vancouver le 29 juillet. Devant une cédule aussi bien remplie, les directeurs du club de tennis des Employés Civils ont décidé que les deux finales pour les championnats de l'Est du Canada seront jouées au cours de la semaine du tournoi Rondeau à Québec, soit la semaine du 19 au 26 août.

BASEBALL

HIER

Ligue Nationale
New-York 3, Cincinnati 4
New-York 3, Cincinnati 4
Pittsburgh 2, Milwaukee 3
Pittsburgh 1, Milwaukee 4
Philadelphie 1, St-Louis 9
Philadelphie 7, St-Louis 8
Brooklyn 10, Chicago 8

Ligue Américaine
Kansas City 8, Washington 0
Kansas City 3, Washington 7
Cleveland 10, Boston 7
Cleveland 1, Boston 3
Chicago 1, New-York 2
Chicago 5, New-York 6
Detroit 2, Baltimore 7
Detroit 3, Baltimore 6

Ligue Internationale
Richmond 2, La Havane 6
Richmond 7, La Havane 1
Columbus 0, Miami 5
Columbus 4, Miami 3
Rochester 3, Toronto 6
Rochester 4, Toronto 1
Buffalo 1, Montreal 5
Buffalo 2, Montréal 0

SAMEDI

Ligue Nationale
Philadelphie 2, Cincinnati 0
Pittsburgh 2, Chicago 6
Pittsburgh 5, Chicago 4
Brooklyn 2, Milwaukee 3
New-York 7, St-Louis 5

Ligue Américaine
Kansas City 0, Baltimore 1
Chicago 0, Boston 4
Cleveland 4, New-York 5
Detroit 6, Washington 5

Ligue Internationale
Richmond 6, La Havane 2
Rochester 4, Toronto 0
Columbus 2, Miami 5
Buffalo 0, Montreal 5

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Pittsburgh à Milwaukee
Philadelphie à St-Louis (soir)
Brooklyn à Chicago
New-York à Cincinnati (soir)

Ligue Américaine
Chicago à New-York
Cleveland à Boston

Ligue Internationale
Buffalo à Toronto
Montreal à Rochester
Columbus à La Havane

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	47	30	.610	—
Cincinnati	48	33	.593	2
Brooklyn	43	36	.544	6
St-Louis	41	40	.506	8
Pittsburgh	37	42	.468	11
Philadelphie	36	44	.450	12½
Chicago	34	43	.442	13
New-York	30	46	.395	16½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	54	40	.574	—
Toronto	51	40	.560	1½
Rochester	51	40	.560	1½
Miami	48	42	.527	4½
Richmond	44	50	.468	10
Columbus	44	51	.463	10½
La Havane	42	52	.447	12
Buffalo	37	56	.402	16

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	57	26	.687	—
Cleveland	45	35	.563	10½
Chicago	41	35	.551	11½
Boston	44	36	.550	11½
Baltimore	37	44	.457	19
Detroit	36	45	.444	20
Washington	33	53	.384	25½
Kansas City	30	51	.370	26

Mel Parnell au rang des immortels...

Boston 16 (PA) — Mel Parnell, un des meilleurs lanceurs des Red Sox de Boston, s'est taillé une place parmi les immortels du baseball, samedi, en lançant une partie sans point ni coup sûr contre les White Sox de Chicago, assurant ainsi une victoire de 4 à 0 à son équipe.

Dans une partie retardée de une heure et huit minutes à cause de la pluie, Parnell a fait face à seulement 28 frappeurs, soit un de plus que la normale. Il a accordé deux buts sur balles et un troisième homme s'est rendu sur les coussins par suite d'une erreur. Il fit mordre la poussière à quatre frappeurs et seulement cinq adversaires réussirent à frapper dans le champ extérieur. Parnell ne cacha pas qu'il était conscient de son exploit, qui devint évident sur le dernier jeu de la partie.

Le gros Walt Dropo fut le dernier frappeur auquel il eut à faire face. Il frappait en relève pour Jim Rivera, un frappeur gaucher. Dropo s'élança et frappa durement la balle en direction de Parnell.

Vives félicitations

Ce dernier saisit la balle et n'hésita pas une seconde à la lancer au premier but pour le retrait. Alors que Dropo courait en direction du premier but, les coéquipiers de Parnell envahissaient le terrain pour le féliciter.

Tom Yawkey, propriétaire des Red Sox, et Joe Cronin, gérant-général, furent les premiers à le féliciter dans la chambre des joueurs.

Joe Cronin, un immortel du baseball, exprima les sentiments de la direction et du club d'une manière très concrète — un boni de $500.

Cependant, pour respecter les lois du baseball, il posa une condition à ce don — que Parnell renouvelle son contrat.

Autre gain pour Ken Rosewall

Baastad Suède, 16 (UP) — Ken Rosewall, d'Australie, a défait hier Kurt Nielsen, du Danemark, par 7-5, 6-3, 6-1 pour remporter le championnat du simple masculin au tournoi international de Baastad.

Anne Buxton, d'Angleterre, a gagné le simple féminin en disposant de Bibi Sanden, de Suède, 6-3, 3-6, 6-4. Ken Rosewall a remporté son troisième titre lorsqu'il a fait équipe avec Mlle Sanden dans le double mixte pour battre Neal Fraser, d'Australie et Anne Buxton, d'Angleterre, 6-2, 3-6, 6-1.

Calendrier sportif

BALLE-MOLLE

Ligue Loretteville-District — A Loretteville, à 7.30 heures, Raquettes vs Légion Canadienne, à 9 heures, St-Basile vs Citadel Autos.

Ligue de Sillery — A 7.30 heures, Legrade vs Canadian Import. Deuxième partie, St-Joseph vs Restaurant Bourassa.

Ligue Commerciale — General Electric vs Chez René Collard. Syndicat de Québec vs L.-P. Gagnon Ready, à compter de 7h. 15 p.m., parc Iberville.

Ligue de Lévis — Autre double, 7 h 30, cour du Patronage de Lévis : Mastai Nadeau vs J.-B. Michaud; J.-L. Demers vs L'Hoir.

BADMINTON

Ligue Mixte Québec-District — National St-Roch vs Lac Beauport, Charlesbourg vs Sillery, Val St-Michel vs Cap-Rouge, Fidèle Tanguay vs Marquette.

Debruyne gagne la dixième étape

Bayonne, 16, (PA) — Le Belge Alfred Debruyne est parvenu hier, malgré les pluies torrentielles et les violents orages, à franchir victorieusement l'étape Bordeaux-Bayonne, 10e étape du Tour de France. C'est la 10e victoire du Belge dans la présente performance qui amène les cyclistes à parcourir 2,700 milles. La distance Bordeaux-Bayonne s'étend sur 126 milles.

Debruyne a roulé sur les routes qui serpentent les forêts de pins des landes, puis à travers les collines qui s'étendent au pied des Pyrénées. En tout, il a mis quatre heures, 59 minutes et 39 secondes à franchir la distance.

Samedi, fête nationale de la France, les 106 concurrents du Tour de France se sont arrêtés pour célébrer, eux aussi, l'anniversaire de la Prise de la Bastille. C'était le premier répit des cyclistes depuis le début de la course, voici 10 jours.

Avance augmentée pour les Yankees

Les Yankees de New-York, forts de leur avance de 10 parties et demie ,ont continué à dominer dans la ligue Américaine, dimanche, en remportant leur 10e victoire consécutive pendant que le Milwaukee est sorti vainqueur d'un programme double pour maintenir son avance de deux parties sur le Cincinnati dans la ligue Nationale.

Dans la partie d'ouverture, Whitey Ford a eu raison de Billy Pierce en défaisant les White Sox de Chicago au compte de 2 à 1. Dans la deuxième joute, un simple de Hank Bauer, bon pour deux buts, a assuré une victoire de 6 à 5 aux Yankees après un duel enlevant de 10 manches et en dépit de deux circuits de Fred Hatfield.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland a enlevé la deuxième place au Chicago en divisant les honneurs d'un programme double à Boston.

Après une victoire de 10 à 7 pour le Cleveland grâce à un coup de circuit de Sam Mele, alors que les buts étaient remplis, les joueurs du Boston se sont ressaisis pour remporter une victoire de 3 à 1 grâce au magnifique travail des lanceurs Dave Sisler et Ike Delock qui n'ont permis que deux coups sûrs.

Baltimore est monté en cinquième place en ayant raison par deux fois du Détroit. Il a gagné la première joute par 7 à 2 et la deuxième par 6 à 3 sur un coup de circuit de Tito Francona.

Wally Burnette, récemment acquis du Denver, a assuré au Kansas City une victoire de 8 à 0 sur le Washington mais ce dernier club a partagé les honneurs dans la deuxième joute à la suite d'un ralliement de six points qui lui a donné la partie au compte de 7 à 3 aux dépens de Bobby Shantz.

LIGUE NATIONALE

Le Milwaukee a pleinement profité de buts sur balles et des erreurs du Pittsburgh pour vaincre ces derniers par 3 à 2 et 4 à 1. En cognant son 17e coup de circuit de la saison et son huitième au cours des neuf dernières joutes, Joe Adcock a apporté une précieuse contribution à la victoire de son équipe.

Le Cincinnati a été forcé de jouer des manches supplémentaires dans les deux joutes. Il a gagné la première 4 à 3 après 10 manches et la seconde 4 à 3 après 11 manches.

Bob Thurman et Rocky Bridges ont été les lanceurs débutants avec en relève Buster Freeman qui s'est vu crédité d'un double gain.

Carl Furillo a frappé deux coups de circuit, dont l'un alors que les buts étaient remplis, pour permettre aux Dodgers de Brooklyn de s'assurer une victoire de 10 à 8 sur les White Sox de Chicago. Gene Baker a également frappé un coup de circuit pour les Cubs.

Les Cardinaux de St-Louis ont dû se contenter d'une seule victoire dans leur programme double contre le Philadelphie.

Al Dark et Stan Musial ont fait enregistrer sept des neufs points de leur équipe. Harry Dickson a été le lanceur gagnant de cette joute qui s'est terminée au compte de 9 à 1.

Le Philadelphie a cependant gagné la deuxième joute par 7 à 5, mettant ainsi fin aux quatre victoires consécutives des Cards.

Il suit son frère dans la tombe

Montréal 16 (PC) — Odie Cleghorn, ancienne étoile de la Ligue nationale de hockey, a été trouvé mort dans un lit samedi quelques heures avant les funérailles de son célèbre frère, Sprague,

une rude défense de la même ligue durant les années vingt, auxquelles il devait assister.

Le palmarès

Nous avons ci-dessous le tableau des meilleurs scores enregistrés dans le tournoi omnium qui s'est terminé hier sur le magnifique parcours du club de golf Royal Quebec, à Boischatel, ainsi que le montant d'argent gagné par chacun:

Bill Casper, jr, Chula Vista, Ca	Doug Ford, Mahopac, N.Y.,		
Jimmy Demaret, Kiamesha Lake,	Jerry Kesselring, Toronto, Ont.,		
Al Besselink, Grossinger, N.Y.,	Mike Fetchick, Mahopac, N.Y.,		
Ted Kroll, Ft. Lauderdale, Fla.,	Gene Littler, Singing Hills, Ca		
Dow Finsterwald, Bedford Hei	Dave Douglas, Newark, Del.,		
Stan Leonard, Lachute, Qué.,	Jack Fleck, Davenport, Ia.,		
Tommy Bolt, Houston, Tex.,	Frank Stranahan, Toledo, O.,		
Bo Wininger, Odessa, Tex.,	Vic Ghezzi, Kiamesha Lake, N.		
Bob Rosburg, San Francisco, Ca	Arnold Parler, Latrobe, Pa.,		
Lyle Crawford, Vancouver, B.C.,	Art Doering, Cincinnati, O.,		
Bud Holscher, Appel Valley, Ca	Billy Maxwell, Odessa, Tex.,		
Henry Ransom, St. Andrews, Ill.,	Ill.,	68-68-67-71—274	$5,000
Jackie Burke, jr, Kiamesha Lake,	N.Y.,	69-68-69-70—276	$2,780
Marty Furgol, Lemont, Ill.,		70-68-68-71—271	$2,100
Fred Wampler, Indianapolis, In		69-68-68-73—279	$1,400
Bill Nary, Wayne, Mich.,	ghts, O.,	74-65-70-70—279	$1,400
Wally Ulrich, Rochester, Minn.,		68-72-66-74—280	$1,285
Don Fairfield, Casey, Ill.,		71-67-71-71—280	$910
		71-70-69-69—280	$910
	Ill.,	72-68-70-70—280	$910
		74-69-68-72—283	$875
	Ill.,	69-71-72-69—281	$725
		74-71-65-71—281	$725
	N.Y.,	72-70-68-73—283	$600
		72-67-70-74—283	$600
	d.,	77-70-67-70—284	$432
		72-69-72-71—284	$432
		72-69-72-71—284	$432
		72-72-70-70—284	$432
		72-68-68-76—284	$432
		70-73-74-70—287	$402.50
		74-69-70-72—285	286
	Ill.,	69-69-75-72—285	$286
		73-68-82-82—285	$286
		70-73-69-73—285	$286
		67-71-72-75—285	$286
	Y.,	72-68-72-74—286	$220
		70-70-73-74—287	$177.50
		71-71-73-72—287	$177.50
		72-72-70-72—287	$177.50

Lanceurs probables pour aujourd'hui

New-York 16 (PA) — Lanceurs probables dans les ligues majeures pour aujourd'hui:

Ligue Américaine

Chicago à New-York — Harshman 6-5 vs Kucks 12-4. Cleveland à Boston — Lemon 10-7 vs Sullivan 8-3.

Ligue Nationale

Pittsburgh à Milwaukee — Kline 8-9 vs Buhl 10-4.

Philadelphie à St-Louis — Haddix 7-3 vs Schmidt 4-4.

Brooklyn à Chicago — Craig 8-4 vs Jones 4-8.

New-York à Cincinnati — Antonelli 8-7 vs Fowler 5-9.

Les meneurs dans les ligues majeures

MEILLEURS FRAPPEURS
(175 apparitions au bâton)

LIGUE NATIONALE

Joueurs et club	PJ	AB	P	CS	Moy.
Musial, St-L.	81	306	46	100	327
Bailey, Cin.	81	293	32	63	326
Schoendienst, N.-Y.,	55	193	28	62	321
Boyer, St-L.,	81	326	50	104	319
Aaron, Mil.	75	283	46	92	314

LIGUE AMERICAINE

Joueurs et club	PJ	AB	P	CS	Moy.
Mantle, N.-Y.,	78	293	75	103	285
Maxwell, Det.,	72	239	51	84	351
Kuenn, Det.	73	278	43	97	349
Kell, Bal.	64	218	26	72	330
Skowron, N.-Y.	65	214	33	70	327

Circuits — Mantle, Yanks 30; Kluszewski, Redlegs 23; Banks, Cubs 22; Boyer, Cards 20; Snider, Dodgers 20.

Points produits — Mantle, Yanks 74; Musial, Cards 69; Boyer, Cards 67; Wertz, Indiens 67; Simpson, Athlétiques 61.

Points scores — Mantle, Yanks 72; Yost, Senateurs 62; Boyer, Cards 60; Robinson, Redlegs 58; Lopez, Athlétiques 58.

Coups surs — Mantle, Yanks 107; Boyer, Cards 104; Ashburn, Phillis 100; Musial, Cards 100; Dark, Cards 98.

— LANCEURS —
(4 décisions)

Lawrence, Redlegs	12-0	1.000
Sturdivant, Red Sox	11-3	.786
Brewer, Red Sox	11-3	.786
Freeman, Redlegs	7-3	.778
Pierce, White Sox	13-4	.765
Kucks, Yanks	11-4	.785

Gain de la Taverne Dorchester par 22-5

La Taverne Dorchester a défait le Lac St-Augustin par 22-5 dans une partie d'exhibition. Roch Beaulieu a cogné deux circuits et Raymond Robert y alla de deux doubles, un triple, et un simple. Un défi est lancé à tout club pour jouer en fin de semaine, pour inf: Raymond Robert, tél 3-9276.





Vous serez bien coiffé toute la journée sans l'aide d'ingrédients graisseux



Vitalis additionné de V-7 permet d'arranger facilement les cheveux les plus rebelles et les plus secs

VOUS NE PARAISSEZ JAMAIS POMMADÉ. Vitalis avec V-7 est non-graisseux; il ne "s'entasse" pas sur votre chevelure. Vous pouvez donc l'employer aussi souvent que vous voulez—même chaque jour—et votre chevelure n'aura jamais cette apparence "pommadée" de mauvais goût. Procurez-vous le nouveau Vitalis aux comptoirs de produits de toilette.



NOUVEAU, AMÉLIORÉ
Vitalis
TONIQUE POUR CHEVEUX ADDITIONNÉ DE V-7



"Impossible de battre un bon schooner!"

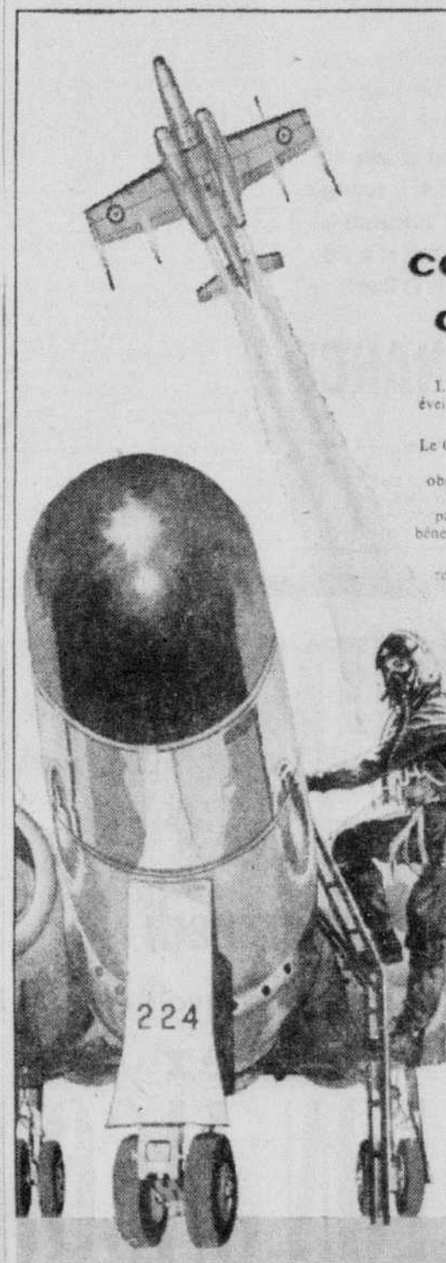
Commandé par le capitaine T. Himmelman, le "Delawana" représenta le Canada dans la première Course pour le Trophée international à Halifax en 1920. Il était difficile à battre . . . tout comme la bière Schooner . . . aussi rafraîchissante que la brise et remplie d'une saveur piquante qui en fait la championne des bières.

OLAND'S Schooner BEER

LA BIÈRE VIVE ET LÉGÈRE, AU GOÛT VRAIMENT SEC...VRAIMENT PIQUANT

OLAND'S MAÎTRES-BRASSEURS DEPUIS CINQ GÉNÉRATIONS

5384



le CARC vous invite à vous inscrire aux cours de pilotes, d'observateurs

L'Aviation Royale du Canada a besoin de jeunes gens éveillés, ambitieux, au caractère bien trempé, pour compléter les cadres de son personnel navigant.

Le CARC offre à la jeunesse canadienne des situations modernes et fières à titre d'officiers: pilotes et observateurs, dans ses avions de chasse ou de transport, et il ouvre la voie vers une carrière noble et passionnante dans l'aéronautique. Dans l'Aviation, vous bénéficiez de nombreux avantages tout en étant bien rémunérés.

Écrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS du personnel navigant du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Âge—17 ans et pas plus de 25 ans.
- Instruction—11e scientifique, ou mieux.
- Santé—Satisfaire aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du CARC
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Édifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
239, rue Queen, Ottawa, Ont. Tél. CE. 3-4039

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le CARC.

NOM (LETTRES MOULÉES) (DE FAMILLE) (DE BAPTÊME)
ADRESSE
VILLE PROVINCE
DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE)
ÂGE (DATE DE NAISSANCE)

Corps d'Aviation Royal Canadien

L'unité mobile de recrutement du CARC visitera
Mégantic 23 et 24 juillet
Thetford Mines 25 et 26 juillet
Victoriaville 27 juillet

Consultez l'officier du CARC qui vous donnera tous les renseignements sur les cours du CARC.
Centre de Recrutement Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec Tél.: 2-8527

Les honneurs du derby amble "Canada" à Adio Abe



DANS LE CERCLE DES VAINQUEURS avec, de gauche à droite, ARTHUR STE-MARIE, ERNEST ALAIN, JEAN BROWN, présentant son superbe trophée "Pain Léo", le brillant MARCEL COURNOYER, GUY STE-MARIE, heureux proprio d'Adio Abe, et JACQUES-J. GRAVEL, président du Club de Courses local.

Il termine la première épreuve en 2:05 avec trois longueurs d'avance sur H. B. Chief — Ruth Chips le suit par trois longueurs à la reprise courue en 2:06 1-5 — Forte bourse et trophée "Pain Léo" — Une foule de 7,000 amateurs à cette classique — Autres résultats.

par Denis BUSSIERES

Adio Abe, un solide ambleur de sept ans, propriété de Guy Ste-Marie, de Québec, a remporté les honneurs du derby amble Canada pour une bourse de $6,750 devant 6,540 amateurs hier soir à la piste de l'Exposition. Sous l'habile conduite de Marcel Cournoyer, Adio Abe a fauché les deux épreuves en 2:05 minutes et 2:06 1-5 minutes pour remporter des victoires assez faciles dans les deux épreuves, finissant avec une avance de huit longueurs à la première épreuve et trois longueurs à la deuxième. Sur un champ de dix concurrents, Bay State Pat n'ayant pas accepté le départ, ses plus sérieux adversaires furent H.B. Chief, au sportif Roland Lacroix, Ruth Chips à Earl Barnes, d'Ailsa Craig, Ont., et The Tippler, à Lucien Dugré de Sherbrooke.

La victoire d'Adio Abe a valu à son propriétaire, Guy Ste-Marie, une somme de $3,500, le magnifique trophée "Pain Léo", don du sportif Jean Brown et une magnifique couverture de fleurs pour Adio Abe. Le propriétaire de la Boulangerie Ferland a également reçu les propriétaires et leurs épouses après la présentation du derby. Avant le premier départ, les parieurs favorisaient H. B. Chief, à un tour pour deux, pour triompher mais ceux qui avaient misé sur Adio Abe récoltèrent $9.60 au premier voyage et $4.40 à la reprise.

Faux départ

La première épreuve a été marquée d'un faux départ lorsque Banner Way a cassé avant le fil et que la roue du sulky de Thunderclap eut accroché le sulky de Banner Way. A ce moment, on se rendit compte également que Star Volo n'avait pas accepté le départ et se trouvait encore vis-à-vis des écuries. Au deuxième signal de départ, H. B. Chimel a pris les devants et a gardé la tête du peloton jusque dans le "stretch" final alors que Adio Abe effectua sa poussée qui devait lui assurer la victoire. Le premier quart de mille fut couru en 29 secondes et quatre-cinquièmes par H. B. Chief, le demi, mille en 1:01 2/5 et les trois-quarts de mille en 1:33 1/5 minute. The Tippler a fini derrière Adio Abe et H. B. Chief, tandis que L. E. M. se classait quatrième, Gallant Song, cinquième et Star Volo, sixième. Thunderclap a été victime d'un accident dans le dernier détour et son conducteur Benoit Côté est tombé en bas de son sulky.

La reprise

C'est King Pola qui partit en première position à la reprise. Adio Ave partit huitième tandis que H. B. Chief bénéficiait de la quatrième position. L. E. M. s'installa en tête dès le départ et courut le premier quart de mille en 30 2/5 secondes. H. B. Chief termina le demi-mille en 1:03 1/5 mais Adio Abe effectua sa poussée immédiatement après, était en tête à la borne du trois-quarts de mille, en 1:34 4/5 et ne fut guère en danger par la suite pour finir avec trois longueurs d'avance sur Ruth Chips, lequel devance H. B. Chief dans le "home stretch". Adio Abe et son conducteur Marcel Cournoyer furent longuement applaudi par la foule après la seconde victoire.

Au pari-mutuel

D'intéressants remboursements ont été effectués au pari-mutuel fort achalandé au cours de la soirée. C'est ainsi que Balmoral et Billy Rosecroft formèrent une quinella de $257.00 dans le Trot B; Helen Van et Cindy's Lass payèrent $108.45 dans le Trot DD et le pari-double avec My Army et Helen Van, $80.60. My Army établit sa marque pour la circonstance à 2:20 4/5.

Samedi soir

Josephat Forbes a fauché les deux épreuves du stake Trot 2:25 samedi soir, remportant la première épreuve en 2:13 et la seconde en 2:13 3/5. Dans le handicap Trot Invitation, Without Funds a également fauché les deux épreuves en 2:11 et 2:11 3/5. Voici les résultats complets de ces deux programmes présentés en fin de semaine:

SAMEDI SOIR

COURSE No 1

Chief Blackstone, C. St-Jacques, 4.60, 3.00, 3.40; Kim Worthy, F. Desrochers, 8.80, 8.10; Sir George J. Giguère, 3.00. Ont aussi couru: Mom's Star, Bonnie Lee, Mary G. Herbert, Augusta Tryax, Adam's King.
Temps: 2:13 1-5.

COURSE No 2

July The Fourth, R. Bruyère, 6.80, 4.40, 3.10; Tony Guy, J.-L. Gingras, 8.80, 4.30; Silent Knight C. W. Gardner, 3.90.
Ont aussi couru: Snap Up, Katrinka Chief, Dellwood, Hunter's Boy.
Temps: 2:14.
Pari double: 6-Chief Blackstone et July the Fourth, $198.50.

COURSE No 3

Highlight Patch, Y. Gamache, 7.60, 4.70, 3.40; Line Direct, W. Legrow, 5.40, 3.50; Mickey Morris, C. Poulin, 5.20.
Ont aussi couru: Lori Ann, Stanton Chief, Claude Dale, Roan Prince, Miss Onda.
Temps: 2:14 4-5.
Quinella: Highlight Patch et Line Direct, $41.60.

COURSE No 4

Adam's King, A. Rogers, 21.60, 9.60, 6.40; Chief Blackstone, C. St-Jacques, 4.90, 3.70; Sir George J. Giguère, 3.60.
Ont aussi couru: Kim Worthy, Bonnie Lee, Mom's Star, Mary G. Herbert.
Temps: 2:16.

COURSE No 5

Snap Up, F. Desrochers, 26.80, 9.40, 5.30; Hunter's Boy, C. St-Jacques, 17.60, 8.80; Tony Guy, J.-L. Gingras, 3.20.
Ont aussi couru: July The Fourth, Katrinka Chief, Silent Knight C., Dellwood.
Temps: 2:14 1-5.

COURSE No 6

Josephat Forbes, R. Croteau, 3.70, 2.40; Cristal Pride, A. Page, 13.90, 6.90; Happy Van, H. Crossman, 3.20.
Ont aussi couru: Guy Volton, Kula Volo, Eddie McElwyn, June's Girl, Sam Kremlin Rosecroft, Even Up.
Temps: 2:13.
Quinella: Josephat Forbes et Cristal Pride, $16.20.

COURSE No 7

Without Funds, D. Marois, 5.60, 3.00, 2.20; King Pola, B. Bruyère, 3.00, 2.20; Gentleman Joe, J. Giguère, 2.20.
Ont aussi couru: Champagne, Lucky Genoa.
Temps: 2:13 1-5.

COURSE No 8

Michigan, M. Cournoyer, 12.80, 6.80, 4.60; Van Baldwin, L. Pettigrew, 8.60, 5.20; Major Song, A. Page, 7.40.
Ont aussi couru: Pierre C., Grattan Thompson, Millspring, Emmett Hanover, Dorothy Miller.
Temps: 2:14 1-5.
Quinella: Michigan et Van Baldwin, $12.15.

COURSE No 9

Josephat Forbes, R. Croteau, 2.60, 2.20, 3.30; Cristal Pride, A. Page, 5.80, 4.00; Slam, A. Beaten, 3.30.
Ont aussi couru: Happy Van, Even Up, Eula Volo, Guy Volton, Eddie McElwyn, Kremlin Rosecroft, June's Girl.
Temps: 2:13 1-5.

COURSE No 10

Without Funds, D. Marois, 2.80, 2.10, 2.10; King Pola, R. Bruyère, 2.40, 2.20; Gentleman Joe, J. Giguère, 2.30.
Ont aussi couru: Champagne, Lucky Genoa.
Temps: 2:11 3-5.

HIER SOIR

My Army, Alf. Côté, 7.50, 4.40, 3.40; Curley Rita, R. Croteau, 8.40, 4.80; Mr. Saint W. Gardner, 3.30.
Ont aussi couru: Sir Royal Glen S., Rue Ritz, Mousseline L., My Son's Ruth, Guy Bryson.
Temps: 2:20 4-5.

COURSE No 2

Helen Van, M. Goguen, 13.60, 10.60, 6.60; Cindy's Lass, D. Talbot, 12.60, 7.00; Eddie Mac Jr., B. Givens, 7.50.
Ont aussi couru: Dotty Allure, Favorite Hanover, Gratiomite, Prince Darcy, Dixon Hanover.
Temps: 2:13 1-5.
Pari double: 1-My Army et 2-Helen en $80.60.
Quinella: Helen Van et Cindy's Lass, 108.45.

COURSE No 3

Champ Adios, A. St-Onge, 4.00, 3.40, 3.40; Vicki Bars, Y. Gamache, 3.20, 3.10; Rue Dust, F. Turcotte, 5.30.
Ont aussi couru: Joseph Johnson, B. Hal, MacGraitan S., Janie Val, Sedley G. Direct.
Temps: 2:09 4-5.
Quinella: Champ Adios et Vicki Bars, 10.60.

COURSE No 4

Sailor Hal, J. Giguère, 25.80, 8.10, 4.40; Doc Hal, E. Ratté, 4.90, 2.90; Advocate, C. St-Jacques, 2.90.
Ont aussi couru: Melvin Dale, Seth Parker, My Son's Sparkle.
Temps: 2:16 3-5.

COURSE No 5

Balmoral, R. Bruyère, 11.80, 10.50, 6.40; Billy Rosecroft, B. Givens, 27.60, 8.50; Frolic Hanover, A. Page, 4.80.
Ont aussi couru: Dumbarton, Willis Kington, Corky Boy, Parite.
Temps: 2:11 3-5.
Quinella: Balmoral et Billy Rosecroft, $257.00.

COURSE No 6

Champ Adios, A. St-Onge, Pas vendu; Rue Dust, F. Turcotte, 12.10, 5.30, 3.80; Janie Val, L. Pettigrew, 16.30, 8.70, Joseph Johnson, $3.20.
Ont aussi couru: Mac Grattan S., Vicki Bars, Medley G. Direct.
Temps: 2:10 3-5.

COURSE No 7

Adio Abe, M. Cournoyer, 9.60, 3.90, 2.90; H. B. Chief, J. Giguère, 3.10, 2.10; The Tippler, J. Larente, 4.50.
Ont aussi couru: L.E.M., Gallant Song, Star Volo, Banner Way, King Pola, Ruth Chips, Thunderclap, 3rd.
Temps: 2:9 4-5, 1:01 2-5, 1:33 1-5, 2:05.

COURSE No 8

Advocate, C. St-Jacques, 11.20, 2.80, 2.30; Sailor Hal, Alf. Côté, 3.10, 2.30; Dr. Hal, E. Ratté, 2.20.
Ont aussi couru: My Son's Sparkle, Seth Parker.
Temps: 2:09 1-5.

COURSE No 9

Willis Elkington, P. Dunseath, 6.10, 3.50, 2.40; Billy Rosecroft, B. Givens, 2.90, 2.50; Frolic Hanover, A. Page, 3.50.
Ont aussi couru: Balmoral, Corky Boy, Dumbarton, Parite.
Temps: 2:12.

COURSE No 10

Adio Abe, M. Cournoyer, 4.40, 3.70, 3.40; Ruth Chips, W. Gardner, 6.80, 4.90; H. B. Chief, J. Giguère, 3.20.
Ont aussi couru: L. E. M., The Tippler, Thunderclap, Star Volo, King Pola, Gallant Song, Banner Way.
Temps: 2:06 1-5.

A la crosse senior

Hier au soir au parc St-Mathieu, le Québec Motor Court n'a eu aucune difficulté à disposer du St-Jean-Baptiste par 24-11.

Aux trois premiers quarts, le St-Jean-Baptiste tint quelque peu son bout, mais tout croula au dernier quart devant le jeu d'ensemble précis et l'expérience de l'équipe de Guy Pagé. Au 1er quart, le Québec Motor Court menait 3-1 puis 11-5 au 2ème avant de terminer le 3e par 14-7. Mais au dernier quart le Q.M.C. compta 10 buts d'affilée avant une seule réplique du St-Jean-Baptiste et le tout se termina enfin avec un compte final de 24-11 en faveur du Québec Motor Court.

Pour Q.M.C.: R. Bérubé, 7; G. Pagé, 5; G. Audy, 4; C. Bérubé, 4; R. Bonenfant, 3; Rob. Gosselin, 1 but.

Pour St-Jean-Baptiste: H. Cliche, 6; G. Bérubé, 3; R. Bonenfant, 1; A. Lelièvre, 1 but.

La prochaine rencontre mardi à 7.30 hrs. Citadel Auto vs St-Jean-Baptiste.

Les favoris Swaps, Swoon's Son et Nashua ont triomphé facilement

New-York 16 (PC) — Nashua, Swaps et Swoon's Son ont gagné trois des bourses les plus élevées à avoir été accordées jusqu'ici dans l'histoire des courses de chevaux aux Etats-Unis. Tous étaient favoris.

Nashua s'est joué de ses huit rivaux sur une distance d'un demi-mille puis a pris une confortable avance de trois longueurs et demie pour gagner l'enjeu de $114,000 et rapporter une somme de $78,200 au Syndicat Leslie Combs II. Ce fut l'une des victoires les plus faciles de Nashua en dépit de la piste boueuse et des 129 livres du jockey. Mr First, de l'écurie Castle Rock Farm's, s'est classé second et Mielleux, de R. C. Markus, suivait par cinq longueurs. Le poulain de quatre ans de Nasrullah-Segula a ainsi porté ses gains à la somme de $1,236,965 devançant ainsi Citation par plus de $150,000. Swaps a poursuivi sa magnifique carrière en établissant un record de piste pour gagner l'enjeu de $162,100 dans le handicap Golf Cup. Swaps a terminé devant Mister Gus et Porterhouse dans un temps de 1:58 3-5, soit 2-5 de seconde de moins que l'ancien record détenu depuis 1950 par Noor, un cheval irlandais appartenant à feu Charles S. Howard. L'ancien record de piste et de la Gold Cup était de 1:59 3-5 et avait été établi par Rejected, l'année dernière.

Swoon's Son a raffermi sa position dans la classe des trois ans en gagnant la classique d'Arlington, d'une valeur de $158,825, par une longueur et demie.

Exactement 2 minutes et 2 4-5 de secondes après le départ de cette classique d'un mille et quart, Nashua était dans le cercle des vainqueurs semblant insensible aux cris de ses admirateurs qui ont recueilli $2.60, $2.60 et $2.20. "Ce fut l'une des victoires les plus faciles de Nashua," a déclaré Arcaro. "Je n'ai pas eu à le fouetter".

Autre victoire de Gonzales sur Trabert

Chicago, 16 (UP) Pancho Gonzales a protégé son honneur dans le monde du tennis professionnel hier en remportant les honneurs du tournoi de River Forest par 6-3, 5-7, 6-2 contre Tom Trabert de Cincinnati. Dans le double, Frank Sedgman et Trabert ont disposé de Gonzales et Kramer par 6-3, 6-4.

Balle Molle à la Pocatière

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) Une ligue de balle-molle vient d'être organisée à Ste-Anne-de-la-Pocatière. Quatre équipes sont à l'oeuvre: Les "Castors" dont les propriétaires sont L'Hôtel Ste-Anne; "Les Alouettes" sont patronnées par l'Hôtel St-Louis; l'équipe "Khazoom" par le Magasin Elie Khazoom; l'équipe "Morad" par le Magasin Camille Morad. L'ouverture de la ligue eut lieu mercredi, 4 juillet. Les Khazoom 25 et les Alouettes 13. Le lendemain, les Castors 17 et Morad 23.

Voici la cédule: 9 juillet: Khazoom vs Morad; 11: Castors vs Alouettes; 13: Khazoom vs Castors; 16: Morad vs Alouettes; 18: Morads vs Castors; 20: Khazoom vs Alouettes; 23: Alouettes vs Castors; 25: Morad vs Khazoom; 27: Castors vs Khazoom; 30: Alouettes vs Morad. Le 1er août: Morad vs Khazoom; 3 août: Alouettes vs Castors; 6: Alouettes vs Morad; 8: Castors vs Khazoom.

Bob Bédard contre Quain

Ottawa, 16 (PC) La plupart des rencontres en simples de la deuxième ronde ont été complétées hier alors que le jeu bat son plein pour le championnat de tennis de l'Ontario.

Une seule des 35 rencontres prévues pour samedi sur les 17 courts du club de tennis Rideau a été disputée en raison de la pluie.

Le choix de l'équipe canadienne qui devra rencontrer les Etats-Unis dans la semi-finale de la zone nord-américaine, sera décidé à la suite de ce tournoi. Environ 35 rencontres sont complétées en vue des championnats en simples et en doubles chez les hommes et en simples chez les femmes.

Les étoiles Bob Bedard, de Sherbrooke, Don Fontana, de Toronto, et Henri Rochon, de Montréal, auront demain un avant-goût de ce que l'avenir leur réserve.

Tous trois étaient membres de l'équipe de la coupe Davis de 1955 et sont de nouveau fortement favoris pour représenter le pays si l'on s'en tient à la forme qu'ils ont démontrée lors des tournois disputés dans l'est du Canada et à Montréal.

Le champion canadien Bob Bédard rencontrera Hamilton Quain, d'Ottawa à son premier match.

Quain a atteint la troisième ronde grâce à une victoire de 6-1 et 6-3 sur Garry Duford, également d'Ottawa.

Fontana, pour sa part, fera face à Gerry Lafortune, d'Ottawa, vainqueur de George Chuczka, de Toronto, par 6-2, 4-6 et 6-3 pendant que Rochon aura Fred Fennell, de Montréal, comme adversaire. Fennell a battu John Blackburn, d'Ottawa, par 6-4, 2-6 et 6-0.

Le Dr Usman Sastroamidjoyo, ambassadeur indonésien au Canada, a formé équipe avec K. H. Gan, un compatriote actuellement à New-York, pour défaire Marv Landry et De Lobe Panet, tous deux d'Ottawa, par 6-0 et 6-0.

Gan a également atteint la troisième ronde des simples grâce à une couple de victoires faciles. Il a défait le Sud-Africain Tom Watton par 6-0 et 6-2 et Ken Martindale d'Ottawa, par 6-2 et 6-0. Demain, son adversaire sera Val Hartt, de Montréal.

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION OF CANADA
826F—Third Quarter, 1956—2 cols. x 8 inches



De l'argent aux conditions de votre choix

Lorsqu'un client emprunte de HFC, on lui montre ce qu'on appelle un tableau de remboursement. Ce tableau (illustré plus bas) montre exactement combien vous pouvez emprunter, en combien de mois vous pouvez rembourser et le montant *exact* que vous payez chaque mois. C'est vous qui choisissez votre propre mode de remboursement, celui qui vous convient le mieux. Ce service fiable est à votre disposition chaque fois que vous avez besoin d'un prêt rapide pour toute raison légitime.

TABLEAU MODÈLE		
VOUS RECEVEZ	PAIEMENTS MENSUELS	NOMBRE DE MOIS
$105.75	$10.00	12
308.38	24.00	15
510.68	27.00	24
756.56	40.00	24

Empruntez en toute confiance de la compagnie de prêts domestiques la plus ancienne et la plus importante du Canada

HFC HOUSEHOLD FINANCE

SUCCURSALES DE QUÉBEC
1066-3ième Avenue.....Tél. 2-1526 — 487 est, boulevard Charest....Tél. S-4622
703½, rue St-Jean.....Tél. S-8175 — 375, rue Dorchester.....Tél. S-4648
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 131 est, rue Racine, téléphone LI 3-3314
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278, rue St-Dominique, téléphone LI 2-4521
SUCCURSALE DE LÉVIS: 13, rue St-Louis, téléphone TE 7-3891
SUCCURSALE DE ALMA: 2A, rue du Sacré-Coeur, téléphone NO 2-3491

Soif? ESSAYEZ LE CANADA DRY OU RAISIN



Grosse bouteille de 5 verres 14¢ plus 1¢ de taxe et le dépôt



Conservez vos capsules Brading, la bière au collet plus riche, à l'arôme supérieur, à la saveur plus veloutée ... et gagnez FORD '56, BOURSE D'ÉTUDES, ARGENT! Ce concours est limité *strictement* à la province de Québec.

participez au "CONCOURS BRADING"

$4,000 EN PRIX

À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Gagnez ces prix ...



AVEC CAPSULES BRADING ... 1er prix: Bourse d'études de $350.00 et comme boni, une Ford Sedan Customline 1956.
2ème prix: $50.00 en argent, et un boni de $100 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun et des bonis de $10.00.
SANS CAPSULES BRADING ... 1er prix: Bourse d'études de $350.00 destinée à la personne de votre choix.
2ème prix: $50.00 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun.

CONSERVEZ VOS CAPSULES BRADING— 6 VOUS DONNENT DROIT AUX BONIS.

BRASSERIE BRADING LIMITÉE

SUIVEZ CES INDICATIONS... ou remplissez un blanc d'inscription obtenu de la taverne, de l'hôtel ou de votre épicier licencié.

VOICI CE QU'IL FAUT FAIRE

1. Complétez les deux mots du slogan Brading ...
   B ..... AU R .....
   POUR UNE SAVEUR PLUS VELOUTEE
2. Imprimez votre nom et votre adresse, ainsi que le nom et l'adresse du marchand licencié ou de l'employé de qui vous achetez vos produits Brading.
3. Incluez 6 capsules de bière Brading, de lager "Cinci" de Brading, ou de porter Brading, ou toute combinaison de ceux-ci, afin d'avoir droit aux bonis.
4. Ne manquez pas d'envelopper vos capsules de papier avant de les glisser dans l'enveloppe.
5. Adressez vos inscriptions à: "Concours nouvelle Brading", C.P. 8900, Montréal 3.

Souvenez-vous que vous n'avez pas besoin de preuve d'achat pour participer ... mais si vous incluez 6 capsules Brading—Bière Brading—Lager "Cinci" de Brading—Porter Brading—vous avez de ce fait droit aux bonis ... dont une Ford Sedan Customline 1956!

GRANDE VENTE d'été

commençant mercredi le 18 juillet

Dans le vêtement de qualité pour hommes

chez

NAPOLEON JACQUES Ltée

620 - 624 rue St-Joseph est

Voir annonce dans le journal de demain

Pat Murphy l'emporte dans le Circuit Trois-Rivières

Ce brillant cycliste ontarien réussit les 48 milles et 3/10 en 2 heures 31 minutes 2/5 — Roger Lévesque et Georges Hélaouet respectivement 2ième et 3ième — Jacques Racine, de Giffard, le premier des représentants de notre district — 25 cyclistes sur un champ de 47 partants terminent cette épreuve.

Une autre grande figure du cyclisme venait participer au Circuit des Trois-Rivières. Dans les préparatifs qui précédaient le départ, tous le monde l'avait reconnu et lui avait porté l'attention qui revient à tous les "grands" du cyclisme.

Pat Murphy d'Ontario était son nom déjà fort connu.

S'élançant de toutes ses forces pour lutter contre le vent qui soufflait plus fort que d'habitude, il accomplissa l'une de ses extraordinaires échappées qu'il mena à bien de bout en bout pour lui mériter la victoire du circuit de 50 milles (trajet exact de 48 milles 3-10 en 2 heures 31 secondes et 2-5 de seconde.

Qu'avait fait Debona? Qu'avait penser Hélaouet? Qu'avait suggérer Victor Hauben? pour réagir contre Pat Murphy qui s'était élancé par une fougue interminable dès le premier tour?

Aucune réponse, aucune contre-attaque, aucune réaction!

Et tout le peloton avait imité le même geste. Personne n'avait répondu à l'attaque de ce puissant rouleur, pourtant très importante à étouffer avant les dommages et les écarts toujours irréparables lorsqu'elle est l'instigation d'un "roi de la route" de cette classe.

Comme de fait! Pat Murphy avait été lancé et pour de bon.

Toute la course il mena d'une manière nette et décisive en gardant les devants malgré les contre-offensives et les chasses organisées dans le but de le rejoindre et qui devaient être à chaque fois à recommencer.

Le circuit des Trois-Rivières comptait 23 tours à compléter et Murphy devait remporter toutes les primes des sprints passant seul en tête à la ligne du passage.

L'annonce de cette échappée devenait plutôt harsardeuse en ce qu'elle était partie très tôt dans le premier tour, mais Murphy lui, était bien décidé.

Il prit le premier tour enregistrant d'abord 10 secondes d'avance pour monter au 2ième tour à 15 secondes, se succédant ensuite à chaque tour par une avance encore plus marquée. Il continuait avec 27 . . . 30 . . . secondes jusqu'à 55 secondes d'avance au 6ième tour. Il n'avait pas terminé ses efforts malgré le peloton enflammé et continuait au 7ième tour avec 1 minute 15 secondes, au 8ième, 1 minute 45 secondes.

Aucun signes de fléchissements de sa part, il s'élançait encore plus dangereusement. Toujours au chrono, son avance enregistrait 2 minutes 26 au 10ième passage, 2 minutes 50 au 11ième.

Le pire devait se faire connaître dans les 12 derniers tours et vers la fin de la course il rattrapa le peloton par en arrière, et d'un 2ième sprint formidable contre le peloton, il s'échappa à nouveau du groupe qu'il venait de rejoindre pour rentrer finalement au sprint final. Levant la main d'un geste traditionnel qui lui va bien dans de telles circonstances il terminait à 5 minutes du gros peloton.

Les coureurs cyclistes avaient recoiffer le casque protecteur, longtemps laissé de côté dû à ce qu'il est très encombrant après les longues heures de route. Une minute avant le départ ils observaient le silence en mémoire du jeune Bernard Trudelle blessé mortellement au Tour de l'Ile d'Orléans.

Georges Hélaouet qui se remet de blessures subient au Velodrome Métropolitain. A sa deuxième apparition sur la route cette année, il termine 3ième avec un rang qui en dit long sur sa réhabilitation et le succès qui l'attendit dans cette épreuve.

Fulvio Debona, grand rouleur-sprinteur, termina 1er du peloton de tête en 2 heures 6 minutes 25 secondes.

C'est à Roger Levesque du Club Cycliste Berthierville que revient le grand coup d'éclat de terminer 2ième de la course. Grand exploit parmi les vedettes accomplit à sa première année.

Jacques Racine termina 1er de Québec en s'avérant une fois de plus un magnifique rouleur. Il accomplit le circuit des Trois-Rivières avec grande régularité. Il est à remarquer que Jacques Racine effectue une brillante saison encouragé par de nombreux admirateurs.

Victor Dompierre abandonna à la suite de bris de bicycle. Il en fut de même pour Bernard Rebouche et Victor Hauben qui comptait parmi les malchanceux de l'épreuve.

Maurice Gagné connut une course sans malchance cette fois-ci. Un signe de courage tenace et d'esprit sportif digne de mention; il offrit son bicycle à Hauben en panne, prêt ainsi à abandonner pour avantager Hauben. Mais son "professeur" avait compris, quand même, et refusa l'offre en disant à son coéquipier de se dépêcher à rejoindre le peloton qui s'enfuyait.

Yvon Guillou a soutenu une belle course et termina 12ième.

Incidemment, Pat Murphy vient de demander son inscription pour le Tour du St-Laurent et une équipe de 4 coureurs dont Art Higham et Trevor Allen.

L'échappée de Pat Murphy, la première cette année dans les courses officielles, était identique à celle de Debona au Circuit du Centre Industriel à St-Malo dans la dernière course d'entrainement.

Voici le classement du circuit des Trois-Rivières 1956.

Compilation MM. Doug Peron, Georges Lachance et Paul-Emile Viger:

(Distance 48 milles 3-10)
(47 partants)

1—Pat Murphy, Leihi, Ont., en 2 heures 31 secondes 2-5.
(un tour en arrière)
2—Roger Levesque, Club Cycliste Berthierville, 2:05:48.
3—Georges Hélaouet, Club Cycliste Berthierville, 2:06:07 4-5.
4—Fulvio Debona, Club Cycliste Torelli, Mtl, 2:06:25 2-5.
5—Denis Lefebvre, Pirates, St-Jean.
6—René Cyr, Indépendant, Montréal.
7—Roland Williot, Baggio Torpado, Montréal.
7—Jacques Racine, Indépendant, Giffard.
7—Guy Morin, Baggio Torpado, Montréal.
7—Armand Nobili, Montréal.
7—H.-P. Brault, Cyrlones, Granby.
12—Yvon Guillou, Velo-Sport, Y. Guillou, Québec.
13—Alfred Tellier, Berthierville.
14—Maurile Gagné, Indépendant, Québec.
15—Rocleof Coostveen, Montréal.
16—Jean-Yves Larombe, Velo-Sport, Y. Guillou, Québec.
17—Al Broadhurst, Fitchburg, Mass. U. S. A.
18—Peter Hetman, Montréal. (2 tours).
19—Bernard Rebouche, St-Raymond, P.Q. 2 tours).
20—Serge Abraham, Montréal.
21—Evariste Lavoie, Club Cycliste Torelli, Montréal.
22—Jean Racine, Indépendant Giffard.
23—Marcel Rigot, Montréal.
24—J.-P. Laramée, Montréal.
25—André Dufresne, Indépendant.

Triomphe de Casper à Boischatel

(Suite de la page 22)

coups. Sur ce même deuxième trou, Demaret eut un "birdie" à son tour et c'est lui qui se plaçait à deux coups du leader. Toutefois, Jim perdit cet avantage au troisième trou avec un cinq également. Pendant tout ce temps, Casper se montrait fort régulier avec trois pars.

Avance augmentée

Des "birdies" successifs sur les trous 4 et 5 permirent à Casper d'augmenter son avance même si Besselink et Krool l'imitèrent sur le cinquième trou. Toutefois, il en fallut peu pour que sa balle aille en dehors des limites du terrain sur le 5. Même si sa balle se trouvait sur une lisière de terre, il se plaça tout près du vert pour s'approcher facilement du trou sur son troisième coup sur ce par 5 d'une longueur de 470 verges.

La chance resta avec lui sur le 6 quand sa "drive" alla rouler dans le bois à droite du parcours normal. Heureusement, elle s'arrêta devant une ouverture suffisante pour lui permettre de voir le vert et il s'en rendit en deux pour terminer avec un quatre et conserver sa marge.

Demaret, qui a joué un quatre au No 4 et qui ne put faire mieux que le par sur le No 5, trainait maintenant par six coups.

Casper prit un autre coup sur Besselink au No 7 quand celui-ci manqua un court putt pour un cinq. Cette avance demeura jusqu'au trou No 12 même si son deuxième coup sur les trous 11 et 12 ne furent pas ses meilleurs de la journée. Au 12, il manqua à son tour un coup roulé facile et retomba à quatre coups d'avance.

Demaret, qui avait terminé le premier en 36 en comparaison à 33 pour Casper, 35 pour Besselink, 37 pour Kroll et 36 pour Leonard, y alla d'un "birdie" au 12 et se trouvait à cinq coups du premier rang. Besselink resta à cinq parce que lui aussi ne put faire mieux qu'un "bogey".

La lutte se corse

Besselink manqua une belle opportunité pour un "birdie" sur le treizième. Sur le trou suivant, il impressionna la foule quand il sortit d'une impasse difficile en-dessous d'un arbre pour aller loger sa balle sur le vert en deux. Casper était un peu court sur son deuxième, mais s'approcha d'une manière magnifique pour son "birdie" avec les deux autres partenaires.

Mais Demaret venait d'enregistrer un "eagle" juste quelques minutes auparavant pour ainsi s'approcher à quatre coups.

Casper erratique

Quand Casper alla se loger sous un arabre au No 15 et dut sacrifier un coup pour revenir sur le parcours normal, il ne put faire mieux que 65. Besselink souleva l'enthousiasme de la foule quand il réussit un long coup roulé pour son "birdie". Demaret et Besselink se trouvaient maintenant seulement trois coups en arrière.

Besselink manqua une autre belle occasion au 16 quand un autre de ses coups roulés, celui-là de moins de dix pieds, frôla le trou. En dépit d'un autre premier coup erratique, Casper eut quatre lui aussi. Placé derrière un arbre, il joua bas pour passer sous les feuilles et la balle alla rouler en bas du vert. Encore une fois, il s'approcha de façon magnifique pour son par.

Avec précaution

Un peu ennuyé par ses deux derniers "drives", le champion décida d'utiliser un fer au lieu de son "driver" pour commencer le trou No 17. Besselink, qui alla tomber entre les arbres qui longent ce trou, exécuta un autre coup de toute beauté pour atteindre le vert en deux. Mais il dut se contenter du par tout comme ses autres rivaux. Au 18, Casper eut deux beaux premiers coups, mais fut court sur son approche et termina avec un autre par.

Demaret termina avec un "birdie" qui l'approcha à deux coups du gagnant tout en lui permettant de terminer seul en deuxième place, un coup en arrière de Besselink.

Voici les rondes détaillées des six principaux concurrents en lice hier:

AR 1er NEUF	444	354	434—35
2ième NEUF	354	354	445—37—72
ASPER	444	244	434—33
	355	345	445—38—71
DEMARET	435	454	434—36
	353	434	444—34—70
ESSELINK	354	354	524—35
	355	343	445—36—71
KROLL	444	344	535—37
	354	344	445—36—73
LEONARD	444	355	434—36
	455	344	355—39—74

En parcourant les links

(par Léonce Jacques)

Pour se reposer des fatigues du tournoi, le vainqueur Bill Casper a décidé d'aller à la pêche sur un lac du Parc National des Laurentides. Il s'agit d'une excursion de quelques jours.

Pour avoir fait preuve de patience sur le 2ème "green", Jimmy Demaret part de Québec avec $340 de plus dans ses goussets. Sur son premier coup roulé la balle s'arrêta sur le pavillon, à un poil de la coupe. Demaret décida d'attendre quelque peu au lieu de jouer immédiatement et, au bout d'environ deux minutes, qui lui parurent interminables, la balle tomba et Demaret réussit un "birdie".

Demaret a terminé seul en deuxième position, un coup en avant de Besselink. S'il avait terminé sur un pied d'égalité en deuxième place, il aurait fallu qu'il partage avec Besselink le total des deuxième et troisième prix, qui aurait été de $4,880. En terminant seul en deuxième place, Demaret a remporté $2,780.

Deux "eagles" furent réussis au cours de la dernière ronde d'hier après-midi. Demaret joua un 3 sur le trou no 14, d'une distance de 525 verges, et Bill Mawkinney en réussit un au trou no 18, d'une distance de 565 verges. Bill rentra son approche d'une distance d'environ 100 verges, pendant que la foule surveillait le trio de Leonard-Ford-Demaret au dixième trou et que la majorité des autres amateurs surveillait le trio de Casper au 9ième trou.

Frank Stranahan, le millionnaire de Toledo qui était au premier rang après la première ronde, s'est rendu à Québec pour le tournoi Labatt dans son avion particulier.

Au seizième trou, la "drive" de Stan Leonard frappa les jambes d'un spectateur qui marchait le long du bois. Ce fut probablement une chance pour Leonard car la balle se serait probablement arrêtée beaucoup plus loin dans les arbres.

Demaret fut peut-être moins chanceux sur sa "drive" au trou suivant. Sa balle alla également s'arrêter sur les pieds d'un spectateur, ce qui priva certainement le golfeur de Kiamesha Lake d'un gain de plusieurs verges.

Au sixième trou, la "drive" de Doug Ford s'arrêta dans le bois derriere un arbre. Ford joua une deuxième balle mais, rendu sur les lieux, il décida de continuer avec sa première balle. Il réussit à gagner un peu de terrain mais fut obligé de se contenter d'un double bogey sur ce trou dont la normale est 4.

Sur le trou suivant, Doug Ford ne fut guère plus chanceux quand il manqua un coup roulé d'environ un pied pour un autre bogey. Il avait également joué 6 au premier trou et dut se contenter d'un score de 38 sur le premier neuf.

Samedi après-midi, six "eagles" furent réussis. Al Balding, Jack Penrose et Don Fairfield en jouèrent chacun un sur le trou no 5, Stan Leonard et Ken Towns en réussirent chacun un au trou no 14, tandis que Wally Ulrich en joua un au trou no 11.

Hier, Bill Casper vit son coup roulé passer par-dessus le trou, sur le "green" no 8, pour s'arrêter

LES AUTRES SCORES APRES 72 TROUS

Voici maintenant les joueurs qui ont commencé la ronde d'hier ainsi que les scores qu'ils avaient enregistrés après 72 trous:

-R. H. Graham, Québec	228	77—305		
ames Seeney, St. Andrews E. Qué.	228	pas commencé		
rnest Boros, Caughnawaga, Qué.,	223	76—299		
rnold McLean, Montreal, Qué.,	228	78—306		
ob Wylie, Calgary, Alberta,	223	77—300		
an Horne, Ste-Dorothée, Qué.,	223	77—300		
-John Fraser, Philadelphie, Penn.,	225	74—299		
Balding, Toronto, Ont.,	222	79—301		
Mike Homa, Rye, N.-Y	223	n'a pas commencé		
-Jack Penrose, Miami, Floride	223	81—304		
ules Huot, Laval-sur-le-Lac, Qué.	221	77—298		
ob Duden, Hermasa Beach, Cal	222	pas commencé		
Dolphie Huot, Boischatel, Qué.	223	80—303		
Don Whitt, Alameda, Calif.,	220	69—289		
Howie Johnson, Houston, Texas	222	74—296		
Geo Bernardin, Coonamasset, Mass.,	221	75—296		
Eldon Briggs, Lansing, Michigan	220	73—293		
Pat Fletcher, Dorval, Que.	220	74—294		
Ward Wettlaufer, Buffalo, N.-Y.,	221	73—294		
Fred Annon, Rye, N. Y.	218	79—297		
Willie Goggin, Rutherford, N. J.	219	73—292		
Dick Turner, San Angelo, Texas,	219	pas terminé		
Andy Cazes, Lévis, Qué.,	218	78—296		
Art Wall, Jr., Pocono Manor, Penn.,	219	73—292		
Jim Turnesa, Spring Valley, N. Y.,	219	73—292		
Jerry Kesselring, Toronto, Ont.,	217	70—287		
Robert Dean, Cornwall, Ont.,	218	74—292		
Jay Hebert, Sanford, Floride	218	75—293		
Murray Tucker, Toronto, Ont.,	217	75—292		
Ken Towns, San Bruno, Calif.,	218	73—291		
Bill Mawhinney, Vancouver, B. C.	218	72—290		
Charlie Sifford, Philadelphie, Penn.,	214	77—291		
Walker Inman, Jr., Augusta, Georgie	209	81—290		

(x)-Signifie amateur.

TABLEAU DES SCORES D'HIER

Rapport détaillé des scores enregistrés dans la quatrième et dernière ronde du "Labatt Open", à Boischatel:

HIER

-R. H. Graham, Québec	38	39—77
ames Seeney, St. Andrews, Québec	pas terminé	
rnest Boros, Caughnawaga, Québec	37	39—76
rnold McLean, Montréal, Québec	37	41—78
ob Wylie, Calgary, Alberta	36	41—77
an Horne, Ste-Dorothée, Québec	36	41—77
-John Fraser, Philadelphie, Penn.,	35	39—74
Balding, Ewndale, Ontario	41	38—79
Mike Homa, Rye, N. Y.	pas terminé	
-Jack Penrose, Miami, Floride	38	43—81
ules Huot, Laval sur le Lac, Québec	37	40—77
ob Duden, Hermosa Beach, Calif.,	pas terminé	
Dolphie Huot, Boischatel, Québec	36	44—80
on Whitt, Alameda, Calif.,	33	36—69
owie Johnson, Houston, Texas	36	38—74
eo. Bernardin, Coonamasset, Mass.,	37	38—75
Eldon Briggs, Lansing, Michigan	38	38—73
at Fletcher, Dorval, Québec	39	35—74
-Ward Wettlaufer, Buffalo, N. Y.	36	37—73
red Annon, Rye, N. Y.	38	41—79
im Goggin, Rutherford, N. J.	38	35—73
ick Turner, San Angelo, Texas	40	pas terminé
ndy Cazes, Lévis, Québec	39	39—78
Pocono Manor, Penn.,	36	37—73
im Turnesa, Spring Valley, N. Y.,	35	38—73
erry Kesselring, Toronto, Ontario	35	35—70
obert Dean, Cornwall, Ontario	35	39—70
ay Hebert, Sanford, Floride	38	37—75
urray Tucker, Toronto, Ontario	37	38—75
en Towns, San Bruno, Californie	36	37—73
Bill Mawhinney, Vancouver, B. C.	37	35—72
on Fairfield, Casa Ill.,	35	35—70
n Addington,	39	37—76
ob Toski, Holyoke, Mass.,	35	n'a pas terminé
lly Maxwell Odessa, Texas	34	39—73
aul O'Leary, Bismack, N. D.	40	37—77
rt Doering, Cincinnati, Ohio	34	38—72
rnold Palmer, Latrobe, Penn.,	35	38—73
ally Ulrich, Rochester, Minn.,	37	37—74
harlie Sifford, Philadelphie, Penn.,	37	40—77
ke Fetchick, Mahopac, N. Y.	35	37—72
ill Nary, Wayne, Michigan	34	37—71
red Wampler, Indianapolis, Indiana	34	36—70
ud Holscher, Apple Valley, Calif.,	33	36—69
Gene Littler, Singing Hills, Calif.,	37	36—73
Dan Douglas, Newark, Del.	36	36—72
al Fleck, Davenport, Iowa	35	38—73
le Ghezzi, Kiamesha Lake, N. Y.	37	37—74
Geo. Bigham, Kansas City, Mo.	38	39—77
ob Rosburg, San Francisco, Cal.,	35	35—70
Lyle Crawford, Langara, Vancouver, B.C.	35	37—72
Fred Hawkins, El Paso, Texas	39	41—80
Jack Burke, Kiamesha Lake, N. Y.	36	37—73
Frank Stranahan, Toledo, Ohio	37	38—75
Bo Wininger, Odessa, Texas	34	35—69
Walker Inman Jr., Augusta, Georgie	41	40—81
Tommy Bolt, Houston, Texas	35	36—71
-Doug Sanders, Miami Beach, Floride	38	36—74
Dow Finsterwald, Bedford Hts., Ohio	35	35—70
Marty Furgol, Lemont, Ill.,	37	37—74
Henry Ransom, St. Andrews, Ill.,	37	34—77
Stan Leonard, Lachute, Québec	36	38—74
Jimmy Demaret, Kiamesha Lake, N. Y.	36	34—70
Doug Ford, Mahopac, N.Y.	38	38—76
Bill Casper Jr., Chula Vista, Calif.,	33	38—71
Ted Kroll, Fort Lauderdale, Flo.,	37	36—73
Al Besselink, Grossinger's, N. Y	35	36—71

(x)-Signifie amateur.

Baltimore signe un jeune lanceur

Baltimore, 16 (UP).— Les Orioles de Baltimore ont signé hier le lanceur droitier Ronald Matusaitis, âgé de 19 ans, d'Elizabeth, N.J.

Matusaitis a été placé sur la liste de personnel d'un club-ferme de classe A. Gradué du mois dernier, il se rapportera au camp d'entrainement des ligues mineures à Thomasville, Georgie, le printemps prochain.

Principaux combats de la semaine

Voici les combats principaux dans la boxe cette semaine:

Ce soir: New-York (St. Nick's) Jimmy Slade vs Wayne Bethea; Cardiff, Gailes, Dai Dower vs Pipo Bionisio.

Mardi: Houston, Tex.-Rinzi Nocero vs Randy Sandy et Aldo Mente vs Jesse Bogart; Bridgeport, Conn., Paddy DeMarco vs Pat Mallane; Boston - Bob Woodall vs Charley Powell; Montréal— Davey Moore vs Boland Abrams.

Mercredi: Chicago— Holly Mims vs Spider Webb.

Jeudi: San Francisco— Ruben Vargas vs Bob Scrivens; Los Angeles - - Rudy Garcia vs Julian Vasquez; Philadelphie - Calvin Smith vs George Collins.

Vendredi — New-York— Tony Anthony vs Tony Johnson; Sydney, Nouvelle-Ecosse — George Chuvalo vs Joe Kudins; Moncton, Ont. — Yvon Durelle vs Tinker Picot.

Les Royaux doivent partager

Montréal 16 (PC) — Le droitier Larry Donovan a blanchi hier les meneurs de la ligue Internationale au compte de 2-0, ce qui a permis aux Bisons de Buffalo de partager avec les Royaux de Montréal le programme double disputé dans la métropole. Dans la première rencontre, les Montréalais ont vaincu les Bisons au compte de 5-1. La deuxième était la sixième pour Donovan, qui, au cours de cette saison, a accumulé le retrait de cinq Montréalais dans cette joute de sept manches. Les Bisons, néanmoins, sont toujours en dernière place du classement.

Le double de Billy Demar, dans la dernière manche, a permis à Norman Sherry et à Phil Cavaretta, le gérant, de croiser le marbre pour donner la victoire à Buffalo.

Dans la première rencontre du programme double, auquel ont assisté 6,651 personnes, Fred Kipp, le lanceur-étoile du club local, a effectué le retrait de quatre joueurs de l'équipe adversaire et accordé un but sur balles. Il a ainsi remporté sa 14e victoire contre quatre défaites.

Grâce au coup de circuit de Dixie Howell, à la deuxième manche, les Royaux ont compté un point; ils ont de nouveau compté à la sixième, puis à la septième. A la huitième, Montréal a accumulé son quatrième et son cinquième point aux dépens de Roger Bowman, le lanceur perdant des Bisons.

La défaite des Royaux a été attribuée à Glenn Mickens dans la deuxième joute. C'était sa cinquième contre quatre victoires.

A Toronto, les Red Wings de Rochester ont remporté une victoire au compte de 4-1 dans la deuxième joute de sept manches, après avoir essuyé un échec au compte de 6-5 aux mains des Maple Leafs de Toronto. Samedi, les Wings avaient aussi vaincu les Leafs au compte de 4-0.

Deux Américains en vedette

Dusseldorf, 16 (UP)— La championne de Wimbledon Shirley Fry, de St. Petersburg, Floride, a gagné hier le championnat du simple féminin au tournoi de tennis international de Dusseldorf en battant Heather Brewer, des Bermudes, 6-1, 13-11. Le titre masculin a été remporté par Bob Perry, un étudiant de 21 ans de Los Angeles, qui a disposé de Don Candy d'Australie, 3-6, 6-3, 8-6, 1-6, 6-1.

ECOULEMENT . . .



BRUYANT

Toilette ?

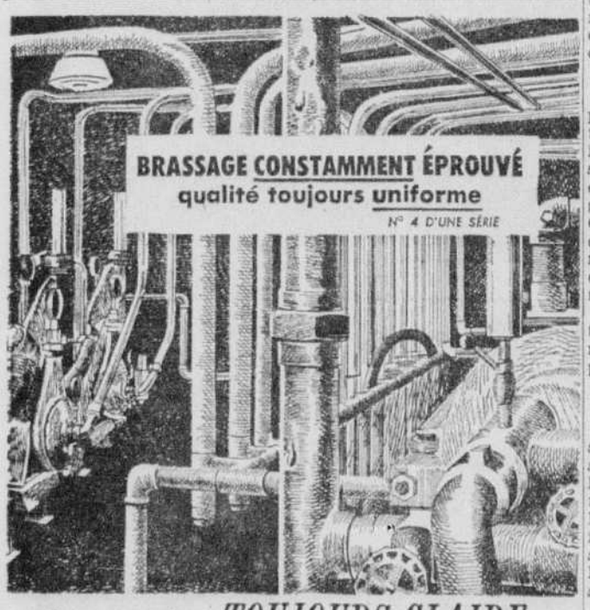
Obtenez un WATER MASTER

LA BOULE DE RESERVOIR DE TOILETTE

la plus populaire de l'Amerique

Les chasses d'eau bruyantes gaspillent plus de 500 gallons d'eau pour jour. Le remarquable Water Master boule de reservoir de toilette arrête tout de suite l'ecoulement de l'eau apres chaque nettoiment.

98c En vente chez tous le quincailliers



Eprouvée au froid. *TOUJOURS CLAIRE*

Au cours de sa préparation, la bière Carling subit un traitement spécial, à des températures très basses, pour la rendre à l'épreuve du froid. C'est pourquoi vous ne trouverez jamais de contenu troublé ou brouillé dans une bouteille de Black Label réfrigérée dans des conditions normales. Et ce n'est là qu'une des nombreuses raisons qui font que chaque bouteille de Black Label est aussi bonne, aussi délicieuse que la précédente!

Oui, le brassage de la Black Label est *constamment* éprouvé. Grâce à la compétence insurpassable de ses brasseurs et à ses procédés des plus modernes, Carling vous apporte une bière toujours *uniforme* qui flatte les palais les plus difficiles. Voilà pourquoi *les meilleure bières au monde sont brassées chez Carling!*

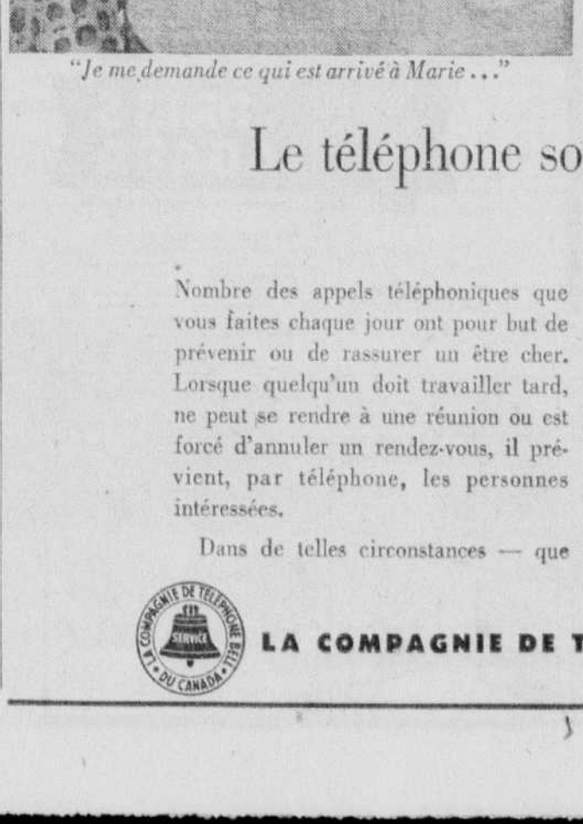
CARLING

Bières

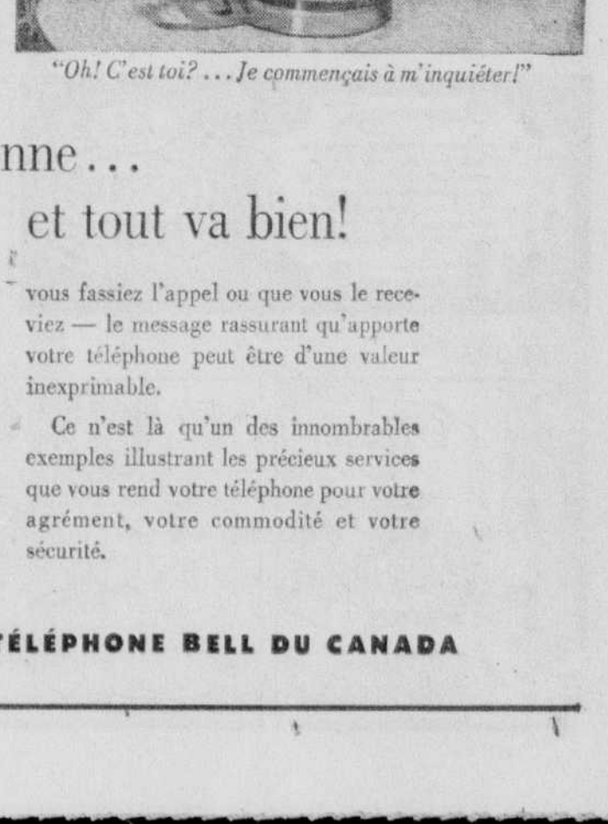
RED CAP ET BLACK LABEL

brassées à Montréal par la Brasserie Carling Red Cap Limitée

P.S. Vous pouvez économiser. Demandez Carling dans l'Econo-Pak de 6 ou le carton de 12 petites bouteilles retournables, dès aujourd'hui



"Je me demande ce qui est arrivé à Marie . . ."



"Oh! C'est toi? . . . Je commençais à m'inquiéter!"

Le téléphone sonne . . .

et tout va bien!

Nombre des appels téléphoniques que vous faites chaque jour ont pour but de prévenir ou de rassurer un être cher. Lorsque quelqu'un doit travailler tard, ne peut se rendre à une réunion ou est forcé d'annuler un rendez-vous, il prévient, par téléphone, les personnes intéressées.

Dans de telles circonstances — que vous fassiez l'appel ou que vous le receviez — le message rassurant qu'apporte votre téléphone peut être d'une valeur inexprimable.

Ce n'est là qu'un des innombrables exemples illustrant les précieux services que vous rend votre téléphone pour votre agrément, votre commodité et votre sécurité.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Plein-jeu

dans les parcs de l'O. T. J.

(Suite de la dernière page)

à partir de l'hôtel de ville jusqu'au parc Victoria où la flamme des Olympiades sera déposée et brûlera durant tous les jeux. Cette course des participants dans les rues de la ville se fera par relais d'un bloc à l'autre.

Des prix très intéressants viendront récompenser les efforts des plus valeureux athlètes. Il y aura deux classes de concurrents. D'autres détails seront d'ailleurs donnés, ces prochains jours.

CONCOURS DE DANSES

Adonnées à des jeux moins violents, les fillettes auront quand même l'avantage de déployer leur souplesse et leur état physique par des concours de danses populaires. Chaque parc formera des groupes de danseuses au nombre de 12 à 26. Les dirigeants du parc sélectionneront les meilleurs groupes pour porter les couleurs du parc dans une compétition qui comprendra toute la ville otéjiste.

Certaines de ces danses seront obligatoires tandis que d'autres seront au choix des participantes. Il y aura de bons points à gagner pour le choix des costumes devant s'adapter au genre de danse prescrit. Dans cette section encore, il y aura deux classes de concurrentes, les fillettes de moins de 12 ans et les autres de plus de 12 ans.

Dès aujourdhui, on initiera les enfants aux divers pas de danse, à la souplesse, à la bonne tenue, à la rythmique et au sens de la musique. Cet entrainement durera toute la semaine.

La semaine prochaine, soit lundi le 23 juillet, on commencera la semi-finale dans les parcs respectifs. Ces concours se dérouleront au parc St-Mathieu pour le district No 1 au parc Ferland pour le No 2 et au parc Esplanade pour le district No 3.

La grande finale enfin se déroulera entre les trois groupes lauréats au parc Victoria devant un jury compétent. Un trophée sera remis à l'équipe championne et d'autres prix intéressants seront distribués parmi les concurrentes finalistes.

Pour tout autre renseignement, on pourra communiquer avec Mlle Dolorès Gaumond, du parc St-Mathieu ; Mlle Dolorès Bilodeau, du Parc Ferland ou encore avec Mlle Marcelle Boudreau, du parc Esplanade.

VISITES AU ZOO

Les excursions au jardin zoologique se poursuivent d'un façon assidue. Ces visites au zoo de Charlesbourg sont rendues possibles grâce à M. Rolland Dumais, assistant-conservateur au Musée provincial.

La prochaine cédule des visites est établie ainsi :

Lundi, 16 juillet : garçons du parc Victoria; mardi, 17 juillet : garçons du parc Ferland; mercredi, 18 juillet : garçons du parc Bardy; lundi, 23 juillet : garçons du parc Dollard. Ces groupes sont au nombre de 60.

Mardi, 24 juillet : les fillettes des parcs St-Mathieu, Les Plaines, Marguerite-Bourgeoys, Esplanade, au nombre de 15 chacun.

Mercredi, 25 juillet : les garçons des parcs St-Mathieu, Les Plaines, Marguerite-Bourgeoys et Esplanade, au nombre de 15 chacun.

Lundi, 30 juillet : les fillettes des parcs Notre-Dame de la Garde, D'Iberville, Notre-Dame des Victoires et Cartier-Brébeuf, au nombre de 15 chacun.

Mardi, 31 juillet : les garçons des parcs Notre-Dame de la Garde, D'Iberville, Notre-Dame des Victoires et Cartier-Brébeuf, au nombre de 15 chacun.

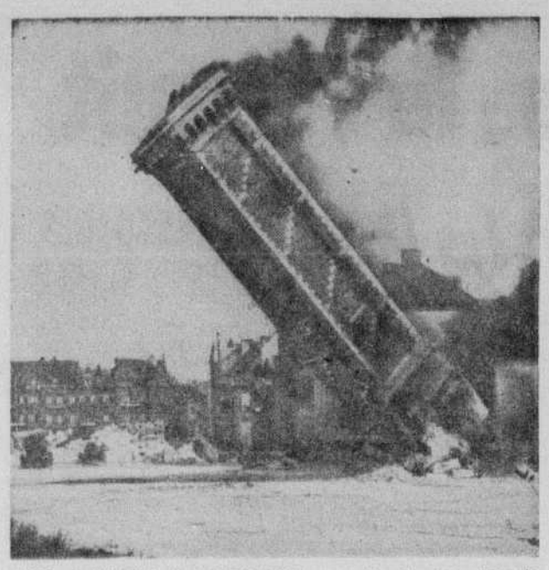
Ces excursions se font de 4 hres à 8 hres p.m. Des autobus spéciaux vont chercher les enfants au parc et les amènent en ville. S'il pleut au départ, l'excursion est remise à une date ultérieure. Les groupes prennent le repas du soir au jardin zoologique.

ENRAYEZ la COLITE

Aidez intestins et estomac

La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de colite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux, en adoucissant les muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies. —

(Ann.)



NUL DOUTE ! ELLE TOMBE... : La dernière tour de l'ancienne gare d'Ostende, en Belgique, ne devait plus s'appeler tour que durant quelques fractions de seconde, quand le photographe a pris cet instantané, illustrant l'efficacité du travail des démolisseurs. Il fallait faire de la place pour l'exposition qui doit avoir lieu en 1958. La vieille gare ne servait plus qu'à abriter un marché; on y jouait aussi au basketball. (Central Press)

Inondation dans le métro de New-York

New-York, 16. (PA) Des milliers de travailleurs ont été retardés ce matin à New-York, où certaines lignes du subway ont été inondées en fin de semaine, au cours d'un incendie qui a ravagé l'ancien magasin à rayons Wanamaker.

On rapporte en effet que des milliers de gallons d'eau ont coulé en cascades dans certaines sections du rapide souterrain reliant Manhattan à Brooklyn.

Le vieil édifice abandonné fumait encore aujourd'hui en plein coeur de Manhattan et 187 pompiers se remettaient des blessures qu'ils ont subies en combattant les flammes. Une vingtaine de ces pompiers étaient assez grièvement blessés pour être hospitalisés. Les autres souffraient de coupures, d'asphyxie partielle ou de blessures légères.

On est d'avis que les flammes ont été allumées vendredi par une torche d'acétylène utilisée par des manoeuvres en démolition. Ceux-ci travaillaient depuis un certain temps à la démolition de l'immeuble décrépit.

La ligne Dew a de l'attrait pour les électriciens

Montréal (PC) Le bureau de placement responsable du recrutement des électriciens pour le réseau de radar Dew en extrême-nord est inondé de demandes d'emploi.

Les techniciens, embauchés pour une période de 18 mois, recevront un salaire de $16,000 en plus de leur chambre et pension.

Le recrutement ne va pas aussi bien à Vancouver où seulement 125 électriciens ont posé leur candidature aux quelque 300 postes libres. On rapporte qu'une cinquantaine de candidats tout au plus ont les aptitudes requises.

Un porte-parole de Federal Electric, organisation américaine chargée du recrutement, n'a pas révélé le nombre d'emplois offerts dans l'est du Canada.

"Nous avons reçu des centaines de demandes", dit-il. Il y en a eu 300 dans la seule ville de Montréal.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Accusé de vol avec violence

Toronto (PC) — Un jeune homme de 18 ans, Ronald Kennedy, a été accusé de vol avec violence vendredi peu après qu'un camionneur l'ayant vu battre un vieillard de 75 ans, et lui enlever une somme de $1,200 qu'il allait déposer à la banque, lui eut donné la chasse

Nombreuses participations au concours d'instantanés

(Suite de la dernière page)

chances d'attirer l'attention des juges car elles sont attrayantes et on les remarque plus facilement que des photos ordinaires; la qualité photographique, quoique importante, ne sera pas nécessairement l'élément décisif du jugement de ce concours.

Toutes les photos prises depuis le premier juillet 1955 sont éligibles et si vous en avez quelques unes qui pourraient figurer avec avantage dans ce concours, n'hésitez pas à les inscrire car ce seront peut-être celles qui retiendront l'attention des juges et vous vaudront des prix en argent. Veuillez écrire vos noms et adresse au dos des photos et les adresser au Concours d'instantanés du Soleil et de L'Evénement-Journal, 590 de la Couronne, Québec 2.

Si vous croyez avoir pris de bonnes photos durant la fin de semaine, ne tardez pas à les faire développer afin de pouvoir les inscrire au concours de cette semaine; demandez des conseils à votre vendeur d'accessoires de photographie car certaines photos gagnent beaucoup à être découpées ou agrandies et elles auraient ainsi plus de chances d'être remarquées par les juges.

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*



JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*



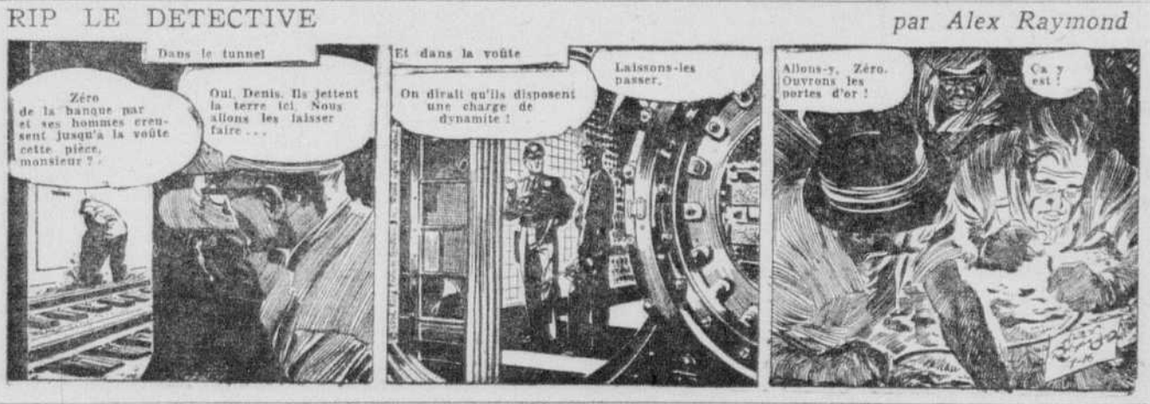
MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*



RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*



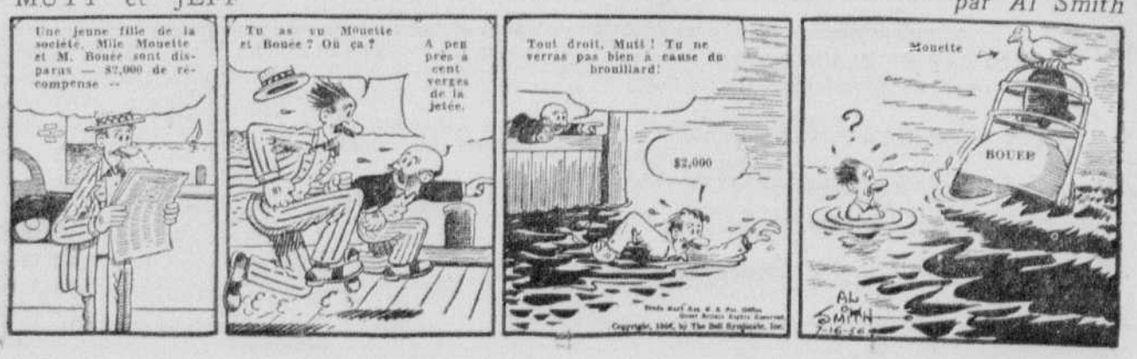
MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*

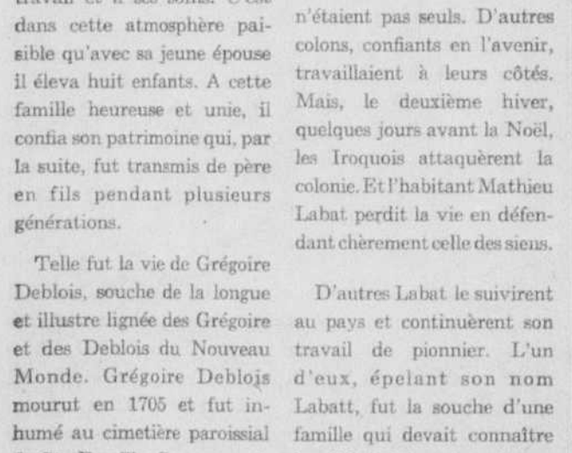


JEFF COBB — *par Peter Hoffman*



MUTT et JEFF — *par Al Smith*





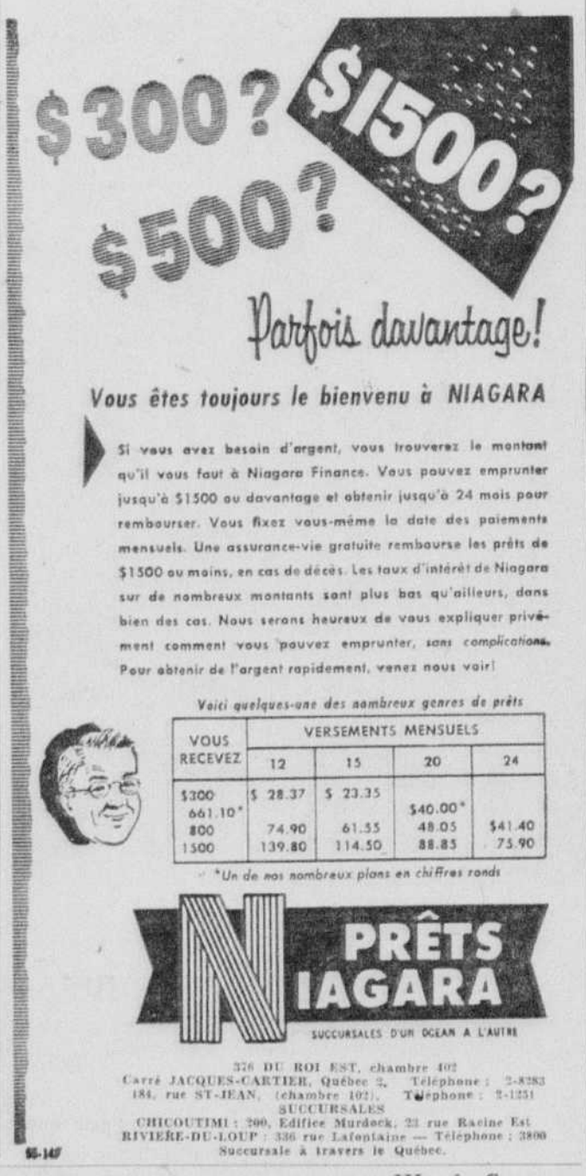
C'était au printemps de 1668. L'île de Bacchus, ainsi nommée en raison de ses magnifiques vignobles, venait de recevoir de Jacques Cartier le nom d'île d'Orléans. Par un jour ensoleillé de mars, Monseigneur Laval accorda à un jeune colon venu du Poitou trois arpents de terre donnant sur le fleuve. Le jeune homme fut tout heureux de posséder ce coin fertile, dont il parvint plus tard à décupler le rendement, grâce à son travail et à ses soins. C'est dans cette atmosphère paisible qu'avec sa jeune épouse il éleva huit enfants. A cette famille heureuse et unie, il confia son patrimoine qui, par la suite, fut transmis de père en fils pendant plusieurs générations.

Telle fut la vie de Grégoire Deblois, souche de la longue et illustre lignée des Grégoire et des Deblois du Nouveau Monde. Grégoire Deblois mourut en 1705 et fut inhumé au cimetière paroissial de Ste-Famille. Son souvenir s'est perpétué jusqu'à nos jours.

En l'an 1653 était arrivé de St-Gilles, en Gascogne, un autre pionnier désireux d'entreprendre une vie nouvelle dans le Nouveau Monde, loin de sa France natale. Il était plus âgé; de fait, il avait cinquante-trois ans quand il fit le voyage accompagné de sa fidèle épouse.

Ils s'établirent au voisinage du petit fort de Trois-Rivières, peinant deux ans à défricher leurs terres. Ils n'étaient pas seuls. D'autres colons, confiants en l'avenir, travaillaient à leurs côtés. Mais, le deuxième hiver, quelques jours avant la Noël, les Iroquois attaquèrent la colonie. Et l'habitant Mathieu Labat perdit la vie en défendant chèrement celle des siens.

D'autres Labat le suivirent au pays et continuèrent son travail de pionnier. L'un d'eux, épelant son nom Labatt, fut la souche d'une famille qui devait connaître la célébrité dans la préparation de bières et d'ales de qualité.





GALOPIN — *par Ward Greene*



M. Ray. Tardif

M. Raymond Tardif, fils de sieur Joseph Tardif et de dame Marie Masson, est décédé vendredi, à l'âge de 22 ans et 8 mois, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, ses frères et soeurs: M. André Tardif, Mlle Thérèse Tardif, Mme Gérard Desprès (Rolande), Mlles Cécile, Liliane, Jacqueline, Hilda, Hélène et Louise Tardif; son beau-frère et sa belle-soeur; Mme André Tardif (Léonie Bouchard) M. Gérard Desprès; plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, consins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu samedi en l'église N.-D. de Jacques-Cartier, et l'inhumation s'est faite au cimetière St-Charles.

Pierrette Ouellet

M. et Mme Laurent Ouellet, née Anita Pouliot, demeurant au numéro 61 de la rue St-Laurent, à Lévis, viennent d'être éprouvés par la mort de leur fille, Pierrette decédée, vendredi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Outre ses parents, l'enfant laisse pour pleurer sa perte ses frères et soeurs: Rolande, Gilbert, Roger, Micheline, Ginette et Mario Ouellet, de Lévis; ses grands-parents: M. et Mme Jean-Baptiste Ouellet, de Lévis, ainsi que Mme Vve J.-B. Pouliot, de Sayabec; et plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

La cérémonie des Anges a eu lieu en l'église de Ste-Jeanne-d'Arc, Lévis. Inhumation au cimetière Mont-Marie de la paroisse de Notre-Dame de Lévis. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Limitée de Lévis.

DEMANGEAISON ARRÊTÉE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Dès la première application, la **Prescription D.D.D.**—liquide adoucissant et rafraîchissant—soulage les démangeaisons aigues causées par l'eczéma, l'irritation du cuir chevelu, les éruptions et autres genres de démangeaison. Non graisseuse et ne tache pas. Flacon d'essai, 39¢, doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Demandez la **Prescription D.D.D.** à votre pharmacien. (Ann.)

LE ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 22 AOUT 1956, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR LABORATOIRE DE RECHERCHES POUR L'INSTITUT DE RECHERCHES CANADIEN DE LA PATE ET DU PAPIER, POINTE-CLAIRE (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, 150 ouest, rue Saint-Paul, Montréal (P.Q.) et de l'architecte régional, 385, rue Yonge, Toronto (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional, 150 ouest, rue Saint-Paul, Montréal, (P.Q.) et de l'architecte régional, 385, rue Yonge, Toronto (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $300, sous forme d'un chèque bancaire VISE ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 6 juillet 1956.

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UN LOGEMENT SIMPLE A CAP-AUX-CHIENS", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le MARDI 31 juillet 1956, pour la construction d'un logement simple à Cap-aux-Chiens près de St-Siméon (P.Q.).

Les plans, devis, conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent s'obtenir de l'Agent régional de la marine, ministère des Transports, C.P. 310, Québec (P.Q.) sur réception d'un chèque accepté de $25 fait au nom du Receveur général du Canada. Ce chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis peuvent s'obtenir de l'Agen régional de la marine susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre à L'Association des Constructeurs de Québec, 267, rue St-Paul, Québec (P.Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, lequel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis ou de compléter ledit contrat d'une manière satisfaisante. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,
Secrétaire,

Ministère des Transports,
Ottawa (Ontario), le 6 juillet 1956

Décès et funérailles

Mme G. Bernier

Dame Elisa Lasnier, épouse de feu Gaspard Bernier, est décédée samedi à l'âge de 81 ans. Elle demeurait chez son neveu M. Alfred Tourigny au No 85, rue Crémazie Est.

Elle laisse dans le deuil son beau-fils, Charles-Eugène Bernier, sa belle-fille, Mme Alfred Francoeur (Germaine Bernier); ses neveux et nièces: M. Paul-Emile Brault, de Montréal; Wilfrid, Avila et Arsène Brault, de South Troy, N.-Y.; Charles et Flora Lasnier, de Longueil, Mme Lionel Lussier (Adrienne), de Longueuil, Mme Hilaire Dubuc (Lucille), de Longueuil, Mme Saluste Lavery (Emilie, de Longueuil, la R. S. Marie Emmanuel (Maria), des Religieuses du Précieux Sang de Montréal, et Jean-Marie Lasnier, de Montréal, la R. Sr Marie Constantine, c.c.v.i., (Eudoxie), J.-Horace Lasnier, de Lévis, Léon Lasnier et Maurice Lasnier, de Montréal, Mme Léon Ranger (Marguerite), de Montréal, et Jules-Henri Lasnier, de Lévis, Léonidas Guenette, de Plessisville, Louis Guenette, de Montréal et le notaire Henri Guenette, de Lévis, et Mme Dr Chs-A. Gilbert (Germaine), de Victoriaville, Mme Herbert Goddridge (Florence), de N.-York, Mme Jean Décarie (Ethel), de Montréal, René Lasnier, de Montréal, Mme Arthur Harcourt (Jeanne), de Pointe Claire, Henri Lasnier, de Montréal, Cécile Lasnier, de Thetford-Mines, Georges Lasnier, de Montréal, Mme Gauthier (Rita), de Ville St-Laurent et Raymond Lasnier, de Montréal, Mme Vve J.-L. Loranger (Gabrielle Gelly), de Montr-al, le major Pierre Gelly, de Québec, Yvette Gelly, de Québec, Laurent Gerry, de Montréal et Mme Georges Gelly, de Québec, Marcel, Louise, René, Jacques et Michel Lasnier, de Lévis, Paris et Eddy Lasnier, de Québec, et Mme Roméo Prévost (Hilda Lasnier), de Québec, Alfred Tourigny, pharmacien, de Québec, Me Emile Tourigny, de Québec, Olivette Tourigny, de Québec, et Jean-Jacques Tourigny, pharmacien, de Sherbrooke.

La dépouille mortelle de Mme Bernier est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest boul. St-Cyrille. Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Coeur de Marie et l'inhumation au cimetière Mont-Marie, de Lévis.

Mme R. Rochette

Dame Thérèse Boulet, épouse de sieur Roger Rochette, est décédée à l'Hôpital St-François d'Assise, hier à l'âge de 39 ans et 9 mois, à la suite d'une maladie de quelques jours.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux, son fils, M. Borromée Rochette; ses beaux-parents: M. et Mme Wilfrid Rochette; ses grand'parents: M et Mme Ephrem Rochette; ses frères: MM. Alphonse, Paul, Antonio Boulet; ses soeurs: Mme Camille Gauthier (Esthel), Mlle Juliette Boulet dit Fluet; ses belles-soeurs et beaux-frères: M. Camille Gauthier, Mme Antonio Boulet, Mme Paul Boulet, M. et Mme Jean-Ls. Rochette, M. Emile Rochette, M. et Mme Fernand Dion, M. et Mme Frs Cayer, M. Guy Rochette, Mlle Lucille Rochette, M. Jacques Rochette, Mlles Claudette, Louise, Suzanne, Marie-Paul et Raymonde Rochette, M. Antonin Rochette; plusieurs oncles et tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Saint-Roch, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de la cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph.

RETRAITES FERMEES

MAISON NOTRE-DAME-DU-CENACLE
Du 19 au 22 juillet pour Institutrices.
Du 19 au 22 juillet pour Jeunes Filles.
Du 11 au 15 août retraite mariale pour dames et demoiselles. Du 20 au 23 août pour dames. Du 30 au 23 août pour jeunes filles. Pour renseignements ou inscriptions s'adresser aux SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 1093 Blvd St-Cyrille, ouest, Québec 6.
Tél.: 7-1525 ou MUrray 3-0600

Le port de Québec

(Rapport journalier émis par le préposé aux quais)

LES ARRIVEES

Navire	Classe	Agent	De -	Quai
Homeric	Pass.	Ramsey Greig	Southampton	Foulon
André Masset	Fret	Cdn Import	Hollande	H. 25
Capo Miseno	Fret	Cdn Import	Montréal	
City of Khartoum	Fret	Cdn Import	Montréal	C.-sèche

DANS LE PORT AUJOURD'HUI

Navire	Classe	Agent	Arrivée	Quai
Fernland	Grain	Cdn Import	13 juil.	Elév.
Herman Shulte	Fret	Ramsey Greig	16 juil.	29-Est
Atlantic Viscountess	Fret	Cdn Import	15 juil.	H. 30
Whakatan	Fret	Cunard SS	15 juil.	H. 29

LES DEPARTS

Navire	Classe	Agent	Destination
Leada	Fret	Cdn Import	Europe
Ascania	Fret	Cunard SS	Montréal
Erin Nubel	Fret	Cdn Import	Europe
Ramore Head	Fret	Cdn Import	Méditerranée

Sont attendus: Le "Ivernia", de la Cunard Steamship, ce soir, avec 1,182 passagers à bord destinés à Montréal. Dès demain: "Falkental" (Cdn Import), "Falkanger" (Cdn Import). Le 18: "Shagern" (Cdn Import); le "Asia" (Cunard SS); le "Manchester" (Ramsey Greig) et le "Arosa Sun" (Ramsey Greig).

Automobilistes arrêtés pour ivresse au volant

(Suite de la page 17)

sance du "Lincoln" comparativement à celle du "Buick". Dans sa course de 85 milles à l'heure, le jeune prévenu aurait perdu le contrôle dans une courbe et fut blessé.

Un jeune homme du Cap-de-la-Madeleine a aussi été appréhendé, samedi après-midi, à Cap-Rouge, par l'agent Roger Frenette, après qu'il eut réussi à s'échapper des policiers pendant que ceux-ci interrogealent un compagnon impliqué dans un vol et un accident d'automobile, samedi matin, à Trois-Rivières. Le prévenu et son compagnon ont été remis entre les mains de la Sûreté provinciale à Trois-Rivières où l'enquête se poursuit.

Le chef-adjoint G. Girard, de la police municipale, rapporte que deux automobilistes, l'un de Valley Jonction et l'autre de Québec, ont été appréhendés sur le boulevard Charest alors qu'ils conduisaient leurs véhicules sous l'influence de la boisson. L'un des inculpés a été arrêté à la suite d'un accident. Tous deux ont été libérés moyennant un cautionnement de $150 chacun.

Le chef Arsenault, de Lévis, rapporte qu'un automobiliste de St-Anselme de Dorchester a été arrêté pour ivresse au volant à la suite d'un accident survenu sur la rue Desjardins, à Lévis, dimanche matin, vers 5 heures 30. Toris des occupants du véhicule furent blessés et conduits à l'Hôtel-Dieu.

Lors de cet accident, l'automobile de l'inculpé s'est arrêtée sur un poteau et ce sont les agents Raymond Dumont et Paul-E. Plante qui ont fait l'arrestation du prévenu après avoir porté secours aux blessés et appelé le Dr Sylvain Auger sur les lieux.

La police de Lévis signale aussi qu'un conducteur de camion a aussi été mis en état d'arrestation, samedi matin, à la suite d'une collision entre l'automobile appartenant à M. Donat Bourget, de St-Joseph de Lévis et le véhicule de M. Marcel Côté, de St-Romuald. Les agents P.-E. Plante et P. Jenkins ont fait enquête sur cet accident survenu à l'angle des rue Guénette et St-Georges.

Aux petites heures, dimanche matin, dans une courbe de la Suète, à Ste-Foy, un automobiliste de Sherbrooke a été arrêté par les agents Petitclerc et Vignaul après une collision avec l'automobile de M. Ls Fréchette, du 3,810 Parc Lafontaine, Montréal.

DÉCÈS

ARCHER — A Québec, le 14 juillet 1956, à l'âge de 72 ans 11 mois, est décédée dame Juliette Hudon, épouse de feu Edward L. Archer, demeurant à 528 Père Marquette.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Ouest Blvd St-Cyrille, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Patrick.

16 juil. 2 fs—759381

BERNIER — A Québec, le 14 juillet 1956 à l'âge de 81 ans, est décédée dame Elisa Lasnier, épouse de feu Gaspard Bernier, demeurant à 85 Crémazie Est.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Ouest Blvd St-Cyrille, à 8 heures 35 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis.

—759383

CAUCHON — A Château Richer, le 15 juillet 1956, à l'âge de 83 ans 5 mois, est décédé M. Emile Cauchon, époux de dame Marie Gravel.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 358 avenue Royale, à 8 heures 30 pour l'église de Château Richer et de là au cimetière paroissial. —759393

CHALIFOUR — A Québec, le 12 juillet 1956, à l'âge de 67 ans, est décédé M. J.-Onésime Chalifour, président de O. Chalifour Inc., époux de dame Juliette Bolduc.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 1185 avenue Ploermel, à 8 heures 40, pour l'église St-Charles Garnier, et de là au cimetière Belmont. S. v. p. ne pas envoyer de fleurs.

13juill-3fs—759038

CHALIFOUR — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 16 juillet 1956, à l'âge de 63 ans 5 mois, est décédée dame Eva Dion, épouse de M. N.-Oscar Chalifour, employé du Canadien Pacifique.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 15.

Départ de la maison mortuaire No 105 Boul Benoit XV à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

16 juil. 2 fs—759371

FRADETTE — A la Maison-Mere des Soeurs de la Charité de Québec, le 15 juillet 1956, à l'âge de 80 ans, est décédée Dame Joséphine Roberge, épouse en 1ères noces de feu Albert Hardy et en secondes noces de M. Gaudiose Fradette.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée No 15 de l'Eglise, St-Romuald à 8 heures 50 pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

16 juil. 2 fs—759389

GELLY — A l'hôpital de Ste-Anne-de-Beaupré, le 15 juillet 1956, à l'âge de 82 ans, est décédée, Mlle Marie-Laure Gelly.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ du salon mortuaire de l'Assistance Funéraire Inc., 159 avenue Royale à 8 hrures 15 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont.

—759391

GIROUX — A Beauport, le 15 juillet 1956, à l'âge de 70 ans 8 mois, est décédé M. Cyrille Giroux, époux de dame Alexina Métayer.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Wilbrod Robert, 844 avenue Royale, à 8 heures 45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. —759392

GRAVEL — A Château Richer, le 14 juillet 1956, à l'âge de 18 ans, est décédé accidentellement M. René Gravel, fils de M. Paul-Emile Gravel et de dame Rose-Anna Casista.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 22, Côte de l'Eglise, à 8 heures 50 pour l'église de Château Richer et de là au cimetière paroissial.

16 juillet 2 fs—759366

LACASSE — A Québec, le 14 juillet 1956, à l'âge de 21 mois, est décédée Line, enfant de M. Gérard Lacasse et de dame Simonne Giguère, demeurant à 1131 Aiguebelle.

La sépulture aura lieu lundi à 4 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990 1ère Avenue, à 3 heures 45 pour l'église St-François d'Assise et l'inhumation au cimetière Belmont.

—759379

LEBLANC — A St-Charles de Bellechasse, le 16 juillet 1956, à l'âge de 75 ans 3 mois, est décédé Arthur Leblanc, époux de dame Alexandrine Lemieux.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire à 9 heures 50 pour l'église St-Charles de Bellechasse et de là au cimetière paroissial. 16 juil. 3 fs—759367

LEMIEUX — A Québec, le 15 juillet 1956, à l'âge de 6 mois, est décédée Audette, enfant de M. Laurent Lemieux et de dame Juliette Villeneuve, demeurant 525 de la Ronde.

La sépulture aura lieu mardi à 4 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1720 Chemin de la Canardière, à 3 heures 45 pour l'église St-Pie X et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

—759377

POULIN — A Québec, le 16 juillet 1956, à l'âge de 62 ans, est décédé Charles Poulin, époux en 1ères noces de feu Marie-Ange Veilleux et en secondes noces de dame Maria Hamel du 742 de la Salle-Est.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 708 rue St-Vallier-Est, à 8 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

16 juil. 3 fs—759402

PLAMONDON — A Québec, le 14 juillet 1956, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Marie-Blanche Daigle, épouse de Sieur Victor Plamondon, demeurant à Laval, Cte Montmorency.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, No 253 Est St. Joseph, à 8 heures 45 pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

—759376

ROCHETTE — A Québec, le 15 juillet 1956, à l'âge de 39 ans 9 mois, est décédée Dame Thérèse Boulet, épouse de sieur Roger Rochette, demeurant 473 des Commissaires.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, No 253 St-Joseph-Est à 8 heures 45 pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

16 juil. 2 fs—759374

ROY — A Ste-Angèle de Laval, le 14 juillet 1956, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Marie-Thérèse Pinet, épouse de sieur Joseph-Charles Roy.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire à Ste-Angèle de Laval pour l'église paroissiale et de là au cimetière de Charny où un libera sera chanté avant l'inhumation.

—759373

TARDIF — A Québec, le 12 juillet 1956, à l'âge de 22 ans 8 mois, est décédé M. Raymond Tardif, fils de Joseph-Tardif et dame Marie Masson, demeurant au No 555 rue Belleau.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures.

Départ du salon mortuaire de la Cie Hubert Moisan, No 253 rue St-Joseph, Est à 8 heures 55 pour l'égliS. Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

14 juillet 2 fs—758342

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Recrudescence des vols dans les automobiles

La police municipale signale depuis quelques jours une recrudescence de plaintes de vols dans les automobiles, surtout dans celles des touristes américains. Plusieurs étrangers ont rapporté à la sûreté que leurs véhicules avaient été cambriolés dans les rues, aux abords du Château Frontenac.

Les sergents-détectives Dion et Roy ont aussi fait enquête, hier, sur un vol de quatre couvercles de roues volés sur une automobile en stationnement près d'un restaurant de la côte Belvédère.

Drame conjugal

Quibell, Ontario, 16 (PC) — La sûreté provinciale d'Ontario a ouvert une enquête samedi par suite de la mort d'un couple finlandais établi sur une ferme de Quibell, à 60 milles au nord-est de Kenora.

On croit savoir que Lauri Koivumaa, âgé de 55 ans, a tué sa femme Vieno, âgée de 45 ans, avant de se pendre. Ils avaient trois enfants dont le plus vieux de 13 ans.

Remerciements

DUMONT — La famille Dumont remercie sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Félix Dumont, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, visite et assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —759365

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Vite, un DENTISTE!



CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

VOUS EN TROUVEREZ UN, EN UN CLIN D'OEIL DANS LES *PAGES JAUNES*

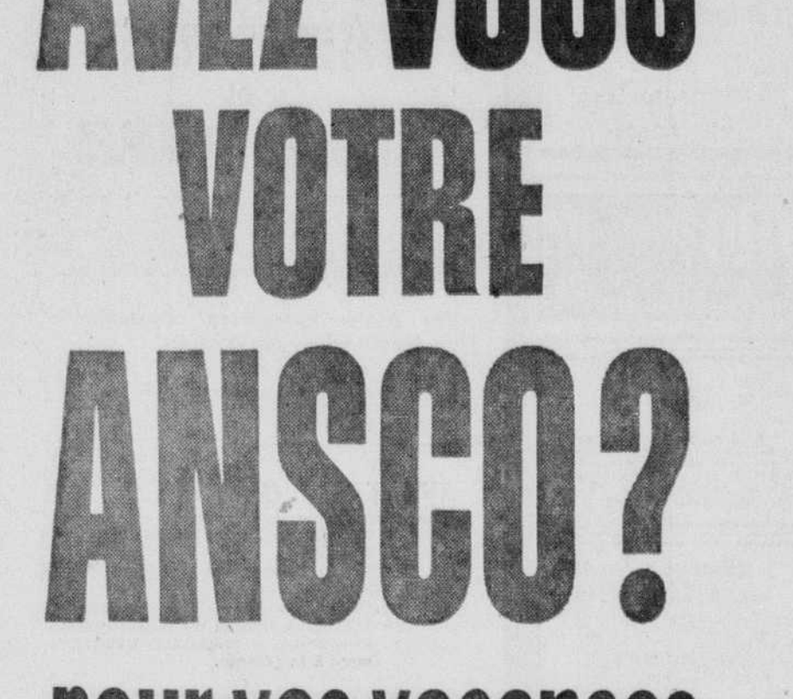
AVEZ-VOUS VOTRE ANSCO? pour vos vacances



...merveilleuse occasion de prendre des photos

Avec Ansco, vous pouvez choisir entre la couleur et le noir-et-blanc, quelle que soit votre camera! Voyage pittoresque . . . événements joyeux . . . quelles belles photos à prendre avec Ansco, gage de réussite!

V48F



NOUVEL ANSCOFLEX 1:1—D'emploi simple . . . car tous les réglages sont faits d'avance dans cette caméra reflex à mise au point préalable. Objectif pour photo de près, filtre à nuages à même; blocage de l'obturateur pour éviter les doubles expositions. Seulement $19.95

FILM PAN ANSCO POUR TOUS LES TEMPS—Vos photos en noir-et-blanc sont d'un réalisme saisissant avec ce film à "contrastes contrôlés", car il est sensible aux couleurs naturelles qu'il reproduit avec une fidélité harmonieuse.

NOUVEAU FILM ANSCOCHROME—Voici, pour la couleur, le film trois fois plus rapide que vous pouvez utiliser en toute confiance, même dans les cameras rigides! Clichés ou transparents, toutes les couleurs sont naturelles. Disponible pour photos prises le jour ou avec lampes éclair transparentes.

une MERVEILLEUSE ANNÉE pour la photo avec *Ansco*

ANSCO OF CANADA LTD.

Vendeurs produits "ANSCO"

AU ROYAUME DE LA CAMERA INC.
3 rue St-Jean
Téléphone : 3-4327

JONCTION de SILLERY ENR.
310 St-Cyrille Ouest
Téléphone : MU 3-4621

J.-E. LIVERNOIS Ltée
19 rue Buade
Téléphone : 2-3100

TURCOTTE & FILS Enr.
384 rue Dorchester
Téléphone: 2-1877

PHARMACIES SOUCY
Château Frontenac
369 de la Couronne
999 rue Cartier

PHARMACIE BRUNET
605 est rue St-Joseph
Téléphone: 5-8141

L'Cie PAQUET Ltée
Téléphone: 4-8481

Pollack
Le magasin qui va toujours de l'avant

CLUB AUTOMOBILE CAA QUEBEC

ASSUREZ VOTRE AUTOMOBILE aux meilleurs taux et conditions

NOTRE COMPAGNIE

en plus d'accorder des réductions pour 2 ans et 3 ans sans accident

EST LA SEULE

à payer

LA RISTOURNE DE

7%

"RÉCOMPENSE AU MÉRITE"

AUX ASSURES QUI NE FONT PAS DE RECLAMATIONS DURANT LE TERME DE LEUR POLICE EMISE EN 1956

La Cie d'Assurance du CLUB AUTOMOBILE

BUREAU-CHEF: QUÉBEC

QUEBEC, 65 de la Fabrique
Téléphone : 5-4751

CHICOUTIMI, Adélard Beauchamp
Hôtel Jonquière, Téléphone : LI 2-4594

FONDÉE en 1845

Germain Lépine Ltée

715 RUE ST VALLIER (COIN CARRÉ LÉPINE)
TEL. 2-6466

DE PÈRE EN FILS DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS



Directeurs de funérailles

MANUFACTURIERS DE CERCUEILS

service d'oxigène à domicile

AMBULANCES MODERNES

avec service de téléphone routier

6 RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

LA PLUS ANCIENNE ET LA PLUS GRANDE MAISON FUNÉRAIRE À QUÉBEC

Sténo dactylo
demandée
Avec expérience, pour ouvrage de bureau. Ecrire à Dept. 6234 en mentionnant toute qualifications.

Commis de bureau
Jeune homme bilingue, avec dactylographie, expérience, ayant complété au moins 12e année, condition de travail excellentes, semaine de 5½ jrs, fonds pension, assurances-groupe.
Ecrire dépt 6233 LE SOLEIL

MODELES DEMANDES
Jeunes filles attrayantes demandées pour devenir mannequin. Position annuelle assurée, salaire intéressant, conditions de travail excellentes.
Conditions requises - grandeur minimum: 5'5", pieds nus. Pointure du buste: 34B, 36C ou 38C.
S'adresser à
L'École de Mannequins Mona Brown
MU 3-7783

PERSONNEL DEMANDÉ
(Position permanente avec avancement)
Masculin: Age 21 - 28 - contact du public et écrire rapport au dactylographe - instruction minimum immatriculation et bilingue. Aussi commis de bureau - âge 19 - 21, même standard d'instruction et bilingue.
Féminin: Travail de traduction de français en anglais, rapide dactylo mais sténographie non essentielle - immatriculation junior minimum.
Téléphonez au gérant, 2-4724 ou écrire
C. P. 2056, Québec, P. Q.

Un record dans la production des biens et services aux Etats-Unis



RAYONNANTE DE JOIE, la petite MURIEL CHAMBERLAND, 8 ans, de la rue Chénier, regarde attentivement sa carte d'inscription au parc des Plaines. Il y a maintenant un peu plus de 16,000 enfants inscrits dans les 13 terrains de jeux de l'O. T. J. La présente semaine est vouée au sport et à la santé. Cette fillette n'est-elle pas témoin des grands bienfaits physiques qu'on gagne à fréquenter assidument les parcs ?
(Photo du "Soleil")

Washington, (PA) — La production totale des biens et services aux Etats-Unis a dépassé le taux annuel de 400 milliards de dollars dans le dernier trimestre de 1955 et a atteint même un taux annuel plus élevé dans le premier trimestre de 1956; elle atteignit durant cette dernière période le taux annuel de $403,400,000,000. Le gouvernement a fait connaître ces chiffres là hier.

Des économistes et des hauts fonctionnaires avaient parlé durant longtemps du jour où l'allure écoomique atteindrait un taux annuel de 400 milliards de dollars. Le président Eisenhower, pour sa part, a déjà déclaré que l'économie américaine devrait atteindre d'ici les dix prochaines années le chiffre annuel de $500,000,000,000.

Les dernières statistiques du département du Commerce pour les deux dernières années et le premier trimestre de 1956 révèlent que la production nationale brute a presque doublé depuis 1946, alors qu'elle était de $209,250,000,000. En 1939, la production nationale brute se chiffrait par à peine un peu plus que $91,000,000,000.

Le dernier relevé relatif à la marche des affaires aux Etats-Unis montre non seulement un record dans la production des biens et services, mais aussi la hausse suivante du revenu national et du revenu personnel:

Le revenu national a atteint un nouveau taux annuel de $335,000,000,000.

La grosse poussée provient de la dépense effectuée par le contribuable. Durant le premier trimestre de l'année en cours, le public a accru ses dépenses par $2,000,000,000 comparativement à la fin du dernier trimestre de 1955. A la fin du premier trimestre de 1956, le taux annuel de la dépense du public était de près de $262,000,000,000; c'est là $8,000,000,000 de plus que le taux de 1955.

Plein-jeu
dans les parcs de l'O. T. J.

Semaine du Sport et de la Santé — Des jeux olympiques pour les garçons et concours de danses populaires chez les Fillettes — Distribution gratuite du lait dans tous les parcs.

Par Denis Masse

C'est sous le signe de la Santé que s'ouvre aujourd'hui la quatrième semaine d'activités dans les parcs de l'O. T. J.

Pour mettre ce thème en valeur, des compétitions athlétiques seront organisées par les garçons tandis que les fillettes participeront à des concours de danses populaires, en groupe.

C'est aussi aujourd'hui que débute la distribution gratuite du lait dans tous les parcs. Ce service est rendu possible grâce à la collaboration généreuse de la Commission de l'Industrie laitière de la province de Québec. Les enfants reçoivent un demiard de lait trois fois durant la semaine. Cette ration leur est remise au milieu de l'après-midi.

Cette semaine donc, les moniteurs et monitrices vont appuyer sur limportance de l'hygiène comme un facteur déterminant d'une meilleure santé. Par le sport et le jeu d'équipe, ils feront bénéficier les enfants d'excellents exercices physiques. Chaque parc est doté de tout l'équipement nécessaire à cet entrainement graduel.

LES OLYMPIADES

Depuis l'ouverture des terrains de jeux, les enfants se sont préparés aux grands jeux olympiques qui se dérouleront cette semaine. Ces jeux, il va sans dire, connaissent une popularité grandissante. L'accent ayant été mis sur la formation des équipes et l'esprit sportif, le temps est venu maintenant d'organiser des concours d'envergure d'un parc à l'autre.

ur chaque terrain, les garçons seront invités à prendre part à des épreuves éliminatoires. Les épreuves comprendront la course-relais, les sauts en hauteur et en longueur, la course d'endurance et la course-brouette. Chaque parc aura ainsi son équipe championne, qui se disputera jeudi les honneurs d'une grande olympiade interparcs.

Les jeux olympiques de cette année seront sans doute plus solennels que par les années passées. Lors de la finale opposant les champions de chaque parc, une course au flambeau sera organisée

(Suite à la page 26, 1ère col.)

Les dépêches amusantes de la journée

Portland, Maine.—(UP)—Le Bureau de la Publicité de l'Etat qui vante continuellement les lieux de villégiature du Maine parce qu'on serait sûr de n'y jamais souffrir de la chaleur, a annoncé que la camionnette destinée au millionième villégiateur cet été sera équipée d'un conditionneur.

Van Uys, Californie, 11. — (UP) —L'entrepreneur Ralph Thornton a raconté à la police qu'un cambrioleur est entré dans une nouvelle maison en construction et n'y a pris qu'un évier.

East Hartford, (Connecticut — UP—Une équipe d'ouvriers à l'emploi de l'administration régionale a refusé de tenir compte des protestations selon lesquelles l'ouvrage aurait été fait un an auparavant et elle a continué à creuser une tranchée dans une rue pour certains travaux. Les ouvriers ont bientôt dû constater que ces travaux avaient déjà été effectués. Ils regardèrent donc, de plus près, les instructions qu'ils avaient reçues par écrit. Le nom de l'artère dans laquelle ils se trouvaient, correspondait bien à ces instructions; mais ils n'étaient pas dans la bonne ville !

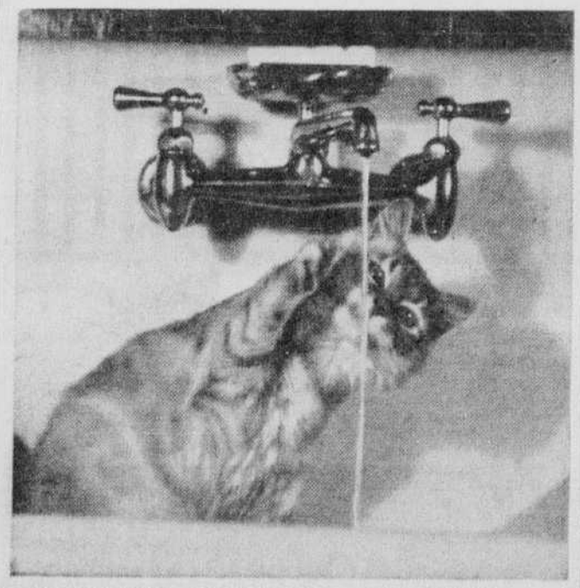
Uxbridge, Angleterre. — (UP — Frederick Wood, 74 ans, vient d'être condamné à un an de prison pour avoir volé une montre. Il a passé en geôle 57 des 59 dernières années. — "Ce n'est pas que j'aime cela, explique-t-il; si je pouvais trouver un emploi, je le garderais."

Nombreuses participations au concours d'instantanés

Le concours de photographie du Soleil et de L'Evénement-Journal entre dans sa quatrième semaine et de tous les coins de la province nous avons reçu chaque semaine des centaines d'instantanés très interessants, prouvant qu'un grand nombre de nos lecteurs sont amateurs de protographie.

Chaque semaine, nos journaux offrent quatre premiers prix de dix dollars et quatre seconds prix de cinq dollars pour les photos jugées les meilleures dans les quatre catégories du concours; à la fin du concours, quatre grands prix de vingt-cinq dollars seront décernés pour les meilleures photos choisies parmi les gagnantes des huit concours hebdomadaires; ces photos participeront ensuite au grand jugement international de Washington où plus de quinze mille dollars seront distribués en prix: des premiers et seconds prix de mille et cinq cents dollars seront alors donnés pour les meilleures photos de chaque catégorie.

Un autre jugement, fait à Toronto, désignera les quatre meilleures photos envoyées par des canadiens et les gagnants recevront chacun deux cent cinquante dollars; les gagnants de nos concours hebdomadaires peuvent donc remporter des prix à Québec, Washington et Toronto.



Le concours est divisé en quatre catégories: a) bébés et enfants, b) activités et adultes, c) scènes et natures mortes et d) vie animale. Ces classes ont été instituées afin que toutes les photos du même genre soient comparées et jugées ensemble, afin d'égaliser les chances pour les concurrents.

Toutes les photos seront jugées d'après leur intérêt général ou leur attrait; les photos racontant une histoire ont beaucoup plus de

(Suite à la page 26, 6e col.)

Pour toute CONSTRUCTION
résidentielle et réparations générales, consultez :
PAUL A. EMOND
L'Ange-Gardien Tél: MO 3-4117

AUTOS
Nash 1952, sedan modèle Ambassadeur; Buick 1951, Roadmaster sedan, tous deux en parfaite condition. S'adresser à Station de Service René Lacroix,
2647, 1ère Avenue
Tél.: MA 3-1720

AUTOMOBILISTES
Nous garantissons cotation la plus basse
LÉO FAGUY
ASSURANCES GENERALES
466 DE LA COURONNE — CHAMBRE 308
Bureau 4-6863 — Rés.: MA 3-2743

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, LL.L.
Edifice Price — Tél.: 2-1531
65 rue Ste-Anne, Québec

Maison à vendre
20 ave Bellevue
Paroisse St-Thomas d'Aquin, près Cité Universitaire, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bain. Pelouse, arbres, rosiers.
TEL.: 7-2043

CITE DE QUEBEC
INGENIEUR DEMANDE
Spécialisé en électricité ou en électro-mécanique. Emploi permanent. Très bonnes conditions de travail. Salaire approprié. S'adresser au directeur du personnel, Hôtel de Ville, Tél.: 2-7041.

Dr Antoine Pettigrew
F. A. C. S.
Chirurgien
39, St-Ursule
Tél.: 4-2681

VELO Express ENR
livraison de petits colis et messages, tél. 3-9119

À LOUER
Local 6,500 pieds superficie, garage compris, sur la Canardière, Québec, pouvant servir pour une industrie ou entrepôt, ou agent manufacturier qui garde un assortiment de ses produits. TEL.: 3-5569, et de jour 3-9016.

Logement à louer
sur la Canardière
Logement moderne, 7 pièces, chauffé, conviendrait pour médecin ou salon de coiffure.
Tél.: MU 3-4937,
après 6 h. VI 9-3191.

ESPACE A LOUER
Environ 1000 à 3000 pi. chauffé ou non, avec grand terrain de stationnement, accommodation de bureau si désiré.
190, 2ème Avenue. Tél.: 5-7111

STE-FOY
Bungalow ou Split-Level. Occupation immédiate. Conditions très faciles. Intérêt 5%.
MU-3-4425

JEUNE FILLE
DEMANDEE
Comme sténographe bilingue, avec expérience, connaissant ouvrage général de bureau. Bonnes conditions de travail, semaine de 5 jours. Assurance groupe, etc.
Ecrire Dépt 6240 Le Soleil

A QUI LA CHANCE ?
Sedan de Luxe
PACKARD Clipper '54
- Millage 12,000
- Hydromatic — Power Brakes
- Radio, chauffertte
- Pneus neufs blancs, licence 56
- Pour du comptant seulement

Visible à 389 de La Reine Est, Québec

MAISON DE DETAIL
offre
DES POSITIONS ADMINISTRATIVES
pour
JEUNES FILLES
OU
JEUNES FEMMES

Maison de détail à succursales par tout le Canada offre positions pour jeunes filles ou jeunes femmes ambitieuses qui possèdent, ou désirent développer leurs capacités administratives, prêtes à accepter des positions responsables, pour diriger personnel de magasin.

Ces postes comportent l'administration du personnel, comprenant:
- Entrevues
- Sélection et placement
- Entrainement
- Direction
- Mise en vente.

AVANTAGES OFFERTS :
- Entrainement organisé, tout en travaillant.
- Salaire initial selon expérience et études.
- Salaire potentiel $60 à $75 par semaine.
- Les jeunes femmes intéressées peuvent aussi suivre le programme d'entrainement à la gérance.

CONDITIONS REQUISES :
- Ages 22 à 35 ans.
- Etudes primaires supérieures.
- Consentir à être transférée.

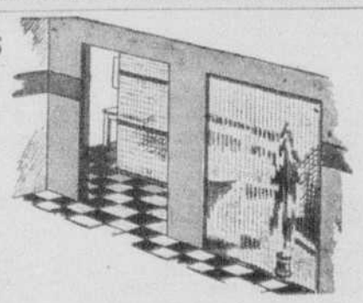
ÉCRIRE À: BOITE 6228 LE SOLEIL

AVEZ-VOUS SU QUE... DEMAIN MATIN...

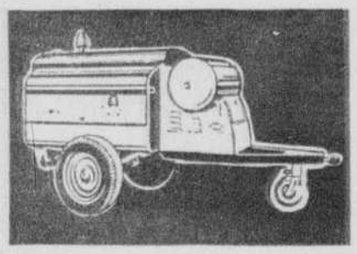
... Faute d'espace, nous ne pouvons en dire plus long ici-même sur cette nouvelle en primeur ...

...pour tous les détails voyez dans ce journal les pages 9, 10, 11 et 13

Des divisions en verre ondulé apportent un cachet moderne



VITRERIE Citadel GLASS INC.
LA MAISON DU VERRE A QUEBEC
THE GLASS HOUSE IN QUEBEC
186 RUE ST-PAUL
Tél.: 2-1203



COMPRESSEURS A AIR

Compresseurs rotatifs "Broomwade" capacité 130 p.c. Poids réduit. Efficacité améliorée.



OUTILS PNEUMATIQUES
Prix défiant toute compétition. Accessoires pour foreuses et casse-asphalte.

T-1255

Talbot Equipment Ltd.
DIVISION DE
René Talbot Ltée
205, RUE ST-PAUL, QUEBEC TEL.: 5-4785

VENDEUR en CHAUFFAGE
Qualifications :
25 à 35 ans, au moins 2 ans d'expérience, doit avoir un char de modèle récent, connaissances en construction, bilingue, agressif.
Travail :
Répondre aux nombreuses demandes pour les fameux chauffages à l'huile, "Air Wall, et les Bouilloires" GENERAL ELECTRIC et créer des nouveaux contacts. Il sera assisté par un département de techniciens compétents. Des preuves d'économies reelles et une multitude de clients satisfaits.
Rémunérations :
Salaire - Dépenses - Bonus
Application :
sur appointement avec
M. Rudy BLEAU, gérant des ventes
COMMIS DEMANDÉ
aux services et aux pièces
Travail de bureaux seulement, mentionner expérience, instruction et salaire désiré.
Faire application par lettre seulement à l'attention de
M. Az. SERVANT, gérant dépt de combustion
TRI-BEC Inc.
1075 Vincent Massey, Centre Ind. St-Malo — Tél.: MU 3-4991

R. B. LAFRENIERE & G. GRENIER
Avocats
116 Côte de la Montagne
Québec — Tél.: 5-4558

JEUNE FILLE
demandée
Apparence soignée. Travail général de bureau. Dactylo et aptitudes pour répondre au public.
Ecrire Dept. 6241 Le Soleil.

PORTES
Peinture $6.35 Vernis
TOUTES LES GRANDEURS MEME PRIX
PORTES PLAQUÉES LIMITEE
800 DORCHESTER. Tél.: 5-4887

LOCAL
centre des affaires, St-Roch. Idéal pour magasin, bureau, salon de coiffure, avec logement à même. Aussi cie de finance, 1er étage plus soubassement ciment. Superficie 1110 pieds de plancher (à part de la cave).
TÉL.: 5-6480

PORTES, FENÊTRES ET AUVENTS en aluminium
SUPERIEUR WARNER
4-8481
local 353
Sous-sol
Le PAQUET Ltée